



Internship Report

SYNNRAY B.V.



Dyonne Letter -1149423

11-24-2014 to 6-12-2015

Major Chinese - Year 4

Oriental Language and Communication

Hogeschool Zuyd - Maastricht

Table of Content

Internship report part 1	4
Preface	4
Internship requirements	4
Motivation and progress	5
Introduction	6
1.1 General information about Synnray B.V.	7
The organisation and organisations mission and goals	7
Organisation structure	7
Juridical shape	8
Communication structure	8
Supervision	8
Organisation activities	8
Achievements and competition	9
Organisational culture	10
1.2 General information about the internship	11
Name and address	11
Start and end date	11
Working conditions	11
Summary of tasks	11
Communication	11
Cooperation and Hierarchy	12
Supervision	12

Internship report part 2	13
2.1 Plan of approach	13
SMART internship goals	13
Tasks to realise internship goals	15
Planning for reaching internship goals	16
Evaluation meetings	16
2.2 Execution	17
Changing the internship goals	17
Encountered problems	17
Tools for reaching internship goals	18
The internship activities	18
Achievement of goals	22
2.3 Reflection	23
Skills	23
Experiences	23
Final assessment	25
Declaration of own work	26
Bibliography	27
Appendix	28
Critical evidence: Internship goal 1	28
Critical evidence: Internship goal 2	199
Critical evidence: Internship goal 3	207
Critical evidence: Internship goal 4	209

Internship report part 1

Preface

During the fourth year of the study program Oriental Language and Communication (OTC) at Hogeschool Zuyd in Maastricht I have done my internship at Synnray B.V., from 24 November 2014 to 12 June 2015. Synnray B.V. is a parent company of GogoDutch, Synnray and Nvwang, which is a company established by Chinese nationals in The Netherlands. Though I applied for working at GogoDutch I was involved in all three the companies of Synnray B.V. This has been a very educative experience since I was able to put my skills to practice in many different areas, such as translation and marketing. But I also gained a lot more knowledge about Chinese culture and business culture during my internship.

Internship requirements

To make sure that the internship location would be suitable for the internship it had to meet 5 requirements.

1. The internship is international oriented or related to Chinese language and culture.

This is the case for Synnray B.V. because not only the employees and owners of the company are native Chinese, their target market at their online platform GGD are also native Chinese people in the Netherlands. With their platform they also reach Chinese that are living in China that want to know more about the Netherlands.

2. The internship activities are related to subjects studied at OTC.

Not only did I do a lot of translation, which is a skill that I have practiced a lot at OTC, I also helped with communication and did some marketing research which are both skills I acquired at OTC.

3. The internship activities are at HBO level

During the internship I had to help with the communication between two groups of people that spoke a different language concerning complex topics. I also had to use some theoretical skills to do a competition analysis and do a research for information requested by the company. These activities are considered as HBO level activities.

4. The internship has a supervisor who has time to reflect and comment on my work for 30 minutes a week.

My supervisor at Synnray has supervised interns before and supervised another student during my internship as well. Therefore he should be able to give good feedback on my work.

5. The internship provides the opportunity to execute the analysis and advice research.

The internship provider has agreed that I can write an analysis and advice report for the benefit of the company. The internship provider has also suggested possible research topics that would be interesting to the company.

Motivation and progress

Right after I got back from China I was dedicated to find a place to do my internship, as I was pretty worried that it would not be easy to find. I followed some vacancy databases looking for suitable companies or places at which I could do my internship. But I never saw something that seemed suitable.

In May a student of OTC, that did an internship at that time, gave a presentation at school about his internship. Before this presentation he showed a video of successful Chinese in the Netherlands. Here GogoDutch caught my eye because it seemed like a fresh and modern company that makes quite a great contribution to the Chinese society in the Netherlands.

As soon as I arrived home I visited the website of GogoDutch. Even though the website was very hard to understand, it did seem very familiar to me. It turned out that my boyfriend from China also regularly visited this website to better understand The Netherlands. I thought it would be great to be able to make a contribution to letting Chinese understand Holland. Especially since I know what kind of questions my boyfriend has towards The Netherlands and what he enjoys about The Netherlands, I thought this internship would be very suitable for me.

I also preferred to do my internship at a Chinese company in The Netherlands instead of working for a Dutch company that does business with China because in this environment I could keep on learning more about China and practice my Chinese skills on regular basis. I would have the opportunity to ask my colleagues questions about China instead of having to answer them, for which I thought I was not qualified enough yet. I did think that I would be qualified enough to answer questions about The Netherlands.

Soon after I had sent my email I received an email back to come over for a job interview at 7 July 2014. This was my first job interview, so I didn't really know what to expect. It turned out to be a very pleasurable experience and I got recruited for the internship.

Because at that time it was still a long time before the start of the internship I came back at 22 October to further discuss the plans for the internship. During this appointment I got to know more about the company's subsidiaries and I made a translation so they would have a clearer impression of my Chinese level. After confirming my plans with the internship office and Mr. Kuster I arranged to start my internship at 24 November 2014.

Introduction

The report is made up out of 2 parts. Part 1 consist of the information about Synnray and this internship. Part 2 gives detailed information about the internship activities, experiences and the internship goals. My declaration of own work, bibliography and the appendixes can be found at the end of the report.

1.1 General information about the Synnray B.V.

Synnray B.V. consists of 3 subsidiaries, GogoDutch, Synnray and Nvwang. All these three subsidiaries focus on the Chinese market. GogoDutch focuses on providing information for Chinese in the Netherlands and Chinese that want to know more about the Netherlands. Synnray focuses on Dutch companies that want to reach the Chinese market and Nvwang assists in selling high quality European products to the Chinese market.

1.2 General information about the internship

I have done my internship for 6 months, working 40 hours per week. My main tasks were translating, providing news and assisting colleagues. The internship had a very open atmosphere in which everyone was free to give their own ideas. However because of language and cultural barriers communication would be quite hard sometimes. However all colleagues were very patient and my supervisor was very willing to help me.

2.1 Plan of approach

During my internship period I have set 4 goals which I aim to achieve. While making a contribution to Synnray B.V. by executing the tasks I am assigned to do, I hoped to broaden my experience and improve my skills. To be able to reach my goals I have set up a planning and occasionally discussed progress with my supervisor so my tasks can be aligned with my goals.

2.2 Execution

In advance it was hard to predict what my internship activities would look like. Because the tasks I was assigned were very educative and made a contribution to Synnray B.V. I have adjusted my internship goals slightly later on. I have been able to reach all but one goal. I have not been able to reach this goal because I thought the other goals were more meaningful to me and Synnray B.V.

2.3 Reflection

During the internship I have become more aware of my strengths and weaknesses and got to understand my own interest a lot better. The internship has been a very educative experience to me that will help me orientate at job in the future.

1.1 General information about Synnray B.V.

The organisation and organisations mission and goals

Synnray B.V. consists of 3 subsidiaries, GogoDutch (www.gogodutch.com), Synnray (www.synnray.com) and Nvwang (www.nvwang.eu). Gogodutch provides information about The Netherlands for Chinese living in the Netherlands, in which they focus on students, but they also include information for expats in The Netherlands and Chinese businessman that are interested in The Netherlands.

Synnray is an advertising and consultancy company for European, mainly Dutch companies that are interested in reaching the Chinese market in Europe. Synnray has the advantage of being the owner of Gogodutch, therefore they can use this platform as a channel to reach the potential customers of their clients. Except for providing a platform, Synnray also provide one stop service for reaching their clients marketing goals.

Nvwang is a business to business platform. They transport high quality European products to the Chinese market. E-commerce businesses in China can communicate their orders and locations of the customers to Nvwang , then Nvwang will help the businesses to purchase, store and transport their products. (Zhang, 2015)

Organisation structure

The organisation structure of Synnray B.V. is based on its subsidiaries. All subsidiaries are managed by the directors and each subsidiary has its own manager. Being specialized in marketing, the manager of Synnray may also assists the other subsidiaries with its marketing related goals, overall the organisational structure of Synnray B.V. looks like the structure show in image 1. Orange boxes represent the employees, blue boxes are the interns. (Zhang, 2015)

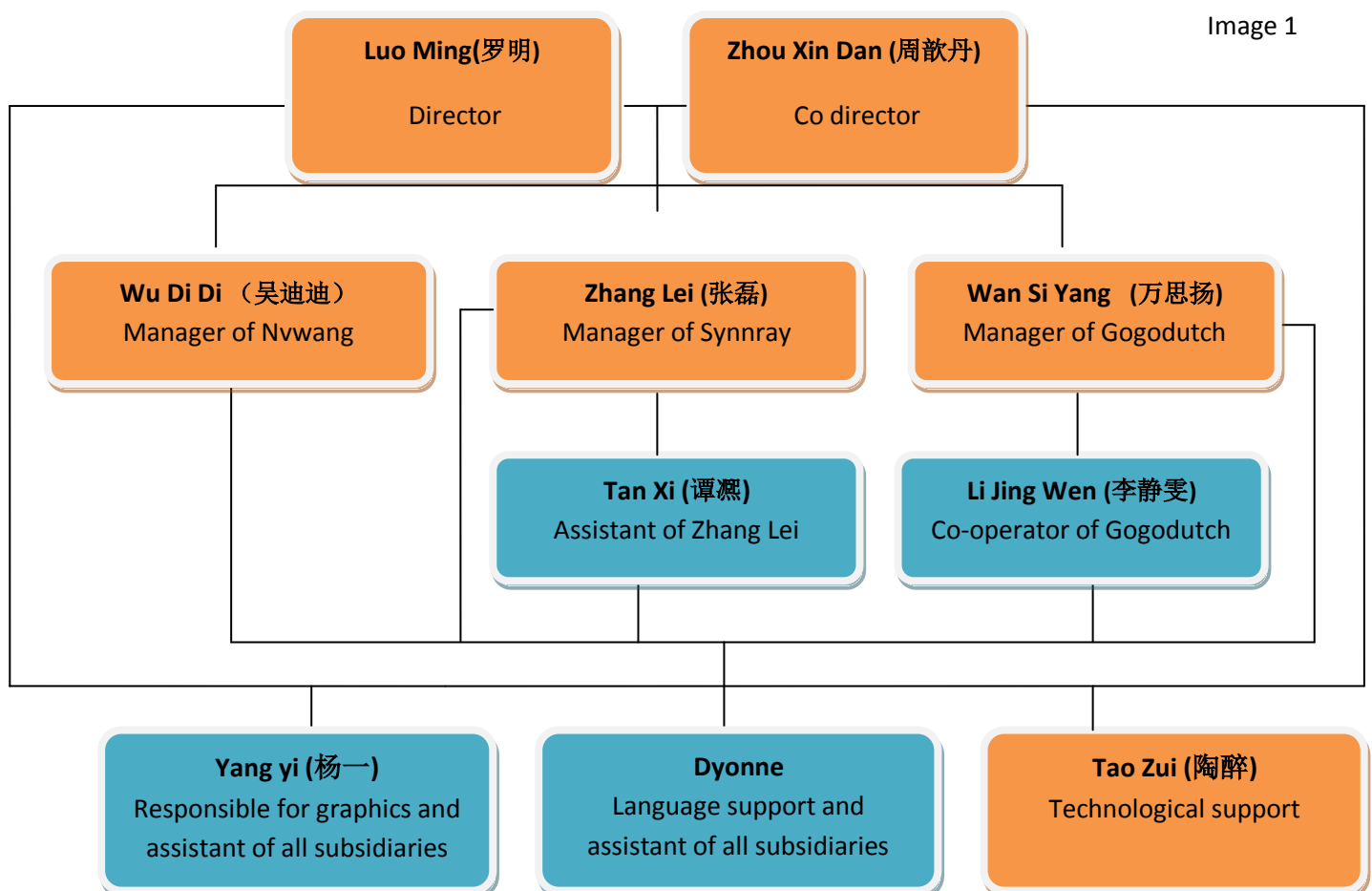




Image 2: from left to right: Tao Zui(陶醉), Luo Ming(罗明), Zhang Le(张磊), Tan Xi(谭熙), Wan Siyang(万思扬), Li Jingwen(李静雯), Dyonne Letter, Yang Yi 杨一, Wu Didi(吴迪迪).

Juridical shape

Synnray is a private company founded by Luo Ming (罗明) and Zhou Xin Dan(歆丹周). The company does not have any stakeholders. Because Synnray is a private company, debts and liability belong to the company and not to the founders. (Zhang, 2015)

Communication structure

Since Synnray B.V. is a small company they have a very simple communication structure. The interns communicate with the managers that have assigned them with their tasks or communicate with the person that is related to the subject about which they need (to pass) information. Generally the managers of each subsidiary leads and guides the interns and communicate the progress of the work with the directors of the Synnray B.V. (Zhang, 2015)

Supervision

All employees are supervised by the directors of the company. Interns at Synnray are supervised by an employee who is chosen to guide the interns based on their education and areas in which they wish to develop. Generally Si yang (思扬) is the supervisor of interns with operational activities and Zhang Lei (张磊) is the supervisor of interns with marketing activities.

Organisation activities

Synnray B.V. consists of 3 subsidiaries which all have their own main activities.

GogoDutch

- Providing news and information on GGD's platform, Weibo and WeChat
- Provide advertisement space on the platform of GGD
- Plan events for Chinese in Holland

Synnray

- Provide one stop marketing consultancy for European companies to reach the Chinese market (In Holland)

NvWang

- Manage transportation of high quality European products to the Chinese market (Zhang, 2015)

Achievements and competition

Since NvWang is a recently established subsidiary and is not fully developed yet, I will focus on the achievements of GGD and Synnray.

Achievements GogoDutch

- In 2012, Luo Ming (罗明), CEO of Synnray, received the “Dragon Business Award” from the mayor of the city of Rotterdam.
- In 2014, the well-known Dutch television “NOS” interviewed Synnray with the topic of “the Excellent Chinese Enterprises in The Netherlands”.
- GoGoDutch.com has ranked among the top 300 websites in the Netherlands by Google. (Wan Si Yang)

Competition of GogoDutch

The following websites are quite similar to GGD’s, therefore they are considered as GGD’s competitors.

1. Asian News (<http://asiannews.nl/>). Their target audience are mainly Chinese immigrants in the Netherlands. Compared to GGD they have a rather formal way of presenting news. Even though they are competitors, sometimes Asian News will also cooperate with GGD.
2. Xinhelan(www.xinhelan.com/), is quite similar to GGD, but it has less influence. They also provide less specific information compared to GGD.
3. China Times (www.chinatimes.nl). Their target group are Chinese mainly Chinese immigrants as well. However China Times mainly focus on commerce and business related news.
4. Helanonline (helanonline.cn) is a website supported by the Chinese government and it is led by the organization named RNW. (Li, 2015)

Achievements of Synnray

Synnray has not won any awards like GogoDutch. However they have already successfully consulted several clients. Which clients can be seen at image 3 below. (Synnray, 2014)



(Image 3)

Competition of Synnray

Since GGD is the most influential platform for Chinese in the Netherlands, Synnray has a huge advantage being able to promote on this platform for the clients of Synnray. This is a service none of the other competitors can provide. There are no competitors that focus on the Chinese market within the Netherlands as much as Synnray. However there are many companies that provide marketing consultancy for the Chinese market, which also makes them competitors of Synnray. Main competitors include:

- China in roads (www.Chinainroads.com)
- SEO Mandarin (www.seomandarin.com)
- NextportChina (www.nextportchina.com)

Organisational culture

I have analysed Synnray's company culture based on the cultural dimensions of Hofstede and compared those with the Chinese cultural dimensions. Since Synnray B.V. is a company founded by Chinese nationals one might predict that cultural dimension of Synnray are comparable with those of Chinese companies. However the power distance within Synnray B.V. is less high than within average Chinese companies. The directors were addressed with more respect than other employees, however there was no high power distance. Employees felt free to interact with the directors on the same level and were treated by the directors as equals.

Synnray is very collectivistic, as can be expected from Chinese companies. Everyone would always be ready to assist each other, and no one minded to work over hours or sacrifice themselves for the benefit of the team. Just like Chinese companies Synnray B.V. is a masculine company as well. All employee's were very driven to be successful, without caring about the influences of work pressure on the quality of their lives.

The Uncertainty avoidance of Synnray B.V. is low. Synnray B.V. has a strong entrepreneurial spirit, driven to try new things and think out of the box. Synnray B.V. scores high on long term orientation. They focus on providing real time content and keep track of the developments within their target to which they keep on adapting their business development and strategy. (the hofstede centre)

1.2 General information about the internship

Name and address

Company name: Synnray B.V.

Telephone number: 010-4139091

Address: Groothandelsgebouw 2nd Floor, Stationplein 45, Rotterdam

Start and end date

24 November 2014 to 12 June 2015

Working conditions

Working hours: 9:30 to 18:00

Breaks: 1 hour a day

Days off: 29

Compensation: 200 euro per month in December and January

300 euro per month from February to June

Working environment: own desk and laptop provided by the internship provider

Summary of tasks

Providing news

Sending links of Dutch news platforms to the operational department that will choose articles for translation for the readers of GogoDutch.

Translating

Translating selected news for the GogoDutch and translate received Dutch texts such as documents, emails, letters etc.

Assist colleagues with their duties

Help colleagues with different kind of duties that they cannot easily execute because of language barriers or lack of time.

Communication

When meetings were held with the employees I was free to put in my own ideas and opinions, but the meetings were always held in Chinese and hard for me to follow. Therefore it was hard for me to put in my own ideas since I wouldn't be very clear about what kind of ideas they would have already. So most of the time I would sit at meetings and try to understand the general idea of the meeting, without adding much to the conversation myself.

If any tasks would involve me this would be communicated to me more slowly and with easier vocabulary in Chinese, or in English so it would be more convenient to communicate about this. In most cases my tasks would be rather open so I could bring in my own ideas as I executed them.

I did feel that I sometimes didn't really know what was going on at the company, mainly concerning the development of the company's activities. I think I should have taken more initiative to get more information about these kind of things, but I always felt quite burdened to ask about it, since if it would be important for me to know, I know my colleagues would have made sure that I knew about it.

Cooperation and Hierarchy

Due to my personality, language barriers and cultural differences it was sometimes quite hard to cooperate. However my colleagues were very friendly and patient, very willing to help me and explain things to me. Most of the time I was assigned tasks that I could do individually, and when I did work with a colleague our tasks would often be very clearly divided so we only had to communicate about changes and progress. However sometimes these changes and the progress would not really be communicated to me clearly, and I never really asked about it, because I assumed I would know if I had to.

Synnray's working environment did not have a strong hierarchy, all employees worked together as a team and I got along with my employees very well from the start. Being part of the team of Synnray was like being part of a family. All employees have very different personalities and make a very interesting diverse and vivid group. Even though I was the least involved in the group because it was very hard for me to interact with them, I felt very welcome and. My colleagues were definitely one of the reasons why I would be happy to go to work every day.

Supervision

Once in a while group meetings were held to discuss planning, progress achievements, etc. Individual meetings were not really scheduled. Since there was not a lot of hierarchy and the working environment was very flexible I felt it was not necessary to set half an hour every week to talk. Instead for small issues I would ask my supervisor for help or feedback directly and when I felt like I had more to discuss I would make an appointment for later that day or week.

If I had made an appointment we would go to the meeting room and my supervisor would be very patient to help me and clearly explain his feedback or suggestions. Along with his feedback he would often also educate me about certain Chinese cultural aspects, marketing, working philosophy or cooperate culture. I have spoken with him several times, asking for feedback on my progress and working behaviour, more explanation about my working activities, more information about the company itself, adjustment of my activities, or advice and feedback on my analysis and advice report.

I think these moments were very helpful to me as my supervisor would give examples about what he would do if he would be in my positions and explained his own working attitude. His feedback was never criticizing or unconstructive, and was always accompanied with some educative background stories. I felt my supervisor would at all times try to encourage me, make me feel confident and prevent me from feeling pressured at anytime.

Internship report part 2

2.1 Plan of approach

Based on the four HBO competencies set for the OTC program I have written four goals that I would like to realise during my internship. Of course it is important that goals I set combine with the tasks that my employer would like me to execute but also contribute to my own development. The following table shows my SMART formulated goals that align with the HBO competencies.

SMART internship goals

Internship Goal 1	
HBO competency	Communicate in the oriental language in such a way that I can successfully make and maintain contact.
<i>SMART formulated goal</i>	
Specific	At the end of my internship I have provided at least 90 translations of pieces of news or other material from either Dutch or English to Chinese.
Measurable	The material I have translated can be saved and counted
Acceptabel	Being fluent in Dutch and English, and advanced in Chinese translating is one of my strengths
Realistic	In total the official internship period is 18 weeks, with 5 workdays translating at least one article a day should make it possible to reach this goal
Time-bound	12 Februari to 12 June
Tasks and assignments	- Translating news articles - Translating interesting information for our target group
Critical evidence	Translations of the news pieces and other material I have translated

Internship Goal 2	
HBO competency	Communicate in English on a high level
<i>SMART formulated goal</i>	
Specific	During my internship I use Business English to translate and produce English material or assist in writing an English email for the company at least once a week, in a period of 29 weeks, resulting in 29 documents or translations.
Measurable	The material I have produced can be stored and counted
Acceptabel	English is still a very universal language and therefore having English material will be valuable to any company.
Realistic	Even though English material is not often required at the company, producing at least one piece of English material a week seems to be reachable.
Time-bound	24 November to 12 June
Tasks and assignments	- Translating material for Synnray - Assisting in writing English emails to customers and partners
Critical evidence	The English material I have produced.

Internship Goals 3

HBO competency	Contribute in realising the companies goals based on knowledge and skills in the field of marketing and/or communication
<i>SMART formulated goal</i>	
Specific	Communicate with Dutch parties in a business context and assist in providing marketing related information that is easily accessible to Dutch people once a week in a period of 29 weeks, resulting in 29 documents or emails.
Measurable	I can collect emails that have send to assist in communication and add the researched I have done in the field of marketing.
Acceptabel	Realising companies goals is an important when working for a company, especially since I am being paid, it is important I give something in return
Realistic	Since marketing is not my strength, this is neither my main responsibility and since most people can speak English generally employees will be capable of managing the communication by themselves. Therefore I expect about one task a week.
Time-bound	24 November to 12 June
Tasks and assignments	- handle incoming Dutch phone calls - Contact Dutch parties by phone or email - Welcome Chinese and Dutch guests on events - Provide marketing related information
Critical evidence	A list of emails I have send and data I have collected in the field of marketing

Internship Goal 4

HBO competency	Analyse and advice about social cultural aspects that are essential for communication with the country of the oriental language.
<i>SMART formulated goal</i>	
Specific	Find at least 5 optional news topics a day for the platform of GogoDutch that align with the interest of the target group in a period of 29 weeks, resulting in 725 suggestions
Measurable	The topics I send to the operational manager each day can be stored and counted.
Acceptabel	To be a successful online platform it is important to provide information that the user would like to read.
Realistic	Providing news is one of my main tasks, each day I spend at least 3 hours reading news and sorting out which news pieces are interesting to the readers of GogoDutch.
Time-bound	24 November to 12 Juni
Tasks and assignments	- Provide links to news articles that might be interesting to the users
Critical evidence	Collection of the news topics I have send to the operational manager

Tasks to realise internship goals

Translation

Though how much should be translated each day depended on the demand of the manager of the operational department, my goal was to make at least one translation a day. If I was given this opportunity too little I discussed this with the manager of the operational department, and discussed if there was a possibility to execute more work within this area.

English

How much English material I needed to provide depended on the demand of Synnray B.V. as well. Since Synnray B.V.'s main customers are Chinese, and partners are either Dutch or Chinese, producing English material is not required very often. However I took every opportunity to translate texts to English when needed.

As this internship is mainly valuable to me because of the opportunity to better understand the Chinese culture and language, using high level of English is the least important goal I have set. Never the less I did my best to execute as many tasks as possible to reach this goal and communicated with my supervisor when I felt I had done too little to realise this goal.

Realise companies goals

During my internship I hoped to be able to make many contributions to the company using my marketing and communication skills as well. Communication is something that is necessary at all times, not only externally, but internally good communication is important as well.

Since Synnray B.V. also includes a marketing consultancy agency and marketing is important to any company, were quite some opportunities to develop my marketing skills. When I felt like I needed more assignments to realise my goal I communicated about this with my supervisor.

Social cultural aspect

Being a Dutch for 22 years I believed I have the knowledge to provide valuable cultural insights about Holland to my colleagues and the users of the platform. Working at Synnray also gave me loads of opportunities to analyse and better understand Chinese culture. Combining my knowledge of Dutch society and my knowledge about the Chinese target market of Gogodutch I have worked hard to realise my social cultural goal by providing news topics.

Planning for reaching internship goals

Period	Goal
Daily tasks for reaching internship goal Starting from 12 February to 12 June	Internship goal 1 Write one Dutch to Chinese translation of a news article a day.
Weekly task for reaching internship goal from 24 November to 12 June	Internship goal 2 Produce English material or assist in writing English material at least once a week
Weekly tasks for reaching internship goal from 24 November to 12 June	Internship goal 3 Assist in marketing and communication activities at least once a week
Daily tasks for reaching internship goal from 24 November to 12 June	Internship goal 4 Provide at least 5 interesting news topics for the target group of GogoDutch a day
Weekly feedback meeting	Communicate with the supervisor at least once a week about my progress and achievements

Evaluation meetings

To evaluate the quality in which I realised my goals, such as translation and realisation of the company goals I asked feedback from my colleagues and my supervisor. For the realisation of my social cultural advice I have been able to check the viewer rates on WeChat, which showed how much the topics I suggested aligned with the interest of the Chinese members of GogoDutch and the managers of the operational department gave me feedback on this as well. Evaluation of English material was done by my supervisor.

2.2 Execution

Changing the internship goals

In the beginning of my internship I focussed more at communication with Dutch parties and doing online research for the marketing department and the development of the online web shop, and was less focused on translation work. In this setting I did have the opportunity to expand my vocabulary related to business Chinese, which I had set as my goal. However it turned out to be much more convenient to talk about these topics in English instead. Therefore I did not really improve my Chinese business vocabulary.

However in February I translating news articles had become my main task. This connected very well with the realisation of the communication competency and therefore I changed my goals from expanding my Chinese business vocabulary to translating Dutch articles to Chinese.

I also slightly changed my other internship goals, mainly in the evidence that I would provide for the realisation of my goal. At first I expected that feedback of my colleagues would be the only way to prove my achievements. But later I realised that during my internship I had produced quite some written material that could support the realisation of my goals.

Encountered problems

Realising my English communication goal has been quite difficult during my internship. I did communicate in English with my colleagues quite frequently, but not on high level. And since communicating in Chinese would be more valuable to me, I was not very ambitious in changing the amount of English that I used during my internship. Therefore I have not realised this internship goal.

There was also a period in which I spend almost all day checking the news and searching the internet for interesting information. I do think this was quite educative to learn to understand what kind of topics are interesting to Chinese people. But only doing this would not help me to reach all my goals. I spoke about this with my supervisor and requested to do more marketing related activities.

Then I was assigned to do some research for Huawei, which was finished quite quickly and afterwards I did not receive any other assignments related to this project. When I mentioned this problem again I was told that negotiations with Huawei got stuck and no further research was needed. However I could improve my marketing skills by learning about social marketing, which could help me to better understand the contributions that I could make towards the platform of GogoDutch.

I searched for some information about social marketing on the internet which wasn't really clear to me. Then I requested some literature advice from my supervisor, who told me he only new Chinese literature about this, but reading literature would not be necessary. I should just keep an eye on what is going on in society. Since then I did not only keep an eye on the Facebook pages of news platforms, but also on those of my friends, and I started to use twitter more actively.

Tools for reaching internship goals

During my internship I mainly used Metronieuws, Algemeen Dagblad, Nu, Volkskrant, Telegraaf and Trouw as news sources. To understand what is going on in the Dutch community I would use Facebook, Twitter, Instagram and Lindanieuws and I would sometimes search news on Google for information about specific topics. I had also bought a book called "Stuff Dutch people like" which helped me to understand The Netherlands from a foreign perspective.

For translation work I searched most words through Google translate and tried to check if I chose the right words by checking images and searching the word in context on Google. I also used the APP Pleco on my phone which gives more accurate and clear translations than Google.

The internship activities

Translation

The first day of my internship I was assigned to read the companies websites www.gogodutch.net and www.synnray.com to better understand the company I was working for. After I had done this I was assigned to translate the website www.gogodutch.net. The whole day I sat behind my computer translating the website from Chinese to Dutch. It was not very different from the assignments we had during Chinese class at Hogeschool Zuyd and the level was about the same. Using my own knowledge of the Chinese language and Google translate I came quite far in translating the website by myself. The sentences I was not sure about I marked with a colour, and after I had finished the whole website I asked the colleague who wrote the website to further explain the sentences I did not understand. This system worked pretty well for me and I did not receive any negative feedback on the result so I used this method for all my other translation work from that day on.

From November to February I would mainly use my Chinese language skills to assist my colleagues in checking if the content of the Chinese and Dutch articles matched and I would write one or two sentence summaries of suggested news topics. In February I started making my own translations of the news items that I had selected and were approved.

Since news is time bound it was important that I could finish my translations in time, so my colleague would have enough time to rewrite it and post it on time. I always tried to finish time bound news before the lunch break at 12:30, but since I would often only finish my news and discount suggestions at 11:00 or 11:30, I was often not able to finish it before 12.30. After I had finished my time bound translations I would sometimes do some other activities, such as doing some online research for requested information or assisting colleagues with some small projects.

Most often I would not have any other assignments for the rest of the day. In those cases I would start the same routine as I had in the morning. Which is checking the news, sending suggestions to my colleague, and if requested translate another article. In April I was assigned to find some top 10 lists related to the Netherlands. Since then I would always have some lists that I could translate in my spare time. Since most days would be like this it was very easy for me to realise my goals of providing translation and giving social cultural advice.

Suggesting news

Since the start of my internship I would start the morning by checking several news platforms and social media after which I would send a summary of 1 or 2 sentences and a link of the topic to the manager of Gogodutch. Based on some feedback I received from my supervisor, the manager of Gogodutch, and the amount of views on WeChat I got to understand what the readers liked to read.

The first guideline I got from the manager of the operational department was finding news that had influence or was related to the life of Chinese students in The Netherlands. At first I thought that communicating big and popular news in Holland met this requirement, because if most people would know about this news, Chinese people would start to feel excluded if they didn't, and economic trends, politics and problems in society such as racism, terrorism, bullying and unemployment will probably also influence the lives of the user of GogoDutch, however there was no interest in this at all.

It were the silly, feel good kind of news items that were really popular, and typical Dutch things such as tulips. Also any topic related to milk powder would turn out to be success. It would be best if the news was related to Chinese or Dutch in some way, but sometimes other funny, silly, feel good news would meet the requirements as well.

I do feel that I have made great improvement in understanding what the users of GogoDutch like to read. But I also learned that the internet is a massive pool with endless information in which information you are looking for is very hard to find. And even though I have been tracking viewer rates of news articles posted by GogoDutch for almost half a year, spend hours a day on social media keeping up with recent trends in Dutch society I still feel it is very hard to know what people want to read and recognize what will develop into a popular trends and hot topics.

Events

In total I have attended three events during my internship. The first event was the N+ Business club event in which I had to welcome guests, guide them to the elevator and send them to the 13th floor. I also assisted in the communication with the hospitality employees. It was a very enjoyable experience since all guest responded very positive to my attempt to welcome and guide them in Chinese.

The second event was a trip to shopping outlet Maasmechelen with GogoDutch members. Here I guided the members to the busses and assisted in communication with the bus driver. I also contacted the Dutch members that wanted to join the event and translated the materials for them.

We went to this event with several busses and me and Jing wen (静雯), were in charge of the bus from Utrecht to Maasmechelen. Since the trip did not go as planned it has been a very interesting experience to see how I dealt with stressful situations, communication and decisiveness.

The third event was a new-year party with the members of GogoDutch. Here I helped in preparation of the event. I thought of some games that could be played during the event and helped in preparing some materials. I also booked some busses and contacted taxi companies that could assist in transporting the guests. During the event I welcomed the volunteer car drivers that we had arranged and helped them get ready to pick up the guests. I also guided the guests to the voluntary cars to take them to the location of the event, and on the way back I communicated the plans with the bus drivers.

Collecting (Dutch) data

Sometimes I would be asked to check some information that is mainly accessible in Dutch. Such as information about Dutch behaviour, regulations, habits etc. Or I would be asked to check the content of a company's websites that is only available in Dutch, which might be a suitable partner or competitors of Synnray B.V.

Assisting colleagues

I have assisted colleagues with several tasks such as writing English emails, translating letters or emails that they have received in Dutch and collecting product information and pictures for the web shop.

Communication with Dutch parties

As mentioned in the previous three paragraphs my main function during events would be communicating with the Dutch parties that were involved. I would also answer phone calls when the other person on the phone could neither speak English or Chinese, which were normally sales companies. I would also make phone calls to Dutch parties such as the electricity and telephony providers and contact companies that could supply materials or service required by Synnray.

This is an overview of the tasks I have done during my internship period

Date	Activity
24-11-14/ 12-6-15	Main tasks - Assist in communication with Dutch parties - Provide news - Check and assist in translating articles of colleagues - Collect information about assigned topics and translate to English or Chinese
24-11-14/ 1-12-14	Translating and correcting website - Translating www.gogodutch.net to Dutch - Correcting www.synnray.com's English mistakes
1-12-14/ 2-3-15	Development web shop - Assist in collecting product information for web shop - Assist in acquiring service information required for the web shop
3-12-14	N+ Business club event - Welcome customers and assist in communication with Dutch parties
10-12-14 29-12-14	Write a brand story for the web shop - Think of a sentimental story that represents the values of the web shop
2-4-15/ 6-4-15	Prepare Maasmechelen event - Professionally communicate with Dutch customers for the Maasmechelen shopping village event
7-2-15	Shopping village Maasmechelen trip - Professionally assist in transporting customers to the event and back home
1-14-15	Preparation of annual dinner - Provide creative ideas for the annual new year dinner
17-2-15/ 12-6-15	News translation - Understandably write Chinese translations of Dutch news articles
2-17-15/ 3-4-15	Arrange transportation - Professionally communicate with transportation companies to make proper arrangements for transportation during the event
3-1-15	Annual new year dinner - Successfully assist in managing the voluntary drivers team and picking up guests from the train station
4-3-15/ 30-3-15	Marketing plan Huawei - Collect useful information about the local Dutch target audience internet behaviour for Huawei
11-3-15 13-4-15	Assist in preparation of products for the web shop - Correctly and completely collect product information and pictures for the web shop
25-3-15 12-6-15	Discounts on WeChat - Find 3 discounts a day and translate the most important information and conditions
15-5-15 3-6-15	Freshman Package - Write an introduction about Dutch culture and interesting Dutch locations
20-5-15 22-5-15	Plan a meeting for Huawei - Plan a meeting, including dinner and leisure for Huawei

Achievement of goals

I have been able to achieve almost all my goals. The graphic below shows by how much percent I have been able to achieve my internship goals.

Internship goal 1: 90 Translations

I reached this goal with a total of 182 translations.

Internship goal 2: 29 Production of English documents

I did not reach this internship goal, with only 7 translations. I did assist in helping with English emails, but not on a weekly basis.

Internship goal 3: 29 documents or emails related to marketing or communication with Dutch parties

I reached this goal with a total of 53 emails to Dutch parties and 29 marketing related documents

Internship goal 4: 725 news suggestions for Gogodutch

I do not exactly know how many suggestions I have given. With about 19 suggestions per page and a total of 60 pages, I estimated about 1.140 suggestions. this means I reached this internship goal as well.

2.3 Reflection

Skills

During my internship I think the most important things I improved was my self-knowledge. I got to know myself a lot better, doing a lot of different tasks and working in an office environment. This gave me a good impression of what I can and can't do, what I do and do not enjoy. This will definitely help me to orientate at a suitable job in the future.

Another important skill, that I might have not improved, but definitely have gotten more aware of is my social skills. Before my internship I was already quite aware of my social skills, but I never saw it as real problem. However working at Synnray B.V. fulltime changed my opinion about this. Of course the language barrier and cultural differences contributed quite a bit to feeling isolated but I think any normally socially developed person would have been able to overcome this obstacle.

I really noticed that I can only function socially in one to one situations. In a period of half a year I think I have never taken the initiative to add anything to a group conversation. Sharing an office with 6 other colleagues that were having a group conversation all day, I felt really shut out and lonely from time to time. A problem that I did not experience when I started my internship, when I shared the office with one of the directors and my supervisor, who would talk much less and often weren't present at the same time.

I think one of my main strengths is that I am quite flexible and devoted. Before the internship I had asked for 29 days off during my internship period. However quite often I worked at home on my days off and I have even worked in the weekend. Even though compared to my hardworking colleagues these actions mean nothing, I think to Dutch standards this does show that I do not have a 9 to 5 mentality.

Another strength is that I work very focussed. An advantage of not joining group conversations is that I can spend all my time at work. Therefore I think I am very productive and focus very well. I remember doing a personality test during my education which said I am a producer. I think this describes me very well. I do what I am told and I work hard to get what I am supposed to do done in the best way.

Experiences

Working full time itself has been a very educative experience for me. I had to travel two hours by train each day, and spend nine hours a day at work, five days a week. As I just mentioned days at work were often pretty quiet and all I would do is concentrate on my work, this made my daily life a lot more intensive and tiring than before. It really made me appreciate the freedom I had as a student and realise what the lives of people who work full time looks like. I now know that I am physically and mentally capable of living a live like this, but I also know now that this is not a lifestyle that I ambition.

During my internship I have done a lot of different task which helped me to better understand what I liked to do. I discovered that I like to do things in which I have direct contact with the person I am providing service for. This not only gives me an opportunity to be social, it also gives me direct feedback and really makes me feel like I am making a contribution.

Although my main task was translating and finding news, this was not really a task that I enjoyed. Not only was this mentally very intensive to do every day, feeling that I was competing with Google translate sometimes made me feel that my skills were not even that necessary. However I did enjoy helping my colleague to understand my translations if I had not translated it correctly and Google translate couldn't help my colleagues too. Social contact and helping others directly are clearly important points that I seek in a job.

I did quite enjoy searching news, not really the process itself, but mainly the influence it had on my life. First when people asked "Did you know..." My answer would always be no. Now I would often be the person to say "Did you know...", and when people asked me, my answer would always be yes and I could tell them all the details about this topic. I might have quite often not passed on a topic when I should have, but there has hardly ever been something going on in Dutch society that I was not aware of. As an introverted, autistic person the chaotic environment of social media might not be my place to be, or least to involve in it, but observing the society that has always puzzled me has been a very enjoyable and educative experience.

One of the most interesting experiences was when I, and the at that time just newly arrived intern Jingwen (静文), were in charge of leading a bus trip from Utrecht to Maasmechelen.

First of all the Communication went wrong with the bus driver as Maasmechelen had arranged this but did not communicate this very well with GogoDutch. The bus driver was waiting for us at the wrong location. I was individually able to fix this problem and arranged another meet up point with the bus driver. While he drove to this location I would pick up the guests from the train station and take them to the new arranged location. The time he had to get back was also different from the time we had communicated with our customers as well, and he was not very flexible with this since he had another appointment that day. I contacted my colleague about this and she said they made a promise to the customers considering the department time, and therefore we could not change this time.

I negotiated with the bus drivers who fortunately had very positive experience with Chinese people, and trusted that they would be very punctual. He would sacrifice his break and leave 30 minutes later than we had arranged.

However the departure went quite different from what I'd expected. A stubborn lady got incredibly mad about a seat that was hers according to her. This lady kept my colleague so busy she couldn't carefully check if everybody was seated. The bus driver got mad this lady was making such a fuss and drove off hoping that she would just take a seat somewhere else if the bus would be moving. Therefore we left the parking place before knowing for sure everyone was there. Not much later my colleague received a phone call that some people were still at the parkinglot we had just left, and the bus was not able to turn at the road he was at. And since the bus driver had another appointment that day he was not willing to drive back and pick up these people.

My colleague started to call other colleagues to ask how to deal with this situation, but she didn't communicate with me or the bus driver. I did my best to tell the bus driver what she was discussing on the phone and told my colleague what the bus driver was saying. Afterwards I think it would have been better if I had tried to find a solution with the bus driver instead of translating the angry complaints of the bus driver and telling him the half conversation that I could vaguely understand of my colleague.

Eventually my colleague ran back to pick up the guests that were left behind, while I communicated the slight delay to the guests and apologized to them and the bus driver. I guess the bus driver drove back a bit faster than was planned as we arrived back in Utrecht on time and everything turned out fine.

Final assessment

The final assessment has been very valuable to better understand what kind of working behaviour is desired by employers. According to my supervisor my main weakness is the lack of initiative. I always do what I am told, and I am capable of finishing my work on time, but I don't add any of my own ideas and input the work I execute. I do recognize this weakness in myself as well and it has been of weakness of which I am aware.

Even though my main working activities did not include much initiative, as translation and providing news topics are pretty straightforward, Synnray B.V. was very looking forward to receive my own ideas on how I think the platform of GogoDutch could be improved. During the beginning of my internship I have shown initiative several times. I have corrected the website of Synnray by own initiative and I have given the manager of Gogodutch several suggestions, for example how to celebrate the holidays, or suggestions of fun things to do in the Netherlands, but nothing had ever been done with that. After a while my motivation to show initiative just faded away.

In the end I think my approach in taking initiative is probably a bigger problem than the lack of initiative itself, which I apparently did have during the beginning of my internship. I think my biggest weakness is the lack to initiate communication. I should have communicated more with my colleagues to better understand what was going on, so I could come up with ideas that suited the goals of the organisation, instead of randomly doing things which I thought were useful. When I took initiative and nothing had been done with it, I should have talked about this, so not only I could better understand the company, but I might have also felt less de-motivated.

I did take the tasks that I was assigned to do very seriously and my supervisor was very satisfied with the quality of work that I provided. Working at Gogodutch has been a great experience to me during which I learned a lot, and I am very glad to know that the work I did was appreciated as well.

Declaration of own work

This report is written by me, Dyonne Letter. Information about the company is based on the information I have acquired through the websites of Synnray B.V. and interviews with my supervisor. All personal experiences are based on my own experiences which I had during my internship at Synnray B.V. All sources I used can be found in the bibliography.

Name: Dyonne Letter

Date: 15-5-2015

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dyonne Letter', is written over a light blue rectangular background.

Bibliography

(n.d.). Retrieved June 11, 2015, from Gogodutch: www.gogodutch.net

(n.d.). Retrieved 6 15, 2015, from the hofstede centre: <http://geert-hofstede.com/china.html>

Li, J. W. (2015, 5 12). (D. Letter, Interviewer)

Synnray. (2014). *Home*. Retrieved 6 15, 2015, from Synnray: <http://synnray.com/>

Wan Si Yang. (n.d.). *荷乐大事记*. Retrieved 6 15, 2015, from Gogodutch: http://www.gogodutch.net/?page_id=731

Zhang, L. (2015, 6 11). (D. Letter, Interviewer)

Appendix

Critical evidence: Internship goal 1

Transation Gogodutch (Chinese – Dutch)

目录

1. 首页	Home
2. 关于我们	Over GoGoDutch
3. 团队介绍	Ons team
4. 活动纵览	Overzicht van activiteiten
5. 荷乐大事记	Mijlpalen van GoGoDutch
6. 联系我们	Contact

1. 首页 Home

关于我们

荷乐网是荷兰第一大的中文网站，拥有最大的荷兰中文社区和最全面的中文荷兰资讯中心。从 2001 年建站至今，一直致力于通过互联网的强大传播力，搭建中国，荷兰华人和荷兰社会三方的沟通平台。

荷乐网为数百万华人提供荷兰新闻、留学、生活、商业投资等信息。而我们的在线社区也为数十万荷兰华人提供相互交流的空间。

此外，荷乐网与荷兰华人社区、校园团体以及荷兰主流社会都有紧密的联系，每年主办或协办 30 余次线下活动。媒体伙伴覆盖电视、网络、电台以及报纸。

荷乐网如今已经成为荷兰华人生活必不可少的信息服务中心和网络家园，也成为中国了解荷兰的重要渠道。

Over GoGoDutch

GoGoDutch is Nederlands grootste Chinese website met de meest volledige informatie over Nederland voor de Chinese gemeenschap in Nederland. Sinds de oprichting van de website in 2001 is doormiddel van de snelle verspreiding via het internet een succesvol internetplatform opgebouwd dat zich richt op de communicatie tussen China, de Chinese gemeenschap in Nederland en de Nederlandse maatschappij.

GoGoDutch levert voor miljoenen Chinezen informatie over onderwerpen zoals het nieuws in Nederland, studeren in het buitenland en zakelijke investeringen. Bovendien levert GoGoDutch binnen de online wereld een plek waar zo'n honderdduizend Chinezen in Nederland met elkaar in contact kunnen komen.

Daarbuiten heeft GoGoDutch een hechte relatie met de Chinese gemeenschap in Nederland, de algemene Nederlandse maatschappij en studentenverenigingen. Elk jaar host GoGoDutch meer dan 30 offline activiteiten. Daarbij werken zij samen met media als televisie, internet, radio en kranten. Op het moment is GoGoDutch al een “must have” informatieplatform voor de Chinese gemeenschap in Nederland en het is een belangrijk kanaal geworden voor Chinezen om Nederland beter te begrijpen.

改善

通过互联网，让在荷兰的华人生活更美好便捷

Vergemakkelijken

Met behulp van internet het leven van de Chinezen in Nederland vergemakkelijken en verbeteren

链接

通过互联网让中国更了解荷兰

Verbinden

Met behulp van internet Chinezen Nederland beter laten begrijpen

团结

通过平台让在荷兰华人更加团结

Samenbrengen

Met behulp van het internet de Chinese gemeenschap in Nederland samenbrengen

提升

提升新华人在荷兰的影响力

Verhogen

Het verhogen van de invloed van de nieuwe Chinezen in Nederland

他人评价 EVALUATIES VAN ANDEREN

作为荷兰最大的华人网络媒体，荷乐网为荷兰华人提供了工作、生活、学习的便利，也是不断通过很多活动丰富在荷华人的生活。同时，荷乐网对于很多定位荷兰华人的商家来说也是不错的选择，商家可以通过荷乐网，把我们认为重要的信息专递给荷兰华人。

Als grootste website voor de Chinese gemeenschap in Nederland heeft GoGoDutch het werk, leven en het studeren voor de Chinezen in Nederland vergemakkelijkt. Tevens heeft GoGoDutch het leven van de Chinezen in Nederland verrijkt met een tal van activiteiten voor de Chinese gemeenschap. Tegelijkertijd is GoGoDutch een goede keuze voor een hoop bedrijven die gericht zijn op de Chinese gemeenschap in Nederland. Bedrijven kunnen met behulp van GoGoDutch berichten die zij belangrijk vinden overbrengen aan de Chinese gemeenschap in Nederland.

荷乐网是一个在荷兰覆盖面极高的网络平台，通过荷乐网东方行可以与超过 75%的全荷华人实时沟通，发布我们的信息并且收集客户的反馈。这样的一个平台让我们看到了网络的力量，也让东方行获得了更大的竞争优势。

GoGoDutch is een website met een zeer groot bereik binnen Nederland. Doormiddel van GoGoDutch kan Amazing Oriental communiceren met meer dan 75% van de Chinese gemeenschap in Nederland, door het posten van onze berichten en reacties van klanten te verzamelen. Dankzij dit internetplatform hebben wij de kracht van het internet kunnen zien en heeft Amazing Oriental een groot concurrentie voordeel bemachtigd.

媒体合作与报道	MEDIA SAMENWERKING & RAPPORTEN
活动合作与推广	ACTIVITEITEN SAMENWERKING & PROMOTIE
商业推广合作	ZAKELIJKE PROMOTIE SAMENWERKING

2. 关于我们 **Over GoGoDutch**

荷乐网是由 GoGoDutch B.V.运营的荷兰最大的中文平台，创建于 2001 年，致力于通过互联网的传播能力和便捷性，搭建起中国，荷兰华人和荷兰社会三方沟通的平台，成为中国了解荷兰的第一窗口并且让荷兰华人的生活更加简单、便捷。

通过精心的运营，荷乐网两大平台荷乐网门户（www.gogodutch.com）和论坛在荷兰社区（bbs.gogodutch.com）已经成为荷兰华人生活必不可少的信息中心和网络平台。

经过十余年的发展，荷乐网已经成为立足于荷兰，面向荷兰华人和对荷兰感兴趣的全球华人的综合性交流平台。从 2009 年起荷乐网进入高速发展期，2012 年 7 月荷乐网晋升至荷兰 300 强网站，排名 299 名，超越荷兰众多知名网站，包括 schipol.nl 和 blokker.nl。荷乐网已经在荷兰社会和华人社会得到全面认可，并获得 2011 年杰出华人企业奖。

GoGoDutch, gerund door GoGoDutch B.V. is het grootste Chinese platform van Nederland. Sinds de oprichting in 2001 is GoGoDutch met dank aan zijn gemak en communicatiemogelijkheden uitgegroeid tot een communicatieplatform dat China, de Chinese gemeenschap in Nederland en de Nederlandse maatschappij samenbrengt. GoGoDutch is de plek geworden waar Chinezen Nederland beter kunnen leren begrijpen en het leven van de Chinezen vergemakkelijkt wordt.

Door zorgvuldige operaties zijn de twee platformen van GoGoDutch; (www.gogodutch.com) en (bbs.gogodutch.com) al uitgegroeid tot een online informatie centrum dat niet kan ontbreken in het leven van de Chinese gemeenschap.

Na meer dan 10 jaar ontwikkeling is GogoDutch uitgegroeid tot een geïntegreerd communicatieplatform voor Chinezen in Nederland en alle Chinezen wereldwijd die interesse hebben in Nederland. Sinds 2009 heeft GoGoDutch zich in een vlot tempo ontwikkeld. Juli 2012 heeft GoGoDutch zich geplaatst in de top 300 van Nederlandse websites, op nummer 299, waarmee zij beter presteerde dan bekende Nederlandse websites als schiphol.nl en blokker.nl. GoGoDutch heeft al volledige erkenning bemachtigd van de Nederlandse en Chinese maatschappij, zo wonnen zij in 2011 de “Dragons Business Award”.

网站数据

WEBSITE STATISTIEKEN

注册会员	Geregistreeerde leden
月访客	Bezoekers per maand
月页面访问	Pagina bezoeken per maand
平均访问页面	Gemiddeld bezochte paginas per bezoeker

荷兰网用户来源分布图 **DIAGRAM AFKOMST BEZOEKERS GOGODUTCH**

荷兰 NEDERLAND
中国 CHINA
德国 DUITSLAND
其他 OVERIG

用户组成	SAMENSTELLING VAN GEBRUIKERS
留学生	BUITENLANDSE STUDENTEN
高技术移民	KENNISMIGRANTEN
荷兰企业员工	WERKNEMERS VAN NEDERLANDSE ORGANISATIE
中资企业员工	WERKNEMERS VAN CHINESE ORGANISATIE
外派员工	EXPATS
荷兰华侨	NEDERLANDSE CHINEZEN

荷兰网注册用户数

AANTAL GEREgistREERDE GEBRUIKERS BIJ GOGODUTCH

3. 团队介绍

Ons team

我们专业并激情的创业团队

Wij zijn een professioneel en toegewijd team dat er alles aan zal doen om uw bedrijf te laten groeien.

张磊 Zhang Lei 广告策划部主管 Hoofd van afdeling planning

工作内容: 品牌及产品推广策略制定, 线上线下活动策划, 市场推广计划及策略制定擅长: 品牌形象设计, 策略及市场推广计划制定, 社交媒体营销

Werkzaamheden: strategieontwikkeling voor product en merk, online en offline event planning, ontwikkelen van strategie en marketing plan

Kwaliteiten: Brand designing, ontwikkelen van strategie en marketing plan, social media marketing

吴迪迪 Wu Di Di 项目经理 Project manager

工作内容: Aon-China 学生保险及售后服务, 人力资源招聘管理, 企业部门沟通协调
擅长: 服务市场推广, 材料归档整合, 部门沟通, 客户及售后服务

Werkzaamheden: Aon-China studenten verzekering en aftersales service, personeelszaken, departementale communicatie en coördinatie

Kwaliteiten: Diensten marketing, intergratie archiefmateriaal, departementale communicatie, klanten en aftersales service

张梓楠 Zhang Zi Nan 运营专员 Medewerker van operationele afdeling

工作内容: 活动策划&执行, 广告创意与设计, 网站信息管理, 网站内容更新与推送
擅长: 视觉设计, 创意策划, 市场推广, 广告策划

werkzaamheden: activiteiten planning en uitvoering, advertentie design , updaten van website en berichten posten.

Kwaliteiten: Visual designing, creative planning, marketing, ad planning

万思扬 Wan Si Yang 运营部主管 Hoofd van operationele afdeling

工作内容: 网站内容策编及信息管理, 社交媒体关联平台管理, 线上线下活动策划及执行, 媒体联络及公共关系
擅长: 信息及传播策略, 活动策划及项目管理, 媒体公关

Werkzaamheden: Content voor website samenstellen en informatie management, social media platformen beheren, planning en uitvoering online en offline activiteiten, media contact en public relations.

Kwaliteiten: informatie en communicatie strategieën, project en event management, beheer media relaties

陈姝遐 Chen Shu Xia 运营专员 Medewerker van operationele afdeling

工作内容: 话题策编, 社交媒体管理及推广
擅长: 热点信息采编推广, 微信平台管理及推广, 客户沟通及服务

Werkzaamheden: Topic planning, beheer social media en promotie

Kwaliteiten: verzamelen, bewerken en promoten van hot topics, beheer van de Weibo pagina, klantencontact en klanten service

张璐 Zhang lu 运营专员 Medewerker operationle afdeling

工作内容: 新闻采集, 社交媒体管理, 网站推送及管理

擅长: 时事新闻采编推广, 微博 Facebook 管理及推广, 客户沟通及服务

Werkzaamheden: verzamelen van nieuws, beheer social media, plaatsen van posts en website beheer

Kwaliteiten: redactionele promotie van actueel nieuws, beheer van weibo en facebook pagina, klantencontact en klanten service

Welcome! This is our dedicated Team. Did we say that we would love to work with you? So dont be shy, get in touch!

Welkom! Dit is ons toegewijde team. Hadden we al gezegd dat we graag met je zouden werken? Wees niet verlegen en neem contact met ons op!

志愿者团队 VRIJWILLIGERS TEAM

荷乐网的成功离不开我们众多的志愿者, 我们希望将他们的信息展现在我们成功道路上。

Het succes van GoGoDutch is onafscheidelijk verbonden aan ons vrijwilligersteam, wij hopen dat hun bijdragen zichtbaar zal zijn op onze weg naar succes.

4. 活动纵览

Overzicht van activiteiten

首届十大荷华新闻评选

Verkiezingen 10 beste Chinese Nederlandse nieuws items

项目介绍 Introductie

本次活动由荷兰联合时报和荷乐网联合主办、新华荷兰和人民日报海外版欧洲刊协办, 是荷兰华文媒体首次发起的, 针对过去一年重大事件及新闻的回顾总结活动。活动现场邀请了包括中国驻荷兰大使馆代表、知名侨领、华人社团、华人公司、中资企业, 以及有关行业的代表等 80 余位嘉宾, 同时作为活动评选委员, 现场评选出 “中荷文化交流谱写新篇章” 等 11 条 2013 年度重大荷华新闻。

Deze activiteit is in samenwerking gehost door UnitedTimes Netherlands en GoGoDutch, geassisteerd door Xinhua Nederland en People Daily News Europe, de eerste Chinese media in Nederland. Dit was een samenvattende activiteit van de evenementen en nieuws van het afgelopen jaar. Bij deze activiteit waren de vertegenwoordigers van de Chinese ambassade in Nederland, bekende leiders van gemeenschappen, Chinese verenigingen, Chinese bedrijven, Chinese organisaties en 80 andere gasten van gerelateerde sectoren uitgenodigd, die hierbij onderdeel uit maakte van het selectie comité, zij verkozen “De Chinees Nederlandse cultuur schrijft een nieuw hoofdstuk” en 10 andere grote Nederlands Chinese nieuws items van 2013.

合作 媒体: In samenwerking met de volgende media

荷兰联合时报

UnitedTimes Netherlands

新华荷兰

Xinhua Nederland

人民日报海外版欧洲刊

People Daily News Europe

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven

上海龙虎门大酒店 Shanghai Hotel Holland

荷兰专访 Interview Nederland

项目介绍 Introductie

荷乐专访项目是荷乐网于 2013 年初推出的专业访谈系列。采访对象主要涉及中荷双向往来关系中的企业、机构以及代表性人物，涉及政治、商贸以及文化艺术等多个领域。以专业的视角，解读和阐述中荷双向关系的变化及发展。以中文为载体，图文并茂的呈现方式，帮助读者更好的了解荷兰与中国。

Project “Interview Nederland” is een professionele interview serie die GoGoDutch in begin 2013 uitbracht. De interviews zijn voornamelijk voor het betrekken van organisaties, agentschappen, vertegenwoordigingen, politiek, handel en kust en cultuur, waarbij Chinese en Nederlandse partijen met elkaar contact hebben. Doormiddel van een professionele kijk worden de veranderingen en ontwikkelingen tussen Chinese en Nederlandse partijen geïnterpreteerd en uitgewerkt. In de Chinese taal, begeleid met een geïllustreerde presentatie, wordt de lezer geholpen de relatie tussen Nederland en China beter te begrijpen.

新华人新声音 创意展 Creatieve tentoonstelling “Nieuwe Chinezen, een nieuw geluid”

项目介绍 Introductie

新华人•新声音是有荷乐网 Gogodutch 和荷兰在线 RNW 主办，海牙市政府协办的以新一代华人发出新声音为主题的创意视频展，包含视频大赛优秀作品展播，新华人肖像展以及新华人艺术创作展三个重要元素。

此展览旨在通过新一代华人对于荷兰生活，文化和精神不同的理解，通过多种艺术形态展示新华人眼中的荷兰；展览也期待将新一代华人的精神面貌通过 照片对比展，同时让荷兰社会对新华人的组成和生活有基本的了解，对这个群体产生更多的关注。

Nieuwe Chinezen, een nieuw geluid is gehost door GoGoDutch en Radio Netherlands Worldwide, geassisteerd door de regering van Den Haag. Dit is een film tentoonstelling, met het nieuwe geluid van de nieuwe generatie Chinezen als voornaamste onderwerp. De tentoonstelling bestaat uit video's, portretten en kunstwerken.

Het doel van de tentoonstelling is het om doormiddel van allerlei kunstvormen naar het Nederlandse leven, cultuur en de verschillende denkwijzen te kijken vanuit de ogen van de nieuwe generatie Chinezen. Met de tentoonstelling hoopt men de nieuwe generatie Chinezen een vergelijking te tonen met behulp van foto's, en tegelijkertijd de Nederlandse maatschappij een zeker begrip te geven over de samenstelling en het leven van de nieuwe Chinezen. Daarbij hopen ze ook meer aandacht te genereren voor de nieuwe generatie Chinezen.

合作媒体: In samenwerking met de volgende media

荷兰在线 RNW 主办 Radio Netherlands Worldwide

合作机构: In samenwerking met de volgende organisatie

海牙市政府 De regering van Den Haag

Heel Lekker - Reeks van activiteiten voor gratis eten

项目介绍 Introductie

荷乐网联合荷兰各类美食餐厅，每次为 20 位网友提供免费试吃机会。网友试吃后以个人名义在站内发布食评，由荷乐网精选优秀食评进行推广和宣传。

GoGoDutch bied in samenwerking met verschillende Nederlandse restaurants voor 20 online leden een kans om gratis te kunnen eten. Na het etentje levert ieder een recensie in op de website, GoGoDutch kiest de beste recensie uit en maakt hiermee promotie en publiciteit.

通过此活动，餐厅（特别是新开立的餐厅或新推出的菜品，）可以在短时间（3~4 周）内获得密集性的宣传，从而达到爆炸性的效果。图文并茂的食评和试吃探员的个人分享同时具有很强的说服力，能够为餐厅在宣传期及此后一段时间带来强大的关注和人流。

Door deze activiteit kunnen restaurants (vooral nieuw opgerichte restaurants of restaurant met nieuwe producten), binnen een korte periode (3 tot 4 weken) grote publiciteit winnen met een explosief effect. De geïllustreerde recensies en de delende recensenten zorgen tevens ook voor een grote overtuigingskracht, waarmee ze voor het restaurant tijdens de campagneperiode en erna aandacht en een grote klantenstroom voor het restaurant leveren.

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven

Verschillende restaurants in Nederland

技能要求: onze vaardigheden

- activiteiten kunnen plannen
- aanmeldingssysteem en technische ondersteuning leveren
- personeelsmeeting kunnen houden
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- samenvatten van feedback

新生大礼包 系列 Cadeau's voor eerstejaars studenten

项目介绍 introductie

自 2011 年起，荷乐网每年夏天为 500 位前来荷兰就读的新生发放免费大礼包，其中包括电话卡、行李牌、机票代金券、限量版徽章等礼物，帮助新生到达荷兰之后与家人取得联系，更快、更好的融入荷兰生活。

通过此活动，商家可以在第一时间接触到潜在消费客户（新生群体），并在新生入境荷兰之前首发进行自身品牌及产品的宣传，建立良好的初次联系。在新生入境后，礼包当中赠送的物品能够顺利的将大部分潜在客户转为直接用户。

Sinds 2011 geeft GoGoDutch elke zomer 500 cadeaus weg aan eerstejaars studenten, waaronder telefoonkaarten, bagagelabels, tickets, cadeaubonnen en limited edition badges, om de nieuwe studenten na aankomst in Nederland te helpen in contact te blijven met hun familie en sneller en beter te integreren in de Nederlandse samenleving.

Door deze activiteit kunnen bedrijven vanaf het eerste moment in contact komen met hun potentiële klanten (eerstejaars studenten) en nog voor studenten de grens overkomen een merk identiteit ontwikkelen en hun producten promoten, om een goede relatie met de klant op te bouwen. Nadat de studenten in Nederland zijn gekomen kunnen de geschenken helpen een groot deel van de potentiële klanten te veranderen in directe klanten.

爱玩客 深度游系列

Aiwanke trips

项目介绍 Introductie

荷乐网与荷兰地方政府以及官方旅游局联合共同推出“爱玩客”深度游活动，免费为网友提供深度游览和了解荷兰城市及景点的机会。所有参与的网友会在回程后发布图文帖子，分享活动中的趣闻以及对游览景点或城市的深入感受。荷乐网会从网友的回程分享中挑选优秀的内容进行后期推广与宣传。

通过此类活动，荷兰本地优秀的旅游景点和相关资源会得到网友群众更为广泛的关注。参与网友分享内容会为景点提供优秀独立的图文攻略，为此后的旅游群体提供明确且真实的参考。

In samenwerking met lokale regeringen en reisbureaus heeft GoGoDutch de “Aiwanke” trip georganiseerd. Hierbij leveren zij online leden gratis een tripje door Nederland en creëren zij een kans om de leden Nederland beter te leren begrijpen en de Nederlandse bezienswaardigheden te bezoeken. Na het bezoek publiceren de online leden een bericht met afbeelding om meningen te delen over de bezienswaardigheden en steden die zij bezocht hebben. GoGoDutch kiest na het event de beste content uit waarmee zij promotie gaan maken.

Door dit soort activiteiten trekken Nederlandse toeristische plekken en betrokken instanties de aandacht van een grote groep online leden. De content die gedeeld wordt door de online leden zullen voor de bezienswaardigheden een gids vormen, waardoor toekomstige toeristen een duidelijke en eerlijke overweging kunnen maken.

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven
Nederlandse lokale regering en reisbureaus

技能要求: onze vaardigheden

- activiteiten kunnen plannen
- contact maken met de regering
- personeelsmeeting kunnen houden
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- samenvatten van feedback

凤凰卫视 2012 欧洲华人电视歌唱大赛 Phoenix tv. Eurovisie songfestival voor Chinezen 2012

项目介绍 Introductie

2012 欧洲华人电视歌唱大赛，是一次面对欧洲华人社会的活动，主办方在不同国家的一些城市设立初赛场，并组织专业人士对参赛申请者进行挑选。这次的歌唱大赛由地区初选，分区决赛与总决赛三个部分组成。欧洲各地分区赛于 5 月至 6 月举行，在分赛区决赛中获胜的前两名选手将会参加 8 月 7 日在西班牙马德里举行的“2012 欧洲华人电视歌唱大赛总决赛”。

Het televisie programma Eurovisie songfestival voor Chinezen 2012 is een event voor de Chinese gemeenschap in Europa, de voorrondes van het festival worden in verschillende landen gehouden, waarbij een professionele jury keuze maakt uit de deelnemers. Er zijn verkiezingen in verschillende regio's, met in totaal 3 rondes. De regionale verkiezingen in Europa werden van mei tot juni gehouden, de twee beste deelnemers van de regionale voorrondes mochten mee doen aan de finale van het televisie programma “Het Eurovisie songfestival voor Chinezen 2012” op 7 Augustus in Madrid.

凤凰卫视欧洲台授权委托荷兰网 GoGoDutch 全权组织荷兰赛区的歌手选拔，并将前两名报送至欧洲大赛。凤凰卫视和荷兰网 Gogodutch 于 2012 年 6 月 2 日在 Utrecht 大众美食总汇举行电视海选，胜出的前两名选手由凤凰卫视免费为其个人拍摄 MTV，并通过凤凰卫视欧洲台向全欧各国华人播放。

在本次活动中，荷兰赛区冠军汪潇在西班牙马德里举行的“2012 欧洲华人电视歌唱大赛总决赛”中同时荣获冠军。

Het Chinese Phoenix televisiestation van Europa vertrouwde GoGoDutch toe de selectie van de zangcompetitie in Nederland te organiseren. De beste twee deelnemers mochten mee doen aan de Europese wedstrijd. Op 2 Juni organiseerde Phoenix Europa en GoGoDutch in het wok restaurant de Mallejan in Utrecht de audities die uitgezonden werden op tv. Phoenix tv. liet ook gratis een muziek video opnemen voor de 2 beste deelnemers dat uitgezonden werd op de Europese Phoenix tv.

In dit event deed de winnaar van de competitie in Nederland, Wang Xiao, mee aan de finale van “Het Eurovisie songfestival voor Chinezen 2012” in Madrid, en behaalde daar de 1e plek.

合作媒体: In samenwerking met de volgende media

Phoenix Europa

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven

Wok de Mallejan

GoGoDutch's vrijgezellenfeest

项目介绍 Introductie

单身约会是荷乐网为身在荷兰的单身人士们专门打造的交友活动。以 3 小时的活动为契机，安排了丰富的互动游戏环节，让大家在轻松愉快的交流氛围中相互认识，增进了解。

荷乐网在活动主题中会串联商家的名称，并在结束后通过图文并茂的活动总结帖对互动内容和商家进行宣传。单身约会活动关联了男女两性话题，一直受到网友的普遍关注。通过此活动进行宣传的商家不仅能够突出自身的特点，还能够持续吸引情侣或年轻单身人士的关注。

Dit blinddating wordt door GoGoDutch georganiseerd om voor de singles in Nederland een dating event te creëren. Bij deze activiteit is er 3 uur lang de gelegenheid om deel te nemen aan de georganiseerde interactieve spelletjes, waardoor iedereen onder een ontspannen en gezellige sfeer met elkaar kennis kan maken en elkaar beter kan leren kennen.

Gedurende het event brengt GoGoDutch verschillende bedrijven onder de aandacht en na afloop van het event maakt GoGoDutch een samenvatting van de interactieve activiteiten van het event, inclusief foto's, waarmee voor de bedrijven reclame wordt gemaakt. Het dating event beslaat een onderwerp dat erg populair is onder bezoekers, namelijk relaties. De bedrijven die tijdens dit event worden gepromoot kunnen hier niet alleen de bijzondere karakteristieken van de identiteit van hun bedrijf naar voren brengen, maar ook de aandacht trekken van jongeren die al wel een vriend of vriendin hebben en natuurlijk vrijgezellen.

合作商家: Samenwerking met de volgende bedrijven
verschillende lokale bedrijven

技能要求: onze vaardigheden

- activiteiten kunnen plannen
- contact maken met de regering
- personeelsmeeting kunnen houden
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- samenvatten van feedback

GGD 打折村购物活动 GoGoDutch's Maasmechelen Village Outlet shopping event

项目介绍 Introductie

荷乐网联合 Maasmechelen Outlet 打折村共同推出的购物行活动。网友报名后即可在制定日期乘坐免费大巴，自鹿特丹前往打折村进行购物。

活动不仅为商家提供了广泛的品牌宣传，同时带来了大量的购物人群（通常在 100 人以上）和收益。购物后根据商家要求和具体情况可以设定后续的分享活动，进一步增加活动曝光率。

GoGoDutch heeft in samenwerking met Maasmechelen Village Outlet shopping samen een shopping event gelanceerd. Nadat de online leden zich in hebben geschreven kunnen zij gratis per bus op een gezette dag vanuit Rotterdam naar Maasmechelen Village Outlet shopping vertrekken om te winkelen.

Dit event levert niet alleen voor bedrijven uitgebreide promotie, het zorgt ook voor een grote groep klanten (over het algemeen meer dan 100) en verdiensten. Op basis van de wensen van klant en de situatie kan er ook gekozen worden na afloop het event te delen, waardoor klanten nog meer blootgesteld worden aan het event.

合作商家: Samenwerking met de volgende bedrijven
Maasmechelen Village Outlet Shopping

技能要求: onze vaardigheden

- activiteiten kunnen plannen
- personeelsmeeting kunnen houden
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- samenvatten van feedback

“香”逢有“源” 微信&微博大抽奖

Fresh Asia dumpling Weixin & Weibo loting

项目介绍 Introductie

活动时间为 6 周。通过微信转发本次活动的相关信息，网友可以获得参与抽奖的资格，然后从参与的网友中每天抽取一位作为获奖人。获奖网友兑奖后，在微博上晒出饺子的照片并且@主办方及好友，即可参与终极抽奖。

此次活动主要是通过抽奖刺激网友的转发，并在参与网友的朋友圈内产生二次转发以及病毒式的推广宣传，使得商家信息在活动期间获得大量曝光。同时，获奖网友的微博反馈成为了产品的试吃广告，能够在微博范围内带动产品体验感受的宣传。

Dit event duurt 6 weken. Doormiddel gerelateerde informatie over het event die via Weibo gedeeld wordt kunnen online leden meedoen aan een loting, elke dag wordt er onder de deelnemende leden een winnaar getrokken die een coupon voor gratis dumplings wint. Het winnen de lid plaatst op zijn Weibo account een foto van de dumplings en taggen daarbij de organisator en een aantal vrienden, die vervolgens ook mee kunnen doen met de loting.

Dit event stimuleert online leden doormiddel van een loting content te verspreiden. De vriendenkring van de deelnemers kunnen ook weer delen waardoor de reclame als een virus verspreid wordt. Hierdoor kunnen de bedrijven er van uit gaan dat hun bedrijf gedurende het event flink onder de aandacht zal komen. Tevens functioneert de feedback over het eten van de online leden via Weibo als een reclame voor het product, waardoor de product ervaring op Weibo gepromoot wordt.

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven

Amazing Oriental & Fresh Asian dumplings

技能要求: onze vaardigheden

- activiteiten kunnen plannen
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- Organisatorische communicatie en regelingen uitvoeren
- samenvatten van feedback

荷乐族 线下出行活动 GoGoDutch online activiteiten

项目介绍 Introductie

在日常发布的荷兰本地特色、趣味活动或节庆中，优选网友感兴趣的活动，安排和组织网友共同参与，感受更加生动丰富的荷兰生活。

活动对应的商家或节庆将在宣传期内得到高度的曝光量，并且通过活动获得更多荷兰华人的关注。

GoGoDutch levert dagelijkse publicaties van bijzondere Nederlandse karakteristieken, leuke activiteiten of feestdagen, interessante activiteiten volgens de online leden, planning en organisatie voor gezamenlijke deelnamen aan activiteiten, om een nog rijker Nederlands leven te ervaren.

Dit zorgt er voor dat bedrijven of festivals tijdens een campagneperiode Chinezen in hoge mate blootgesteld worden aan het bedrijf en het bedrijf doormiddel van activiteiten nog meer onder de aandacht komt van de Nederlandse Chinezen.

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven

Nederlandse entertainment en festivalorganisaties

技能要求:

- activiteiten kunnen plannen
- personeelsmeeting kunnen houden
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- samenvatten van feedback

项目介绍 Introductie

在圣诞及新年的双节期间，在荷乐网平台上推出网络版圣诞/新年集市，集合参与商家推出的优惠产品或服务信息。活动覆盖多方面的生活需求，吸引了网友关注的同时能够带来关联性的消费，为参与商家增长节日期间的销售。

Tijdens de periode van kerst tot en met nieuw jaar, lanceert GoGoDutch op hun website een kerst/Nieuwjaarsmarkt. De bedrijven die deelnemen aan de markt lanceren hier hun afgeprijsde producten of service informatie. Het event omslaat vele dagelijkse behoeftes die de online leden trekken en tegelijkertijd kan er een link gelegd worden met consumptie waardoor de verkoop van de deelnemende bedrijven tijdens de feestdagen zal stijgen.

合作商家: In samenwerking met de volgende bedrijven
Gogo City shops/businesses

技能要求: Onze vaardigheden

- activiteiten kunnen plannen
- reclamecampagne maken
- Grafisch design
- voorbereiding maken voor de uitvoering
- Organisatorische communicatie en regelingen uitvoeren
- samenvatten van feedback

5. 荷乐大事记

Mijlpalen van GoGoDutch

2014/05 荷兰国家电视台 NOS 采访荷乐网，报道华人创业成功秘诀

05/2014 NOS journal op bezoek bij GoGoDutch voor rapportage over het geheim achter het succes van de Chinese ondernemer

5 月 8 日晚荷兰国家电视台 NOS 的新闻频道 Nieuwsuur 播出一档“中国创业人士的成功秘诀”专题新闻，引发荷兰人对中国创业者的关注和讨论。荷乐网总裁罗明先生作为唯一的新华人企业代表接受采访。Nieuwsuur 是荷兰的高收视率新闻频道，在晚 8 点的平均收视超过 300 万。本次节目荷兰主流媒体对于华人创业人士呈现非常正面积极的报道，不少荷兰观众观后给予积极反馈。

Op 8 mei 's avonds tijdens het nieuwsuur lanceerde het NOS journaal een nieuwsbericht over het geheim achter het success van de Chinese ondernemer, ter aanleiding van de aandacht die Nederlanders op de Chinese ondernemers hebben gevestigd. Ming Luo, de directeur van GoGoDutch representeert de nieuwe generatie Chinese ondernemers in een interview. Het nieuwsuur is een veelbekeken nieuwsprogramma in Nederland met rond acht uur over het algemeen meer dan 3 miljoen kijkers. In het programma gaf het nieuws een volledig verslag over de Chinese ondernemer, waar veel Nederlanders na afloop op reageerde.

2013/07 荷乐网新办公室举办“新·荷乐”主题欢迎酒会

2013 年 7 月 19 日下午，荷乐网举办“新·荷乐”主题欢迎酒会，以“新站点，新视野”、“新团队，新创意”、“新愿景，新定位”为框架，邀请了包括荷乐网的客户及合作伙伴在内的五十多位嘉宾出席，共同庆祝新站上线及新办公室落成，欢迎广大合作伙伴及客户走进焕然一新的荷乐网。

07/2013 GoGoDutch's nieuwe kantoor organiseerd het “Nieuwe GoGoDutch” welkomsfeest

Op 19 Juli 2013 organiseerde GoGoDutch een welkomsfeest ter gelegenheid van de nieuwe GoGoDutch, met een nieuwe website, een nieuwe visie, een nieuw team, nieuwe innovatie en een nieuwe positie als fundering. 50 gasten, waaronder samenwerkingspartners en leden van GoGoDutch waren uitgenodigd om gezamenlijk de nieuwe website en het nieuwe kantoor te vieren. Alle klanten en samenwerkingspartners zijn welkom de nieuwe GoGoDutch te bezoeken.

2012/07 荷乐网门户 www.gogodutch.com 全新亮相，成为荷兰本土网站 300 强

07/2014 GoGoDutch heeft zich met zijn nieuwe uiterlijk geplaatst in de lijst van Nederlands 300 meest populaire websites.

2011/12 荣获首届荷兰华人杰出企业奖

12/2011 Prijs gewonnen voor de beste Chinese organisatie van Nederland

2011/03 荷乐网办公室乔迁新居

03/2011 GoGoDutch heeft een nieuw kantoor

6. 联系我们

Contact

欢迎给我们写信

Neem gerust contact met ons op

发送 Versturen

公司联系方式

CONTACT GEGEVENS

Adres: Stationsplein 45 3013AK Rotterdam

Email: info@gogodutch.com

Tel: 0031-10-4139091

Werktijden: maandag t/m vrijdag 9:30-18:00

17-2-2015

Translation 1

副市长 Eberhard van der laan, 警察局长 Pieter Jaap Aalbersberg 和上级官员 Theo Hofstee, 虽然最近在阿姆斯特丹最近经常在阿姆斯特丹经常有一些党互相杀人, 在 2014 年阿姆斯特丹的安全提高了。拆屋, 袭击和街头抢劫都降低了。

最突出的是袭击的降低, 跟 2013 年比, 降低了 32%, 抓到袭击的犯人也增加了。副上级官员 Hofstee 50% 被抓到了。虽然袭击降低了, 防止袭击还是警察的优先。警察局长说“每个袭击是一个太多的”。

其他的“高冲击的犯罪”, 直接影响人们的罪也降低了。街头抢劫都在 2014 年也降低了 20%, 扒窃降低了 17%。拆屋降低了 19%。警察偶尔看到犯人在拆屋时马上被抓到了。

谋杀

虽然因为暴力死亡的人在 2014 年增加了一点, 但是警察不担心谋杀的事情。最需要关心的是抢占武器。

犯人用的枪越来越强。一共被抢占了 31 自动武器, 包括 23 个 AK-47, 叫做卡拉什尼科夫。

警察也看到谋杀的人是阿姆斯特丹自己的人民越来越多。很有可能也常常谋杀的时候发生一个误会, 附近跟事情没有关的人也会受伤。

在每 10 个杀人案件, 2 个嫌疑人已经被带不了。副警察他们还非常努力来解决犯罪的问题。

防止

Aalsberg 星期一也说了他们最近几个星期也防止了两个杀人案件。在这两个案件几个嫌疑人被逮捕了。2 月 1 日已经被逮捕了 4 个人, 他们当时有可能打算杀一个人。在他们的车里被好到了几个枪械。

累犯

所谓的前 600 名方式也有很好的效果。这个排行榜让警察注意年轻的犯罪人, 然后帮助他们再变成好人。这样一来年轻人以后再犯罪的可能性会降低。

在这排行榜的上的 50% 的人, 政府和警察看到了他们的态度改变了, 排行榜上的人找到工作或者再上学越来越多。

Translation 2

可以时间旅行去看看 Domplein 的历史得力 2015 年网上历史的奖励。

叫“Domplein 时间旅行 2000 年”(Tijdreis 2000 jaar Domplein) 的 APP 带你去看看 Domplein 上的罗马堡垒, 基督教教堂, 主教的城堡, 哥特式大教堂和现在的 Domplein。

说评委会主席 Maarten van Rossem 说“看了 10 秒我们已经知道这个 APP 会变成李胜者”。剧说评委会的报道 Domplein 时间旅行给你一个很强的历史感，包括一些漂亮的全景照片。而且 APP 非常成功细节的管理 Domplein 独立的话题，用了之后，用户会感觉他自己是个 Domplein 专家。Domplein 还发展了类似的 APP，叫“DOMunder”可以去看看大教堂下的环境

Translation 3

在 Rotterdam 一些学生为学校在拍一个电影，然后演他们要抢劫一个商店，附近的商店不知道是假的，让警察过来。

星期二早上警察忙了管理商店被抢劫的情况，但是最后发现是假的。剧院学校的学生在 Oude Binnenweg 去抢劫了一个商店，带了牧草帽和霰弹枪。

附近的商店的工作人不知道是假的，然后给警察电话。几个警车过来，路北关了，防止犯人会跑走。学生从商店出来的时候被警察搜索了。然后学生解释他们只是拍电影。因为在荷兰不可以拥有一个霰弹枪，学生还是被警察逮捕了。警察还会个学院谈谈这件事情。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/02/filmstudenten-zorgen-voor-paniek-met-nepoverval>

Translation 4

南极找个邮递员

招聘广告说：“南极找个邮递员”，路费和租房都包括了，但是招聘的人不介意臭企鹅，也不介意一个月不洗澡。

英国的 Antarctic Heritage Trust 把他们的空缺放在网上。这个南极企业在 11 月和 3 月之间在南极的一个跟一个球场一样大的小岛 Goudier，开一个小商店，小博物馆和小邮局。

但是新来的工作人员在叫做 Penguin Post Office 的邮局并不可以放松。每年 18.000 个旅游者来这个小岛，在这段时间工作人员一共要管理 70.000 个邮件。

现在的邮递员说：“是世界上最南的邮局，所有的邮件通过这里的 Falkland 岛去英国。把邮件寄到那我们用过来的船和海军”

29 岁英国邮递员第一次来了南极。“我到的时候是永远不会忘记的时刻，我们在最后时刻才看到了岛上的基地从雾出来。我们把东西放在地上，然后拿着我们的铲去找基地的进口。

剧空缺生活条件很不错，但是这是凭岛上的条件。岛上没有流的水，也出不多没有电，暖气和联系方式。而且从来都是白天，所以你很快会不知道是几点了，我们有时候夜晚的时候还工作，但是我们努力注意闹钟说是几点。

剧空缺，协调能力强是非常重要的。新来的工作人应该在容易滑倒的石上背着重的包裹，同时不要站上小企鹅。当然身体必须很好。做邮递员你也要随时帮助岛上的旅游者，告诉他们一些关于岛上的信

息。不管天气怎么样，邮递员 24/7 要开心地工作。

一个月的工资是 1500 欧元。从 2 月 27 日开始招聘。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3853152/2015/02/17/Postbode-gezocht-die-tegen-stinkende-pinguins-kan.dhtml>

Translation 5

东欧犯罪人越来越多

据 CBS 2012 年和 2013 年的分析，从 2007 年荷兰东欧洲的犯人有了很大的提高。

在每 5 个犯罪的人，1 个不来自荷兰。外国犯罪人的一般在荷兰都没有住的地方。是旅游者，季节工作人员，非法移民，或者路由的犯罪党的人员。犯罪嫌疑的外国人主要是来自波兰的人。

据 CBS 东欧犯罪人的提高跟东欧人来荷兰工作越来越多有关。

不同国家的人都在犯罪方面有自己的专业。比利时人，德国人和法国人主要管理毒品。波兰人主要在商店偷东西，或者喝醉的时候开车。罗马尼亚人主要在商店偷东西或者扒窃。立陶宛人主要偷车，英国人最多要去荷兰监狱因为战斗了。

里面还有图片，但是我觉得你应该会看得懂。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/meer-oost-europeanen-verdacht-van-misdrijf#comments>

18-2-2015

Translation 6

剧市议员 Revis 和 Scheveningen 码头的业主 Konder Wessels 集团和 Danzep 之间的对话，在 Scheveningen 新的码头会建一个摩天轮。

摩天轮大概会 42 米高。在摩天轮里面也可以吃饭。在摩天轮旁边也会建一些商店。如果跟海牙的直辖市商量好了，在这个地方也可以举行艺术和文化活动。

剧市议员这些打算会给码头一个新的风格，现在码头看起来被忽视了，没有希望了。但是如果可以再给码头一个新的机会，它一定会帮助直辖市达到他们让 Scheveningen 变成一个更加吸引游客和居民的目标。

去年码头关了，业主破产了，而且因为码头没有好好被维护了，他们不可以保证游客的安全了。去年 10 月，码头被卖给新的业主了，他们会整修这个地方。他们预算码头春天的时候又会开门。

<http://www.nu.nl/den-haag/3994958/pier-scheveningen-krijgt-reuzenrad.html>

19-02-2015

Translation 7

你想要一个跟你宠物一模一样的娃娃吗？可以！玩具公司 “The Cuddle Clones” 会给客户做跟他们宠物一模一样的娃娃。你只要做的是给他们发你，狗，猫或者兔子的照片。

Jennifer Graham, 这家公司的创立人跟他德国牧羊犬 Rufus 玩儿的时候想到了这个业务。狗狗 2009 年去世的时候，她确定了做一个跟她狗狗一模一样的娃娃。

她现在也帮助别人做跟他们宠物一样的娃娃，所以他们去世的朋友还会一点点得留在他们的身边。但是如果你宠物还没有去世了，当然也可以买到。在下面可以看看她公司都做过了什么样的娃娃！

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/bedrijf-maakt-pluchen-replicas-van-je-huisdier>

8. 20-2-2015

Translation 8

因为你叫 Dia Ree (拉肚子) 你被欺负了一辈子吗？你性 Windjes (小屁) 吗？因为你性 Schijt (大便) 你女朋友不要跟你结婚？好消息！下个星期六所以跟大便有关系的名字的人可以免费去 Amersfoort 的动物园。

动物园这个春节假期的主体是大便。项目领到 Franchimont 说 "孩子可以仔细看看象的大便，在放屁地区测量他们屁以及在爬在肠里面的同时学会所有跟消化有关的知识。"

鳗鱼屁

据 Franchimont 我们应该打破便便的忌讳。"鳗鱼用屁互相沟通 " 如果连鳗鱼这样做...

你觉得在荷兰没有很多荷兰人有跟大便有关系的名字吗？错！在荷兰已经有 281 个人性 Poepjes （小便会）。我们好想认识他们。

不要忘记带身份证！

23-02-2015

Translation 9

每年 YouGov 做一个有女人一个人去旅游最危险的城市排行榜。你可能已经想到了，像印度的一些国家女人最好不去一个人旅游的国家，但是奇怪的是，伦敦和纽约也在这排行榜上。

Julie Kreuts, International Women's Travel Center 在跟 MailOnline 的访问说：“有的国家给女人提供的安全非常吓人”

TOP 16

排行榜看起来这样：

1. 波哥大，哥伦比亚
2. 墨西哥城

3. 利马，秘鲁
4. 新德里
5. 印度尼西亚，雅加达
6. 布宜诺斯艾利斯，阿根廷
7. 吉隆坡，马来西亚
8. 曼谷
9. 莫斯科
10. 马尼拉，菲律宾
11. 巴黎
12. 汉城，韩国
13. 伦敦
14. 北京
15. 东京
16. 纽约

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/de-16-gevaarlijkste-steden-om-als-vrouw-te-bereizen>

24-02-2015

Translation 10

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/slavinken-van-supermarkten-vaak-verre-van-vers~a3871944/?akamaiType=FREE>

超市的 Slavinken 一点都不鲜。

Slavink 是荷兰特色的一种肉，是放在熏肉里面的碎牛肉。据 Consumentenbond（消费者联盟？）星期二的调查超市卖的 Slavinken 常常太油腻，太咸，常常还过期了。

研究人员一共看了 15 个品牌的 Slavinken. 每牌分析了五个样品。他们回顾了肉多鲜，多油腻，盐度，动物福利和标签。

在每 3 个 Slavinken，一个在最后还能吃到的日期其实已经过期了。这包括 Bio+, Ekoplaza, Dirk, AH Puur & Eerlijk 和 Aldi 牌子的 Slavinken. 最差的 Slavink 是 Lidl 的 De Oldenburger 牌子的 Slavink, 得了 25 分。

据消费者联盟“很多牌子的 Slavinken 的质量在“te gebruiken tot” (用到) – 的日期已经不好了，在有的市场他们提供的 Slavinken 其实当天已经不能吃了。虽然消费者联盟在肉里面找到了很多菌，但是差不多没有找到一些病菌。

最好的 Slavink 也只得了 56 分，是 Hoogvlied 的 Slavink. AH Ambacht 拍在第二，Coop 超市的 Slavinken van de Chef 拍在第三。

只有 Ekoplaza 荷兰的生物-Slavinken 的油膩度是够好的。其他的都没有得到 55 分以上。最油膩的 Slavink,是 Plus 的 Slavink, 肉的油膩度比在标签说的高 10 克。Ekoplaze 的 Slavink 的油膩度比标签说的低 10 克。出了太油膩, Slavink 常常也太盐。

消费者联盟建议买 Slavink 之后马上吃, 做的时候也要好好烤。

Lidl 说他们看重这个调查, 他们会再几个星期之内推出一个“被修改”的产品。发言人说“质量对我们最重要, 所以我们一定会负责这件事情”。但是她觉得现在没有必要不再卖他们现在提供的 Slavinken.

MP Sjoera Dijkers (PvdA) 说政府还会谈谈 Slavinken 的质量。

25-02-2015

Translation 11

ECB 公司的总统 Mario Draghi 星期二在法兰克福揭示了新 20 欧元钞票的设计。

新的钞票有所谓的肖像窗口和全息图像, 能看到希腊的神话人物欧洲。如果把钞票放在眼光里面, 窗口会透明, 然后能看到欧洲神话人物的脸。Draghi 说是个“创新的安全特性”。伪造这钞票会比上次的难多了。Draghi 在揭示说“这会增加在欧洲地区的 3.38 亿个人民对他们钞票的信任”

跟新的五和十欧元一样, 这个钞票也有翡翠绿色的数字, 动动票的时候颜色会改变。在水印也能看到欧洲神话人物。钞票有蓝色黄色和紫色的颜色。

从 11 月 25 日才能用到这个钞票。现在造成钞票的公司还有 9 个月准备造成这张钞票。

<http://www.nu.nl/geldzaken/3999004/ecb-onthult-nieuw-ontwerp-twintigeurobiljet.html#nieuw-eurobiljet-onthuld-5>

26-02-2015

Translation 12

一罐 Nutella 造成大伙, 家的狗去世。

奇怪, 但是是真的: 一罐 Nutella 可以造成大伙。你第一次听到可能会感觉是个玩笑, 但是你好好的想一想, 用一个放大镜和阳光, 就可以造成火。在伦敦的大伙一个狗狗去世了。

不要放玻璃在窗户旁边

剧伦敦的消防部门, 一个空 Nutella 罐子是大伙的原因。剧 BCC, 罐子被放在窗户旁边, 玻璃的罐子坚强了阳光, 然后百叶窗失火了。

居民 Declam Murphu, 他老婆和孩子当时不在家。家的狗狗, Chili 那时候在家里, 在火里死了。

死路 Charllie Pgsley 说不要放玻璃瓶子和罐子在窗户旁边。剧伦敦消防部门, 每年有 125 个火是因为阳光。Pugsley 说: “这不只是一个神话”。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/pot-nutella-veroorzaakt-brand-hond-komt->

Translation 13

喜欢北极熊的人这个周末一定要去 Bierngaarde Blijdorp. 在鹿特丹动物园去年 12 月出生的北极熊这个周末第一次可以去看看。发言人说: “北极熊的发展很好, 所以我敢做下一步”。“也许可能星期五就已经能看到他们。

这两个可爱白白的北极熊从出生以后一直跟他们的妈妈在北极动物生育房 Arctica. 预测是很多人会去看看小北极熊。

“我们现在在好好准备, 要修剪外财产的植物。我们也靠近妈妈北极熊 Olinka 越来越近, 所以她会再对人们比较熟悉, 这一切都很顺利。

爸爸北极熊 Eric 不能感受一下这个开心得活动, 他几个星期以前死了。在动物园 Blijdorp 的网站会看到具体几点能看到北极熊。

等不到周末? 每天在动物园 Bierngaarde Blijdorp 的生育房摄像头能 live 看到这两个小北极熊。

27-02-2015

Translation 14

免费学习荷兰语在世界范围受欢迎。

在世界各地人对学习荷兰语有兴趣。剧 Telegraaf Groningen 大学的语言中心很惊讶很快就有 20.000 个人报名在网上学习荷兰语。

感兴趣的人来自澳大利亚, 美国, 韩国, 德国, 捷克共和国和其他国家。语言中心的老师 Margriet Hidding 说: “我们为这件事已经干杯了。我们没想到这个免费的语言课程会那么受欢迎。”

Hidding 说: 在英国网站 futurelearn.com 几个大学免费提供一些课程。 “这个网站有百万个客户。12 月中在网站加了课程之后, 马上有很多人来报名”

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/gratis-cursus-nederlands-wereldwijd-gewild>

3-03-2015

女人管理家里的温度

在最多的家庭女人管理温度。大概 75% 的女人说她们在家里管理恒温器。大概 33% 的男人说他们管理家里的温度。60% 的男人说管理家里的温度是男女共同的权利，只有 25% 的女人觉得这是共同的权利。

这都是剧 TNS Nipo 9 月的调查，叫做 “Warmte in huis, 家里的暖度” 他们为能源供应商 Essent 进行了这个调查。75% 的女人觉得他们在家商量谁可以管理家里的温度的问题太少。38% 的男人说他们经常因为家里的温度跟他们的爱人吵架。

节约能源消耗

引人注目的是，比较多女人在家里节约能源消耗。19% 的 35 岁一下的男人成人他们感觉冷的时候会增加家里的温度，而不会多穿点衣服，同样的岁数只有 12% 的女人这样做。

35 到 44 岁的男人有 22% 不在乎节约能源消耗，同岁的女人只有 8% 的女人不在乎节约能源消耗。

而且 45% 35 岁一下的男人有 45% 经常忘记离开家之前关恒温器。同岁的女人的记住能力好一点点，有 39% 经常忘记关恒温器。

温度

在所有参加调查的人，62% 的男人说他们觉得家里的温度舒服比节约能源消耗重要。51% 的女人有一样的看法。家里一般的温度是 20,2 度。没有人在家的时候一般的温度是 16,8 度。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/vrouw-doorgaans-de-baas-over-de-thermostaat-in-huis>

Translation 15

我们为什么那么喜欢熊猫

我们都非常开心濒危的熊猫现在终于开始越来越多。但是我们为什么那么喜欢那只挺没有礼貌的懒熊猫？他有个 X-factor，有个孩子气的感觉，放在一个大大胖胖的身体里面。

熊猫是个电视收视率大炮，在电影馆 Kung Fu Panda 2 在世界范围收了 660.000.000 美元，有熊猫的杯子，衬衫和海报也都很畅销。我们那么爱这个动物我们上个也还举行了一个比赛，选出中国外最红的熊猫，一共有 250.000 个人参加。

胜利者是比利时 Paira Daiza 动物园的女熊猫 Hao Hao。虽然她跟其他的参与者长得非常像（黑白色的及超重）还是有人觉得比赛的结果不对。

不可抗拒

为什么成人对熊猫那么感兴趣他们都会举行一个比赛？为什么我们终于感觉我们可以再呼吸了，因为现在在野外有 1864 只熊猫（那比以前多）？为什么熊猫是那么不可抗拒的？

灵长类动物学家 Jan van Hooff 用奥地利科学家 Konrad Lorenz 发展的“kindchenschema”来解释为什么熊猫那么被爱。这个方式按外貌解释东西的吸引力。Arnhem Koninklijke Burgers' Zoo 的行政助理 van Hooff 说：他有所有吸引力的特点：它比较胖，有比较大的眼睛，一个大脸，软软的毛皮。

我们比较喜欢看起来像小孩子的东西，他在这方面做得非常好。他看起来很无辜，有笨拙的动作。我们觉得它蹒跚看起来很可爱，所以我们就很爱熊猫。

不礼貌

“但是其实熊猫的心理弹性不是很好”。我的意思是：他有个单调的生活方式。种类的动物，比如狸和小熊猫，可以生活在不同的环境。它们都在大城市能活着。但是本来是杂食的动物，现在只能在有竹子的地方可以活得了。

“那就是它的早餐桌子，他一坐下来了，所有的行动就完了。他不用做什么付出，而且它觉得这慢慢的生活速度很好。我觉得他是进化的纪念碑”

因为这个理由以及他的可识别，WWF 50 年前让当时非常濒危的熊猫做他们的符号。熊猫专家 Christiaan van der Hoeven 说：是个那么魅力的动物，人们在一秒内就能认出它。它那么魅力，它没有一个有意思的社会生活以及脾气经常不好对大家都不重要了。它也代表大群濒危物种。没有它们，生活无聊多了。

性格

写荷兰动漫电影 Pim&Pom 的故事 Fiona van Heemstra 也觉得熊猫是很合适做电影的演员：“做电影的人会找一个有比较有性格的动物，然后放大这个动物自然的性格。这个动物在故事里面应该有一个冒险，在冒险里面发展自己。如果他离他的目标很远就比较有意思”

“Kung Fu Panda 的 Po 要学会功夫，这个目标离这个大大，软软的大熊很远。因为这个悖论它就变成明星了。在我下个项目我选了一个叫 Knor 的猪。这也是同样的一种动物。”

Live 在荷兰

如果我们在不久的未来在荷兰也能看到一个熊猫还不清楚。现在在中国外活着 29 个熊猫，12 个在欧洲，17 个在美国。“从中国借一个熊猫非常贵，我想大概 100.000 欧元，因为养一个熊猫很复杂，这也很贵。”但是熊猫的吸引力非常大，比利时的动物园 Paira Daiza 有了熊猫之后变得非常红。

www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/nachtje-in-een-hotel-wordt-steeds-duurder

04-03-2015

Translation 16

薯条国王 Ladage 在鹿特丹厨艺的 Markthal 卖得最好。

在鹿特丹的 Markthal 薯条国王 Bram Ladage 的生意非常好。剧 Marktvorser GfK 的调查，在每访问 Markthal 的 10 个人，有一个买这家店的薯条。

有 10% 的销售份额，鹿特丹的薯条专家也是有名的食品瓦尔哈拉当地食品消费的最佳商店。去年 Marktvorser GfK 问了他们的消费面板，包括 100.000 个人，谁最近访问了 Markthal。然后他们问了 556 个人，他们在上次访问 Markthal 的时候买了什么东西。

特殊菜

最多人在 Bram Ladage 买了食品，但是卖咖啡和特殊菜的商店的商品也非常畅销。也有不少零售商只能说服 1% 的消费者去买他们的商品。

剧 Van Eekelen 还需要进步的方面是消费者可以吃东西的地方。“人常常太多，空间太少。在这样的地方也需要够多可以坐着的地方，环境也要舒服”

本来大家觉得这个薯条商店不合适在 Markthal 销售。因为 Markthal 也有一个薯条店，一个潜在的商店还取消了在 Markthal 做生意。薯条商店的主任说“我希望有了机会跟他商量维生素和脂肪”。他非常开心他在 Markthal 的商店那么成功。

Bram Ladage 的好处是他们商店的名字在鹿特丹已经很有名，“我们的商店有一个很好的位置，商店看起来很漂亮，给大家一个温暖的感觉。”

摄制组

Bram Ladage 的商店变得那么有名对他非常有利了。“不同国家的摄制组访问过我的商店，所以外国也对我们的商店很感兴趣，也希望我们在那销售。比如比利时，他们在火车站给我们安排了一个可以卖薯条的位置。中国都注意到了 Bram Ladage”

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3880768/2015/03/04/Patatkonink-Ladage-topper-in-culinaire-Markthal-Rotterdam.dhtml>

05-03-2015

Translation17

荷兰人常常给车起名字以及温柔摸摸它

对荷兰人车不仅仅是运输方法。我们还常常跟它说话，也不不少人给它起名字，有时候还温柔得摸摸它。

剧 ANWB 的调查，车和主人之间常常有深深得关系。比如，参加调查的 1000 荷兰人中，有 25% 多常常跟他们的车说话。也有 23% 有时候会深情得摸摸他们的车，或者拍拍车一下为了鼓励它。

为了跟车有更好的关系，每 6 个人有一个给车起名字。我们会给他想起很多不同的名字，但是最常用的名字是 Koekblik（饼干罐），(Race) (Race)monster ((赛跑) 野物) 以及 Gebakje (小蛋糕)。

ALFA 司机

有 Alfa Romeo 的车给车起名字最多：43% 的 Alfa 主人给车起名字了。排在第二位是有 Fiat 的车的人，28% 给他们车一个名字。排在第三是 Volkswagen, 25% 给他们起名字了。

名字发生器

荷兰人怎么给车起名字？常常跟车的牌子或者看起来的样子有关系。所有还没有给车起名字的人可以用 ANWB 新发展的车名字发生器。填车牌后，它会给你一个合适的名字。

<http://autobijnaam.anwb.nl/>

Translation 18

阿姆斯特丹会有更多的郁金香

如果 Saskia Albrecht 可以决定，在 4 月在阿姆斯特丹在哪都开郁金香。设计花园的 Albrecht 今年第一次举行郁金香节。好像现在已经成功了。差不多所有的博物馆和有名的旅馆在阿姆斯特丹中心，南边和北边都愿意参加这个活动。“如果提醒郁金香大家马上会感觉开心”Albrecht 说。

开始

3 月 31 日从动物园 Artis 开始这个节日，在这里会种一个郁金香花园。Albrecht 有很多年的郁金香和博物馆花园经验。上次的几年她几次举行了郁金香周末。但是这常常没有成功，这是因为那时候郁金香不一定开花，所以最后是一个没有郁金香的郁金香周末。所以今年的郁金香节和延续一个月。

伊斯坦布尔

Albrecht 两年前在伊斯坦布尔得了这个想法。“我当时想，这也会变成阿姆斯特丹的一个 PR-东西”。在伊斯坦布尔，政府会给每个人民种一个郁金香。但是有少点郁金香 Albrecht 也会很满意。今年一共会种 400.000 郁金香，在 4 月的第一周还会放 100.000 郁金香盆。她希望在未来的一些年，这个节日在全城市变得越来越大。

Albrecht: “郁金香对城市真是礼物。郁金香的颜色比什么花儿都好”所有的人可以参加这个活动。在城市里的几个博物馆和 VVV-办公室也可以免费取郁金香指南，这样一来你可以告诉大家郁金香盆里的郁金香到底是哪种。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/nog-meer-tulpen-in-amsterdam>

Translation 19

最有特殊的荷兰车名字：

Dappere dodo （勇敢的渡渡鸟）

Pluisje （小蓬松）

Beukennootje （小山毛榉坚果）

Zoeffie （Zoef 是开车和快的声音，ie 让名字听起来可爱一点）

Slopie （Sloop 破坏的意思，ie 让名字听起来可爱一点）

Gouden mokkeltje （金色宝贝）

Bakkes （Bak 是车的意思，Bakkes 一般是嘴的意思）

M'n jas （我的外套）

Schaambak （让人感觉不好意思的车）

Kliko （垃圾桶）

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/nederlander-geeft-auto-vaak-naam-en-aai>

09-03-2015

Translation 20

如果你因为工作从圣弗朗西斯科要搬家到阿姆斯特丹，你算是很幸运的。但是如果你住在维也纳，老板让你去阿姆斯特丹，你应该受到一些赔偿金。为什么是这样？是因为阿姆斯特丹的生活条件比圣弗朗西斯科好，但是没有维也纳那么好。

这是剧星期四发布的调查。跟去年一样，阿姆斯特丹又排在第十一位。维也纳排在第一位，圣弗朗西斯科在第 27 位，是美国生活条件最好的城市。

在这个调查，咨询公司 Mercer 每年会问 400 个不同的城市的几千外国人他们觉得他们住或者工作的城市的生活条件怎么样。按工作人员的生活条件的改变，跨国公司用这个排行榜来确定他们应该怎么赔偿他们住在外国的的工作人员。

生活条件是一种感受

阿姆斯特丹在这个国际排行榜有一个很好的位置。剧外国人荷兰首都的生活条件非常好。但是他们为什么这么觉得？剧科学家 Jeroen Boelhouwer, 社会及文化规划公司的研究院，觉得生活得质量靠很多因素。

“健康，安全，文化，自然界，工作，住房，交通”都会决定一个地方的生活条件。

但是非常重要，人感受到的生活条件，跟实际不一定一样。人们会感觉很不安全，但是剧犯罪率他们其实很安全。生活条件好不好跟人们自己怎么感受到他们生活的质量。

Hetty van der Pennen, De Nieuwe Draai 的辅导员，对调查生活条件有经验。“生活条件主要是一种感受。比如在阿尔梅勒，在这儿被建很多要提高生活条件的建筑，但是很多人感受不到。

为什么阿姆斯特丹？

剧 Van der Pennen 阿姆斯特丹的好处是它是个很有历史感的城市。“老建筑给城市一个很有风格的感觉，人们喜欢那种风格。”

这也会解释为什么欧洲城市从来在这个排行榜有很好的位置。在最好的 10 个城市，有 7 个很有历史的欧洲城市。

Boelhouwer 对这件事有不同的解释方式。“福利，社会保障，法治，民主的规则，没有腐败也

都是很重要的因素来无量一个城市的生活条件。这样来看，欧洲城市排得很好很有道理。战斗和不稳定的社会大大的降低一个地方的生活条件。所以巴格达当然排在排行榜的下面。

专家觉得阿姆斯特丹排在第 11 位是应该的吗？

Van der Pennen 说“生活条件是一个主观的概念，所以算是必须觉得这个排行榜是对的，是参加调查的人的看法，生活条件怎么样就是一个看法，不是事实。如果人们觉得阿姆斯特丹的生活条件很好，那就是很好。”

“阿姆斯特丹是一个很热情，很舒适的小城市，但是有很多设施。我可以想象是个人们觉得是一个生活条件很好的城市”

Boelhouwer: “一般人们会喜欢一个城市是因为在那可以玩儿的东西，如果有很多餐厅，很多文化，但是也有很多可以工作的地方，交通好，还有够多植物，就会是一个很受欢迎的城市。”

好客

Van der Pennen: “好客也对生活条件很重要”你感觉被欢迎吗？我们荷兰人知道，在阿姆斯特丹的餐厅你不一定会被欢迎，但是外国人会有不同的感受。他们珍惜在这个小小的城市可以玩儿很多，也从来很都很热闹。”

“中心的人有越来越多人，主要是因为旅客。对阿姆斯特丹来中心越来越不吸引他们。历来最差的时候是警察要关 Kalverstraat 因为人太多。算是阿姆斯特丹的吸引力也有不好的方面。”

阿姆斯特丹政府也进行一个调查来看阿姆斯特丹自己的人民觉得城市的生活条件怎么样。他们从 2010 年觉得生活条件每年都好一点。

Brugwallen-Nieuwe Zijde（阿姆斯特丹中心）的生活条件最低，主要是因为滋扰。阿姆斯特丹 Zuid 的生活条件是最好的。

太自由

剧 Mercer 的研究院，城市排得那么好主要是因为那边的知识，医疗保健，及交通好，犯罪率低。

但是如果政府挺外国人的意见，阿姆斯特丹还会排在更好的位置。

剧 Mercer 的 Ellen van Arenal “对国际企业家住房的成本很高是主要的问题, 软性毒品政策对外国人也不一定算是好事，有时候感觉荷兰太自由。”

<http://www.nu.nl/weekend/4005470/waarom-amsterdam-zo-hoog-scoort-leefbaarheid.html>

Translation 21

<http://www.scientias.nl/gedeeltelijke-zonsverduistering-in-nederland-mis-het-niet/>

在荷兰会看到偏食：不要错过！

如果这个星期五不是阴天的话，从我们小小的国家可以欣赏偏食。在覆盖太阳最多的时候，太阳的 20% 会达到我们的国家。

星期五 3 月 3 日，早上 9.30 会开始，月球会在我们的地球和太阳之间。在 10.37 会覆盖太阳最多。因为不会完全覆盖太阳，那时候不会完全变成黑天，大概会覆盖太阳直径的 84%。大概太阳光的 20% 会达到我们的国家，11.48 点偏食会结束。

小心！

你当然不想错过偏食。如果天气不是阴天的话，那也不会发生。太阳被覆盖的时候，太大概在从地平线的 30 度，所以会清楚的看到。但是你要小心！就算太阳的大部分被覆盖了，直接看看太阳会伤害你的眼睛。所以一定要带一个日食眼镜。从今天（9 日）在 Pearle 可以免费拿到一个，也在很多网站能买到。

天文台

如果你想跟别的爱天文学的人一起欣赏太阳也可以。星期五早上很多天文台会开门。所以查一查附近有没有天文台一定会值得。

特别

偏食挺特别。下次在荷兰能看到偏食是在 2021 年，但是那时候只会覆盖太阳的 17%。要再看这样的偏食要等到 2026 年，那时候会覆盖太阳 90%。

出了偏食意外，20 日也会有一个全食，但是那个从荷兰看不到。如果想看到的话要去大西洋的北边，（从格陵兰倒冰岛，经过法罗群岛到斯匹次卑尔根）。

Translation 22

<http://www.nu.nl/geldzaken/4006869/kinderen-stoppen-geld-liefst-in-spaarpot.html>

荷兰孩子大部分最喜欢在扑满保存他们的钱，银行排在第二位，钱包在第三。

这是参加 500 个从荷兰小学第五班到第 8 班的学生，Wijzer in geldzaken 平台进行的调查。

这几年来孩子更加了解了他们有多少钱。在 2011 年 44% 的孩子知道他们有多少钱，现在增加到 50% 了。70% 的孩子觉得他们自己会管理他们的钱。

在每 5 个孩子，4 个孩子觉得存钱比较重要。25% 说他们经常想钱的事儿。男孩主要用他们的钱买玩具和电脑游戏，女孩子主要买玩具和让他们变成更漂亮的东西。

手机

孩子越大，他们用手机越多。在第五班大概 20% 有手机，在第八班是 86%

因为这个星期是 2015 年的“钱星期”这个调查被进行了。这个星期的目标是教孩子怎么用钱。

孩子怎么花钱？
玩具
电脑游戏
糖果
礼物
让自己变得漂亮的东西
书和杂志
运动或者爱好商品
学习用品
衣服
宠物
音乐及电影
很少会花钱

Translation 23

[http://www.telegraaf.nl/binnenland/23775965/ Van Gogh inspiratie Keukenhof .html](http://www.telegraaf.nl/binnenland/23775965/Van_Gogh_inspiratie_Keukenhof_.html)

今年梵高是 Keukenhof 的灵感

梵高的后裔，Willem 梵高今年会开在 Lisse 第 66 次的花儿展览 Keukenhof. 这不是随便的选择：企业星期日让大家知道，2015 年在 Keukenhof 有梵高的主题。

梵高去世了今年是 125 年以前，当做今年展览的灵感。今年有一个新的 Selfie 花园，还能看到精彩的用 10.000 个花儿做的梵高肖像。沙艺术家 Gert van der Vijver 会用特殊的方式给大家看看梵高的生活。花儿展览会跟梵高博物馆和 Kroller-Muller 博物馆一起合作。

从 3 月 20 日到 5 月 17 日可以访问 Keukenhof。去年来 Keukenhof 的人最多了，有 1.000.000 个游客。是因为天气比较好了，而且美国人，中国人，及亚洲东边的人越来越感兴趣

10-03-2015

Translation 24

大麻冰淇淋

制冰家 Antonio Mulder 解释他新的作品：大麻冰淇淋。滋味非常特别，从这个周末在 4 个 Antonio 的冰淇淋店能买到，在 Wageningen, Ede 和 Veenendaal. 冰淇淋有焦糖的滋味，材料包括大麻种子。冰淇淋一点都不会害身体，但是还是那么好吃你上瘾。是这个季节的特殊滋味。剧主任 Antonio Mulder 因为里面没有麻醉剂，卖这个冰淇淋不是非法的。他说其实冰淇淋跟真大麻没有什么关系。

http://www.telegraaf.nl/uitwinkelen/opmerkelijk/23777881/Wietijs_gaat_er_wel_in_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

<http://www.lokaleomroepede.nl/>

<http://www.missethoreca.nl/Fastfood/Nieuws/2015/3/Wiet-ijs-in-vitrines-IJssalon-Antonio-1721559W/>

你用完茶包会做什么？对，你会把它放在垃圾桶，这非常浪费！茶包非常好用，可以用它给意大利面更好的滋味，或者击退老师。都能有茶包做什么没有限制。

给意大利面更好的滋味

茶包非常适合给你做的饭更好的滋味，比如意大利面。怎么做呢？放一个有水的锅在火上，放茶包在里面，水泡了之后拿出来茶包，加意大利面（面或者米）。面特别合适跟绿茶一起放，米饭跟茉莉花茶或者甘菊茶很配合。这一定值得试试看吧？

臭的气味

不要再用香味蜡烛了！用过的茶包非茶馆合适击退臭的气味。就把茶包放在所有臭的地方。**Katten bak** (猫的厕所，我不知道叫什么)，冰箱，垃圾桶的底部从来都没有这么香，太完美！

没有老鼠

跟对动物不好有的捕鼠器以及太贵的老鼠毒告别吧。用过的茶包也击退老鼠。老师非常讨厌茶的气味。在家里的每个孔和角躲一个茶包，老鼠就很有可能不会再麻烦你。

软皮肤

你知不知道茶有很多抗氧化剂？那你知不知道抗氧化剂对皮肤很好吗？所以放暖水在沐浴里面，放所有用过的茶包在水里面，然后好好放松吧！你出来的时候一定会有很软的皮肤。

软化皮肤过敏

用凉和湿的茶包也是一个很自然的方式软化皮肤过敏。眼睛累吗？太阳把你晒坏了？瘀伤了吗？放一个用过的茶包之后会马上感觉好多了。

清洗液

很多人讨厌打扫，但是读完这段时候有些人可能会有不同的看法了。用过的茶包也是非常好的清洗液。放暖水在桶里面，加一些用过的茶包，然后开始打扫吧！木地板会很善良，指纹马上会消失。

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/gebruikte-theezakjes-dit-kun-je-ermee-doen>

11-03-2015

Translation 25

在每 10 个人，9 个每天上网

在每 10 个人， 9 个每天上网。这是剧 CBS 的调查。因为快的网络素的， 更好的访问方式以及更多的移动设备， 我们通过这个媒体做的事情也越来越多。 10 年以前只有每 10 个人 7 个每天上网。

买东西， 管理银行的事儿， 看报纸或者电视， 都可以通过网络。 主要在岁数大的人中有了一个大的增加。 75% 多的 65 岁到 75 岁的上网者每天用网络， 来打电话或者发邮件。 十年前那只是 43%。

手机

通过手机上网也变了平凡的事儿。 家庭一般有几个设备， 这样一来笔记本和手机替代个人电脑。

剧 CBS 上网听收音机和看电视也有了很大的增加。 剧最近的数字， 三分之二的上网者有时候也在他们觉得什么时候合适， 看他们想看的电视节目。 用网络看日报的人也越来越多。 已经有 59% 的人在屏幕看日报。

在网上买东西以及管理银行

在网上买东西的人从 50% 也增加到 77% 了。 预定旅游和买衣服还是人们在网上买得最多东西。 通过网络管理银行的事儿也平凡了， 86% 通过网络管理银行的事儿。

剧 CBS 在这样的情况， 大多数的家挺都有宽带互联网是很有帮助的事儿。

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/03/9-op-10-mensen-gebruikt-dagelijks-internet>

Translation 26

在海牙的 Javastraat 空气的污染最高， 阿姆斯特丹的 Valkenburgerstraat 排在第二位。 Utrecht 的 Mamixlaan 在第三， 鹿特丹的 Stadhoudersweg 在第四。

在荷兰各地繁忙的道路污染物浓度仍然过高。 地球之友上星期二告警， 如果空气质量不快进步， 布鲁塞尔会让我们罚款， 可能会达到 100.000.000 欧元。 这

在环保俱乐部跟当地的人无量空气污染的 58 个路道， 三分之二的路道有太高的二氧化氮。 荷兰今年要按照欧联盟洲对有害化学物质的排放量的标准， 但是剧地球之友那在这几个地方应该是不可能的。

住在这些地方的居民对肺部疾病， 心脏疾病和过早死亡有更大的可能性。 五年前欧洲已经进入了这儿标准， 但是荷兰一直对欧洲联盟请求延迟。 很多政府还没有进行解决问题的措施。 剧地球之友大力扩大环境区， 以及投资在车的替代品和其他增加空气质量的事儿现在不能再延迟了。

<http://www.nu.nl/den-haag/4007736/hoogste-concentratie-luchtvervuiling-in-haag.html>

12-03-2015

Translation 27

荷兰商品给中国人面子

中国人不但大数量进口荷兰的奶粉，其他的荷兰商品在中国网站也非常畅销。现在 **Heineken** 有螺丝钉的啤酒瓶是中国人想要的东西。

在荷兰大数量买荷兰商品的中国人越来越多。他们在中国卖这些商品会得到比较高的利润。主要小孩子的商品很畅销。

这在一些中国网站，比如 taobao.com，像荷兰的 **Marktplaats** 就能看到。这里能看到很多荷兰商品，比如 **Heineken** 啤酒，**Kruidvat** 的维生素丸，**Etos** 小孩子的喷笔记。**De Tuinen** 的一罐有荷兰信息的欧米茄 3 鱼油在中国网站的价格是 460 元，大概 70 欧元；一模一样的罐的价格在荷兰只是 25 欧元。

对运输公司，亚洲对荷兰产品的大兴趣是好信息。**PostNL** 说了因为中国从荷兰进口的奶粉，他们上个月有比较高的收入。但是跟奶粉一样，对外国对荷兰的商品有兴趣也有不好的方面。荷兰商品也不想让他们的荷兰客户失望。

配额

因为 **Heineken** 想限制他们在荷兰销售的有螺丝钉的啤酒瓶，他们这上周末吸引了媒体的注意。**Heineken** 还得调查为什么有螺丝钉的啤酒瓶忽然那么畅销，但是到想在他们知道是主要是在荷兰的亚洲人卖很多啤酒，然后出口到中国。

在超市 **Jumbo** 他们注意到了在很多的商店瓶子的要求增加了。**CBL** 联想在很多商店要求都增加了。如果第三方出口 **Heineken** 的产品，他们不能保证啤酒的质量，所以 **Heineken** 会跟超市找一个解决方案。

在中国有几家可以合法进口啤酒的公司，但是他们要跟着很多的要求。一个要求的是产品要有中文写的牌子。那就是中国人不想要的东西。剧 **Van Weert**，**China Trade Consult** 的顾问“他们希望瓶子上有荷兰语的次，要不然他们会觉得质量不好。一个从荷兰的瓶子给他们更多面子”

他认为中国人愿意花很多钱买真实的西方商品。

而且中国商品经过正式的渠道到中国的商店常常也比从西方真实的商品更贵。在中国的一盒 **Nutrilon** 奶粉 28 欧元，那牌子也不会有欧洲字母。

对西方有跟多信赖

跟在中国当地生产的产品比，中国人还是对在西方生产的商品更有信赖。因为在 2008 年 6 个

小孩子由于中国的奶粉去世了，中国人现在还不愿意买国内的牛奶。在很多荷兰商店能买的牛奶还是有限制。在 Kruidvat 每个客户只能买一盒。

所以西方商品是好生意。Kruidvat 的一盒 Ultra 卫生巾在中国网站 4 欧元，在荷兰花 1 欧元就能买到。在照片上还能清楚的看到商品是在荷兰的 Kruidvat 买到。Van Weert 说“中国人要确定商品真的来自荷兰”。

真实的贸易商

Sligro 也注意到了对荷兰商品的兴趣。Sligro 的发言人说“中国人是真实的贸易商，如果一个东西在中国比较时尚，他们会在这儿买这些东西，然后出口到中国。”

在中国网站会经常看到 Heineken 的啤酒瓶子。通过平台 Hongkong Trade Deveopment Council, Yanling Hu 想给他朋友发一满瓶酒瓶的装运箱。他朋友发邮件说“中国人想要真实的荷兰啤酒”，但是她还没有成功找到一个提供商。

另一个中国零售商，让我们知道他去了很多批发商购买啤酒瓶，因为超市卖的水量不够大。

剧 Van Weert 啤酒瓶会先去香港，他们的进口规则不太严格。然后他们会通过卡车和渔船去中国大陆。是一个很活跃的交易。

为什么中国人忽然想要有螺丝钉的啤酒瓶还不清楚。Van Weert 有他自己的看法“这样他们用完之后容日能再用一边，那时候他们就会放中国啤酒进去。

<http://www.volkskrant.nl/dossier-china/hollandse-waar-geeft-chinees-status~a3897612/?akamaiType=FREE>

Translation 28

我们在阿姆斯特丹最喜欢去的 10 个城市

好吧，我们不是完全说实话。。。还有很多我们想去的地方。但是这是 10 个我们觉得一定值得去看的地方，不是旅客经常去地方。

圣经博物馆

我们觉得圣经博物馆反正就挺有意思，但是我们把它放在这个单子上是因为他 17/18 世纪的环境，在他们的花园可以喝非常好的茶。博物馆在 Herengracht 非常有钱的商人 Jacob Cromhout (1608-1669) 建筑的 4 个房子的两个房子内。

一个不管钱的和大权的古怪邻居固执得不给 Cromhout 卖他的土地，Cromhout 想用这个土地建他自己的镇宫。建筑师 Philips Vingboons 然后决定做两个小的房子。然后有土地的邻居发现了

他不卖的话，他从他的土地也不会有什么好风景可以看到，所以改变了他的想法。但是那时候已经来不及了。Cromhout 自己住在 366 号，（368 号是博物馆的号）其他的房间他租给别人了，租金一定很高。房子有漂亮的 18 世纪的楼梯，彩绘天花板，家庭画像以及很多古董装饰品。

The Oranjesluizen

The Oranjesluizen 是 19 世纪建在 IJ 里面的大坝。这包括 Noordzee 河的施工。这个非常大施工要防止来阿姆斯特丹的港口卡在泥里面。荷兰大坝到现在对管理城市的水还非常重要。工程师 Johannis de Rijke, 这个项目的负责人在荷兰已经被忘记了，但是感觉感谢的日本人给他建了一个雕像，也每年来阿姆斯特丹，在他的坟墓举办佛教仪式，因为 Johannis de Rijke 也给他们建了 Osaka 港口的大坝。但是你要做的只是：从 Zeebrug 通过 Oranjesluizen 走到 Durgerdammerdijk 和 Schellingwouderdijk, 你一定会喜欢。

Hedrikje 包包博物馆

所有讨厌包包，有很多口袋的外套的人会觉得被博物馆打败了。从 15 世纪到 21 世纪，博物馆有世界上最漂亮的书包集合。

只有很牛逼的游客能空手从这个博物馆走出来。我自己最喜欢的包是代表诺曼底 1935 年制作的包，以及 40 年代 Anne Marie of France 制作的有冰桶以及香槟酒形式的包。博物馆在 Herengracht 前市长漂亮的房子里。如果你不着急的话也要留在那里吃 high tea 或者午饭。

博物馆 Het Schip

如果你想更了解在短时间对荷兰有大影响的建筑，那去博物馆 Het Schip 是一个好的选择。本身博物馆的建筑是一个好例子：用砖头建的，注重细节，从观赏的砖砌到街道号码和门，都一样的风格。如果知道房子是为公共住房建的会觉得对这个房子的关心还更杰出。所以人们叫这个房子“工人宫殿”也很有道理。建筑师 Michel de Klerk 的建筑也包括了一个邮局，是唯一被保留的内部。

Stadsarchief/市档案

De Bazel 建筑无疑的是阿姆斯特丹最美的建筑之一，里面和外面都是。这个建筑被 Karel de Bazel 建在 1919 年到 1926 年之内，是给荷兰贸易公司建的，到 2007 年是 ABN Amro 银行的房子，现在是市档案。

一个有导游会带你去看所有声有色的楼梯，窗户和一些浩然办事处。很容易会想象一个发抖的年轻营业员在面对一个看起来很凶，抽雪茄的董事会成员。在楼下的拱顶可以看到永久的展览，包括从几百年前的文件到演唱会以及 Johan Cruijff 的海报。那边还有一个好的咖啡厅。

Foam

摄影馆 Foam 离 De Bazel 建筑非常近，所以如果太晚了来参加一个导游就先去那吧。内部非常现代，而且每次来这儿就感觉穿得不够合适，你会感觉在这儿要穿 Ann Demeulemeester 的衣服，或者至少要完全穿黑色的衣服。但是最重要的是这个博物馆举办了非常好的照片博览会，而且以后一定还会有非常好的照片博览会。下午还可以吃良好的乳蛋饼。

酿酒厂 't IJ/Brouwerij 't IJ

Brouwerij 't IJ, 一个小酿酒厂如今在中心的东边（如果想看这个地区以前看起来怎么样就去 Stadsarchief）越来越时髦。他们提供一些不同种类的非常好喝的啤酒，包括 Zatte 和 Natte, 时

间过得越多，区别这两个会越难。还有非常好吃的 **Ossenworst**。酿酒厂从下午 2 点到晚上 8 点开门。如果想参加一个导游，请查看网站。

Hortus Botanicus（植物园）

大多数人叫这个地方 **The Hortus**，是另一个借口在城市里的绿洲去喝茶和吃蛋糕。也不算你需要一个借口：在花园有很多有意思的东西，比如，它是国家做旧的植物园。

还有神奇的 **Victoria Amazonice**，一种只在夜晚的时候开花儿的花儿，会开到 30 个花儿，第一夜晚是白色，第二晚上是粉色的。通过 **Hortus** 的网络可以看到什么时候可以看到这个花开花儿。也能去访问那边的棕榈房子以及天气冷的时候在那感受一下沙漠的温度。他们也有一个商店可以买到挺贵的生尼古拉斯和圣诞礼物。

Tuschinski

Tuschinski 电影院 (1921) 是一个非常迷人的地方。建筑的主人，**Abraham Tuschinski** 把他所有喜欢的风格放在建筑的设计内，包括 **Jugendstil**, **Amsterdamse School** 以及 **Art Deco**. 电影院在 2012 被修的时候发现了很多宝物，包括一些 18 世纪的绘画以及在主会场的孔雀天花板。灯具也特别漂亮。你至少要参加两个导游才能完全欣赏美美的环境。主电影院在后边有可以放松的休息室盒，一边喝香槟，吃纳乔，一边看一鸣惊人的电影。

眼科电影学院/Eye Film Institute

眼科电影学院是阿姆斯特丹电影院有最舒服的座位的电影院，还有壮观的建筑。如果你不在阿姆斯特丹北边的话，你还要做船过去，会看到一个美丽的风景，但是跟软软的座位来比，这不算什么。不要聃声。

<http://netherlandsbynumbers.com/2015/01/07/our-10-favourite-places-to-visit-in-amsterdam/>

13-03-2015

Translation 29

荷兰人的大多数睡得好（睡得不好的人我们给一些意见）

你有时候睡不着吗？很有可能是因为你担心钱或者工作。还是是因为手机，**tablet** 或者电视吸引了你的注意？但是其实一般的荷兰人睡的很不错。其他国家的人睡得比荷兰人少。

荷兰人的 39% 在平日睡的 7 个小时，周末睡的长一点，那时候大概睡的 7,4 个小时。跟其他的国家比，荷兰人睡的多一个小时。

而且剧 **Philips** 的调查，包括八千 10 个不同国家的人，在世界范围内，荷兰人是担心钱和工作最少的人。这是 **Philips** 今天在国际睡觉日发布的报道。

担心

只有荷兰的 15% 会是因为工作睡不着。在韩国是 42%，在巴西 33%，在中国 32%。荷兰人也担心钱最少，因为钱的事儿睡不着的荷兰人是 21%，在巴西是 39%。

Tim Weysen, Philips 公司的睡觉研究员来解释为什么荷兰人睡得很不错。“这是上 3 个月的调查，住房市场越来越好。跟其他的国家比较我们社会安全网也比较好。”

早点吃饭

荷兰人比其他国家睡得比较好也跟国家不同的文化有关。比如饮食习惯。我们 6 点吃晚饭也对我们晚上好好睡着有关。跟所有国家比，荷兰晚饭和睡觉之间的时间最多。因为满肚子只有 3% 的荷兰人睡不着。

虽然越来越多荷兰人意识到睡觉比较重要，但是剧 Weysen 还会进步。“睡觉 7 个小时其实有太少，大多数的人每个夜晚要睡觉 8 个小时。”

很多人同意睡觉研究员的看法。大概荷兰的一半（49%）觉得他们要睡觉更多，但是同时也没有人做点付出改变这个情况。如果按一些简单的意见就能睡得更好。

睡觉意见

关电视

睡觉一个小时前关所有电子设备。最好在卧室也不放电视。

看书

放松。看书或者洗澡。洗澡会增加皮肤的温度，但是不增加核心温度，这样的情况对睡觉有好处。

别沐浴

别沐浴，或者至少睡觉 90 分钟前别沐浴。沐浴会增加你的核心温度，然后会需要时间恢复。

安静

卧室要安静，也不要太热（18 到 19 度），还要黑暗。

运动

利用阳光和外面的新鲜空气。这样你晚上会想“按时”去睡觉。这对晚上最有活力的人很有用，但是因为孩子或者工作还要早起床。

别喝咖啡因

睡觉 4 个到 6 个小时之前别喝咖啡或者茶，也不要吃巧克力。咖啡因很长时间有效。最好喝草本茶或者没有咖啡碱的茶。

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3900729/2015/03/13/Meeste-Nederlanders-slapen-goed-en-voor-de-rest-zijn-er-deze-slaaptips.dhtml>

Translation 30

从星期五大家可以试试 NS 新设计的椅子。

剧 NS 的发言人他们可以跟专家一起确定 NS 要放哪个椅子在新的 Sprinter 里面。一个有 3 个选择，可以选到 3 月 19 日。

Dafne Schippers 星期六在 11.30 正式的开始在火车站的测试。

去年秋天 NS 公布他们要购买新的 Spinters.

一共在瑞士制造商 Stadler 购买了 60 个火车，在 2016 上铁路。建火车公司 CAF 的 118 个火车预算在 2018 年上荷兰的铁路。

<http://www.nu.nl/binnenland/4009321/treinreizigers-testen-stoelen-rotterdam-centraal.html>

17-03-2015

Translation 31

Efteling 找 1300 个孩子来表演

你孩子的梦想是在游乐园表演吗？请注意。游乐园 Efteling 找 1300 个孩子在 Efteling 剧院演最新的童话音乐舞台剧，木偶奇遇记。这个家人都会很喜欢的表演今年末会首映。每个演出 30 个孩子参加，每次有不同的孩子参加。

Efteling 希望这样提供一个“很有特殊的音乐舞台剧形式”。几百个孩子会有机会在一个真正的音乐舞台剧表演。所以 Efteling 一共找 1300 个荷兰，法兰德斯，各地的孩子愿意参加表演。

报名

6 到 13 岁之间，喜欢唱歌，跳舞，表演的孩子都可以在 efteling.com/Pinokkio 报名，备选的 1300 个孩子在今年初可以在所谓的“木偶奇遇记学院”参加一些专家的音乐舞台剧课程。

木偶

Thijs Overpelt (10 岁), Max Mies (11 岁), Davy Gomez (11 岁) 以及 Jannes Heuvelmans (11 岁) 是乐舞台剧的主演员，演木偶。他们都请所有的孩子来报名，跟他们一起唱歌，一定是一个很特别的经验。

买票

从 9 月 2015 年可以在 Efteling 的剧院每个星期三，六，日都可以看木偶奇遇记。从今天可以开始买票在 www.efteling.com/Pinokkio

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/03/efteling-zoekt-1300-kinderen-om-op-te-treden>

18-03-2015

Translation 32

5x 最好玩儿的春天美食节

脑子里全部都是春天吗？太好！开始期待今年春天的美食节时间到了。我们给你排好五个最好玩儿的美食节。

一定会享受

从满灵感广泛的做菜周末，到在 Amstelpark 四天享受好喝的夏天风格的鸡尾酒和专家厨师做的美食菜。如果太阳不让我们失望，那我们一定会好好享受这些美食节。

1. 24Kitchen&Cottages

4月17日到4月20日的周末，所以喜欢做菜的人首先可以享受 24Kitchen & Cottages。24Kitchen 电视频道的厨师一整周末欢迎所有喜欢做菜的人来吃点好吃的，做饭以及得到做饭灵感。

在Center Parcs De Eemhof

2. Taste of Amsterdam

从6月4日到6月7日，阿姆斯特丹的 Amstelpark 代表全世界各地的美食。一些令人印象深刻的定基餐厅和国际的厨师会为客户提供特别的夏天美食滋味。在不同的小摊位可以参加 workshops，尝尝好吃的东西，以及参加 masterclasses。

3. Culy Food Festival

星期六4月4日，和星期日4月5日（复活节时）Culy.nl 在 Halfweg 举行一个很有特殊的美食节。美食节的主题是革新的菜，有名的厨师会参加做一顿革新菜的挑战。

4. De Rollende Keukens

从5月13日到5月17日 Mister Kitchen 跟 Pacific Parc 在阿姆斯特丹的恶

Amsterdamse Westergasfabriek 举行 Rollende Keukens 的新版。在太阳或者星星下享受餐厅车，最好喝的饮料，live 音乐，电影和戏剧。

5. Lepeltje Lepeltje

因为去年非常的成功，今年春天 Lepeltje Lepeltje 又到 Amersfoort。今天可以在勃艮第的更个下享受一整五旬节，从5月22日到5月25日。跟去年一样，参加这个活动是免费的。今年又可以用餐厅车提供的手艺菜吃饱。有各种菜，比如小吃的，以及世界各地的餐。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/5-x-de-leukste-culinaire-lentefestivals/>

Translation 33

40% 的阿姆斯特丹人第一次考驾照会通过考试。

去年只有阿姆斯特丹 39, 7 % 的人第一次考驾照通过考试。在没 10 个人有 4 个第二次通过。这是剧 CBS 给 Nu.nl 提供的信息。

阿姆斯特丹比鹿特丹

鹿特丹的成绩比一般的第。在荷兰一般有 50 % 第一次考通过开始，第二次 49, 3 %。但是跟海牙和鹿特丹人比，阿姆斯特丹的人还是考得比较好。

不好，更不好，最不好

Ouder-Amstel 地区的驾驶学校的成绩最不好 (28, 6 %) 然后 Capelle aan den IJssel (30, 9 %) 然后 Schiedam (31, 4 %)

在 Eemnes 学生考得最好，(79, 3) 然后 Sliedrecht (76, 2) 然后 Opmeer (76, 0)。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/40-procent-amsterdammers-slaagt-bij-eerste-rijexamen>

Translation 34

不再使用的旧自行车的报道增加了 10 倍

从在阿姆斯特丹通过一次电话人可以免费让别人去取你的自行车，政府的电话一直在响。在“受够了你的自行车”第 6 天的活动，已经有了 89 个报道，比以前多 10 倍。基础设施交通服务 (d I V V) 的发言人说“我们不确定这个增加是因为我们举行的活动，但是一定有关系。

以前每天大概有 9 个人报道他们不想再使用他们的自行车，这 6 天每天是 15 个人。真的被取得自行车还是每天 5 辆。发言人说“我们要确定想让自行车被带走的人真的是这辆自行车的主人，他要给我们自行车的钥匙。”

路上的问题

阿姆斯特丹很努力拿走路上的旧自行车。从 3 月 11 日阿姆斯特丹人可以免费让他们破坏或者旧的自行车被带走。受够了你的旧自行车的活动会延续 3 个月。

在阿姆斯特丹的自行车架一共有 40.000 不被使用的自行车。住在阿姆斯特丹的每十个人，有一个人承认他们在上 5 年在路上或者自行车架丢了他们的旧自行车。这样被使用的自行车更少地方可以放。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/meldingen-van-ongebruikte-fietsen-vertienvoudigd>

20-03-2015

Translation 35

Keethorn? Gierkorn? 羊角村会再国际大富翁游戏。

从明年荷兰是唯一有两个城市在国际大富翁游戏的国家。玩具制作者在 Hasbro 今天早上确认，除了阿姆斯特丹意外还有羊角村在新的“国际版”

新的国际大富翁游戏从明天可以买到，包括以下的城市。

- 深蓝色: 利马, 秘鲁; 中国香港
- 绿色: 里加, 拉托维亚; 里斯本, 葡萄牙; 伊斯坦布尔, 土耳其
- 黄色: 波兰华沙; 墨西哥城, 墨西哥; 智利圣地亚哥
- 红色: 贝尔法斯特, 爱尔兰; 雅典, 希腊; 贝尔格莱德, 塞尔维亚
- 橙色: 英国伦敦; 莫斯科, 俄罗斯, 日本东京
- 粉色: 纽约, 美国; 阿姆斯特丹, 荷兰; 澳大利亚悉尼
- 浅蓝色: 皇后镇, 新西兰; 开普敦, 南非; 台北, 台湾
- 棕色: 羊角村, 荷兰; 西班牙马德里

羊角村是唯一在游戏的 80 年周年纪念版抢到了一个位置。因为周年纪念，今年游戏在 182 个国家所有的 fans 可以选他们最喜欢的城市和村是什么。

通配符

一共通过网络 4.000.000 投票了。最红的 22 个城市被选出，阿姆斯特丹已经包括在内。以后还有一个有两个通配符的比赛。羊角村用了一个竞选活动来抢他们的位置。

剧 Hasbro 的发言人这不是 4 月 1 日早来的玩笑，他们觉得一个小村在国际被出售的游戏并不奇怪。在上次的国际版波兰的小城市格丁尼亚抢了一个位置，现在羊角村成功了。他们的竞选活动就是很厉害。羊角村会受钱因为他们的村在最畅销的游戏之一吗？“不会，是为荣誉”

说出 Giethoorn 的名字对国外玩儿游戏的人还会挺难。Keethorn? Gietkorn? 不管怎么样，羊角村在棕色的位置，就在马德里旁边，另一个通配符胜利者。阿姆斯特丹会跟纽约和悉尼站在深粉色的位置，在荷兰游戏里面，那是哈林的位置。在游戏里面不会用街头的名字，在本来的游戏他们一般这样做。

出乎意料

羊角村的 2500 个居民出乎意料。竞选活动的领导 Lennard de Boer 说，“因为羊角村所有民居的支持我们才达到了这个非常好的结果。我还不相信”。他对 RTL Nieuws 说：我觉得 Harsbo 在荷兰的部门还给国际部门打电话了一下，确认是不是真的是羊角村。

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/keethorn-gietkorn-giethoorn-op-speelbord-wereldeditie-monopoly~a3915634/>

Translation 36

虽然日食今天因为在云后边在荷兰以及比利时的大部分看不到，其他国家的人，比如挪威，英国和德国，比我们更幸运了。在德国的城市，比如柏林以及斯图加特，天空一个云都没有，可以清清楚楚得看到日食。

只有在几个在大西洋的岛能看到全日食。在 Faeroer 到 11.000 个旅客本来担心因为天气他们会看不到日食。但是按拍新闻公司发的照片他们还是幸运了。天空有一些云，但是因为不是满天空都是云还有了一些机会看日食。

不久之后在斯匹次卑尔根也能清楚地看到日食。在挪威海里的岛有晴朗的天气，所以很清楚能看到日食。月球完全覆盖了太阳的时候，旅客都会看到星星。据挪威报纸的记者，太阳又出现的时候旅客欢呼。

失望

大概 500 个人去了莱顿大学的莱顿天文台。但是只看到了太阳一时刻，然后都没有出现。那时候几十个人兴奋得叫“哇，它出现了，太漂亮”，好像太阳慢慢眨眼了一下，然后又不见了。

然后云越来越多，对看到日食的希望像在阳光下的雪融化。有人对云喊“你们什么时候才不见”

完美的样子

在德国的大部分能好好地看到日食。“我们现在差不多可以看到日食完美的样子”斯图加特的天文学家 10 点在天文台说“跟合适的天气好像是不可能的”据他看着的人的反应非常兴奋。

在法国和德国想看的人也要有点幸运。在国家的几个地方也是很阴天，但是也有地方可以清楚地看到日食。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3917490/2015/03/20/Foto-s-de-zonsverduistering-in-Nederland.dhtml>

Translation 37

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/rokende-of-ruikende-collega-grootste-ergernis>

每天给你发“我晚点”的同事。每天吃午饭的时候带有很香的有意大利腊肠的面包的同事。因为客户开的玩笑，笑得那么大声你桌子上的咖啡杯都开始颤动。据调查，以上的几个例子包括在工作人觉得同事做的最烦的 10 个事儿的排行榜内。

DailyMail 发了新闻关于一个参加 1000 个女人和男生工作在办公室的调查。男女都一样让他们的同事感觉很烦，比如如果同事出去吸烟太多，来办公室太晚，或者打电话的时候说话太大声。

臭和抽烟

女同事觉得同事带很臭的烦很烦（82%），来晚排在第二（67%）一直出去吸烟排在第三（51%）。男人没觉得那很烦，他们觉得最烦的是同事的桌子很乱（74%），带太多擦面液或者香水的同事（66%）或者说话太大声的人（47%）。

突出的是，最后的两件事在女人的排行旁都没有。她们觉得不卫生的同事或者穿的不合适的同事比较烦，那是男同事都不管这两个事情。

在办公室工作的男人

1. 桌子乱的同事(74%)
2. 带太多擦面液或者香水 (66%)
3. 打电话时说话太大声(47%)
4. 来晚 (40%)
5. 午休休息太长(35%)
6. 吃臭的菜 (29%)
7. 出去吸烟太多 (28%)
8. 说话太多的同事 (22%)
9. 混乱的同事 (11%)
10. 不礼貌的同事(9%)

办公室工作的女人

1. 吃臭东西 (82%)
 2. 来晚 (67%)
 3. 出去吸烟太多(51%)
 4. 不卫生的同事 (34%)
 5. 混乱的同事(33%)
 6. 桌子乱的同事(29%)
 7. 接东西的人不还给你 (25%)
 8. 打电话说话太大声 (23%)
 9. 午休休息太长(17%)
 10. 穿的不合适的人 (10%)
-

Translation 38

巴黎车的一半星期一不开

<http://www.nu.nl/buitenland/4015844/helft-autos-in-parijs-staat-maandag-stil-wegens-luchtvervuiling.html>

在法国的首都巴黎，星期一只有奇车牌号的车能上路，是为了减少空气污染。法国人上周末

也免费可以坐公共交通。星期一公公家同还是免费的。

为这些措施首都都要花很多钱。这周末的公共交通措施让公共交通公司错过 6.000.000 欧元。每个工作日让免费开车还错过 4.000.000 欧元。

有人批评政府对减少污染的决定来得太晚。“从 5 天前法国人活着在一个颗粒，二氧化氮，以及臭氧做的被子下。他们的肺被暴露，眼睛和皮肤感觉痒，但是政府一直没有进行认真的措施。*Le Monde* 批评得写“城市的空气是呼吸不了的”。

政府没有进行措施可能是因为政府害怕在部门选举受亏损。下个星期日会有部门选。

Translation 39

菜园的神奇：为什么大家开始自己种蔬菜

<http://www.nu.nl/weekend/4015361/magie-van-moestuyn-waarom-zelf-telen-terug.html>

AH 超市的园林花盆，像 Van Hollandse Bodem (从荷兰的土地) 或者 Maartens Moestuyn (Maarten 的菜园) 的电视节目，以及专家的园丁在花园中心回答个人压制的问题：看起来种自己的蔬菜不老土了。

大家都满希望把种子放在土地里。但是为什么大家忽然这么珍惜菜园了？

剧研究员 Esther Veen van Wageningen UR 几年以前菜园已经开始再受欢迎。她不觉得这只是一个临时的趋势，她觉得是一个还会留下一段时间的爱好。

知道你吃什么

“几年前大家都开始织自己的圣诞球。”

剧研究员大家又对种自己的蔬菜感兴趣了一部分是因为现在的粮食系统以及最近食品丑闻。“人们想知道他们吃的东西来自哪里。一个方式就是自己种”

但是她也觉得是因为现在有越来越多人想自己制作一些东西。几年前大家都开始织自己的圣诞球。这样还有跟多东西忽然变得不老土了，喜欢自己做一顿好吃的餐也越来越多，自己种蔬菜和水果是一个配合的爱好。

一点怀旧之情可能也是为什么菜园现在那么受欢迎。“可能是因为人们想跟别人一起去做一些事情了”。他们喜欢通过一起种蔬菜可以更加了解他们的邻居。Veen 也觉得可能因为想逃跑社会，有的园丁也开始种蔬菜。

吸引力

“其实挺神奇”

菜园有吸引力是因为他给你去达到一个成就。“这个成就还很好用，你可以自己吃”而且人们也想靠近大自然。自己种蔬菜他们会更加了解季节。

“其实看蔬菜长挺神奇，最后还真的能获利。对很多人这是个挺特别的经验。”

菜园对社会的各种人有吸引力。以前传统的公共菜园是退休的男人的领土。“现在有越来越多家庭，女人和外国人去公共菜园。所以这里已经有变化。”

公共菜园已经存在很长时间，一般在市场的边界。一般是联想的土地，每个成员都有自己的一部分土地。邻里菜园一般在一个社区的中心，社区的居民一起照顾菜园，土地一般是大家分享的。邻里菜园在哪都有，在比较好的“白色社区”但是在贫穷社区也有。

放弃

大家都可以学会养菜园，但是必须有一点贡献。有一些人低估养蔬菜，如果你每两个星期才去一次，那会有很多野草，会需要挺多功夫。“就像你看到1月有很多新的人来健身房，从来都有很多人放弃。养蔬菜也这样。”如果自己养的蔬菜是否比在超市买的蔬菜对身体更健康靠很多事情。你要知道里面有多少维生素。

你跟蔬菜做什么也有关，如果你把蔬菜煮坏了，那所有的维生素会出来。也跟你的菜园在哪有关。如果你菜园的土壤被污染了，那一定不会健康。那边空气里的颗粒以及用不用农药也决定你自己种的蔬菜对身体多好。

“因为养花儿需要花很多的时间，如果为了省钱做，那就不算值得”

不是更便宜

自己种蔬菜不是更便宜“在超市卖的蔬菜非常便宜，跟他们竞争是不可能的。”在自己家的花园用免费的种子种蔬菜可能算更便宜。“但是因为养花儿需要花很多的时间，如果为了省钱做，那就不算值得”也有人一整年能吃在自己花园养的蔬菜，所以其实从来都不用买蔬菜，但是他们在花园每个星期几天管理他们的菜园。”

对已经不受工资的人，比如退休的人种蔬菜可能是一个赚钱的房子。“但是一定不多！”

24-04-2015

Translation 40

研究员介绍卡路里少的米饭

来自斯里兰卡的研究员今天介绍了一个可以做卡路里少的米饭的菜谱。用油煮米饭一会儿，然后让它变凉，这样米饭的易消化不太好了，身体只能拿出能源的一般。

剧在 American Chemical Society-会议 介绍他们发明的研究员能源少的米饭是解决肥胖在发展中国家的问题。一碗米饭大概有 240 个卡路里，主要来自淀粉。研究员发现了一个方法让淀粉变成消化不了的，所谓的性能稳定的淀粉，这样一来减少了卡路里的一半。这在小肠消化不了，然后不改变从身体出来。

怎么进行这个改造？先住米饭 40 分钟，加一茶匙椰子油。然后放米饭在冰箱 12 个小时。然后性能稳定的淀粉多 10 倍了。

化学反应

这个方式靠一个化学反应。住米饭或者面的时候，淀粉分子在水里变成可溶性的。凉了之后，分子像晶体结构排队。研究员早就知道这样易消化会不太好了，而且在暖起米饭或者面的时候，效果还是一样的。

椰子油也很重要。油里的脂肪酸煮饭的时候会进淀粉颗粒，然后改变它的架构，让消化酶不容易进去。

软饮料和快餐 加椰子油是必不可少的

Universiteit Wageningen 食品和健康教授 Frans Kok 怀疑这个化学反应是否真的能让米饭或者其他淀粉食品能减少它的卡路里一半。这个化学反应不是新发明，但是他会减少卡路里的一半真的是很多。如果你煮土豆，然后放在冰箱，也会有多一点的性能稳定的淀粉，但是只是一点点。那加椰子油应该是必不可少的。

Kok 也怀疑用 light- 米饭在亚洲，非洲和南美洲是不是好方式解决肥胖的问题。让人肥胖的原因明明是软饮料和快餐。

但是的 Kok 还是对研究员的发明感兴趣。我最好奇还能不能吃，是不是还像米饭，最终那当然是最重要的。

面，面包，土豆

科伦坡 College of Chemical Sciences 的研究员比较乐观，他们想看看这个方式对其他的淀粉商品，比如面，面包，或者土豆也有用。

light-米饭的库里路是不是真的比较少的实验还没有解释，大概半年之后会受到第一个结果。

<http://www.volkskrant.nl/wetenschap/minder-dik-met-light-rijst~a3922848/>

Translation 41

因为警察对工作条件不满意他们现在罚款很少，每天省荷兰人民几十万。

剧警察联合 ANPV 的主席 Geert Priem, 因为警察对工作条件不满意他们现在罚款很少，每天省荷兰人民几十万。

从 3 月 9 日警察只在严重害治安和安全的时候罚款。在其他的情况下，他们只会告警。他们这样做因为他们想得到更高的工资。

Priem 说“现在在看看大概有多少个惩罚没有被写。但是我们现在已经确定每天是几十万欧元。以前在类似因为对工作条件不满意的活动每天让政府出五十万欧元。这也表明因为罚款政府每天赚多少钱。”

现在有传闻国内警察部门的领导想禁止这个活动，但是这不给警察联合深刻的印象。“我们一定会坚持现在的活动”

荷兰警察很生气工作条件的商量没有什么进步。警察希望工资会增加 3,3%，至少每个月赚 100 欧元。他们觉得因为这四年他们的工资没有增加，更高的工资现在是他们的权利。

跟 Blok 商量

警察联合本来跟当时的安全和司法部长 Opstelten 谈这件事情了，但是因为他辞职了，他们现在要跟部长 Blok 谈，但是 Ard van der Steur 不久之后会替他。

Opstelten 辞职之后活动还是继续了。交通管制更少了，所以因为超速要罚款的人少多了。不法分子会收到联盟做的活动票，解释为什么他们现在不罚款了。

在严重害治安和安全的时候罚款警察还是会让不法分子罚款

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/actie-politie-bespaart-burgers-tonnen-per-dag>

Translation 42

一家鹿特丹公司会在 Earth Hour 时用正能量开埃菲尔铁塔的灯。

Energy Floors 在 3 月 28 日在有名的塔旁边建一个生产能量的舞池。人在 20.30 点在那可以跳舞，因为 Earth hour 关灯的时候，人可以去跳舞生产能量。他们生产了够多能量的时候，灯才会再开。

Eathour 是 WWF 每年举办的活动，让人意识他们的耗电量。在世界各地会关灯一个小时。巴黎今年会用几个方式给城市一个气候意识的影响，是因为气候大会今年在巴黎举办。

巴黎的市长 Anne Hidalgo 3 月 28 日会关埃菲尔铁塔的灯。鹿特丹公司 Energy Floors 以前已经用了正能量开里约热内卢耶稣雕像的灯。

<http://www.nu.nl/overig/4016936/rotterdams-bedrijf-verlicht-eiffeltoren-tijdens-earth-hour.html>

25-03-2015

Translation 43

Dossier EenVandaag (电视节目) 告警有胶水的针。

Dossier EenVandaag 昨天介绍了令人担心的信息。在几百万个针被找到胶水，也包括小孩子全国疫苗接种计划的针。

这胶水会非常害身体，因为里面有激素干扰。

举报人

一个在 Terumo 工作的举报人，这个针被生产的东子，昨天给了 Dossier EenVandaag 这些信息。公司知道之间情况已经比较长时间，但是还是继续提供这些有问题的针。

全国疫苗接种计划

激素干扰对身体非常危险。可以让身体发展几种癌症，而且可以给人们生育问题。对孩子的效果还更不好。在荷兰孩子全国疫苗接种计划这些真也被使用了。

调查

因为昨天在节目出现的信息，卫生督察跟欧洲的伙伴企业开始大调查。

<http://www.lindanieuws.nl/videos/dossier-eenvandaag-waarschuwt-voor-lijmnaalden/>

Translation 44

KLM 被通知了 Airbus 的系统有问题

KLM 飞行执勤部长 Michiel Dorst 向 Telegraaf 确认，航空公司 KLM 和其他 Airbus 的客户 12 月被通知了几种飞机的电脑系统有问题。

因为在 Lufthansa 的 A320 的自动驾驶出现问题，所谓的“operational engineering bulletin”他们发现了这个问题。这是时候飞机飞在一种角度，然后自动驾驶会开始管理飞机，然后飞行员不能再管。

关系系统

KLM 说在这样的情况下 Airbus 教导他们要马上管系统，然后用老式的方式开飞机。这是在 Lufthansa 12 月 9 日出现的事儿。2014 年 Germanwings 的 Airbus A320 去从 Bilbao 到 Düsseldorf 的时候出现了类似的问题。

可能这个技术问题也是 Germanwings 昨天出现意外的原因。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/klm-ingelicht-over-computerproblemen-airbus>

Translation 45

厕所是金矿！

剧美国地质学家，我们一起冲很多钱在马桶里面。他们觉得通过过滤人粪可以得到很有价值的金，银以及其他有价值的金属。在下水道他们找到了跟一些矿山比较的金属数量差不多的浓度。

剧 USGS 的 Kathleen Smith 他们找到了那么多的小颗粒金，银，铜以及铂金，在下水道工作对矿业公司其实很有意思。大学猜，在一个有一百万的居民的城市，厕所里一年大概冲有 1200 万价值的金属。

在这个星期在 Denver 被介绍发明的会议 Smith 说“我们对可以销售的金属感兴趣，比如钒以及铜，那在手机和电脑里面。”

代尔夫特的回收教授 Peter Rem 也觉得这比较有意思。“可能是挺有利润的”他觉得主要是因为

在化妆品最近常常有银颗粒。化妆品有银颗粒越来越多是因为它能抗菌。Rem 说：“就看看有多少个人用化妆品。水被集中之后，残留的浓度可能挺高。

对环境好

洗涤剂里面的小金属颗粒也会到下水道。还有通过我们吃的东西，然后到厕所的小金属。过滤人类不只是有经济利益的事儿，也对环境很好。被过滤之后的水可以用为化肥。Smith 说：“是个双赢的事儿。”

她调查为化肥过滤水的事儿才发现了这件事儿也对矿业公司会很有意思。

<http://www.ad.nl/ad/nl/4561/Wetenschap/article/detail/3924554/2015/03/25/Ons-toilet-blijkt-een-ware-goudmijn.dhtml>

Translation 46

Willem Frederik Holleeder, 是一个以前绑架过 Freddy Heineken 的人，当时是喜力公司的领导。他从监狱出来的时候变成了阿姆斯特丹的犯罪世界的领导。2007 年因为敲诈了房地产经纪要去监狱 9 年，但是 2012 年已经可以出来。2013 年又被逮捕了，是因为威胁了罪案记者 Peter R. de Vries, 但是不久之后有被放了。

今天要官司因为他可能跟被杀的 Keeshoutman 以及 Thomas van der Bijl 有关。他的两个姐姐会当见证，他们可以证明 Holleeder 对社会多微信。他威胁了他会杀他两个姐姐，不但说会杀他们，也说了会杀他们的孩子。他还给他们选择要先杀他们的哪个孩子。他两个姐姐也录音过他说过他警告他姐姐再做错一次就会杀他。很有可能现在 Holleeder 要再去监狱，然后不能再出来。

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/john-van-den-heuvel-ik-heb-respect-voor-deze-vrouwen/>

John van den Heuvel: ‘我非常尊重这两个女人’

Willem Holleeder 会对他们的哥哥见证。这两个女人描述她们哥哥让他们的生活变得多么难受。Linda nieuws 跟罪案记者谈谈这件事情。

危险

Willem Holleeder 是跟 Kees Houtman(2005) 以及 Thomas Bijl (2006) 被杀了的可疑人。在案件他的两个姐姐 Sonja 以及 Astrid 会当见证。他们两年前已经说出了他们的告别赛，但是为了保护他们这现在才被发布了。这是因为 Holleeder 那时候还自由了，所以为了保护她们没有发布。警察特别小心是因为以前见证偶尔被杀了。

心理变态

这两个女人的告别赛非常清楚。他不但是一个顶部犯罪人，他也是恶魔。这两年来我一直担心。如果你跟他有关系了，你早晚就会被杀了，他姐姐 Sonja 对 Telegraaf 说。他也经常威胁

了他的姐姐，比如放一个枪在他孩子的头上，然后给我选择他会先杀我的哪个孩子。Van den Heuvel 说这两个女人非常勇敢对警察说告赛了。

一生

关于告别赛的结果 Van den Heuvel 说“这两个女人希望他的哥哥会收到合适的惩罚，希望他永远不能从监狱出来。这也是很有可能的事儿。淡然是法官决定，但是如果检察官可以决定的话，他一定要一辈子去建议。

26-03-2015

Translation 47

对 Rutte 的名字写错的新闻的反应

最受欢迎的反应是，

“他们要写的是 Rotten, 但是那是政治上不正确的”（Rotten 是腐烂的意思）

还有一个比较受欢迎的

如果写了 Lutte 那才搞笑了（这是受辱中国人的口音的玩笑）

Rutte 又去中国。

首相 Rutte 从 3 月 24 日到 3 月 29 日 2015 年在中国参加贸易代表团。国务卿基础设施和环境 Mansveld 以及 70 个荷兰公司也一起参加了贸易代表团。在一年半内，这是首相去中国的第二次，他为什么又去中国。

首相 Rutte 在他在中国的访问想帮助在中国的荷兰公司扩大他们国内的贸易关系。访问的目标也是坚强中国荷兰之间的外交和经济关系。照顾跟中国的关系对荷兰金融方面的事儿很有利。2014 年中国荷兰之间的贸易大概是 44 十亿。荷兰向中国出口了 7,9 十亿欧元，进口了 36 十亿欧元。荷兰是中国欧洲贸易伙伴的最大三个之一。德国是中国最大的贸易伙伴，他们之间的贸易在 2013 年包括 142 十亿的互相投资。一共欧洲跟中国的贸易是 428 十亿欧元。只有美国的贸易更多，（在 2013 年 510 十亿欧元）在中国现在已经有一千多个荷兰公司。代表团主要关注上海以及深圳。

昨天他跟上海的市长见面，（一共有 1400 万居民）。他也会参见农业创新的研讨会以及跟荷兰中国企业家一起吃饭。今天他去有 1000 亿居民的城市深圳，在香港的北边，他在这儿也会跟公司和企业家聊聊。主题应该是创新和高科技。这个前厂镇（生产很多 made in China 的商品）现在有很多有名的高技术公司。

虽然是首相 Rutte 在一年半内见中国同事 Xi 的第三次，很多企业家觉得他等访问中国太久了。Rutte 的第一板房一次都没有去中国。在 Beijing 的记者 Marije Vlaskamp 说了首相用了小贸易代表团去访问中国，让荷兰企业家不满意，他们觉得荷兰政府的领导来得太少。如果想在中國做生意，这非常重要。有首相的帮助，荷兰企业家的机会很容易会多多了。

在贸易代表团在中国的第一天，星期三 25 日，首相在上海正式开始了他们的访问。上海市中

国最大，最富的城市，给荷兰企业家很多机会。已经有 500 个多公司在这个城市做生意，但是还是有很多机会坚强已经存在的关系，或者找新的合作伙伴。同时让中国投资者注意荷兰舒服的投资环境也是很重要的事儿。这几天首相会帮助那边的公司，所以他们可以做更多生意。

第一天晚上 Rutte 参加了有 500 个荷兰企业家的会议。我非常满意给通知你们我们刚刚签了 30 个荷兰中国公司之间的合同（nu.nl 是 35 个）。那就是我们这几天想做得更多的事儿，用我们的关系给荷兰公司新的机会，所以他们可以跟其他公司签合同。那以后也对荷兰的工作机会会有好处。

副首相 Wiskamp 首相 Rutte 也会跟中国同事谈谈荷兰参加 AIIB 的可能性。AIIB（亚洲基础设施以及投资银行）是像 IMF 的世界银行。中国政府想设计外国投资者创立投资银行。英国，德国，法国以及意大利已经参加了。这银行在未来会在地区金融基础设施项目。

国务卿 Wilma Mansveld 星期一已经去了中国。她对国家的农业以及空气质量有知识。她跟中国伙伴一起谈谈今年末在巴黎会举行的气候会议。前天她跟中国政府说了荷兰会帮助提高中国空气的质量。按荷兰法律的新法则比如要减少广场以及汽车的排放。荷兰代表人会帮助中国。

在最后一天才会谈谈政治的事儿。星期六首相 Rutte 在海南省参加 Bao 座谈会。政府领导，公司和科学家参加的座谈会是关于在亚洲内的合作。Rutte 在这儿会讲话以及见中国的首相。

谈谈人权不在安排之内。在政府信息上周发布的代表团报告没有这个词。2013 年末 Rutte 跟他的中国同事谈了人权。那时候发展合作部长 Ploumen 跟他一起去了。结果是“在四年内是第一次中国愿意跟荷兰人权大使谈这件事情。副首相 nu.nl 的新闻 Rutte 会跟 Xi 谈人权，他说了“谈人权从来都在我们的安排内。我跟 Xi 是好朋友，我们可以谈这样的话题。”

但是这个对话没有进步中国的情况。去年，天安门的 25 年之后，中国政府逮捕了 955 个持不同政见者。比 2012 年多两倍。因为一点点得批评也可能已经被发到监狱了。10 个年轻的女人在国际女人节被带不了。是因为他们提出了女人在公共交通被骚扰的问题。副中国政府他们是争吵的人，现在还在监狱。

Rutte 2013 年访问中国的时候，是荷兰首相 5 年之内的第一次。那个访问之后 Xi 首相也来了荷兰。是第一次中国首相来荷兰看首相。最近也经常有荷兰省的代表人来荷兰。有的人觉得那样会浪费钱。Rutte 说他们尽力防止浪费钱。“我们一起安排了旅游，所以我们在旅馆不会碰到互相。”

<http://www.volkskrant.nl/dossier-china/nu-gaat-rutte-alweer-naar-china~a3925111/>

<http://www.rijksoverheid.nl/nieuws/2015/03/25/rutte-op-handelsmissie-naar-china.html>

<http://www.nu.nl/ondernemen/4018361/premier-rutte-wil-nederlandse-bedrijven-in-china-helpen.html>

Translation 48

客户可以自己降低 Hema 商品的价格

Hema 客户可以自己决定他们想降低哪些商品的价格。在这个大型的活动连锁店 **Hema** 星期三介绍他们降低价格的系列。

连锁店问问客户觉得哪些商品是必不可少的。在下几个星期连锁店会大量降低几百商品的价格。从今天客户可以在 hema.nl 选他们最喜欢的商品。

剧销售行业以前没有这类的可以自己可以降低价格的活动。价格战属于从去年开始的新战略。商品系列有新的低价商品，比如小礼物 美容商品和食品。剧销售经理 **Rob Heesen** 这已经增加了客户数量。

50% 的折扣

下一步是降低价格。Heesen: “我们会大幅降低价格。看是什么样的商品，价格会降低 20 到 50%。

Heesen 说: “虽然消费者信心指数最近提高了一点，荷兰的购买力还是比几年前低多了。所以客户找更便宜的替代品，也会延迟他们购买的东西。因为差不多所有的荷兰家庭是我们的客户，这也是我们也感觉到的事儿。”

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/klanten-mogen-prijzen-in-hema-verlagen>

27-03-2015

Translation 49

我还能信任我的副驾驶吗？

主驾驶 **Jan Cocheret** 两个月以前写了一篇文章关于被关的驾驶舱门。关门的政策应该防止乘客以及劫机者能进去。但是你不认识的，可能想做怀事儿的人副驾驶怎么办呢？很有经验的主驾驶在一篇文章叫“你可以开门一下吗？”写了他对这件事儿的问题，怀疑能不能看到同事得了萧条。谈恐怖的故事变成现实了。

星期四，**Germanwings** 的 **Airbus** 出生意外之后，**Cocheret** 在他 **Facebook** 网页的那篇文章加了一些内容。

“现在就清楚了这个恐怖的故事了变成现实了。”有现在的知识的人，打开这篇文章会感到 **Cocheret** 已经预算了这样的事儿会出现。

在最后一段他写，“我认真担心跟我一起坐在座舱的人是谁，不管你已经认识他很久，或者是第一次跟他一起飞，谁能保证这是一个可以信任的人？可能在他的生活中发生了很严重的事儿，他就不想活下去了。我真的担心那是一件我去厕所的时候会发现的事儿，然后面对一个永远再打不开的座舱门。”

被关在外面 **Buitengesloten**

是主驾驶 **Patrick Sonderheimer** 星期二可能在航班 **4U9525** 面临的事情。昨天研究员在黑盒被录音的声音听到了主驾驶出去了，以后进去不了了。这个男人先安静得敲门，但是没有反应。然后用力一点得敲门，但是还没有反应。然后他很用力想把门打开，但是没有成功。那

时候还能听到他的副驾驶在呼吸，可能他故意的把主驾驶关在外面，然后破坏了飞机。所有的乘客和飞行员死了。

Cocheret 也两个月前为航空杂志写了一篇文章，叫“驾驶和飞机”，他觉得这个话题太敏感发布在其他的媒体里。在这篇他谈谈因为 9/11 发生的事儿，10 年后的新的政策，增加座舱里的安全，但是他觉得这给驾驶劫持的机会。

他在这篇文章也提出不见的 MH370. 这是还没有被找到的 Malaysian Airlines 飞机。他觉得可能是被驾驶劫持。怎么可以防止这样的情况？

一时刻

Cocheret 写：驾驶，医生以及宇航员应该有一个稳定，平衡，好好思考，在什么样的情况下都有专家，冷静的态度。但是谁能决定他们能不能做得到？怎么可以发现一个人的功能不太好？在体检当然会看个人的心理健康，但是那只是那时刻的情况，是多么可以信任的？

在 Facebook 写的文章里面有不同的翻译。很多人的翻译是“写的很好。”“给我很深刻的影响。”

不同的航空公司通知了他们会改座舱门的政策，或者检查怎么可以改。可能会进行所谓的“美国”规则，意思是一个人不能自己留在座舱，如果一个驾驶比如要去厕所，另一个飞行员要替他。

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3929068/2015/03/27/Kan-ik-mijn-copiloot-nog-wel-vertrouwen.dhtml>

Translation 50

一个非常想当驾驶的男孩，现在可能是一个跟他自己自杀时也杀了 149 个人。Andreas Lubitz, 一个年轻的驾驶造成了巨大的创伤。

Lubitz 一直好像是一个“心情好的男人”，是因为他能当驾驶非常开心，而且他订婚了。

但是应该有意见不好的事儿。昨天在 Montabaur, 在 Frankfurt, 27 岁的驾驶跟他父母一起住的地方开始跟着驾驶的想法。

一个邻居说，“他是个善良，好友，帮助别人的男孩”他看了他长大。他们有时候看了他在富的邻里跑步。一般的人会说他是一个不突出的人。他跟他的爸爸妈妈和哥哥算是一个很一般的家庭。

最突出的是 Andreas 想做驾驶的梦想。Lubitz 开始学习开滑翔机，但是进步了到 Airbus A320 的座舱。当地飞行俱乐部的老师 Peter Ruecker 说“他非常幸福可以当驾驶，这秋天还续约了他

的滑翔机执照。

精神病患者

他是精神病患者，在这里谁也不愿意相信。对 Lubitz 熟悉 Manuel 知道他还有很多活着的理由，他公布了他会跟他的女朋友结婚。

虽然 Germanwings 昨天也发布了 he 通过了所有的身体和心理测试（所以 100% 允许开飞机）对他的状况还是有一些问题。Germanwings 昨天也确认了 6 年钱 Lubitz 打断了他的训练，一直到他的“合适”又变成了事实了。

德国价值 Bild 是觉得他是精神病患者。他们说副驾驶 Andreas Lubitz 6 年前得了严重的萧条。2009 他在精神病院过了一段时间，这是他们在 Lubitz 的病历看到的。如果是真的话，这也解释为什么他在那一年没有参加他训练的课。27 岁的男人得了恐慌和焦虑发作，可能是因为跟他的爱人有问题。他再开始上班之后常常参加“特殊的”医疗检查。剧 Bild 副驾驶一年半收了精神治疗。

一个人造成的结果

剧他的一个前同学他郁闷了，但是他没有给更多的解释。Germanwings 说这件事情是不能了解的一个人造成的结果。他觉得可能是恐怖组织的事儿，法国司法也这么看。

但是这个解释不让人满意。昨天下午警察和司法进出了他爸爸妈妈的房子，他们那时候不在家。跟所有的幸存一样，他们去了出事地点，为他们的儿子感觉担心。所以在他们家那边主要看到的人都是记者。是一个漂亮的房子，在树多的山上，在小村的边缘。

剧飞机老师 Rücker 只能说，“是个善良的男孩，可能有点太安静”。14 岁的时候他去了飞机学院。Lubitz 是一个有才能的男孩，通过了一个很辛苦的飞行训练，在 Lufthansa 的训练节目得到了位置，Germanwings 的母公司。Rücker 说“一切都很顺利了，没有什么问题。”

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3929451/2015/03/27/Lief-talentvol-en-stil-Er-leek-niets-mis-met-Andreas.dhtml>

30-03-2015

Translation 51

天气预报星期二在北海岸会有大风，可能风力 9.

气象服务公司星期一告警星期二在全国都会有大风。KNMI 星期二给全国公布黄码。黄码告警天气会危险。

星期一风也挺大了。在弗利兰有风力 8. 因为大风以及高海浪星期一没有速度快的渡轮去这个瓦登岛，其他的船会去。坐船去其他的瓦登岛也没问题。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/dinsdag-mogelijk-storm-aan-kust> Translation 52

Mark Rutte 星期六见 Xi Jinping, 中国首相的时候说了荷兰很想参加 Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB).

剧 Rutte 荷兰公司可以因为 AIIB 财政的基础设施项目很得利。在 AIIB 几个亚洲国家以及几个其他的国家一起合作投资在基础设施。在亚洲有太少钱财政基础设施。

Rutte 说“AIIB 对亚洲很好，也会对荷兰很好。荷兰的收入 30% 来自国外。通过出口以及外国投资我们会得到工作。主要在这个地区，这个国家，我们要好好代表我们的国家。”

这几个月荷兰会商量 AIIB 的设计。预算是今年 6 月会谈完这件事情。

富有机会

Rutte 觉得中国会给荷兰提供很多新的机会：“这几天我发现了跟中国合作会给荷兰提供多少个机会。已经一千多个公司在中国做生意。在全亚洲地区有一些对荷兰公司的机会。我们的贸易代表团强调这个投资在可持续发展的关系多有利。

荷兰是中国欧洲第三大的贸易伙伴。这两个国家之间的贸易 2014 年大概是四百四十亿（44 billion）欧元。

Rutte 访问了中国到星期日。

<http://www.nu.nl/politiek/4020411/premier-rutte-ziet-brood-in-aziatische-bank.html>

31-03-2015

Translation 53

早高峰很乱: 卡车被吹倒了

KNMI 告警今天全国有危险的天气。今天夜晚在有得地方开始刮大风。在全国出现了问题。在荷兰的各地在 8 点钟已经堵车 350 多公里。今天和明天一直都会刮大风。

几个卡车在 A35 被吹倒了，在 Twente 一棵树被吹到路上。这个路被关了，车只能慢慢经过。

在 A50，在 Waalbrug, 一个卡车被吹倒了，网 Eindhoven 的车被关了。在 Ketelbrug（A6 往 Lelystad）两个卡车被吹倒了，这个路也被关了。一般车会可以通过 N50 往 Zwolle 经过，但是这个路也被关了。在 Ramspolbrug 也有一个车被吹倒了。交通可以通过 Zwolle 以及 Amersfoort 经过。

雪球

一般有 150 公里的堵车。在 8:15 一共有 350 公里。ANWB 说“那很多，我们本来预算在堵车最多的时候会达到 250 公里，但是大量被超过了。

在 A20 连接点 Gouwe, 在 Gouda 附近也有一个卡车被坏了，因为这件事从连接点 Terbergseplein 到 Gouwe 有 10 公里的付车。ANWB 说“高峰后卡车的问题可能才被解决了。因为很多高速公路跟鹿特丹连接，这也会影响鹿特丹的早高峰。像雪球一样这些问题会影响各地的高峰。”

火车没有很多问题。

火车没有因为风收了很大的影响。到现在还没有被通知树吹到铁路上了。NS 说一切都很顺利。只是可能从 Amsterdam-Centraal 到 Breda 15.00 火车会更少因为刮大风。

Schiphol

先从 Schiphol 出发的乘客很有可能会被延迟。机场的发言人说星期二早上不能完全用飞机的路。可能一些航班会被取消火车会延迟。

KLM 主要取消了欧洲内的航班。KLM 说他们尽力帮助乘客换飞机，也事先通知他们航班被取消了。也有几个应该到 Schiphol 的 KLM 飞机在其他的机场到了。

每小时 114 公里

在 Lelystad 以及 Enkhuizen 之间的 Houtribdijk 被无聊了每小时 114 公里的大风。那到现在是被无量的最大风。在瓦等岛预算今天还会有更大的风，可能每小时 120 公里的风。

今天晚上风才会小一点。在瓦等岛有风力 9。

因为大风 KNMI 星期二早上给 Friesland, Groningen, 瓦等岛公布了橙色码（极端的天气）。气象研究所预算会有很大到非常大的风。在荷兰其他地方还是黄色码（危险的天气）

Intercity Direct

从 Amsterdam Centraal 到 Breda 今天的大部分因为大风没有 Intercity's。NS 预算在这儿 Intercity 或者大概在 3 点再开始开。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3936740/2015/03/31/Chaos-in-de-ochtendspits-vrachtwagens-omvergeblazen.dhtml>

Translation 54

男人星期六想抱抱比女人多。

巧克力奶品牌 Chocomel 调查了荷兰男女人喜欢怎么过他们的周末。

结果是：男人主要想抱抱，女人最想在床上吃早饭。我们觉得会想办法让大家都满意。

Chocomel 调查了荷兰 25 到 39 岁的人早上的习惯。什么都可以，什么都不必要是荷兰人最常见的周末早上感受。最突出的是男人最喜欢早上用抱抱的方式被醒来，一共 42.3% 最喜欢这样，女人只有 8.1% 最喜欢这样。

广泛得吃早饭也是荷兰人周末很重要的部分。荷兰人的四分之三最喜欢跟别人一起吃饭，这时一起过一段时间是最重要的目标。荷兰人觉得跟爱人有点 Quality time 比睡懒觉还重要。我们是多浪漫的人。

在周末让我们最不開心得是着急按门铃的人，或者起床太早的朋友打算给我们打电话，把我们叫醒。邻居闹和不好的天气也是荷兰人早上觉得是最烦的事儿。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/mannen-willen-op-zaterdag-meer-knuffelen-dan-vrouwen/>

Translation 55

1. Naarden 要塞

偶尔来 Het Gooi 的人一听到 Naarden 的这个名字就马上会想到它的要塞。Naarden 是欧洲杯保留最好的一个要塞之一，而且因为他的星形从天空里能看到的很清楚。但是访问这个富有历史的城市 Naarden 也会很有意思，他的历史是还能清楚看见的。

2. Gouda 市政府

Gouda 是世界有名的奶酪城市。但是除了奶酪市场以外这个在 Zuid-Holland 省的城市还有很多好玩儿的地方。Gouda 的市政府来自 15 世代的哥特式建筑会给你留下深刻的影响。因为它就在市场中心，访问 Gouda 时避免市政府也算是不可能的事儿。如果你还是没有找到它就跟着附近的婚礼车和穿婚纱的女人，市政府也是一个很红的婚礼场地。

3. Middelburg 的僧院

Middelburg de 僧院有很长的历史。在 1100 年僧住在 Middelburg 的修道院。僧院在城市的中心，它特别大而且有很特殊的风格。这个建筑在历史重有了几个作用，除了僧院意外，它也成了省政府的基地。里面有两个教堂以及关于 Zeeland 的博物馆。

4. Sint Servaas Basiliek, Maastricht

在 Maastricht 有一个有声有色的教堂 Sint Servaas Basiliek。它算是荷兰最旧的教堂，而且剧 UNESCO 是荷兰最漂亮的 100 个建筑之一。这个罗马教堂是可以访问的，富有特殊的历史，有很迷人的建筑而且一定值得去看。

5. Kinderdijkse 风车

Kinderdijkse 风车主要是旅游者来 Kinderdijk 的理由。他们很有独特的地点在 Lek 和 Noord 河旁边给这个城市很有特色的风格。这些风车在 Unesco 遗产单上很有道理。Kinderdijk 在水技术方面有很长的历史，风车是一个对这些历史的纪念品，Kinderdijk 提供很多有意思的经验。

6. Hillegom 的郁金香田

荷兰的郁金香田在所有的荷兰旅游指南里面，这有好道理。有各种颜色的，偶尔附近有风车的花田是荷兰风景的特点。在 Hillegom 有很漂亮的花田，但是也不要忘记 Lisse, Noordwij, 以及 Voorhout, 这里也有非常迷人的花田。

7. Vuurtoren Noorderhoofd Westkapelle

荷兰的海边非常漂亮以及非常多变，所以也一定要放在这个单子上。荷兰海边最美的一个地方之一是在 Westkapelle 的 Noorderhoofd 灯塔。这个灯塔来自 1875 年。有大海和这个很有特色的灯塔的风景，你会得到一种只有 Zeeland 的海边能给你的一种旅游感受。

8. Spaarne Haarlem

Haarmel 历史中心特别美，是个非常美的城市，也有荷兰最美的火车站之一。这个城市在风车 Adriaan 附近有一个在 Spaarne 湖, Adriaan 美丽的风车和富有历史的建筑漂亮的风景，而且可以在那边去一个餐厅，一边喝或者吃东西，一边看这个城市漂亮的风景。

9. 在 Borger 以及附近的巨石

荷兰的一个最有特色的名胜古迹当然是荷兰在 Drenthe 自然的 Hunnebedden。在 Borger, Assen 以及 Emmen 有 53 个古墓。最旧的巨石来自公元前 3200 年。除了这些纪念碑，Borger 的环境也特别美，有美丽的城市，村和地道得 Drenthe 风景。

10. 堡岛 Pampus, Muiden

在 Muiden 的堡岛 Pampus 非常特别。是 1870 年建的，属于保护阿姆斯特丹的要塞环。这个人造的岛在阿姆斯特丹被攻击的时候要保护它。这个历史不是很长的地方自己已经算是一个名胜古迹，但是它的美丽风景也值得去感受一下。

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/top-10-meest-magische-plekken-nederland>

Translation 56

01-04-2015

16 x 最搞笑的 #storm

“爸爸，你在放风筝吗？不是风筝宝贝，那是我们的狗” LINDAnieuws 收藏了 16 个搞笑的 #storm tweets.外面的天气一点都不像春天，大家在 Twitter 开始开玩笑了。‘I’m dreaming of a white Pasen’ # Storm 已经好几个小时是我们国家最受欢迎的话题。从 Co de Geel 到 Gerschtanowitz, 我们都喜欢。

多热闹。他今天又来，Co de Geel (Co de Geel 可以是一个荷兰人的名字，Code Geel 是黄码) 希望头发可以像 Doutzen 美美得刮在后边，不在你的脸上。

刮风最大的好处

哇！在瓦等岛情况真的很严重！

I am dreaming of a white eater – 是没有人唱过的歌

Gerschtanowitz (Windstoot 听起来像这个人的名字，Windston, Windstoot 的意思一阵风的意思。

因为大风@NS_online 决定不开车了，但是乘客不要担心。

“爸爸，你在放风筝吗？不是风筝宝贝，那是我们的狗”

我还记得我们有春天的时候

是鸟？是飞机？不！是我想骑自行车到学校的儿子

是风把毛从眼睛刮出来，还是刮进去？

我的邻居在试试留够， 或者他买了有奇瓦瓦形式的风筝

骑自行车的人要注意旅行时间会减少 10 分钟（NS 那种通知大家的方式）

我邻居昨天一定要在花园做任务！

多好没有窗户的人今天在 Twitter 能看到今天天气怎么样。

在今天浮躁的天气能拍很漂亮的照片

#风的伤害。今天进去我家里已经挺方便了，篱笆已经坏了。至少#强行进入的伤害少一点！不是吗？（蓝色的子说，让窃贼容易进去）

从来都有那个还是想刮大风的时候带着大篷车的笨蛋

我很抱歉我看到这个时候笑起来了。真的很抱歉！#风暴 #给被倒得篱笆

暴风之后有了一点点得太阳，让我在鹿特丹拍这个漂亮的照片

如果有一个人在比利时田找到我，请看我有胳膊的@RoadID, 给我老婆打电话

你好浩劫，可以安静一点吗？我想睡觉。

早上好！我要大声说一点，要不然你们因为风暴听不到我。

确定我们换夏令时了吗？感觉还是秋天。

荷兰风暴在国际新闻上！

（是一个视频，是假的。视频里面说：心碎。我们特别同情荷兰人）

Let the storm rage on... (Let it go 的歌词)

一个跟人看起来很像的树枝差点打我了。哇！

我去遛狗，好像要挂点权重在我小狗的身上。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/16-x-de-lolligste-inhakers-op-storm/>

Translation 57

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/cafeweeetje-1-april-hoezo-en-hamburger-parfum>

时间又到了：今天是愚人节。是个可以享受我们跟别人开玩笑的感受或者让别人相信不可思议的事儿。所以今天要注意别人。但是为什么 4 月 1 日是愚人节？我们这几年都相信了什么不可思议的故事？Burger King 4 月 1 日在日本真的会推出一个 Whopper-汉堡味道的香水吗？

4 月 1 日，为什么？

1572 年 4 月 1 日乞丐不料得攻击了 Den Briel. 据说“4 月 1 日 Alva (西班牙大元帅)丢了他的眼镜。是荷兰历史重重要的一天，算是荷兰暴动的开始。是我们每年还会过的历史事实。那至少是一个方式解释这个节日。但是是否这真的是愚人节的来源不确定。这个解释按荷兰的历

史，但是在不同的国家，比如比利时，法国，俄国，和有英语母语的国家 4 月 1 日也都过愚人节。不同的国家有不同的解释我们为什么过这个节日。

好的玩笑！

荷兰童装新闻很喜欢 4 月 1 日发布一些假新闻。比如他们说了在小孩子的零用钱也要付税了。也说过荷兰国家博物馆成功了让木乃伊的心脏再跳。以前也说过 MSN 会禁止 14 岁下的孩子玩儿。喜力几年前说了他们要推出啤酒 pad，这样一来可以用咖啡机做啤酒。

国外

在国外媒体也喜欢跟他们的读者开玩笑。4 月 1 日比利时的 metro 说了他们发展了可以用舔报纸的方式尝试冰淇淋的报纸。

英国的 BBC 在 70 年代在跟宇宙专家的电台采访说了 4 月 1 日行星移一点，那时候地球上的重力会减少一点。具体 9:47 跳起来的人会感受到很特别的经验。据说那时候还有人给电台打电话确认他们确实得了很独特的经验。

英国在 1981 年 4 月 1 日的 Daily Mail 发布了他们丢了一个伦敦马拉松的日本参加者。愿意应该是他们在发给他的信里面翻译错了一个词。信里面应该说比赛是 26 英里，但是信里说比赛会持续 26 天。参加者已经好几天在英国跑步。报纸租了一个日本跑步者，让他在英国的几个地方跑步。据说有的见到他的人试试了跟他解释事情。

2015 年 4 月 1 日

好像现在开玩笑越来越难，但是好像 Burger King 今年会试试一次。4 月 1 日 Burger King 在日本推出香水。香水有 Whopper 的味道，是个汉堡在一个瓶子里面。

玩笑建议

不过多么昏，这几个玩笑其实还是挺搞笑：

- 给受害者打电话，假装你是 Whatsapp 的工作人员。要注意你用匿名电话号码打。告诉受害者公司得了病毒，他所有的 Whatsapp 信息被发到他的联系人了，实在很抱歉。
- 在车的刮水器放一个纸，说很抱歉坏了他的车。（当然没有真的坏了他）
- 还有一个第一流的，放巧克力奶油在洗发水瓶，一定会成功！
- 贴一分钱在路上，也挺好玩儿。

--

02-04-2015

Translation 58

你觉得你跟以上的照片看起来很像吗？好消息！那你跟美的理想看起来很像。

英国研究员花了两个月的时间做两张虚构照片。世界上最佳来自英国的面部重建专家 Brit Chris Solomon, 用了软件做机器照片。

他“创造”了一个不容的脸，然后给几百个英国人看，他们要判断照片上的人的吸引力。用这个调查的结果他做了这两个照片。

但是他说这不是世界的美理想，这个只能代表欧洲的理想。

Translation 59

4 月 5 日 & 6 日: 复活节最精彩的时间旅游。

春天访问蒸汽火车博物馆一定会得到很特别的经验。从 4 月初到 5 月几十个在铁路旁边的花田开花了。2015 蒸汽火车博物馆又在几个火车站以及路上提供“郁金香保证”。除了一般的游乐服务以及时间表意外，2015 年春天还有一些特殊的主题活动。

4 月 5 日 & 4 月 6 日: 复活节最精彩的时间旅行

蒸汽火车和船会跟着一个广泛的时间表，但是还有更多好玩儿的！最小的乘客可以在蒸汽游去看机车的煤火。如果还想玩儿更多可以买 Meer Medemblik 卡，用这个卡按低价格访问更多博物馆。时间旅游从 Enkhuizen 以及 Hoorn 出发。船 10.40 从 Enkhuizen 出发，蒸汽火车 10.40 以及 11.40 从 Hoorn 出发。

5 月 2 日到五月 10 日: 5 月假期最精彩的时间旅行

蒸汽火车跟着广泛的时间表，会经过十几个开花儿的花田。5 月假期时也特别为孩子安排额一些活动，而且还有机会去看 Medemblik 博物馆。

5 月 8 日到 5 月 10 日: Ot & Sien 节日 te Twisk

Twisk 以及 Oppendoorn 一起办的活动，有音乐活动，工艺品博览会在蒸汽火车那边。更多信息在 www.otensienfestival.nl

5 月 14 日耶稣升天节: Bello 节日 “1898”

蒸汽火车跟着广泛的时间表。鹿特丹缆车公司的火车 334 恢复之后第一次会再开。

<http://www.museumstoomtram.nl/nl/evenementen/5-6-april-de-spannendste-tijdreis-met-pasen>

03-04-2015

Translation 60

据 AD 星期五的家庭调查 荷兰的家庭很幸福。一般的家庭给他们家庭生活 8 分。报纸调查荷兰人对他们的家庭生活多满意。在调查中看了家里的风格，家人有没有够时间一起过，一起去做好玩儿的事情。

据 Motivaction 调查公司的 Frits Spangenberg 荷兰人现在想要的是一起过和传统的价值观，那会让家庭平静以及安全。一共 Motivaction 请了 3000 个 30 到 60 岁的爸爸妈妈参加这个调查。

只有 3% 参加调查的人对他们的家庭生活不满意。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/nederlands-gezin-prijst-zichzelf-gelukkig>

07-04-2015

Translation 61

警察好几个月追了所谓的 **Cokekiller**, 用了所有不同的检测方法。剧 **Telegraaf** 阿姆斯特丹的警察现在终于找到他了。

他销售的可卡因, 其实是白色的海洛因, 令荷兰首都很不放心。白天黑夜警察一直在找这个毒贩。毒贩的主要受害者是对毒品没有很多知识的外国旅游者。白色的海洛因比可卡因强多了, 吃了之后至少有三个英国人去世了。

警察报道卖这个毒品的犯罪嫌疑人上星期六自首了。他自首因为以前在电视上被发布的信息。

剧犯罪嫌疑人的律师毒贩不知道他卖的是白色的海洛。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3945605/2015/04/07/Amsterdamse-cokekiller-meldt-zich-bij-politie.dhtml>

08-04-2015

Translation 62

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/stickers-voor-reizigers-met-uitcheckmoeite>

NS 在所有的 Sprinters 会贴一个告警游客不要忘记 check out 的贴纸。在火车上也会有更多的通知信息记住乘客要 check out. NS 会研究能不能在不长的时间内启用自动恢复原状。NS 发誓他们的目标是大量减少被忘记 check out 的数量。

从星期二还是忘记 Check out 的人通过 www.ns.nl/checkuit 可以回收他们付太多的钱。通过 MijnNS 的网站 NS 也已经告警客户不要忘记 check out. 而且在火车上会听到'Denk aan het uitchecken (记住 check out)' 更多。

在比较小的火车站找到 Ov-chipkaart 柱有时候会不容易。乘客这样, 特别在着急得时候, 会忘记刷卡。所以告警贴纸主要会贴在停在比较小的火车站的火车上。发言人说: 在大的 Intercity 火车站一般清楚地能看到 Ov-chipkaart 柱, 也经常有 Ov-chipkaart 门, 这样人们一般不会忘记 check out.

去年国内公共交通审议 (NOVB) 发现, 因为乘客忘记刷卡, 所有公共交通公司一共每年大概会得到 16.000.000 欧元。然后基础设施国务卿 Wimla Mansveld 要求了公共交通公司要找到更方便的方式让乘客收回钱。

09-04-2015

Translation 63

<http://www.libelle.nl/vakantie-en-dagjes-uit/top-5-mooiste-kastelen-van-nederland>

1. Het Muiderslot

Het Muiderslot 是个中世纪护城河的城堡。是个有吊桥的方形城堡。城堡在 Muiden 中心, 靠近 Vecht 河以及 IJmeer 湖。IJbrug 桥和 Muiderslot 城堡之间的渡船也很有意思。船从 IJbrug 出发,

然后通过 Pampus 开到 Muiderslot。

2. Slot Loevestein

Slot Loevestein 在很独特的位置。这里 Maas 河 和 Waal 河连在一起，海尔德兰, 布拉班特以及南荷兰也碰。在这个非常有荷兰的河流景观 Dirc Loef van Horne 在 1361 年建了城堡。想住得跟国王一样吗？在 Slot Loevenstein 也可以在新的 Suite&Breakfast, 一个以前的指挥官的房子郑重地起床。如果想吃晚餐就做水上出租车去附近的餐厅。

3. De Haar

在 Utrecht 的城堡 De Haar 是荷兰最奢侈的城堡。访问城堡或者在花园散步。这个有吊桥，塔和城垛的城堡看起来跟中世界的童话一样，但是在城堡高高的墙后边有一个会给你留下深刻的印象的 Zuylen 家人从 20 世纪住过的奢侈世界。住在这个城堡并没有中世纪的生活条件。

4. Kasteel Doornburg

Kasteel Doornburg 在美丽的河流景观的 Waal 河以及 Rijn 河，已经有 700 年的历史。从中世纪到第二次大战城堡一直用很重要的作用。在城堡真的能感受到中世纪。每个月的第三个星期日骑士群 Knights of the Four Quarters 在。你知不知道城堡里面也是荷兰唯一里面有运作的农场吗？

5. Kasteelruïne Valkenburg

在 Geul 的这个城堡的历史从 11 世纪开始了。你到这里会感觉中世纪的时候又到了。这个地方有几个亮点。比如，天鹅绒洞穴以及城堡下的走廊。这里一直都大概是 12 度，夏天的时候过来很舒服。孩子也可以看到给他们留下很深刻的印象的鸟类表演，这个在这儿经常能看到。

10-04-2015

Translation 64

在阿姆斯特丹遛狗的人，但是不打扫狗的大便应该通过 DNA 测试被查获了。不打扫大便的主人直接通过邮件在家里会收到惩罚。

VVD 党发现了这个新的方式在美国被使用了。这个方式在美国的 1000 个地方被进行了。联盟党已经对这个方式问了问题，他们想知道这个方式能不能在荷兰的首都用。跟很的首都一样，阿姆斯特丹人一般会自己打扫他们狗狗的大便。但是 VVD 党委员说：“一般不是从来都是，也不是在每个地方这样。

Toonk 觉得在很多地方已经有了进步，但是政府必须一直注意这件事情。在作案时抓到狗的主人非常难。所以他这个这个高技术的方式来追查这个爱动物的人是很好的一种方式。

在西雅图的一个公寓被使用了这个 DNC 测试方式。狗狗的粘液被得到了之后被发到 BioPet Vet Lab. 他们成功了。一个公寓的居民在一个星期内被罚款了 5 次。邻居把大便样本发给实验室了。

Toonk 想知道直辖市怎么能在阿姆斯特丹进行，会需要花多少钱在出现这个问题最多的地区进行这个方式。这个新的方式会以 50%增加抓到不打扫狗大便的人。

Translation 65

在你的地区住房市场发展的怎么样？

在以下的图可以看到 2015 年的第一季住房的市场跟以前比较得怎么样。在地图上可以按不同的地区，也可以填邮政编码。

在销售多少次几%的改变	
地区	按邮政编码找或者按地图
房子被卖的时候 2015 年第一季一般的	
2015 年第一季	
一共卖了 1686 房间 一般的价格是 173.000 欧元	在销售价格几%的改变
一般的销售价格。。。年跟 2015 年第一季比	地区
这儿能改年	全荷兰 2015 年第一季
	全荷兰 2015 年第一季

--

13-04-2015

Translation 66

我们国家没有那么多的居民，在世界上我们也只是一个小小的国家。但是荷兰人是挺厉害的人！在下面我们会谈谈 10 个最有名的发明。

显微镜 – 1595

虽然经常说 Antoni van Leeuwenhoek 是显微镜的发明人，其实这是 Jansen 家庭应该得到的荣幸。在 1595 年 Sacharia Jansen 发明了第一个有两镜片的显微镜。很有可能他爸爸发明了显微镜的基础。Antoni van Leeuwenhoek 发明了一个方式可以发展放大 275 倍的镜片。那时候的显微镜才能放大 30 次。很长时间 Leeuwenhoek 不想公开他的只是，但是 50 年之后科学教 Cittert Van Leeuwenhoek 分析了他特殊的显微镜。

股市 – 1602

你知不知道已经很久以前人忙用借钱以及期货做生意吗？在 11 世代在发现了在一个中心做这件时间比较。方便。那时候在法国开了所谓的“Courtiers de change”。在 16 世代开了第一个股市建筑。虽然他主要的焦点是商品，他们也跟安特卫普以及伦敦在贷款以及债券方面做生意。从 1602 年可以为股票和股票衍生品去阿姆斯特丹。本来只是 VOC 的股票。从 1621 也包括 WIC。那时候在荷兰的 Kalverstraatm de Dam 以及 Beurs van Hedrick de Keyser 可以做股权交易。

望远镜 – 1608

就像显微镜 **Sacharias Jansen** 也跟望远镜的发展有关了。但是还不确定他是不是第一次发明望远镜的人，也有人说是 **Hans Lipperhey**. 这两个男人那时候都在 **Middelburg** 工作，当眼镜磨。如果相信故事的话，**Sacharias Jansen** 带了他的远望镜去 **Frankfurter Messe** 的时候，**Hans Lipperhey** 很着急得申请了专利。

Onderzeeboot – 1620

在 1624 年一个荷兰的发明人 **Corneius Drebbel** 发明了第一个在水下能动作的船只，他自己设计了，也自己建了。在 1620 到 1624 年他在 **Theems** 河测试了他的发明。在水下 5 米这个船只旅游了挺长的距离。150 年之后是第一次一个潜艇在大战被使用了。

消防水带 – 1673

Jan van der Heyden 是一个有很多天才的男人。他不只是一个专业的画家，他也发明了几种东西。最有名的是他的消防水带。其实他发明了那时候被使用的消防系统的基础。他关于这个系统跟他的兄弟-以后还跟他的儿子-写了一本富有很美的画儿的书。以后他还发展了一个打气水的系统。通过别人的支持他也给消防企业提了一些建议。不惊讶的是 **Van der Heyden** 也当了第一个大将消防高手。

心电图(ECG) – 1903

在他工作的日子在 **Leiden** 的生理实验室工作. 他在那儿忙登记生病和健康的人心脏跳动时发出的小电流。但是他没有好的测量仪！他自己发明了一个测量仪，是用一个很薄的，导电的石英线程做的。一个显微镜放大了线的结果，然后被放在相纸上。这样心电图就出现了。剧科学家 **Einthoven** 也发展了度心电图的术语。在 1924 年 **Willem Einthoven** 收到了生理学或医学的诺贝尔奖励。

安全摄像头 – 1958

你知不知道在 1958 年被建了第一个车速表？这是荷兰的拉力赛车手 **Maus Gatsonides** 发明的。他把两个橡胶管放在路上，车碰到第一橡胶管的时候一个時計开了，车碰到第二橡胶管的时候它被关了。按时间可以决定车的速度。**Maus Gatsonides** 知道了他的发明很有价值，他开了自己生产车速表的公司，叫做 **Gatsometer**.

盒式磁带 – 1962

Philips 当然也要放在这个单子里面。在 1962 年这个荷兰公司发明了盒式磁带。如果仔细看盒式磁带你会看到一个磁带，它的使用是声音窄体，包在一个盒子里面。那时候听唱片的人很多，但是盒式磁带的市场份额更大了，特别在 **Philips** 放弃了专利的时候。一般人们会听音乐，一个工厂要放音乐在里面。在自己录音的方面这个发明没有很成功，很有可能是因为不久之后 **CD** 被发明了。

Compact Disc (CD) – 1983

Philips 也跟 **CD** 的发展有关。他们跟 **Sony** 一起发展了一个商业市场可以使用的光盘。他们非常成功了。不久之后没有人用盒式磁带和唱片了。

Bluetooth – 1994

荷兰最后一次比较有意思的发明是蓝牙。在 1994 年 Ericsson 让他的工作人员 Jaap Haarsten 发展一个使用无线电的方式让手机以及其他电设备连接。蓝牙就是他的解决方案！蓝牙来自海盜国王 Harald Blauwtand, 这个国王给斯堪的纳维亚介绍了基督教，他代表大的改变。

Translation 67

董事长 Mario Kadiks 星期日下午说了鹿特丹的第 35 的马拉松是一个有阳光以及成功的活动，但是没有得到了记录时间。一共有 38.854 个参加者，从里都没有那么的参加者。

Kadiks 估计星期日一共大概有 925.000 个观众，那跟去差不多。

来自埃塞俄比亚的 Abera Kuma 赢了这场马拉松，但是时间不特别好，一共 2.06.47。从 2007 年在鹿特丹的胜利者都跑得更快。这个 24 岁的男人一个人跑到终点线了。

女人的胜利者是来自日本的 Asami Kato. 他在 2.26.29 的时间完成了 42 公里长的距离。

<http://www.nu.nl/binnenland/4029172/bijna-miljoen-toeschouwers-marathon-rotterdam.html>

Translation 68

全世界现在喜欢玩儿的无人机,Burger's Zoo 动物园的黑猩猩明明不喜欢。今天 Bruger's Zoo 在网上放了一个视频，可以看到一个猴子用棍打了无人机。

在新的 Bruger's Zoo 电视节目被使用了无人机排动物园的猴子。在视频能看到飞机往黑猩猩飞过来。然后一个在高高的书的黑猩猩拿了一个棍子，然后打无人机了。

无人机倒在地上之后，黑猩猩变得挺好奇。他们把无人气拿起来，闻一闻，但是最后决定没有它们想得那么有意思。

Translation 69

10. Kröller-Müller 博物馆 以及市博物馆

排在第 10 位是在 Otterlo 的 Kröller-Müller 博物馆以及在阿姆斯特丹的市博物馆, 他们都一共每年有 300.000 个游客。市博物馆暂停营业一段时间，所以预算他们的重建现在完成了之后，市博物馆的游客会比 Kröller-Müller 多。在这两个博物馆都能看到现代艺术家的作品，比如梵高，蒙德里安等艺术家。

9. 荷兰铁路博物馆

荷兰铁路博物馆在 Utrecht, 每年吸引 355.000 爱火车的游客。剧他们说来博物馆是全家可以享受的经验。这不能只欣赏古老的火车，也有很多能玩儿的事情。这里能做时间旅行到蒸汽机以及蒸汽火车的发明，有讲故事的人，一个非常小的火车，一个车间以及一个小过山车。

8. 政府博物馆

在海牙有荷兰的政府博物馆，是 Berlage 建的。每年有 375.000 个游客。这个博物馆显示 19 世纪的现代艺术，主要有海牙学校，荷兰风格派，包豪斯，表现主义以及 Cobra 运动的艺术。还有一个手工艺部门，这能看到风格的客房，代夫特蓝陶，V.O.C 银，新艺术餐具以及音乐器。你只有时间看一个艺术家的作品，那你要去蒙德里安的作品。

7. 海事博物馆

排在第七位的博物馆是在阿姆斯特丹续约的海事博物馆，每年大概有 430.00 个游客。这个博物馆的主题是航海史。这可能听起来有点无聊，但是博物馆被续约之后变成了一个所有岁数都会享受的博物馆。用一个好玩儿的互动方式给游客讲故事，非常现代！最留下深刻印象的是有名的 V.O.C 船 “Amsterdam” 的复制品。

6. 荷兰露天博物馆

排在第六位的博物馆是在 Arnhem 的荷兰露天博物馆，每年有 510.000 个游客。在这个博物馆能看到荷兰人在不同的世纪的生活怎么样。这里能看到荷兰各地的传统的建筑，比如农民，劳动人民的房子，风车，吊桥，教堂，学校以及牛奶广场。也能看到荷兰传统的工艺，服装，以及一个古老的电车。

5. NEMO

又到阿姆斯特丹了，这里有 NEMO，每年有 520.000 个游客。NEMO 是一个可以自己做什么多事情的艺术以及科学博物馆，小孩子和大人都会喜欢。这里能自己进行一些物理，化学，生物和技术方面的实验。建筑是 Renzo Piano 设计的，他也设计在巴黎的 Centre Pompidou。天气好的话免费可以在房顶享受阳光。

4. Hermitage

排在第四位的博物馆也在阿姆斯特丹。一共每年大概有 570.000 个游客来访问 Hermitage。这个博物馆是圣彼得堡的大 Hermitage 的附件，位于在 Amstelhof，是 17 世纪的前疗养院。这里能暂时看到大 Hermitage 的展览。这样可以省自己一个去俄国的旅游。这个博物馆非常重视教育，这主要对孩子很有意思。

3. 国家博物馆

排在第三位的是国家博物馆。这个不久以前被装修的博物馆每年吸引近百万个游客。这个博物馆 - 除了一个有最佳的艺术品的部门意外 - 暂停营业了挺长时间。但是现在可以非常享受建筑师 Cuypers 装修的装饰，画儿的新的对准（现在可以看同时代的不同艺术品）以及建筑师 Cruz y Ortiz 设计的庭院。在 2013 年博物馆开门的一个月内已经达到了 300.000 个游客。

2. 安妮之家

主要外国游客喜欢访问安妮之家。去年大概有百万多个游客去看看安妮·弗兰克在第二大战在躲以及写日记的房子。这里能看到他们在书柜后面多的地方，安妮的桌子以及她在墙上贴的图片。

1. 梵高博物馆

最多的游客去访问在阿姆斯特丹的梵高博物馆， 一共 1.480.000! 这个博物馆也排在世界范围内被访问最多的博物馆的第三十位。 建筑是 Rietveld 设计的， 以后有名的日本建筑师 Kisho Kurokawa 在加了一个建筑。 这里能看到梵高的画儿， 以及同时代的艺术家， 比如吃马铃薯的人， 向日葵， 文森特的房间。 但是现在市博物馆以及国家博物馆又开门了， 所以问题是梵高的博物馆会不会坚持是人们最爱去的荷兰博物馆。

Translation 70

IS 的一个恐怖组织想攻击摩洛哥以及荷兰。 摩洛哥以及荷兰当局防止了他们进行了他们的打算。

剧摩洛哥内政部恐怖组织的五个成员在摩洛哥被抓到了， 第六个在荷兰被抓到了。

剧摩洛哥内政部一个成员想用炸弹以及枪械攻击荷兰的安全主任。 在摩洛哥她们呢打算具体得恐怖行为， 包括杀有跟 IS 不一样的看法的人。

恐怖组织有几个成员在剧摩洛哥不清楚。 有的媒体说是 6 个， 其他的说 5 个。 来自剧摩洛哥的恐怖组织成员跟在荷兰的嫌疑人有很紧的关系。

恐怖组织的摩洛哥成员举行了秘密会议， 也在海边附近的城市 Nador 的深林受培训。 他们本来打算什么时候攻击还不清楚。

摩洛哥当局跟荷兰当局通知了他们知道的信息， 然后荷兰当局抓到了住在荷兰的成员。

嫌疑人明天要在法庭出现。 是 27 岁的 Mohamed B. 检察官说他们涉嫌他准备攻击警察。

在 10 月 Mohamed B 也已经被逮捕了因为他在准备攻击警察。 剧 AIVD B. 那时候为这个目的想得到武器。 在 B. 的本子也被找到了一个做炸弹的方式， 以及他对 IS 的领导宣誓了效忠。

他的目的具体是什么还不清楚。 他也还没有得到了武器以及做了具体得攻击打算。

Translation 71

剧 Daily Mail 在中国有很多人批评一个 15 岁的女孩， 因为她受了整形外科为了追回来她的前男友。

来自河南的 Lee Hee Danae 在颞， 下巴以及眼睛受了手术。 在她的有 400.000 个人跟着她的微博账户大家说她太漂亮。

照片是不是真的还不确定， 在有的照片看起来 Photoshop 还让他看起来更不一样。 事实是很多中国女人受手术为了看起来跟西方人像一点。 她们喜欢大眼睛以及尖尖的下巴。

他为什么想追回来他的男朋友不清楚。



Brownsuga Mami Doeska Dus haar ouders hebben gewoon toestemming gegeven om dr te opereren en zichzelf te laten tatoeëren. Konden dr liever dr zelfvertrouwen stimuleren door te zeggen dat er nog genoeg andere vissen in de zee zwemmen. Puppy love turning into a crazy obsession.

Vind ik leuk · Beantwoorden · 178 · 7 uur

这个爸爸妈妈让她去得到纹身，受整形外科。还是她父母最好给这个女孩一点自信，让他知道还有跟多的男人。早恋变成困扰了。



Amina Khudabux Dit is gewoon ziek, wat zeg ik gestoord. En het eindresultaat ☐
Ze lijkt wel een spook.

Vind ik leuk · Beantwoorden · 94 · 7 uur

这真的疯了，她疯了。结果呢？她看起来跟鬼一样。



Aisha Dilrosun Psychiatertje was beter geweest

Vind ik leuk · Beantwoorden · 67 · 7 uur

还是她最好去了心理医生。



Sara Yildiz De wereld is naar de klote, Op jonge leeftijd ontwikkelen ze zich al, opkijkend naar bekende rappers, zangeressen, modellen. Ze willen zijn zoals zei, De meiden van tegenwoordig in de leeftijd van 12 tot 18 lopen erbij alsof ze al volwassen zijn, de jongens denken dat ze swag hebben terwijl ze net naar de middelbare school gaan.! waar is die goede oude tijd gebleven.? waar wij op deze leeftijd nog aan het knikkeren waren hebben ze nu al seks. om geliefd te worden. 😊 kijkend naar hoe het nu gaat hou ik me hart vast voor als mijn jongens deze leeftijd behalen.

Vind ik leuk · Beantwoorden · 56 · 7 uur

↪ 7 antwoorden · 2 uur

世界真的变得太不好了。在这么年轻的岁数已经开始佩服有名的说唱歌手，歌手以及名模了，想看起来跟他们一样。现在 12 到 18 岁的还已经看起来非常成熟。男人觉得他们很有“脏物”，但是他们刚上中学了。好的时间去哪儿？我们跟他们同岁的时候还在玩弹珠时，他们已经在做爱。因为他们想受到爱 ☹. 看现在年轻人的样子我很担心我的儿子同岁的时候会怎么样。



Nienke Nieuwenhuis 15 jaar, vol tattoos, meerdere plastische chirurgie operaties: papa en mama van 15-jarig meisje, WAAR ZIJN JULLIE???????

Vind ik leuk · Beantwoorden · 54 · 7 uur

↪ 10 antwoorden · 1 uur

15 岁，身体满纹身，受了整形外科好几次。这个 15 岁的孩子的爸爸妈妈，你们在哪？？？

14-04-2015

Translation 72

荷兰的温度开始增加，所以鹿特丹的人都开始找可以冷却的东西。有什么比圣代冰淇淋好吃呢？包括 Rob Geus, Suzanne Ozek 以及 Tamara Jimenez 的陪审团去了鹿特丹的中心看看哪能买到最值得价钱的冰淇淋。

他们从 Markthal 开始找了。在这儿当然在各种商店能买到冰淇淋，但是只有一个真正的冰淇淋店，叫 De IJssalon. 我们排队去买两勺冰淇淋。一个是香草，一个是草莓。吃了一口 Rob 说“哦，这个草莓真好吃”。Suzanne 也同意。“你可以品尝草莓的种子。但是香草也

很好吃。” Tamara 也觉得他们第一尝尝的冰淇淋有非常成功的结果。“这个冰淇淋有真草莓，真的很好吃。”

在 de Meent 也有一个 De IJssalon. 剧 Suzanne 这儿的冰淇淋跟 Markthal 的冰淇淋一样好吃。Rob 也觉得滋味没有什么大的差别，他觉得这个商店在各地能提供这么同样高质量的冰淇淋真的很厉害。

然后他们 Lijnbaan 的 Jamin. 在 Swirl 有很多人在排队，但是没有人要去买那儿的圣代冰淇淋。服务员好像也挺惊讶有人想买他们的圣代冰淇淋。Rob 记得去年他觉得这个商店不足因为天花板上有些尘，但是现在干净多了。他们一共花了 2,50 欧元，是这个测试最贵的冰淇淋。Rob 乐观得说“那我期望质量也会比较好。”但是他吃了一口也已经觉得吃够了。香草还行，但是草莓很难吃。Suzanne 以及 Tamara 点头。Tamara: “有一个奇怪的化学得回味。”

然后去了冰淇淋车 Pani, 在 Lijnbaan 的中心。Rob 说“虽然是一个小的商店，好像很干净，有流得水。但是有多一个冰淇淋勺会更好一些。”一共我们只花了 2 欧元。Tamara 觉得这个冰淇淋还不错。Rob 以及 Suzanne 同意。“这个测试还会挺有意思” Op naar de ijskar Pani, die

然后他们去了 Karel Doormanstraat IJssalon Capri 的冰淇淋商店。Rob 觉得这里的商店可以干净一点，工作人员也可以干净一点。买好了冰淇淋他们开始测试。Suzanne 觉得草莓还不错，但是他们三个都觉得草莓太含水。

他们最后去的商店是 La Venezia. 只是一个家族企业。这两年 Rob 一直批评了他们的香草冰淇淋，但是今年好像好一点。“今年的香草真的很不错，但是好像现在草莓没有以前那么好吃了，那很可惜。”

结果

1. **Markthal IJssalon (8-) (每勺 1,20 欧元)**
如果在这么短的时间内能建立这么高质量，干净的商店，你就值得排在第一位。冰淇淋就像在 de Meent 的分店非常好吃。
2. **IJssalon Meent (8-)(每勺 1,20 欧元)**
在鹿特丹是个很有名的商店，而且那是应该的。这里的冰淇淋非常好吃，非常干净。有意思的是这里也能看到服务员在做冰淇淋。
3. **Pani Lijnbaan (7,5) (每勺 1 欧元)**
如果不想去 Markthal 或者 Meent 这也是一个好的选择。滋味不错，也比较干净。
4. **Venezia Binnenweg (7) (每勺 1, 125 欧元)**
以前陪审团觉得这里的香草冰淇淋不太好吃，现在好多了。但是草莓没有以前那么好吃。
5. **Capri Karel Doormanstraat (6+) (每勺 1, 125 欧元)**
商店看起来有点乱，但是冰淇淋商店应该有新鲜的风格，对不对？陪审团去年也已经这么觉得。在这方面他们要进步，在冰淇淋方面也可以进步。
6. **Jamin Lijnbaan (6-) (每勺 1, 25 欧元))**

这里的冰淇淋有化学得滋味。有这么高的价格这个冰淇淋真的不太好的滋味。主要草莓很难吃。还是吃 Swirl 吧。

Translation 73

荷兰最好玩儿的音乐活动

Green Vibrations - 14 en 15 mei, Universiteit Twente, Enschede

从一个小型在宿舍的活动发展到在 Universiteit Twente 的大绿场上。Green Vibrations 有各种非常好的 Techno 以及 Hardrock 音乐。这个音乐活动还在发展，还有一个小型的感觉，但是提供所有需要的活动设施。

Eindhoven Psych Lab 6 月 5 日 6 月 6 日，在 Eindhoven

喜欢迷幻音乐的人一定要去 Eindhoven. 今年是他们举行 Psych Lab 的第二次，代替了在 Effenaar 的 Poppodium. 为了了解一下他们的音乐怎么样你要听听 Pink Floyd 或者 Jimi Hendrix 以前的音乐，但是这只覆盖音乐的一部分。在他们的活动海报能看到 zZz, Jacco Gardner, Moon Duo 以及 Earth.

Best Kept Secret 6 月 19 日到 6 月 21 日，在 Hilvarenbeek

Best Kept Secret 的节目跟其他音乐活动不太一样。他们位于深林与河中，也提供很好吃的视频。节目也非常好。有 The Libertines, Alt-J, Death Cab For Cutie, Noel Gallagher 以及 The Jesus And Mary Chain 来参加。

Down the Rabbit Hole 6 月 26 日到 28 日，在 Ewijk

Down the Rabbit Hole 算是 Lowlands 的妹妹。他们在河边有一个很好的地点，而且很有意思的人来参加，比如 Damien Rice, FKA Twigs, Roisin Murphy 以及 Patti Smith. Down the Rabbit Hole 在荷兰其实已经算是发展到成熟程度的荷兰音乐活动。这个活动非常合适开始夏天的音乐活动季。

Parkpop/Night At The Park – 月 27 日到 28 日，在海牙。

是第二次在 Haagse poppop 的夜晚前举行 Night At The Park. Night At The Park 不是免费的，但是可以看看 Duran Duran, De Dijk, 以及 UB40. Parkpop 有 Paul Weller 以及 Chef's Special 来参加。

Welcome To The Village – 7 月 17 日到 7 月 19 日，在 Leeuwarden

是第四次在 Leeuwarden 举行 Welcome To The Village, 但是现在已经不能想象荷兰的音乐活动不包括这个活动。在操场 De Groene Ster 可以享受各种有名的歌手。也可以在水边喝特殊的啤酒。除了音乐意外还有各种艺术形式。有 De Wolff, Typhoon 以及 dEUS 来参加。

Mysteryland 8 月 29 日到 8 月 30 日, 在 Haarlemmermeer

在荷兰音乐活动世界内 8 月的意思就是 Lowlands. 今年 今年还会在 8 月有一个音乐活动。

Mysteryland 今年会有两天。有 Netsky, Dillon Francis, DJ Jazzy, Jeff & Knife Party 来参加。

Into the Great Wide Open – 9 月 4 日到 9 月 6 日, 在 Vlieland。

这个小型的音乐后定每年都在很短的时间内卖完票了, 那也很有道理。瓦登岛上的沙丘每年都会有一大听众来听听有名的歌手。今年会有谁来参加还不确定, 但是票很快买完了是已经可以确定的。

Popronde – 9 月 17 日到 10 月 28 日, 各种城市

Popronde 不是一个音乐活动, 是很多活动连在一起, 比如在 Assen, Roermond 以及 Zuthpen. 在节目上有一些还是不很有名的歌手, 但是很快就会变得很有名的歌手。Roosbeed, De Staat, Raccoon, Kensington, 以及 Bladzun 的音乐事业就从这里开始了。

这些活动只是荷兰的一小部分。如果想知道在荷兰都有什么音乐活动你要去 Festivalinfo 的音乐活动日记。

http://www.festivalinfo.nl/festival/19700/Green_Vibrations/2015/

<http://www.nu.nl/weekend/4024267/tien-tips-nederlandse-festivalseizoen.html>

slati74

喜欢骑自行车吗? 也喜欢荷兰的风景吗? 我们小小的国家有很多美丽的地方非常适合骑自行车去看看。所以把你的自行车拿出来, 享受荷兰 10 个最美的自行车路线。

10. Ameland 灯塔的自行车路线。

你从坐船到这个岛已经可以开始享受这个路线。在这个路线你可以看看岛上所有的灯塔。也可以爬灯塔! 一共路线 26 公里长。你会在沙丘种以及海岸线自行车, 也会访问岛上的村 Nes, Hollom 以及 Ballum. 你也停自行车一下在太多的阳台休息一下。在岛有很多地方可以租自行车, 但是也能带自己的自行车。

9. Bekendelle 路线

这个路线从 Aalten, 通过海尔的蓝的 Achterhoek 到 Kloosterbos 以及 Bekendellebos. 这里会看到美丽的景区景观, 草地和树林。也会经过 Bredevoort, 有时候也被叫做 书村。也有机会去 Het Woold, 这里可以放 De Berenschot 的水磨坊。自行车的路线有碎石和沙子路径, 但是主要是平步道。一共路线是 33 公里长。

8. Buiksloterdijk 路线

这个路线从 Broek in Waterland 开始，通过 Waterland 的提放，以及 IJ 湖。也会通过 Zunderdorp, Ransdorp, Drugerdam, Schellingwoude, Nieuwendam, Buiksloot, Oostzaam, Het Twiske, Den IJp, IJpendam 以及 Watergang 的几个小村。这里有可爱的小房子以及风景如画的教堂。路线一共 40 公里长。

7. 自行车路线 Rottemeren

在这个自行车路线还看 Rottemeren 区域的全部。这个区域是个操场，也有很多人在这里做几种水上运动。小河 de Rotter 是这个路线的脊柱。在这个路线能看到圩田美丽的风景。一共路线 32 公里长，但是可以办法选更短的路线。

6. 经过皇家森林和荒地的路线

这个 36 公里长的路线通过皇家林业的深林 Het Looi. 这里有美丽的树木繁茂的冰碛景观。但是你不要怕动物，因为你在这个路线会见到一个公猪的可能性大概是 100%。路线的黑眼圈是 Cannenburgh 城堡。在这里的餐厅能休息一下，喝一杯咖啡。

5. Tulip Land

喜欢颜色吗？那你一定要看郁金香路线！这个路线会带你去看看各种在开花儿的路线。但是你要选合适的季节。最好在 3 月的开始以及 5 月之间去南荷兰省的球根花卉地区。这个路线会经过 Lisse, Voorhout, Noordwijkerhout, De Zilk 以及 Hillegom. 也会经过 Keukenhof, 典型的荷兰名胜古迹。

4. Grote Polderoute

大圩田路线保证你会看到很多大自然以及文化。路线从 Amersfoort 开始，然后通过 Soest 以及 Baarn 去 Utrecht 的圩田。Eemmeer 湖当路线的主题。通过 Amersfoort 的牧场会骑自行车回去。一共录像 40 公里长。

3. Lauwersmeer 区域

Lauwersmeer 区域是一个非常合适去骑自行车的地方。你能从几个地方出发，比如从 Ballastplaatbos, Kollumeroord 或者经过 Ezumakeeg 的路线。在这个区域也有一个国家公。如果真的非常喜欢骑自行车你可以骑 45 公里长的 lauwersmeer 路线，这个路线会带你去看看 Lauwersmeer 湖的周边。

2. Heuvelrug

在这个路线能看到非常多美丽的大自然。在繁华的任仕达旁边有 Utrecht 的 Heuvelrug. 在北边有 Amerongse 山。你喜欢多爬山吗？那在 Rhenen 的环境骑自行车非常合适。这里有挺多丘陵 Leersum 以及 Doorn 之间的小道理也会带你看看非常美丽的环境。

1. Brabantse 荒地

谁不知道这个路线？这个路线大概 48 公里长，会带你去看看 Brabant 的几个林区。你一定要去 Heeze, Sterksel, Mierlo 以及 Geldrop 的村。不管你从哪出发自行车路都有平步道。Strabrechtse 荒地是一个非常合适的地方去休息一下。这里能看到很多水禽以及羊。

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-mooiste-nederlandse-fietsroutes/>

15-04-2015

Translation 75

海牙 – Hui Wang 星期日又有了机会大声欢呼。ADO Den Haag 的中国业主在 Kyocera 球场看到了他的足球队 2-0 打败了 FC Utrecht. 好像他的到来给足球队带了幸运。

从他的座位 Wang 看到了 ADO 差不多可以确定他们可以继续参加荷甲。在进球的两次他跟其他的海牙支持者一样疯狂的欢呼。两个月以前他也在自己的球场过了 ADO 2-0 对 FC Twente 的胜利。

<http://www.omroepwest.nl/sport/12-04-2015/video-eigenaar-hui-wang-kan-weer-juichen-voor-ado-den-haag>

Translation 76

筑巢的鹊延迟在修理老运河的诉讼

在 Utrecht 的老运河已经四个星期没有人工作了因为一个鹊在旁边的树里筑巢了。现在政府打算在树的周围继续诉讼。

Marjon van Caspel 的 Utrecht 中心区域经理 通过 Twitter 通知现在已经四个星期没有继续工作了。在繁殖季节鹊受保护，不可以吓它。

因为还是得继续工作他们打算了从这个星期从树的周围继续工作。现在承包商从 Smebrug 往 Ledig Erf 继续工作。大坝枪会被放到鹊有筑巢的树。

政府说:“我们必须等到繁殖季节结束了，（7 月 1 日）然后在可以在树那边放大坝墙。”

他们修理大坝是因为用木做的大坝墙以及安全墙的状况现在很不好。必须修理或者重新。两个桥之间的运河的基础会用铁大坝墙被代替，还会重新建立城墙。

<http://www.nu.nl/utrecht/4030318/broedende-ekster-vertraagt-werkzaamheden-damwand-oudegracht.html>

Translation 77

我们现在可以享受好天气，已经超过 20 度了。但是好天气也有不好的方面，现在花粉过敏的季节真的到了到了。而且过了两个挺暖和的冬天，现在空气里面的花粉会比一般预算还多。

剧过敏雷达的 Arnold van Vliet, 最近的几个星期主要会过敏因为桦木。“很多人常常开始过敏的时候不知道他们过敏什么。但是如果你这几个星期过敏了，那你差不多可以确定你过敏的是桦木。

第几个暖的日子跟桦木开始开花的时候同时开始。对它敏感的人这段时间一定会注意到。

桦木开花时间大概到 5 月中。空气里面会有多少花粉跟天气有很强关系。但是因为过去两

年都有了很暖和的冬天这个季节的天空里面花粉的浓度一定会比过去的一些年多了。

阿姆斯特丹大学的耳，鼻，喉教授 **Wytse Fokkens** 说这是一个很不好的消息。因为过敏的旷工以及降低的生产率每年 包括 3.3 十亿欧元。“花粉过敏的影响非常大，但是我们在社会中很少注意的事情。

剧 **Fokkens** 最好开始咳嗽的时候去看医生。“注意过敏的事情非常重要。鼻子或者眼睛不舒服会影响你夜晚休息时间，也会影响白天的操作的能力。所以去看医生很重要，偶尔在药剂师买点药会不够。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/hooikoortsseizoen-barst-los>

减少花粉过敏的影响都可以做什么

- 买空气净化器

- 偶尔吸尘

- 用 **Medisana Medinose Anti-Allergie**

<http://www.allergiewinkel.nl/product/medisana-medinose-anti-allergie/45095/>

- 面部桑拿

<http://www.allergiewinkel.nl/product/beurer-gezichtssauna-fs50/37461/>

- 用 **Allergie Check** 可以自己看看你是不是过敏

- 带眼镜

- 睡觉之前洗头发，刷头发

- 洗衣服

- 偶尔换床上的杯子，只不刮风的时候开窗户

还是要开门可以放一个花粉屏幕

- 眼睛痒最好放湿毛巾在眼睛上

在这儿可以看看现在空气里面有多少个花粉

<http://www.hooikoorts.com/verwachting/hooikoorts-weerbericht/>

这里可以看到都能卖什么药姐姐花粉过敏的问题。都可以自己在网上买。也是在药剂师能买到的牌子。

<http://hulp-bij-hooikoorts.nl/hooikoorts/hooikoortstabletten.php>

世界上所有的大城市都有，一个没顶的巴士带旅游者去看城市。从这个星期鹿特丹也有，叫 Sightseeing Rotterdam. 有个在一个小时内被带到鹿特丹的景点，比如港口，De Markthal, 或者一个老代尔夫特港口。

这个巴士是 Zwarte Zwaam Events 的注意，以前他们也给城市介绍了 Slapshtours. Zwarte Zwaam Events 的 Stephanie Sippens 说鹿特丹越来越受欢迎，那也是他们注意到。在 Spashtours 人常常很多，我们要告诉他们没法上了。我们希望有这个新的巴士也能带其他群体去看看鹿特丹。以前在鹿特丹还没有这样的东西。

在不久的将来会正式解释这个巴士，但是现在已经可以顶座位。旅游从 Euromost 出发，然后往立方体的房子以及 Markthal. 通过 Willemsbrug 桥以及 Erasmusbrug 桥去 Witte De Withstraat, Coolsingel, Hofplein 以及鹿特丹的火火车站。然后通过 Mevlamoskee, Van Nelle 工厂，以及老代尔夫特港口回去 Euromast. Sippens 说“我们想给大家看看新的和老的鹿特丹”

旅游者通过耳机可以听听他们看到什么的信息。他们通过巴士的 gps 数据。我们有六个语言。荷兰语，英语，德国法语，西班牙语以及鹿特丹语。鹿特丹语特别是 Roel Pot 录音的。

Sippens 预算今年一共大概会有 1000 个旅游者来做。我们在巴士有 22 个座位。我们猜猜主要是旅游者来坐，但是我们也非常欢迎鹿特丹的人。做巴士大人是 17,50 欧元，从 4 到 11 岁的孩子是 12,50. 不用担心衣服会变湿的，夏雨的时候可以关顶。

16-04-2015

Translation 79

买小羊肉的消费者大量被骗。偶尔他们买的都不是小羊肉。幸运的话还是一个岁数不大的羊，但是更偶尔买的是火鸡肉。

主要如果买小块肉，偶尔会出现问题。那时很难看出来是小羊肉，还是便宜多了的火鸡肉。

电视节目 Keuringsdienst van Waarden, (今天在电视能看到他们的调查) 发现了在买小羊肉的方面常常出现骗局。

其实消费者自己也已经可以注意到了。小羊肉的价格有很大的范围。价格从每公斤 5 到 40 欧元。但是节目的发言人说：“来自海牙的屠夫通知了我们这几年来小羊肉的骗局。

超市以及批发商想了各种方式来解释为什么价格会俺们不一样。有的人说跟运输以及通过多少个要赚钱的渠道有关系。还有的说包装以及养护很贵，所以在 Supermarkt 会比屠夫更贵。

但是更有可能的解释是质量会不一样，有时候也就是因为骗局，所以有的肉比其他的贵。

试验板在超市主要面临的问题是他们买的羊肉肯定来自一个已经不算小羊的羊。羊比一岁大已经不算小羊了，吃的时候这也是很容易能尝试的。老羊肉会有很强的羊肉滋味，跟小羊肉的滋味很不一样，而且肉的结构也很不一样。

但是客户还是很容易被更便宜的肉骗了。试验板研究了 10 个屠夫的小羊肉。结果是 40%不是纯小羊肉。3 个买的是火鸡肉，1 个买的是小羊肉以及火鸡肉放在一起的。

Translation 80

阿姆斯特丹中心的一部分，包括哟 de Negen Straatjes, 星期六不能开车了。在中心找到停车的地方也要更容易，所以一共会建 8 个停车场。这个打算今天在阿姆斯特丹被介绍了。

不让车开在阿姆斯特丹的 Negen Straatjes 是个试验性质的，要给走路的人以及骑自行车的人在中心更多的空间。阿姆斯特丹的市议员 Pieter Litjens 今天介绍了一个有 50 措施的表，一共会给骑自行车的人以及走路的人 20 球场大的空间。

Litjes 说：“交通的流经也还没有那么好，公共交通的速度最快每小时 15 公里，也常常会看到自行车堵了。”

在中心的车要更少。不要到阿姆斯特丹中心的车要避免中心，停车换乘设施在城市的边缘要提供够多的停车位。

在有很多自行车交通的地方车最快的速度也被限制了。以后速度不可以比每小时 30 公里快。在很多有够空间让车过去的地方，比如 de Stadhouderskade 要提高流经。

<http://www.parool.nl/parool/nl/5/POLITIEK/article/detail/3958818/2015/04/16/De-Negen-Straatjes-woorden-op-zaterdag-autovrij.dhtml>

Translation 81

如果你想去 **Maastricht**, 最好去一周末。这里有好几个名胜古迹。同时也可以享受勃艮第风格的菜。

10. 圣 Servaas 桥

13 世纪末的“圣 Servaas 桥”建在马斯特里赫特的默兹河上。想建这个桥的人也解释了桥的名称，他自己就叫 Sint-Servaas。原来圣 Servaas 桥有九个石拱门。当默兹的流动变化了，西边的拱门下变干了。然后人们决定关闭这个拱门。2005 年 - 与 Maasboulevard 的重塑 - 弓来到第九号重新出现。安诺 2014 年使地下通道，这些地道的船头部分片段。在 2015 年 Maasboulevard 被重新装修的时候第九个拱门出现了。在 2014 年这个这个正宗的拱门属于地下道了。

9. Bonnefantenmuseum 博物馆

在“Bonnefantenmuseum 博物馆” - 林堡省的三个博物馆之一的主题是美术。在 1884 年博物馆的主题本来是古老的东西。现在不只是他的主题改变了，他的地点也改变了。本来这个博物馆位于在 Bonnefanten 修道院。在该时间后，焦点不仅改变，而且还位置。一旦博物馆坐落于前 Bonnefantenklooster。此时还留了当前名称。目前，你在马斯特里赫特的 Ceramique 区美丽的建筑可以找到这个博物馆。

8. 市场

过了一整天享受这个城市的文化， 在市场休息一下非常合适。 在这个广场有好几个好的餐厅， 以前在这了举行商品市场， 所以这个广场被叫做市场。以前就是 1300 年， 那时候广场靠中世纪的壁垒。 那时候市场比现在小多了， 在中世纪再见了壁垒一次市场就到了马斯特里赫特的中心。

（这里也举行一个市场， 星期三 9:00 - 15:00 买商品。 星期五买商品， 布， 以及鱼。

9: 00 – 15:00）

7. Onze-Lieve-Vrouweplein

在马斯特里赫特的中心有 Onze-Lieve-Vrouwenplein 广场。 这个广场位于“圣母大教堂”。如果你在露台坐下来就可以享受这里的美丽景色。附近也有各种文化设施。参观博物馆 Derlon 或者“圣母大殿库房”非常值得的！访问 17 世纪的耶稣会教堂“Bonbonniere”也很值得。此外，Onze-Lieve-Vrouwenplein 也连接到很多购物大街。

6. Fort Sint Pieter

在 1701 年至 1702 年人们努力得建了圣皮埃尔堡垒“。这个堡垒位于马斯特里赫特的北侧的圣皮埃尔山。马斯特里赫特的当时的军事指挥官要建设圣皮埃尔堡垒是因为法国人抢了圣皮埃尔山。从圣皮埃尔堡垒让马斯特里赫特的人更好地承受来自南方的攻击。虽然有好的定位和设备 - 材料和人员都很不错 - 堡垒忍受很多围困。在 1794 年， 它还被法国军队攻击了。在 19 世纪末堡垒不再是防守。现在在这里你可以喝的好葡萄酒。

5. Maastricht Underground: Kazematten & Grotten Sint Pietersberg

在马斯特里赫特的地下也很不错。集体名“马斯特里赫特地下”包括几个名胜古迹， 比如， 圣皮埃尔堡垒， 北洞穴， Zonneberg 洞穴， ENCI 采石场以及 de Kazematten。你每个往下的步等于一个往过去的步。最后介绍的地方可能还要解释一下， 这个一个地下的走廊机构， 是在 1575 年建的。他的用法是从地下攻击他们的敌人。你可以想象在地下自己找路会多精彩。

4. Helpoort

De Helpoort 被称为荷兰最老， 没有被破坏的荷兰城市门。你在马斯特里赫特“Het Pesthuys”的反相可以找到它。这个 Helpoort 被建筑在马斯特里赫特得到城市宪章的时候。那是在 1229 年的时候。城市宪章也包括可以用城墙保护城市的权利。上几个世代 de Helpoort 当做了火药房子以及住宅。现在马斯特里赫特强化城市基金会（‘Stichting Maastricht Vestingstad’）在这儿。现在在这儿可以看到展览， 有马斯特里赫特强化城市时的主题。

3. Sint Janskerk

罗马天主教“圣瑟法斯圣殿（Sint-Servaasbasiliek）和新教圣约翰教堂（Sint Janskerk）当做马斯特里赫特所谓的双胞胎教堂。这两个教堂都靠 Het Vrijthof. 在中世纪 Sint Janskerk 是马斯特里赫特的四个教区教堂之一。在 1218 世纪时第一次在书面被提到了。在夏天从周一到周六都能去看看这个教堂。也能爬 80 米高的塔。从塔上可以看到马斯特里赫特美丽的风景。

2. Sint-Servaasbasiliek

如果找到了 Sint Janskerk, 那应该也注意到了 Sint Servaasbasiliek. 我不会谈谈这个地点太多， 但

是知道 Sintvervaas basiliek 被建在 Sinter servaas 墓地上还是挺有意思。这个 basiliek 是荷兰最久的教堂。这个有大教堂是按罗马风格建的。也是荷兰的 100 个 UNESCO 纪念碑之一。想去看看吗？如果付钱的话可以看到教堂，他的宝库修道走廊。

1. Het Vrijthof

以前 Het Vrijthof 是个墓地，现在是马斯特里赫特最有名的广场。在 79 世代这里被找到了梅罗文加王朝的坟墓。在 2003 年，改 Vrijthof 火车站的时候也被找到了一些罗马路道。很有可能是最久的路道，建在大概 0 年的时候。除了它特殊的环境，Vrijthof 也很受欢迎因为附近的纪念碑。在这个教堂也有很多餐厅，可以尝尝马斯特里赫特的特殊菜！

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-maastricht/>

Translation 82

17-04-2015

你感觉痒吗？你是不是 Maastricht 的学生？那你马上去看医生。

Maastricht 的学生被警告了：在学生中有疥疮。GGD 跟大学一起写了一封信发给学生，告诉他们如果感觉痒的话，最好去看医生一下。

剧 GGD Limburg 的发言人好像 3 月末第一个得到了疥疮。因为疥疮是传染的，而且学生偶尔互相碰到，我们觉得最好给所有的学生一些信息关于疥疮的症状。

被感染了 2 到 6 个星期之后第一个症状开始出现。主要的症状是感觉痒，这是因为疥螨在皮肤的角质层下蛋。从这里小疥螨出来。他们会排泄一种会让你感觉非常痒的化学，主要在夜晚的时候。红色的，鳞屑的皮肤，或者疮会是它的结果。疥螨通过皮肤直接接触被传染。

剧发言人现在一共有多少个人得到了疥疮还不确定。他们知道的只是几个。他们给所有的学生发信的预防措施。现在还没有很严重的问题，但是我们会很注重这件事。我们要防止会继续传染。感觉痒一定要去看医生，那就是他们要给学生的信息。

疥疮不是很严重，吃点药或者放软膏就会解决问题。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/studenten-maastricht-opgepast-er-heerst-schurft>

-----Translation 83

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-groningen/>

10. 荷兰漫画博物馆

今年荷兰博物馆就存在 10 年（不知道是什么时候写的）。但是差不多了这个博物馆已经不存在了。因为他的主任 Libéma 受不了了一直没有利润他们就像关门了。但是其实访问者比预算的还多，特别在他开门了的第几年，他们一直没有成功得到利润。他们跟格罗宁根政府以及决定了赶快搬家到 Groninger Forum. 希望这个有荷兰漫画主题的特殊博物院会继续存在。

9. Stadsschouwburg

在 1883 年 Stadsschouwburg 向大众开门了。这个引人注目的建筑在 Groningen 的 Turfsingel, 是 Hugo Pieter Vogel 以及 Frederik Willem van Gendt 设计的。你算一算就知道这个建筑已经存在 130 年, 在 2008 年过了它 125 岁的生日, 一共过了他生日 125 年。不久之前, 在 2004 年 艺术家 Irene Verbeek 以及 Schouwburg 的董事长 Thom de Groot 开了一个官司因为 Verbeek 生气 Thom de Groot 在她作品的周围加了一些颜色。法庭决定 Verbeek 是对的。(我觉得这个官司最好不加, 没意思)

8. 鱼市

格罗宁根中心有三个大空间, 鱼市是一个之一。这个矩形的广场在 “Koude Gat”, “Tussen beide markten” 以及 “Korenbeurs” 的环境。鱼市的来源有不同的故事。有的人说鱼市以前是 Drentsche Aa 的运河, 但是人们从来都没有找到考古证明。有的人说路上的模式很像罗马城市路, 觉得鱼市本来是城市广场。可以确定是以前这里也有一个喷泉。

7. Oude Boteringestraat

很有可能格罗宁根从 de Oude boteringestraat 开始建筑的, 这个路跟 Hondsrug 连接, 邻着大市场。突出的是这个路风格没有改变, 看到主要都是富丽堂皇的大厦, 这里也差不多没有商店。在 2014 年这里现在也有格罗宁根大学的几个系, 大学的治理也在这儿的纪念碑房子。De Oude Boteringestraat 是格罗宁根被保留的最好一部分。

6. Der Aa 教堂

Der Aa-Kerk 是在格罗宁根中心中世纪时建筑的一个教堂之一。如果你站在鱼市会清清楚楚地看到这个有声有色的塔。但是这个教堂的名字有什么意思不清楚, 以前这个建筑教 “我们亲爱的 ter Aa 夫人的教堂” 然后他还换了名字好几次。在 1982 教堂被修复了, 那时候也登记了它现在的名字, 这跟附近的运河 Drentsche Aa 有关。

5. Vesting Bourtange

其实这个地方不在格罗宁根, 但是我么还是要破例一下。去格罗宁根的时候这个地方很值得过去! 壁垒 Bourtange 是个在格罗宁根农村的壁垒村。在 19 世纪初 Bourtange 是个独立的镇。从 1821 这个地方属于 Vlagtwedde 镇。在 60 世代这个小村开始要恶化了, 可爱的城市的人民开始离开。然后决定了在这里建一个在这里建壁垒, 就像 1742 年的时候有的。这个壁垒加了一个广场, 几个博物馆, 餐厅, 旅馆和几个商店, 现在 Vesting Bourtange 变成一个吸引旅游者的景点。

4. Gasthuizen (Hofjes)

在其他的城市这种地方叫庭院, 在格罗宁根这种房子叫 “招待所”, 这也直接说明这些房子多作用。在中世纪他们在这里招待穷人以及生病的人。朝圣者也可以住在这儿。在 “Het Pelstergasthuis” 在城市的边缘有一个朝圣者地方。这个招待所是格罗宁根最老的招待所。在 17 世纪这些庭院当做养老院, 但是建了比较现代的养老院的时候, 老人也离开了这个地方。然后格罗宁根修复他们的城市。现在这几个庭院当做国家纪念碑。在这个网站能看到还有哪些庭院。http://nl.wikipedia.org/wiki/Lijst_van_gasthuizen_in_Groningen

3. 大市场

叫做大市场的广场以前叫做 **Breede Merckt**, 是格罗宁根的中心。 在这里可以看到 **Matrinitoren** 塔, **Goudkantoor** (金色办公室) 以及市政府。 以前大市场是荷兰最美的广场之一, 但是解放时, 在 4 月 1945 年广场的大部分严重破坏了。 大战后大市场按特点得重建风格被建了。

2. Martinitoren 塔

Martinitoren 塔 98,8 米高。 是这个城市最高的建筑。 来自 **Groningen** 的人一般会叫 **Martinitoren d' Olle Grieze**, 是老灰的意思。 除了在钟声的一个枪眼以及一些破损的墙意外这个城市过了第二大战还不错。 从 1798 年这个塔当做岗楼了。 一直到 1921 年有一个看守者在这里工作。

1. Groninger Museum

Groninger 博物馆每年有 200.000 个人来访问。 以前这个博物馆属于了大学的图书馆。 但是 **Groninger** 博物馆的采集按很快的速度扩大了, 所以他们很快就搬家了。 过了一些年在 1994 年他们搬到时尚, 摄影, 古老的艺术, 当代艺术, 设计, 中国和日本的瓷器, 考古学和格罗宁根的历史。 **De Ploeg** 在这里也有展览。

Translation 84

上星期我们通知了你们在在 **Etten-leur** 的 **Zwaan** 餐厅出生比较有意思的事儿。 这个米其林星餐厅每年都有一个特别的方式让第一的芦笋到餐厅的厨房。 星期三这个时候又到了, 一个无人机要在农民去取芦笋, 然后自己带到厨师 **Carlo Chantrel**

Ready for take-off?

虽然芦笋农村 **Santpuy** 和 **Zwaan** 餐厅之间有浓雾, 本来它的旅游还很顺利。 它停留了一下换他的电池, 但是他再想起飞的时候他从几米高意外了, 在地上的时候失火了。 对 **Zwaan** 客户最大的问题是芦笋都没了, 活动被取消了。 飞机意外了很有可能是因为技术故障。

以前的方式

Zwaan 餐厅每年都会想好玩儿的方式运输芦笋。 以前他们用过 **F1** 赛车, 气球和直升机。

Translation 85

农民: 你看看, 我们开始吧。 离它 2 公分, 把刀放进去, 找找它的土块, 然后砍。

新闻的人: **De Zwaan** 已经 25 年在 **Santpuy** 买他们的芦笋。 每年会用特殊的方式运输芦笋。 以前已经用过 **F1** 赛车和气球, 今年用无人机。 一切好像顺利了, 但是他换电池的时候出现了问题。 很有可能是因为技术故障飞机起不来, 然后电池上火了。 俏皮的活动变成小戏剧了。

戴眼镜的男人: 嗯, 不开心。 我有了一个很酷的看法, 用一个无人机, 有什么比无人机独创? 然后呢, 这非常麻烦, 一个开飞机的爱好者发展了我的这个看法, 带了他自己的东西。 这不是我们的打算。

新闻的人：尝试芦笋的活动被取消了是因为在 Ettenleur 的 Zwaam 餐厅的菜单没有被烤的芦笋。

Translation 86

他们被送到爷爷奶奶，我们带他们去日常护理，或者录用一个保姆。在欧洲每一个地方比荷兰有跟少的父母独立养他们的孩子。在还没到荷兰的三分之一的荷兰到 3 岁的孩子一直有一个爸爸或者妈妈在他们的身边。

Eurostat, 欧盟统计局调查了欧洲孩子的情况。看最小的孩子的情况，荷兰算是一个很特别的国家。因为虽然爸爸妈妈也很少完全自己养他们孩子，孩子也很少去日常护理。那荷兰的宝宝和小孩子去哪呢？去奶奶和爷爷。

差别

在欧洲报道国家中有很大的差别。大概欧洲一半的孩子有父母完全自己养他们的孩子。在保加利亚宝宝的 80% 都不会离开他们爸爸或者妈妈。在荷兰这很不一样。荷兰人很少让孩子去日常护理。比如在丹麦，瑞典以及斯洛伐克的孩子每个星期会去专门的日常护理超过 30 个小时。

荷兰孩子去奶奶爷爷。剧 SCP（社会和文化规划公司）荷兰奶奶爷爷很忙照顾他们的孙子。因为在日常护理方面省钱世代的家庭会找免费的替代方式管理他们的家庭生活。

所以我正式的日常护理现在非常红。在荷兰宝宝和小孩子有 60% 爷爷和奶奶按稳定的时间来照顾他们。荷兰喜欢把自己跟斯堪的纳维亚国家，比较，但是在这方面荷兰很不一样。在丹麦都没有不正式的日常护理。

Translation 87

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-rotterdam/>

10. Stadhuis- en Schouwburgplein

没有热闹的广场一个城市就不完全。这句话也非常合适 Stadhuis 以及 Schouwburgplein 广场。在 Stadhuisplein 的名字已经能看出来它离市政府很近。Stadhuis 就是市政府的意思。这个建筑被建在 1914 年到 1920 年之间。去这里整年都挺合适。在 Schouwburgplein 主要有很多剧院，比如音乐会建筑 De Doelen，鹿特丹的剧院以及大电影院。Schouwburgplein 的特点是这里用了各种物料，比如木，橡胶，金属以及环氧树脂。在这两个广场都不允许交通。

9. 雕塑路线 Westersingel

如果你跟着雕塑路线它会从 Kruiskade 带你去 Westzeedijk. 在路线能看到 17 个雕塑。一个是毕加索做的。从他的作品 Sylvette 直接能看出来他抽象的风格。除了三个意外这些雕塑属于城市的国际雕塑集。街头展览的目标是给所有的人机会享受艺术。

8. Diergaarde Blijdorp

我们查看了历史书就发现了动物园 Blijdorp 是在 1855 年建的。他们当时在 Kruiskade 建了一个有水禽和野鸡的公园。从 1938 年动物园 Blijdorp 就在这个地方。在 2014 年这里可以找到阿蒂

卡，南美，北美，亚洲，欧洲，非洲和大洋洲。也可以预定一个幕后导游。这里当然也有餐饮设施，还有大户外游乐场。这个动物园也属于我们国家的最大最美的动物园之一。

7. Markt aan het Binnenrotteplein

每个星期鹿特丹有三个大市场。最大的是“Markt aan het Binnenrotteplein”。这里一共有 450 个摊子买吃的，首饰，装服，音乐，水果和古董商品。本来 Binnenrotte 是一条河。大概在 1870 年这个河被静音了。在这里被建的铁路高架桥有被破坏了的时候，这里留下了很大的空间。现在在这里被建了市场大厅。

6. Ahoy

差不多所有的荷兰人去过 Ahoy Rotterdam. 在这个活动大厅，荷兰的最大活动大厅之一每天都有音乐会，会议和展览。从 1950 年 Rotterdam Ahoy 举行了一个展览，叫做“Land van Hoboken”，展览的建筑没有被破坏，然后这个建筑就被叫做“Ahoj-hal”。15 年后它搬家到它当时的地方，Heliport. 在这里开始建 Ahoy 现在的建筑。为了一直达到客户的要求 Ahoy 还在有的部分重建了几次，变成了它现在的样子。

5. Wilhelminapier

你想去玩儿吗？那你要通过 Erasmusbrug 走路到 Wilhelminapier. 除了一些世代的餐厅，奢侈的旅馆和邮轮码头意外，这里也能找到 Luxor 剧院。以前 Wilhelminapier 属于了鹿特丹的老港口。以前在这里很多往美国的船出发了。旁边的“kop van zuid”很多人工作和住的地方以前也属于了老港口。

4. Museumpark Rotterdam

在博物馆公园鹿特丹的周围有六个博物馆，几分钟就能从公园走到那。是荷兰建筑博物馆，艺术大厅，Boijmans Van Beuningen 博物馆，索能凡尔公寓，沙博博物馆以及鹿特丹自然史博物馆。公园的土地本来是 Hoboken 家庭的，他们当时住在现在的自然史博物馆。在 1927 年城市建筑师 Witteveen 设计了博物馆公园。在公园也有一些美术品，所以其实博物馆公园也是一个露天博物馆。

3. Koopgoot

看了鹿特丹很有文化的地方之后会感觉去 Koopgoot 简单的逛街一下会很不错。这里逛街的人不用担心交通，这个逛街路的一部分在 Coolsingel 的地下。虽然这个大街其实叫“Beurstraverse”大家都叫它 Koopgoot. 这里有很多荷兰牌子的商店。比如 HEMA, C&A 以及 Bijenkorf.

2. Euromast

你想在高高的地方吃饭吗？那你在 Euromast 要预定一个座位。在 Euromast 96 米高有一个餐厅，高一点，在 112 米高还有一个旅馆。如果你喜欢精彩的活动也能从 Euromast 绳降。Euromast 一共 185 米高。是荷兰最高能进去的塔。一个玻璃电梯会带你上去。鹿特丹的人很喜欢它的桅杆。

1. 港口

鹿特丹的港口是欧洲最大的港口。一共他 2011 年的货运量是 4.35 亿吨。它仓储和货物转运的任务大概给 280.000 个人提供工作。10 年前鹿特丹还是世界上最大的港口，但是现在上海

的港口是最大的。新加坡和天津的港口现在也比鹿特丹大。但是这个地方还是很值得去看的，特别如果你从海看这个地方。

Translation 88

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/avontuurlijke-trampoes-ake-hit-op-internet>

叫 Ake 的猫已经在电车站等 10 年

猫 Ake, 已经在鹿特丹-Kralingen 的 Oude Plantage 的电车站等十年，在网上到家都非常爱它。从去年 5 月末这只猫也有自己的 Facebook 账户，跟猫拍照片的人把他们的照片放在这个页面上。它的主人 Silke Reijngoud 比较惊讶大家都对她的猫那么感兴趣。两前天我妈妈忽然跟我说：“Ake 有了自己的 Facebook!”

Ake 23 岁的主任觉得非常奇怪。“我关于它也听过我自己都不知道的事儿，比如它自己有时候也坐电车”，她笑着说。但是她也不是很惊奇，以前 Ake 在其他的城市也被找到了，她不太确定是哪个城市，海牙或者莱顿。有时候动物收容所也给我们打电话，有时候人会把它带到哪里，因为它看起来有点惨。

猫的两天前只有 200 个 likes, 现在已经有 13.500 个。它的主人觉得很有意思，但是它也有点担心。它已经 13 岁，大家从来给它吃的，但是它生病了，只能吃特殊菜。她也担心大家会把她拿起来。现在有 13.500 个人喜欢它，他们都把它拿起来拍一张照片，他可能就会咬。

Silke 早上的时候让她的猫出去。“晚上它一般会自己回来，有时候我们也会来接它，或者别人带它回家。很多人现在都已经知道它住在哪。” Silke 笑着说。

20-04-2015

Translation 89

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3967779/2015/04/20/Boswachter-ontfermt-zich-over-gedumpt-biggetje.dhtml>

护林员照顾被抛弃的小猪

他在 Twitter 发的视频下面说：

Big 调整得很好，已经吃得跟猪一样。

在家养一只猪就是来自 Rockanje 的护林员 Jan de Roon 的女儿的梦想。一个星期前他实现了女儿的梦想，他带了一个在 Haamsterdam 被抛弃的小猪回家了。他说，“她非常地幸福”

护林员 De Roon 和其他的大自然纪念碑的工作人员一起抓到被抛弃的小猪。现在它睡觉在 De Roon 家里的走廊，这里给他放了一点稻草。我们关灯的时候他已经会自己跑到这个地方。

但是它不会一直留来他们家。De Roon 说猪就是宠物，它会比现在还大，六倍，会达到 150 公斤。

但是他们给叫 Big 的猪已经找到了合适的地方。在 Amstelveen 有一个专门养被抛弃的猪的公园。我么星期四会把它带到那。那里的人会好好照顾它，会摩摩它，爱它。那对这只小猪还是最好的办法。

Translation 90

手机票在 Thalys 以及 IC Brussel 非常成功。

用手机的数码票做火车去外国非常成功。往法国的 Thalys 以及往比利时的 Intercity Brussel 一半的乘客已经在用所谓的“手机火车票”。剧国际 NS 只有一半的乘客还会打印他们的火车票。

NS 比较惊讶手机火车票那么受欢迎。他们觉得 Thalys 以及 Intercity Brussel 手机火车票的用户速率出乎意料。今年 NS 也会给 ICE International（往德国和瑞士的火车）介绍手机火车票。

销售

剧 NS 他们打给每年买 2000 Thalys 以及 Intercity Brussel 的火车票。1000 个火车票不会被打印，他们会被发到手机。主要往巴黎的 Thalys 的手机火车票非常红。用这个服务会需要用在一个在 Adroid 以及 Apple 手机可以下载的 APP。NS 预算这个周末会达到 100.000 个下载。

在 NS 网站买 Thalys 或者 Intercity Brussel de 火车票，购买之后会选择收到一个 e-票。然后用预定号码把它放在 APP 里面。然后售票员可以用他们的设备从手机可以看出来有没有买票。也可以用手机打开或者站的门。

什么时候在国内可以用手机火车票，NS 还不敢说。是一个挺复杂的程序。所有的售票员会需要新的“Railpockets”设备能查看 OV-Chip 卡以及 E-票。现在的设备不能读手机的预定号码。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/smartphoneticket-megasucces-op-thalys-en-ic-brussel>

Translation 91

电车, 公共汽车, 地铁 和穿 4 月 27 日国王节的安排

4 月 27 日的国王节会有很多人来阿姆斯特丹。那么多在有的道路和地区过不去。所以 GVB 按这个情况调整了一下，所以还能给你提供最好的公共交通。

地铁

地铁 50, 51, 53, 54 号还会按本来的路线开，整天每 10 分钟出发一辆。

RAI 车站整天被关了。这里不会有地铁或者火车停车。

电车

国王节时电车会尽力按星期六的安排开。但是大多数的火车不会按他们一般的路线开。只有电车 3, 12, 和 26 号开他们一般的路线。电车 5, 7, 10, 14 会通过其他的地方开，或者

开得更短的路线。也有一些路线被连在一起。这些连接的路线会有电车开它自己的路线，从起点到终点，然后换号码，再通过其他的路线开回去。24 电车完全不会开。

电车 1 – 2 号: Osdorp De Aker – 路线 电车 1 到 Overtoom, 然后 ra. 1e Constantijn Huygensstraat – 从 Baerlestraat 到 Willemsparkweg 的十字路口 (1 变成 2) - Willemsparkweg, 开自己的路线到 Nieuw Sloten, 反之亦然。

电车 3 号: 没有改变

电车 4 – 9 号: RAI – 路线 电车 4 到 Westeinde, 然后 ra. Frederiksplein - Sarphatistraat - Weesperplein (4 变成 9) - Sarphatistraat - la. Roetersstraat - Plantage Kerklaan 到 Plantage Middenlaan - Plantage Middenlaan 开电车 9 号自己的路线到 Diemen Sniep, 反之亦然。

电车 5 号: 从 Binnenhof 开自己的路线到 Beethovenstraat / Stadionweg 的十字路口, 然后 la. Stadionweg - ra. Amstelveenseweg - Haarlemmermeercircuit - Amstelveenseweg - la. Surinamestraat - Surinameplein, 逆转在 Bollenveld, 反之亦然。

电车 7 号: 从 Flevopark 开自己的路线到 Frederiksplein, 然后 la. Westeinde - Van Woustraat - ra. Ceintuurbaan - Roelof Hartstraat - Van Baerlestraat - 1e Constantijn Huygensstraat - Bilderdijkstraat - la. Kinkerstraat, 自己的路线，反之亦然。

电车 10 号: 从 Van Hallstraat 自己的路线到 Marnixstraat / Rozengracht 的十字路口, 然后 ra. Rozengracht - De Clercqstraat - la. Bilderdijkstraat - 1e Constantijn Huygensstraat - Van Baerlestraat - Roelof Hartstraat - Ceintuurbaan - la. Van Woustraat - ra. Frederiksplein, Sarphatistraat 自己的路线到 Azartplein, 反之亦然。

电车 12 号: 没有改变

电车 13 – 17 号: 从 Geuzenveld 13 号自己的路线到 Rozengracht / Marnixstraat 的十字路口, ra. Marnixstraat. (13 号变成 17 号) - Marnixstraat 17 号自己的路线到 Dijkgraafplein, 反之亦然。

电车 14 号: 从 Flevopark 自己的路线到 Plantage Middenlaan / Plantage Kerklaan 的十字路口。然后 la. Plantage Kerklaan - Roetersstraat - ra. Sarphatistraat - Weesperplein - Sarphatistraat - Frederiksplein - la. Westeinde - Van Woustraat - ra. Ceintuurbaan - Roelof Hartstraat - Van Baerlestraat - 1e Constantijn Huygensstraat - Bilderdijkstraat - la. De Clercqstraat, 自己的路线到 Adm. De Ruijterweg / Bos en Lommerweg, 这里往前通过电车 12 号往 Sloterdijk, 反之亦然。

电车 16 号: Gustav Mahlerlaan 自己的路线到 Concertgebouwplein/Museumplein 的十字路口, 然后 ra. Van Baerlestraat - Roelof Hartstraat - Ceintuurbaan - la. Van Woustraat - Westeinde - r.a. Frederiksplein - Sarphatistraat - Weesperplein - Sarphatistraat - Roetersstraat - Plantage kerklaan - Plantage Doklaan - Plantage Parklaan 反之亦然。

Tram 26: 没有改变

公共汽车

除了电车意外公共汽车也是因为人多和一些活动按其他的时间表。有几个公共汽车开其他的路线。

公共汽车 18 号: 往 Centraal Station; 自己的路线到 Marnixstraat - la Nassauplein - ra Houtmankade - Van Diemenstraat - Westerdoksdijk - De Ruijterkade - Droogbak ("CS 车站") - Haarlemmer Houttuinen – 自己的路线往 Slotervaart.

公共汽车 21 号:往 Centraal Station 自己的路线到 Marnixstraat - la Nassauplein - ra Houtmankade - Van Diemenstraat - Westerdoksdijk - De Ruijterkade - Droogbak ("CS 车站") - Haarlemmer Houttuinen 自己的路线往 Geuzenveld.

公共汽车 22 号: 从 Muiderpoort 车站开自己的路线到 Centraal Station (公共汽车站 IJzijde), 往 Prins Hendrikkade 回去, la Kattenburgerstraat, Jan Schaeferbrug - Sumatrakade - Azartplein - Verbindingsdam - C. van Eesterenlaan - Borneolaan - Feike de Boerlaan - R.J.H. Fortuynplein (终点 bus 48) 在 Borneo eiland, 反之亦然

公共汽车 48 号: 从 Sloterdijk 开自己的路线到 Droogbak ("CS 车站"), ra Haarlemmer Houttuinen - Haarlemmerplein - Nassauplein - Spaarndammerstraat - Spaarndammerdijk – 然后开回去到 Sloterdijk.

从 Amsterdam Noord 到 Centraal Station 的公共汽车。

来自阿姆斯特丹的北边的 GVB, EBS 以及 Connexxion 的路线通过 Prins Hendrikkade (在 Kamperbrug 前边要下车) 往 het Centraal Station (公共汽车站 IJzijde)。

城际公交

Connexxion 在 zuidkant, zuidwestkant 开的车会通过一般的路线开到 Baerlestraat, 然后通过 1e Constantijn Huygensstraat, Bilderdijkstraat 以及 Kinkerstraat 往公共汽车站 Elandsgracht 反之亦然。

公共汽车 192 号: 路线也会不一样。从 Calandlaan/Wolbrantskerkweg 的十字路口通过 Pieter 十字路口开到反之亦然。

船

船在国王节尽力会运输最多的人。注意从 4 月 6 日, Tasmanstraat 的。。。搬到 Westerdoksdijk., 在 Stenen Hoofd 旁边。

都哪些船开:

- Buiksloterwegveer (从 CS 到 Buiksloterweg)
- Houthavenveer (从 Westerdoksdijk 到 NDSM-werf)
- NDSM-veer (从 CS 到 NDSM-werf)
- IJpleinveer (从 CS 到 IJplein)
- Oostveer (从 Azartplein 到 Zamenhofstraat)

买票!

很多人以为国王节可以免费坐电车, 公共汽车和地铁, 但是这不是真的。在这个节日你要买票, 没有买票的人要罚款。

因为预算国王节的时候会有很多人来阿姆斯特丹 NS International 调整了他们的时间表。他们的火车会停在 Amsterdam Centraal 周围的火车站，不会停在 Amsterdam Centraal.

国际火车从以下的地方出发以及到:

Thalys 往返布鲁塞尔，里尔和巴黎 Schiphol

Intercity Brussel 往返特卫普以及布鲁塞尔 Schiphol

Intercity direct 往返鹿特丹以及布雷达 Schiphol

ICE International 往返科隆，法兰克福和巴塞尔 Utrecht Centraal

CityNightLine 往返苏黎世和慕尼黑 Utrecht Centraal

Intercity Berlijn 往返奥斯纳布吕克，汉诺威和柏林 Amersfoort

- 从阿姆斯特丹早点出发所以能赶上你的火车，最好避免通过 Amsterdam Centraal 过来。通过 Amsterdam Zuid, Amsterdam Sloterdijk 以及 Amsterdam Amstel 会比较好。

- 阿姆斯特丹以及 Schiphol 之间坐国内火车，在 Schiphol 换车

- 阿姆斯特丹以及乌得勒支之间要坐国内的火车

- 阿姆斯特丹，Hilversum, 阿默斯福特之间坐国内火车 注意：从 4 月 26 日到 4 月 28 日也有一些变化

阿姆斯特丹中央火车站，阿姆斯特丹阿姆斯特，乌得勒支中心，哈勒姆，阿尔克马尔，阿默斯福特，登博斯，蒂尔堡，埃因霍温和多德雷赫特行李储物柜从 4 月 26 日到 4 月 28 被关了。

Translation 93

Robin 给国际歌迷俱乐部做荷兰煎饼

在 Dutch Pancake nights, 25 岁的 Robin Vogelaar 给全世界认识我们荷兰的煎饼。在 90 个晚上，来自阿姆斯特丹的煎饼师傅得到了 6.000 多个 Facebook 好友。星期五这个周游世界者举行了一个主场比赛，在我们自己的首都举行一个 Dutch Pancake night.

平日 Vogelaar 在 ING 银行的司令部公国，当战略顾问，周末和放假的日子他变成外国的荷兰厨房王子。至少煎饼王子，因为 Robin 说出了煎饼他什么都不会做。他每次会给 30 到 150 个人做煎饼，从哥本哈根到香港。

“你为什么把切碎肉放在煎饼上？”有的亚洲人惊讶地会问问。Robin 笑着说“在很多地方很多人不知道葡萄干是什么。”但是主要在亚洲有很多人非常喜欢荷兰的煎饼。他最有意思的经验是在雅加达，印尼。在这里一个有钱的美国人让他用他有游泳池的大房子，一共有 150 个人来参加。

他 5 年前得到了这想法，那时候他当财务顾问，每个星期会工作 70 个小时，我很担心看不见我的朋友了。所以他每个星期在家里举行一个朋友和陌生人都能参加的聚餐。我的房子只是 120 平方米大，有时候会有 120 个参加者。因为我没钱给大家做寿司或者海鲜饭，我很快就开始做有苹果以及葡萄干的煎饼。

阿姆斯特丹人非常爱旅游，所以已经很快他在国外过他的煎饼聚餐。离家越近，就越难。比利时和德国人没有什么星期，但是在东京马上爱上了这个煎饼。他们都只认识有心形状的煎饼。

Vogelaar 说：“亚洲人也很愿意自己学习做煎饼的菜谱所以他们也能给他们的家人做。在越南我跟 5 个来自越南的人一起做煎饼。给他们结束没有熟以及烤黑了的煎饼不好吃非常简单。”

Robin 举行煎饼聚餐 1 到 2 个月之前通过 couchsurfing 会安排一个地方做煎饼。然后他通过网络或者社交媒体会传播他的邀请。有时候在 100 人的群内，他只会认识一个人，但是他一点都不建议。“我喜欢交新的朋友”

通过他的聚餐他得到了很多的关系。最近他再做了一个 Facebook 账户因为他的好友超过了 5.000。在 3 个月内再加了 1.000 个朋友。有的粉丝已经参加 5 次。星期五他会再看到他来自阿姆斯特丹的老朋友，已经半年没见。那时候他会再 19.00 点在 Tweede Laurierdwarsstraat 做煎饼。

这个爱热闹的煎饼师傅还没有烤完。他打算在 8 月 21 日在巴西的圣保罗举行最大的煎饼聚餐。那时候会给 300 个人做。他 5 年之后会做什么还不知道，但是他的旅行箱子一直会满满的。外国偷走了我的心。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5595/Digitaal/article/detail/3968098/2015/04/20/Wereldwijde-fanclub-voor-pannenkoekenbakker-Robin.dhtml>

Translation 94

来自 Uden, 22 岁 StukTV 的创办人 Giel de Winter 觉得电视上没什么好玩儿的。然后他打算改变这件事情。他们自己的“电视节目”现在在网络非常受欢迎。18-04-2015 他们得了最佳的 Youtube 渠道的奖励。

在 StukTV 三个朋友, Giel, Thomas 以及 Stefan 会让看观众人想想他们要做的一些事儿，然后观众也自己可以选谁的想法是最有意思的，然后这三个男孩就会进行这件事情。他们一般什么都不会拒绝，但是 Thomas 说他们也有限制。Stefan 要小便在有电的线上，他爸爸小时候也一次不故意的做过。他说：“爸爸已经告警我了不要做。我还是做了，但是非常后悔，那是我永远不会再做的事情。” Giel de Winter 怕高度，他说他的限制就在那方面。

观众非常喜欢他们的 Youtube 渠道。他们一共已经有 600.000 个订阅，他们每一的视频常常会吸引近 500.000 个观众。但是并不是大家都支持他们的创新和疯狂任务。在 2015 年 2 月，他们穿上矮人衣服，假装他们是送荷兰娱乐公园 Efteling 新花园侏儒的一家公司。他们进去了公园之后在公园的童话森林放了好几个花园侏儒。Efteling 的工作人员注意到了，最后安全卫士把他们带出去了。Efteling 通知了警察，他们被罚款了。但是 Efteling 也承认他们的节目挺好玩儿，只觉得必须让观众知道他们不会接受这种态度，要不然大家都会做。

这不是第一次他们做过违法的事儿。他们夜晚的时候偷偷进去了 Ouweghe Dierenpark 动物园，动物园威胁了他们不删掉视频会开官司。本来大家都只穿内裤去 Jumbo 买东西了，客户

已经觉得过分了，但是 Thomas 还过分一点了，他裸体去 Kruidvat 买洗发水了。Kruidvat 的工作人员不愿意给他买，通知了警察。他们快跑上车了，然后开走了，警察没有找到他们。他们偷过一只驴，一周前他们还偷偷睡觉在足球场了。

他们也会做比较无辜的事儿，他们比如做了世界上最大的鱼手指，一共 258 公斤。只要你能想想，他们就会去做。所以他们以后会做什么，就是你可以决定的。去他们的 Youtube 渠道提建议，或者投票谁的建议最好玩儿。他们希望在观众的帮助下可以做很多有意思的节目，希望他们有一天在电视上会传播他们的电视节目。

<https://www.youtube.com/user/StukTV>

StukTV 在荷兰娱乐公园 Efteling 想造成侏儒入侵，他们被罚款了

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/224185922/Kabouterinvasie+in+de+Efteling+bestraft,+medewerkers+StukTV+op+de+bon+geslingerd.aspx>

StukTV 夜晚的时候偷偷进去了 Ouwehands 动物园，动物园逼他们删掉视频

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/203574902/Ouwehands+Dierenpark+woedend+over+actie+van+Udense+programmamaker+Giel+de+Winter+van+StukTV.aspx>

StukTV 的目标

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/182245812/StukTV,+de+Brabantse+Jackass+pissen+tegen+schrikdraad+maar+de+onderbroek+blijft+aan.aspx>

StukTV 想裸体在 Kruidvat 买洗发水

<http://nieuws.nl/trending/20150318/man-koopt-naakt-shampoo-voor-youtube-filmpje-stuktv/>

StukTV 做了世界上最大的鱼手指

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/220905722/Eet+smakelijk!+Mannen+van+StukTV+maken+visstick+van+258+kilo.aspx>

Translation 95

10 x 个很有意思的 5 月假期

学生都放假的时候时间到了让一般的日子变得 非常好玩儿。这里有一些特殊的建议好好过今年的 5 月假期。

1. 感受一下你是在的国家

在法国的农村能好好休息一下。关手机，别带你的笔记本，让脑子变空空的。逛逛法国的葡萄园，在河里游泳或者在太阳下读一本小说，只是一些简单得建议。在浪漫的在勃艮第的 Château de la Resle 一定能好好放松。租房间从 225 欧元。

<http://www.chateaudelaresle.com/>

2. 在船上休息

当船上的船长现在一般不会需要有经验或者许可证。在 **Le Boat**, 欧洲最大的穿旅游公司会好好地解释客户怎么开船。可以几种船, 从 2 到 12 个人, 有好几个路线。在荷兰, 意大利, 法国和波兰都有。

<http://www.leboat.nl/nog-nooit-gevaren>

3. 扔掉瓷器

在德国, **Thuringen** 的东边, 有一个在 **Saaledal** 谷以上 400 米的平台。访问者可以把他们的心愿写在瓷器上, 然后从 **Skywalk** 把它扔下去。人这么做是因为有一种说法, “碎片带来好运”, 所以要希望这是真的。这个新的作品属于一个更大的常设展, 位于 **Kasteel Leuchtenburg**。

<http://www.leuchtenburg.de/en/>

4. 开有轮的小房子

Huisjeopwielen.nl 租非常可爱的大篷车。里面有你所有需要的东西, 只用带你的行李。租一个 **Ibiza Blue, Green Village of Pretty Pink** 的大篷车一周末只需要 100 欧元。可以 2 个到 5 个人住。

<http://www.huisjeopwielen.nl/>

5. 发现地球母亲的芬兰热点

找冒险吧。飞到赫尔辛基, 在 **Viogt Travel** 租一个露营车, 按自己的速度开到 **Rovaniemi**, 在这个地方可以看到北极光。达到终点会需要十天, 在这儿也能把车换了, 然后飞回去 **Schiphol**. 花 733 欧元就举办好了。

6. 在 Veluwe 看沙

在 **Veluwe** 沙雕巨星今年有祖母时间的主题。在这里你看到用杀做的一些以前的事儿的纪念碑。在这儿王室也比较重要, 可以看到威廉敏娜, 朱莉安娜和贝娅特丽克丝是荷兰女王的时候。从 4 月 17 日到 10 月 31 日都能去看看, 从星期一到星期六, 票 9,50 欧元。

7. 玩儿在荷兰南边的岛。

在六个月内 **Zuiderzee** 博物馆建了一个水上公园, 在 5 月开门了。孩子可以从 10:00 到 17:00 玩儿再 **IJsselmeer** 里面的一些小岛。有水炮以及 50 米长的滑道, 来这个博物馆一定不要忘记带比基尼。门票 10 欧元。

8. 看纪录片

在 **NPO3** 每个星期可以看到一些年轻的导演做的一些纪录片。比如能看到 **Bademeister**, 关于一个在 **Texel** 到学习当救生员的学生。 **The Amazing Agency** (4 月 26 日能看看), 在这个纪录片一群朋友穿奢华得衣服逛逛阿姆斯特丹。

9. 在 Noordwijk 吃新鲜的鱼以及热狗

想放松的话去海边从来都是好打算。在 Noordwijk 有 Vesper Hotel, 这里可以享受他们的新鲜龙虾以及制作的热狗。旅馆的房间也很有意思。一共有 27 个房间, 都有独特的装饰。有设计家具, 古董配件, 手工床垫和豪华浴室, 还有在窗户旁边的淋雨。

10. 支持 UNICEF 来看看米菲

米菲还是孩子的最大偶像之一。今年米菲, - 过了 32 非常畅销的书 - 过了 60 岁的生日, 用米菲美术游行过这件事情。在这个节目 60 个国际美术家做了 1.80 高的雕像。从 5 月 1 日在 Utrecht, Den Haag 以及 Amsterdam 就能去看看这些比你还大的米菲雕像。而且过生日的人当然要请客。米菲用这个游行为慈善机构 UNICEF 集资。他们会用这些钱做教育项目。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/10-x-een-mieterse-meivakantie/>

Translation 96

逃生的斑马让 Brussel 变乱

下星期五在 Brussel 的路上被看到了三个斑马。他们从牧场跑走了, 跑到公共路道上了。下午斑马被警察抓到了。

在 Brussel 的 Praetburg 这些动物被看到了。感觉很惊讶的路人通过 Twitter 通知了这件事情。警察向 VTM 确认了斑马是从当地的牧场跑出来的。

做电视节目的 Martin Heylen 看到了在 Vilvoorde 附近巡逻车在追斑马。

在 Twitter 可以看到一些照片有斑马在草坪上, 也有两张照片有斑马在路上跑。这里就是警察追斑马的时候。VTM 在视频也拍上了在路上的斑马。现在斑马已经被警察抓到。

Translation 97

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/04/asociale-passagiers-aan-de-schandpaal>

你做飞机把腿放在椅子之间吗? 你做飞机从阿姆斯特丹到巴萨会小便在一个袋子里面吗? 你做飞机的时候剪手指甲吗? 注意: 要不然你可能就在社交媒体找到自己的照片

Instagram 以及 Facebook 账户 Passenger shaming 会给大家看看所有坐飞机的烦人的照片。在 Instagram 已经有 250.000 个人关注, 在 Facebook 320.000 like 这个页。最冲突的是乘客的脚。

Translation 98

22-04-2015

中国人找到了新的热点吸引他们来荷兰: Designer Outlet Roermond, 除了 Amsterdam, de Keukenhof 以及风车以外, Roermond 越来越多是来荷兰两天的中国人的主要目的地。Burberry, Gucci 以及 Prada 都在他们的愿望清单上。

他们去买什么？Wang Yuqi (38 岁) 觉得这是很奇怪的问题，“当然去买 Burberry 以及 Moncler。” “好，但是她去买什么呢？” “Bur-ber-ry 以及 Mon-cler,” 她清楚地重复一遍，她同时应该在想象我是一个很不懂事的记者。“我不管我买什么东西，If I like, I buy!” Wang Yuqi 以及她的老公 Zhou Zhi (41 岁) 都拉着一个箱子去看看 Burberry，在这儿两个中国服务员来帮助他们。

Wang Yuqi 以及 Zhou Zhi 不是唯一这样做的中国人。已经好几年有越来越多的中国人来 Roermond。Designer Outlet Roermond 的董事长解释 “中国人非常爱名牌，六年前他看到了中国越来越开放了，新的有钱人来逛逛大世界。中国的旅游者不是来看文化的，它们来逛街。

一满箱子

逛街完了 Yuqi 和 Zhi 的箱子满了，他们大概花了 3000 欧元。多吗？据 Zhou Zhi 知道比在中国便宜百分之四十，而且他们能买得起。他们都在大电脑公司 Lenovo 工作，在中国南东的城市 Kunming。他们一共一起一年挣 100.000 欧元。

用大量的市场营销付出，中国人被洗脑乐，了解了 Burberry, Prada, Tag Heuer, Dolce & Gabbana, Gucci, Hugo Boss, Michael Kors, Armani, Polo Ralph Lauren, Lacoste, Moncler, Diesel 以及 Ugg (一些在 Roermond 的商店) 可以保证一个很好的，幸福的生活。只有一个条件，不能是 “made in China”

Bauwens 说：如果在标签写得是在中国制造的，中国人不会买。他们会怀疑这个商品。价格不中国。在中国奢侈商品上要付百分之四十的税，中国人在这里不用付税。而且在 outlet 价格至少比一般便宜百分之三十。

交换率比较好

Bauwens 说：去年来了 200.000 个中国人，今年已经 500.000。那时因为现在元的交换率比较好，现在中国人在这里能买到的比去年多百分之二十五。在 5000.000 的访问者，只有 250.000，但是制造这里的营业额的百分之四十五。

传单已经有中文的，在餐厅可以买到中国菜，商店有会说中文的服务员。Design Outlet 的 Renée Hekers 说 “我们中国客户花几千欧元。她在北京学过中文，现在推广 Roermond。我们请旅游经营者以及中国记者过来，这个战略非常成功。

旅游领导 Andy Zhao 跟 29 个中国人从 Amsterdam 来了 Roermond。他们两天前来了荷兰，现在非常合适去看郁金香，然后去了阿姆斯特丹的钻石中心，现在带大家去逛逛 Roermond，那就是他们想要的。

Designer Outlet Roermond 的网站翻译成普通话了，每天有 1 0 0 . 0 0 0 个人从中国来访问。想象他们会在这里逛街属于中国旅游者的幸福。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3971029/2015/04/21/Chinees-doet-Amsterdam-Keukenhof-en-Roermond.dhtml>

23-04-2015

夫妻在 AH 面包里面找到老鼠

你想象：早上你在面包上刷黄油，发现面包里面有老鼠，不就是一个老鼠，是切成好几片的老鼠。这是 Bert 以及 Marijke 这个星期从冰箱拿出来面包后体验的事情。

这夫妻每个星期会再 AH 买三个面包，然后放在冰箱里面。整星期他们从冰箱会拿出来几片面包，准备做午饭。Bert 以及 Marijke 被他们面包里面的老鼠吓坏了。Marijke 向荷兰电视节目 Hart van Nederland 报道，“我觉得非常恐怖，非常恶心。其实我不知道应该说什么”。AH 也被吓坏了，想向 Bert 以及 Marijke 补偿这件恐怖的事情，但是到现在还没有成功。AH 说“我们觉得这件发生的事情非常不好，我们亲自去看他们了。来看他们因为要道歉，也来软化他们的惊骇。但是到现在我们还没有成功。我们请了他们免费跟孙子去 Efteling, 但是 he 不想去，也不愿意把面包交给我们所以我们能进行调查。”

AH 也通知他们偶尔进行检查防止这种事情，但是有时候还是会有一些不该在面包里面的东西来到面包里。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/stel-vindt-dode-muis-in-ah-brood>

Translation 100

海牙星期五也有抗议的公共交通工作人员

星期五在海牙不只有抗议的警察，公共交通在 Hofstad 还会闹。电车，公共汽车，以及电车从 11.54 到 12.00 点会响铃。在这六分钟他们希望大家会注意他们因为想得到更多工资跟城市载体 HTM 领导的冲突。

工会 CNV 要求工资增加 1900 个 HTM 的工作人员 2,5%。他们也想得到 0,5% 教育的贡献。FNV 也希望交通要工作人员多得到 3% 的工资，那大概是每年 900 欧元。

工会生气因为 HTM 不想满足他们的要求，但是给了利益相关者 12.000.000 欧元的红利。两个谈判人 Sanne van der Meulen 以及 Paula Verhoef 说“HTM 愿意做的还离我们的要求很远，那让我们很生气。”

HTM 从 2013 年 10 月属于海牙的政府以及 Abellio, NS 的分公司。到现在工会只想进行不会麻烦客户的抗议。这个星期从 11.54 我们会声援警察的抗议要求更好的工作条件。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/den-haag-heeft-vrijdag-ook-actievoerend-ov-personeel>

Translation 101

郁闷吗？去闻一闻开心的男人的腋窝

你感觉有点郁闷吗？试试闻一闻开心的男人的腋窝，剧 Utrecht 大学这很有可能会挺有用。

他们从 12 个那人拿了汗。这几个男人看了让他们感觉害怕的电影或者让他们感觉开心得电影。然后研究员给一些女人闻一闻（因为女人对收到情感信号以及气味比较敏感）。

感染

结果呢？闻到害怕的男人的汗的女人的脑子感觉害怕的时候一般会被激活的部分现在也激活了。闻到快乐得汗的女人也感觉到了快乐得反应。

研究的笔者解释“感觉幸福的人会传染他环境里面的人。汗就像微笑很会传染，如果女人的汗也会向男人传染他们的感受还不清楚。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/04/dipje-ruik-de-oksel-van-een-gelukkige-man>

Translation 102

果谈谈风格的话，Utrecht 有时候也会叫做“小小的阿姆斯特丹”。中心很紧凑，而且他在荷兰中心的位置也比较方便。下边可以看看 Utrecht 都有什么有意思的地方。

10. De Uithof

在 Oost 地区你会找到副地区 De Uithof. Utrecht 的这个部分也被叫做 Utrecht 的大学中心，在 2011 年被叫做 Utrecht 的科学公园。De Uithof 建立在 1962 年，从发展成了现在住着 50.000 个学生以及 20.000 工作人员的地方。本来在这里可以学习兽医系，然后有越来越多的系来到 De Uithof。这里也唯一 Utrecht 的大学医学中心。这个地方有很多有名的建筑师，比如 Rem Koolhaas 设计的建筑杰作。

9. 主要邮局

在 1924 主要邮局公开了建筑。这位于在 de Neude 的建筑是建筑师 J. Crouwel jr. 建的。阿姆斯特丹学校的风格当做了他的灵感。在有美丽的抛物线形拱门的大厅挂着几个雕像，也有一个大时钟。门口上面的彩色玻璃以及外面的狮子雕像给建筑他特殊的风格。从 2011 年 10 月 28 日在这个建筑没有邮局了。打算是建筑会做成商场。

8. Winkel van Sinkel

‘Winkel van Sinkel’听起来像可以买到很多东西的商店。是一个 Utrecht 以及附近的人都认识的在老运河旁边的建筑。在商店前边有四个巨大的铸铁女性雕像。大概在 1840 年 Winkel van Sinkel 被建了，前边的雕像当时也被叫做“英国妓女”。这是因为雕像是在英国做的。建筑后它当做了商场 50 年，然后是 Amro 银行的所有权。现在是一个吃好吃的以及跳舞的地方。

7. 特维德家

Truus Schröder-Schräder 让格里特里特维尔德给她设计住宅。他也负责装饰这引人注目的

家。从 1925 年到 1985 年这个女人住在这间房间了。虽然可能会感觉 Rietveld 全权委托了，实在一点都不是这样。Schröder-Schröder 小姐有了自己的看法房间要看起来怎么样。她的概念是这样的：“niet geleefd worden, maar leven.” 意思就是自己决定怎么过生活。这个概念在房子和装饰也能看到。“特维德家”在 Wilhelminapark 公园附近，在 Utrecht 的中心。从 2000 年在 UNESCO 国际世界遗产名录上。

6. 在 Utrecht 的堡垒

从 1816 年到 1880 年 Utrecht 的堡垒被建筑了，它们属于荷兰新的吃水线。已经挺快他们发现了堡垒离 Utrecht 的城市太近（主要是 aan de Klop 堡垒, De Gagel 堡垒, Blauwkapel 堡垒, De Bilt 堡垒, 以及 Vossegat en Lunetten 堡垒。从这里保护城市太难了。在 1870 年再建了 6 个新的堡垒。这六个，比如 Vechten 堡垒以及 het Hemeltje 堡垒常常会开门让大家来看看。

5. Twijnstraat 道路

从 13 世纪 Twijnstraat 是一个购物区。是 Utrecht 最老的购物区之一，但是在这里也有很多住居。在路的两个旁边都有建筑，有在路旁边的建筑，以及在下面的老运河也有建筑，算是路上有 4 线建筑。在老运河旁边的路道叫“Twijnstraat aan de werf”这儿的建筑通过小巷能达到。这个有名的路道也能 Utrecht 的“Museumkwartier（博物馆地区）”能找到。Twijnstraat 在老运河的东南边。

4. 中央博物馆

这个博物馆本来是建立的因为想给 Utrecht 的住民介绍介绍城市里面都有什么宝藏。当时博物馆只有 4 个房间，在市政府的阁楼。居民花 0,25 荷兰盾星期三就能去看看。在 1921 年有了大发展。那时候当时的档案 Muller 决定把博物馆办到 Agnietenklooster, 在 Nicolaaskerkhof 旁边。用了一些私人收藏扩大博物馆的采集。从那时候还保持的了“中央博物馆”的名字。特维德家和以及迪克·布鲁纳回族也属于中央博物馆

3. 铁路博物馆

想跟孩子去玩儿一玩儿吗？那你去 Utrecht 的铁路博物馆吧。在这里能体验不同的世界，能时间旅行。每个世界代表在铁路方面不同的里程碑。有的世界有点像娱乐公园。除了有可以玩儿的东西，比如阳台，操场以及活动现场，这里也能看看博物馆的采集，比如绘画以及版本说明。

2. 大教堂塔

如果你看看大教堂塔，会发现三个缩小的部分。鉴赏家会知道这代表三位一体（父，子，圣灵）。不管怎么样，大教堂塔 112 米高，是荷兰最大的教堂塔。在 1254 年开始建筑 Utrecht 的大教堂塔，那时候它属于 Utrecht 的罗马天主教教区，在 1589 年属于了新教。

1. 老运河

我们已经指出了老运河几次！虽然它典型的招以及码头不是独特的，还是偶尔说是独一无二的。所以 Utrecht 的老运河是世界知名的。老运河当做两河之间的连接，Vecht 以及 Kromme Rijn. 老运河大概 2 公里长通过在 Utrecht 的中心的各边。以前在岸上有贸易商买卖他们在水上

运输的货运。现在老运河还是一个购物区。码头现在都做成餐厅里，这个组合，商店和餐厅让 Utrecht 的老运河变成一个特别有意思的地方。

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-utrecht/>

24-04-2015

Translation 103

在社交媒体的性骚扰？学校要公开这种事情

ZOETERMEER – 学校要公开学校里对对社会保障有影响发生的事情。 **Scholen Combinatie Zoetermeer** 学校的主席是这么说的。主要通过社交媒体的发生的性骚扰是很少沟通的事情，特别是如果肇事者是老师。海牙的律师事务所 **Brussee-Lindeboom** 说后者的事情每年出现 10 次。通过 **Whatsapp** 或者 **Facebook** 向学生发登堂入室的信息当然是违法的，而且很多学生有协议如果这样的事情出现他们会怎么处理。但是在很多的协议不会写应该跟学生以及其他老师沟通什么。

Peter Reenalda 是 **Zoetermeer** 三个中学的主席。她也见过这种事情。我已经在教育行业好几年，我见了这种事情三次。最后一次是去年发生的。

怕会影响学校的影像

一般老师通过社交媒体对学生有不能接受的态度是很难真名的。这种事情发生多少次有很多不同的数字，但是海牙的律师事务所 **Brussee-Lindeboom**，专门管理学校方面的官司每年处理 10 个之类的官司。

剧通识教育工会 (**Aob**) 每年有十几个老师被下岗了因为在社交媒体表现了不能接受的态度，但是那不都是性骚扰。

剧 **Reenalda** 学生最好会好好沟通这种事情，但是很少学校会这么做。主要是因为他们怕会影响学校的影像，给学校不好的名字。他说“据我所知，老师会了解学校属于社会，在社会就有这种事情出现。我们来躲这种是事情不是好办法来解决这个问题。

剧教育督导 2012/2013 年的报道性骚扰的数量增加了从 100 到 130 个。他们写了是突出的事情。他们也说性骚扰现在也通过社交媒体出现越来越多。

严重的话题

剧咨询公司 **Kennisnet** 在中学教育这也是老师很注意的事情，咨询学校要怎么管理社交媒体。在教育会议这确实是一个很严重的话题。发言人受社会保障以及网络的组合现在很重要。

偶尔学校不知道怎么办，而且他们一般不知道应该怎么办。**Aob** 关于这方面的事情不想公布太多信息，但是他们也建议学校公开他们的沟通对一点。

注册出生的事情

剧 **Reenalda** 注册出生的事情在国内的登记设系统一个办法。现在有这种系统，但是还不够满

足要求。在这个等级系统注册这样的事情还不是法律义务的，所以这也没有什么用。主席以后希望系统会有进步。

<http://www.omroepwest.nl/nieuws/11-02-2015/seksuele-intimidatie-op-social-media-scholen-moeten-er-opener-over-zijn#GcewgJ6lWEcC6B5J.99>

风险群体

剧防止性骚扰的调查在教育工作者的人也是遇到这种事情的风险群体。指责性骚扰的事情发生了会让学生以及老师都会感觉非常不舒服。一般会有安全比遗憾的程序来解决问题。老师会被下岗了，学生以及老师都要发言，学生的父母会感觉很不舒服，在媒体里面会公布这种事情，学生会申诉程序然后会开司法调查。一般同事和学校的懂事不会敢保护老师，就算他们相信老师没做什么。

<http://www.valsbeschuldigd.nl/beschuldigingen/valse-beschuldiging-van-seksuele-intimidatie>

Translation 104

14 个建议过难忘的国王节

还有一会儿我们都可以再船橙色的，为我们的国王干杯。问题是在哪？我们集了 14 个有意思的地方可以过国王节。

是第一次我们在 27 日过国王节，国王真正的生日的日子。

星期二在办公室一定会是一个辛苦的日子

一点都不感觉不好意思吃很多橙色的 Tompoezen, 在脸上话红白蓝色的旗子，从早上到晚上在难听的荷兰音乐下跳舞。我们准备好了。

1. 吃 Bitterballen 以及喝 Oranjabitter 在鹿特丹

标志性的的 Rotterdamse Parklaan 会变成一个小小的娱乐园，合适岁数大和小的。在这里会看到几个舞台，有各种音乐，从 House 到酒吧音乐。至少整天在哪都会看到的东西是 Bitterballen。在这这种荷兰活动那当然必不可少。

2. 在 Zierikzee 玩儿传统的荷兰游戏

在 Zierikzee 喜欢国王节的朋友那里有够多可以玩儿的。从早上 11 点钟，孩子在这里可以锻炼身体，侦察，踢足球，打网球，骑小马，玩儿传统的荷兰游戏，或者做工艺。还有自行车游行，放好多橙色东西在自行车上参加游行。在 15:00 点开聚会风格的音乐，孩子的爸爸妈妈也可以开始聚会。

3. 上 Utrecht 或者 Friesland 的水

有时候比在岸上过国王节的事情是在水上过。在 Utrecht 从 10:00 到 22:00 可以租船，然后在老运河开。在 Friesland 可以租几种船，然后可以 10 个人开在 Markemeer 湖。

4. 在 Dordrecht 认识王室

Dordrecht 今年举行国王访问的聚会。荷兰的国王 Willem Alexander 女王 Maxima 以及他们的三个女儿在 11:00 点开始的“Grande Parade”能看到。这个游行在水上，是在三河连接的地方，这里会看到非常美丽的船。除了船游行在城里还会听到很多 live 音乐。

5. 自己在 Eindhoven 举行

Eindhoven 在各种地方有不同的活动，一定会找到一个地方合适你的岁数。在所有的路口都会找到一些跳舞，音乐或者家庭活动。所以不管你想疯狂还是想轻松得聊天，在 Eindhoven 都行。

在这儿能看到都有什么样的活动

<http://www.koningsdag27april.info/koningsdag-eindhoven/>

6. 在 Arnhem 看烟花

每年在 Arnhem Rijn 的岸上可以看到非常美丽的烟花显示，我们非常建议你去看看。白天这里也不错，在荷兰音乐的音乐下跳舞，或者逛逛一公里长的市场，在城市的每一公分都在过国王节。

这里能看到全天的打算

<http://koningsdag-arnhem.nl/evenement/#dag>

7. 在 Maastricht 整天有音乐

想从早到晚聚会的人可以来 Maastricht. 音乐活动 11:00 点开始，晚上 22:30 结束。那时候还没受过挺荷兰国歌的混音，我们也不知道怎么办。

8. 在 Heerewaarden 做橙色的蛋糕

大家都觉得你的蛋糕最好吃吗？那快把他们做成橙色的，或者红白蓝色的，然后 4 月 27 日快去 Heerewaarden（在 Maasdriel, Gelderland）可以参加全 Heerewaarden 做蛋糕比赛，像 Heel Holland Bakt 的荷兰电视节目。喜欢吃甜的的陪审团会选出谁会赢比赛。

9. 去 Groningen 看看皇家陆军

皇家陆军特别因为国王节在 Westervaren 拿出来他们所有的汽车给大众看看。那是有道理的，Algemene Oranjevereniging Oranje Nassau（王室的联想）已经好几年跟他们合作。救援人员也会带几个船来参加这个活动，就能看看他们怎么工作。

10. 在 Almere 长国歌

真爱国王节的人会想大声唱唱荷兰的国歌。在 Almere 有一个卡拉 OK 活动。大家唱完后 DJ 下手了，到夜晚能疯狂地跳舞。

11. 在 Nieuw-Allardsoog 颂歌 Max

在 Friesland 的村 Nieuw-Allardsoog 不会用荷兰的方式过国王节，这里有阿根廷的风格。国王

和女王结婚的时候的音乐队也来参加这个活动。在听他们的音乐的同事可以吃阿根廷小吃，喝葡萄酒以及跳舞。

12.在海牙在金色马车吃鲱鱼

海牙知道怎么给这个节日一个皇族的风格。从 12:00 到 18:00 点可以做金色马车一个小时，在博物馆 Van Kleeef 可以 casual 吃点鲱鱼。也能在宫殿之间逛逛或者做古老的电车。在这儿能看到都能玩儿什么。

13. 在 Bergen op Zoom 卖二手的东西

从星期日 26 日 17:00 点可以在义卖市场到 4 月 27 日 17:00 点买东西。在 Paradeplein 有一个特殊给小孩子的市场，从 08:00 到 14:00 点。要注意孩子卖的东西比买的多。

14. 在 Limburg 放松

孩子在 Parkfestival Sitterd 可以玩儿真人大小的“Dr. Bibber”，在农场摸摸动物，还能参加各种科学实验。不喜欢闹的爸爸妈妈可以去 Zitterd, 一个可以安静得可以喝咖啡的地方。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/14-x-tips-voor-een-onvergetelijke-koningsdag/>

http://www.haagsekoningsdag.nl/contents/nl/d1_programma.html

Translation 105

AD 薯条测试的冠军：这些薯条代表我们

有时候生活会变成跟我们预算的不一样。两年前一个是家庭教育辅导员，一个是在线营销者。去年 8 月 Roderick Heijning (27) 以及 Siem van Bruggen (28) 在 Utrecht 开了薯条店，那马上得到 AD 2015 年的薯条测试的第一位算是非常快达到的目标。Roderick 听到这件消息时回答：“这太牛逼”。好吧，年轻人有他们自己的语言。

Roderick 以及 Siem 是非常典型的年轻企业家。学历高，对他们的工作非常有雄心，有开放的脑子，不愿意在质量方面做优惠。

这个故事是几年前开始的，Roderick 听到他爸爸说以及话，是他从来都没有忘记的。“如果我有一天开一个商店，我会卖新鲜的薯条。大家都爱新鲜的薯条，但是你能买到的都是从冰箱来的。” Roderick 还在学习社会工作以及服务的时候他做了自己的薯条自行车，一个移动销售店。从那天一切都变得非常清楚，工艺的，耐用的，有机的，质量高的一直都会是他生活中的主题。

试试看

没有酒店业经验，Roderick 全心地忙做他的新爱好。“本来就是在各种油炸 30 种土豆，有机蛋黄酱是一样的故事，就一直尝试到我找到了达到我所有要求的酱。

在 2012 年 Roderick 试着他新的薯条自行车，炸他有机的薯条，一切都是新鲜的，当地切的，当地炸的。客户可以看到土豆变成薯条。他们通过 App 或者电子邮件可以订购他的薯条，然后他就上自行车。客户马上爱上他的商品。

在全职在青春关怀工作的时候忽然想到：我想全职卖薯条。去年他碰到了 Siem van Bruggen, 他结束了沟通教育了，当营销者挣钱。这两个男人之间的关系很好，他们决定一起追他们的梦想，开叫 dapp bio food 的企业，找一个稳定的地方可以卖他们的薯条。他们在 Utrecht 的 Vinkenburgstraat, 城市的中心找到一个合适的地方。

下手

他们只能租全楼，他们找一些租户愿意通过他们的商店去他们在二楼的房间，然后他们自己在一楼下手。他们一直都确定他们的薯条店不能是一般的薯条店。所以他们 25 平方米大的星期天点是非常现代的，在窗户帮片可以看到土豆刀，所有过来的路人马上能看到他们的薯条是怎么做的。主要是旅游者非常喜欢，他们一看到就马上进来。他们买的是 3 种薯条以及有机的 kroketten, 星期五以及星期六还能买到煮牛肉，是 Roderick 的妈妈自己在家里做的。按 dapp 的哲学包装材料也都是用再生材料做的。

Siem van Bruggen 说：“从我们开始的时候已经确定了高质量会是最重要的。要回到商品的基础，提供一个有非常高的质量的商品。

成绩 10 分

他们成功了。剧 AD 的薯条测试，有 dr.ir.Bob Cramwinckel, 味觉研究中心的董事长当测试的领导，他们有了非常清楚的结果。“这个薯条店有非常香脆的薯条，有很高的香精含量。金黄色的外面，外面硬，里面软。土豆皮还给这个薯条非常工艺的性质。一共有 144 个商店参加，只有他们一个得到了 10 分。

Roderick: “我这样说可能会听起来有点太戏剧性，但是这些薯条代表我们是谁，代表我们的生活方式，我们的目标。质量，自觉，有机，尊重环境。

付出

提起来很不多，但是当然还要管理商店。在这方面他们也成功了。他们已经有了 5 个薯条自行车，一部分是 Enschede 以及 Zwolle 的环境里的专营权的。这些在婚礼，企业活动和节日能看到的。Utrecht 的商店成功，现在还找一些加盟商。他们成功了也是因为他们 12 个工作人员。Roderick: “要是我们没有他们的付出我们一定没有成功” Roderick 以及 Siem 差不多每个星期工作 7 天，“非常累，但是一点都不算是问题，如果你做的是你的爱做的，那你很容易就做得得到。”

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3977389/2015/04/24/Winnaars-AD-frietest-Deze-friet-vertelt-alles-over-ons.dhtml>

Translation 106

找到了 742 盒奶粉以后中国人被逮捕了

阿姆斯特丹

在阿姆斯特丹的房子和车星期四晚上被找到 742 盒奶粉。警察通知 6 个中国人被逮捕了因为他们没有身份证。在他们家里也找到了几万欧元的现金。

警察在 **Vasco Da Gamastraat** 被通知了经常有人带空袋子出去，带满袋子回来。警察认为是他们在奶粉方面做生意，调查奶粉的来源。从中国对荷兰的奶粉有很大的需求因为在中国食品行业出现的安全问题。很多中国人不敢买当地的奶粉。

还有五个人被逮捕了，四个女人，34 岁，41 岁，45 岁，52 岁以及一个 56 岁的男人。52 岁的男人被放走了因为还是有身份证。精彩猜猜这五个是非法得住在荷兰。

因为在奶粉方面的贸易，商店偶尔只会买一盒牛奶，防止客户会把他们的货架买光了。

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23966684/_Vast_dor_742_pakken_poeder_.html

Translation 107

28-04-2015

http://www.volkskrant.nl/binnenland/stress-in-de-lage-landen-reptielen-evacueren~a3982402/?akamaiType=HYPERD&__gda__=st=1430209353~exp=1430209363~acl=%2fbinnenland%2fstress-in-de-lage-landen-reptielen-evacueren~a3982402%2f%3fakamaiType%3dHYPERD%26__gda__%3d%2a~hmac=9e1016291c0e087a3b2badd152ad1f200e315d54314f3f3804984d2df5074dc2

荷兰恐慌：疏散爬行动物

在 **Ede** 扩大告诉公路延迟了一个月，是因为要移动受保护的沙蜥，蠕虫以及蛇。这是他们用手已经种在地里的桶做的。

一个小扼杀蛇想从 **Jeroen Delft** 的手爬出来，但是他没有成功。**Jeroen** 说这里的动物不危险，只是对小老鼠或者小蜥蜴比较危险。这个小蛇可以一口把它们吃了。**Jeroen** 在车里带着这个蛇去他可以活着的新环境。

这个星期他们已经抓到了 6 条这种蛇在 **A12** 从 **Grijsoord** 到 **Arnhem** 以及 **Ede-Wageningen** 的出口。在 11 公里长的高速公路会加一条路，所以很多平方米爬行动物的栖息地会消失。

现在建高速公路的程序已经停了一个月因为政府先要疏散一些受保护的动物和植物。不受保护的动物，比如一些昆虫和几种老鼠要救自己的命。

一共在 **A12** 旁边 13 公里长的环境周围放了黑色的屏幕，这要防止其他的动物来被疏散的地方，要不然工作人做的都没有用。在这里的护堤每种了一些桶，经常会有动物倒进去，但是他们爬不出来。他们也放了一些有深颜色的地毯，或者黑色的塑料。爬行动物喜欢暖，但是不能随便晒太阳，要不然他们很容易变成别的动物的吃的，所以他们会喜欢爬在暖暖地毯的下面。没两天一些人会过来把动物拿出来，但是这不是最常用的方式。**Jeroen** 说“一般我们就找找这个动物，看到他就尽力抓到它，可能会看起来有点奇怪，但是这是最好用的方式。”

一共他们已经在这里抓动物两个半星期，一共抓到了，327 只沙蜥，32 只蠕虫，14 只胎生蜥蜴，6 个蛇。他们不会随便把这些动物放在一个地方。他们找到了一个挺合适这些动物的地方，是连接其他有爬行动物的地方，为了让这个地方非常合适他们砍了一些这边书以及灌木丛。这样一来政府只拿走了爬行动物的生活环境的 9 公顷，换了 40 公顷。而且政府还会再给告诉公路旁边的动物建一些桥，所以动物可以安全得过高高速公路。到 2030 年建告诉公路的公司 Heijmans 不但会维持这个告诉公里，他们也会维持爬行动物的新生活环境。

Translation 108

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/autos-in-de-aanbieding-gewoon-bij-albert-heijn>

我们在超市要买：洗涤剂，花生酱，面包，牛奶和汽车。

真的，AH 超市从 3 月 27 日也进入车的行业。在 XL 分公司的 AH 现在也可以签车的租赁合同。

所谓的私人租赁合同是跟荷兰的一个大租赁公司以及现代公司合作建立的。消费者要付 149 欧元 (i10 型号) 到 199 欧元 (i120) 欧元。

Leaseplan 以前市场营销董事长 Martijn Verstegen 说了他觉得 AH 的动作是突破的。现在在荷兰有 15.000 个私人租赁车，他预算今年那会多两倍。这是因为价格包括破坏，维修以及保险。

Albert Heijn 不是第一进入车行业的企业。去年 MediaMarkt 也这样做了。一共租赁了几百个 Fiat 500。

Translation 109

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3981428/2015/04/25/Conducteur-verrast-reizigers-met-muzikaal-intermezzo.dhtml>

最近 NS 火车的售票员过得不太好。但是意思不是他们不享受他们的工作。这个有音乐天才的售票员证明了这件事情。

一些属于 Talent Valley (天才校园) 的年轻人一起一边在坐火车，一边做音乐。那时候售票员过来了查票。

大家都收到了一个惊喜，售票员也很有天才，而且他也不害羞跟大家分享一下。售票员把 Paradise by the Dashboard, 来自 Meat Loaf 唱得很好。

Talent Valley 把这个视频放在网上。剧在 Facebook 的反应 Talent Valley 去哪什么地方都会变得像聚会一样，特别是如果还有一个愿意给别人看看他的天才的售票员。

Translation 110

在海牙 Mariahoeve 的 Jack Snack 薯条店在 AD 2015 年薯条测试排在第二位了，他们得到了 10 分，在 Utrecht 的薯条店排在第一位，他们得到了 10 分。剧 AD 在海牙的薯条店又证明了他们是荷兰最好的薯条店之一。不是第一次海牙的 Jack Snack 排在 AD 薯条测试的第 10。在 2014 年他们也排在第二，在 2013 年他们赢了。

一共 AD 去了 144 个薯条店， 84 个薯条店得到 55 以上， 60 个是 55 一下。

<http://www.nu.nl/den-haag/4037830/haagse-snackbar-tweede-bij-ad-frietteest-2015.html>

Translation 111

十个在阿姆斯特丹要玩儿的东西

阿姆斯特丹是个很大的城市， 也是我们美丽的国家的首都。是一个因为毒品商店，运河， 以及红灯区有名的城市， 但是这不是唯一在阿姆斯特丹可以玩儿的东西， 真的一点都不是！ 喜欢文化的人也会非常喜欢阿姆斯特丹， 年轻人在这里也会找到很多他们会喜欢玩儿的东西。 我们给你找了阿姆斯特丹的十个名胜古迹。

10. P.C. Hooftstraat

P.C. Hooftstraat 是荷兰最贵的逛街街头， 这里有很多名牌， 比如 Gucci 以及 Louis Vuitton。 是一个非常美丽的街头， 你来逛逛的话， 很有可能也会看到一些荷兰的明星。 但是你要注意， 在这里买东西你的银行账户很快会是空空的。

9. Albert Cuypmarkt

Albert Cuyp 市场是个很有名的市场， Albert Cuyp 市场的名字来自 17 世纪的艺术家的名字 Albert Cuyp。 从 1905 年在这里什么都可以买到， 从电器设备到水果。

8. Het Vondel 公园

在天气好的日子 Vondel 公园满逛街， 放松或者玩儿保龄球的人。 这个公园建立于 1865 年， 名字来自 Joost van Bondel, 是一个有名的诗人， 以及写戏剧的人。 在公园也会找到他的雕像。 从 1996 年 Vondel 公园是个纪念碑， 是个非常美丽的名胜古迹。

7. 市立博物馆

市立博物馆是个有名的现代艺术的博物馆。 喜欢艺术的人一定会喜欢这个地方。 这里有不同的展览可以好好地激发你的感官。

6. 荷兰皇宫

荷兰皇宫是一个在阿姆斯特丹中心的王宫。 从 1648 年到 1665 年是阿姆斯特丹的市政府。 从 1808 年当王宫。 现在王室不住在这里了， 但是还是一个非常美丽的地方去看看。

5. Leidse 广场

Het Leidse 广场是阿姆斯特丹最有名的广场， 是一个很吸引旅游者的地方。 这里有漂亮的阳台， 可以找到很多在路上表演的人。 这里也有很多年轻人可以去聚会的地方。 是个非常适合的地方去享受一天。

4. 国家博物馆

国家博物馆是荷兰最大， 最有名的博物馆， 别惊讶， 但是这里有 200 个大厅， 都满很有名的艺术家的艺术品， 比如 Rembrandt 以及 Vermeer! 但是这里最有意思的东西一定是 Rembrandt 的 Nachtwacht。 出了这个作品意外还有 1.000.000 个作品， 是一大集采艺术品。 这个博物馆的主任的目标是尽量让荷兰人以及外国人看看荷兰的历史。 如果你对荷兰的历史比较有兴趣， 那你一定要去。

3. Anne Frank Huis

Anne Frank 是一个犹太的女孩， 她跟她的犹太家人一起住在第二次大战躲在家里的书柜后面。 她变得有名因为她写的日记， 这是她躲在书柜后的时候写的。 现在这个房子， 从 1960 年， 是一个非常美的博物馆， 可以自己去看看在书柜后的房间。 以前都跟他本来的样子一样。 Anne Frank 房子会让你时间旅行， 让你了解 Anne Frank 的生活条件。 她的故事是非常活泼的每年大概有 1.000.000 人来访问。

2. 红灯区

谁都听说过阿姆斯特丹的红灯区， 在荷兰叫 De Wallen. 这里有好几个唯一在阿姆斯特丹最老的部分的街头。 这里在玻璃后能看到几十个妓女， 他们在那里有自己的房间， 如果花点钱可以跟他们分享。 但是你也可以逛逛这个发红光的街头。 这是因为妓女所有的玻璃后都开红灯， 主要晚上的时候是个很有意思的地方。 不是说大家都会喜欢去这里， 但是这里能找到很多旅游者。

1. 阿姆斯特丹的运河

坐船去看看阿姆斯特丹美丽的老运河。 已经好几 1.000.000 个人这样做过。 在这里开的船是荷兰最吸引旅游者的地方之一。 在 1612 年开始了挖这里的运河， 但是有 Herengracht, Prinsengracht 以及 Keizersgracht。 因为阿姆斯特丹发展得很快这些运河这几百年扩大了很多。 运河有一个圆形在阿姆斯特丹的中心， 所以可以在运河坐船看看阿姆斯特丹很有历史的房子， 大部分是在黄金时代建的。 这样也可以好好地看看坐完船之后还要去访问什么地方。

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-in-amsterdam/>

29-04-2015

Translation 112

国际先生荷兰 2015 年

MISTER INTERNATIONAL NETHERLANDS 2015

Mister International Netherlands (MIN) 给所有有激情， 愿景和使命的男性 model 机会在促进自己。 MIN 的胜利者在亚洲的国际的 MIN Minster international 比赛代表荷兰。 6 月 21 日在 Poeldijk 会知道胜利者是谁， 还不知道什么时候可以开始买票。 现在通过 Twitter 以及 Facebook 可以选谁最帅。 一共有 20 个参加者。

<http://www.misterinternationalnetherlands.com/>

<http://www.dichtbij.nl/den-haag/regionaal-nieuws/artikel/3993875/hagenaars-in-de-race-om-titel-mooiste-man-van-nederland.aspx#>

Transaltion 113

公共汽车司机停车了去救小狗狗

阿姆斯特丹的公共汽车公司 GVB 的司机星期二晚上当了英雄。 他在阿姆斯特丹的地区 Geuzenveld 开车的时候忽然有个小狗狗跳在他的车前边。 小狗狗过路的结果差点是它去世

了，但是司机马上停车了，把狗狗带上车了。

狗狗坐车的时候还有非常好的座位，它一直可以坐在司机的腿上。司机开完了他的路线把小狗狗带到公共交通的失物招领，他们把小狗狗带到动物救护。它来自哪里，现在怎么样还不确定。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/buschauffeur-redt-puppy-door-bus-stil-te-zetten>

30-4-2015

Translation 114

HTM-的工作人员被要求了不开电车以及公共汽车

下星期三在海牙从高峰后到 14.00 点电车 1,9,11, 17 不会开。14.00 点继续按正常的时间表开。

这是 FNV 交通工会星期三下午通知的信息了。他们希望这样可以给董事会一点压力继续商量他们的工作条件。

工会领导人 Jan Heilig 说他们跟客户没有冲突，所以在高峰时还会按时开。他们在这星期五的活动也不会麻烦客户。

他们对工作条件不满意的钱。剧 Heilig 董事会以及工会之间要的加薪还差 1%。

HTM-的董事长 Jaap Bierman 说他已经满意了工会的要求的一大部分。如果他们能让客户更加满意，让他们上公共交通越来越多，董事会能再满足工会的要求。

电车 1 开从 Scheveningen 到 Delft。9 电车连接 Scheveningen , Madurodam 以及海牙中心的火车站，以及 Hollands Spoort 跟 wijk Vrederust. 11 电车从 Hollands Spoort 开到 Scheveningen。电车 17 在 Wateringen 以及 Statenkwartier 开。

<http://www.nu.nl/den-haag/4040215/htm-personeel-opgeroepen-trams-en-bussen-laten-staan.html>

Translation 115

在国际微笑日在酒吧 Herengracht 送 Bitterballen

每个 5 月的第一个星期日是国际微笑日。餐厅以及酒吧 Heregracht 有免费送 Bitterballen 的方式过这个节日。

在这个节日也会正式开始阿姆斯特丹的划船季。

杨帆以及微笑当然麝鹅肠配合。De Herengracht 酒吧在阿姆斯特丹 Koningsplein 的角。非常适合给在阿姆斯特丹运河杨帆的人提供一个他们可以放松一下的地方。这里也能买特殊的 to-go 菜。所以在船上可以吃饭。

酒吧的主任 Wessel Kuipers 说：“我们送 Bitterballen 欢迎划船季，而且国际微笑节日，如果我们在好得天气下可以杨帆，我们一定会笑。”

国际微笑日创立于 1998 年，目标是：“我们不笑因为我们幸福，我们幸福因为我们笑” 5 月 3 日坐船过来取访问 Herengracht 酒吧以及餐厅可以从 14.00 点到 18.00 点取一些 Bitterballen. 改天也可以买一些在船上可以吃的菜。想预定一点菜你 25 分钟前给他们打电话吧，那你到了可以马上带走。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/bar-herengracht-deelt-bitterballen-uit-op-wereldlachdag/>

Translation 115

1. FOLKINGESTRAAT GRONINGEN

De Folkingestraat 是 Groningen 的一个时尚的部分，有好几个被躲藏的艺术以及画廊。这里能买到古文物艺术品，室内设计和生活方式的各种方面的商品。这个街头非常完美得到一些灵感或者新想法。不管你想买什么，这里有很多能买到的宝藏。

2014 最好玩儿的购物街头的胜利者

2. KLEINE KERKSTRAAT LEEUWARDEN

企业家自己叫这个 Kleine Kerkstraat Leeuwarden 最好保留的购物秘密。这很有可能是对的。在这个热闹的街头有 30 个专卖店，都提供很特殊以及广泛的商品。因为附近的大停车场，在 Oldehoofster Kerkhof，停车费最贵 8 欧元，来这里逛街也非常方便。

2012 & 2010 最好玩儿的购物街头的胜利者

3. KLEINE HOUTSTRAAT HAARLEM

Kleine Houtstraat 的正宗的外墙以及自然的风格会让你放松地慢慢逛逛这个街头。这里的企业家一般还自己在商店里提供服务。是 Haarlem 最老的购物街头之一，在 Haarlem Spaarne 的并行。是一个很宽的街头，提供很广泛以及正本的商品。爱购物的人在这个地方一定会感觉满意！这里的商店会给你很多惊喜，而且也有够多热闹的商店。他是荷兰最好玩儿的购物街头之一很有道理。

2008 & 2009 最好玩儿的购物街头的胜利者

4. HAARLEMMERDIJK AMSTERDAM

这个繁华的街是一个你要慢慢逛的街头。这里有很多不同的商店，有吃的，喝的以及夜生活的地方。这里从早上到夜晚都很热闹。不但是 2011 年最好玩儿的购物街头，在这里的 DEKSELS, 买厨房商品的商店也是 2014 点最有意思的商店。

2011 最好玩儿的购物街头的胜利者

5. 中心 BUSSUM

Bussum 是 't Gooi 最小的，以及人口最稠密的镇。这处废镇以前吸引了很多书家，诗人以及画家。电视的根也位于在这里。在 1951 年从这里次发不了第一次的荷兰黑白的电视广播。在这里富有历史的地方也很合适逛街，提供很多不同的商品。

6. PRINSEN- & HERENSTRAAT AMSTERDAM

De Prinsenstraat 以及 Herenstraat 连接 Prinsengracht, Keizersgracht 以及 Herengracht. 都是一边现代的一边有真实的魅力的街头。这里的富有历史的楼给这个街头很暖和以及热闹的风格，同时有很多现代以及独家的专卖店给这两个街头很潮的风格。在荷兰首都去逛街的人，一定不能错过这两个街头。

7. HET LAURENSKWARTIER ROTTERDAM

Het Laurenskwartier 其实是在大城里的小村。这是鹿特丹的一个很特殊的地方。这儿有一些有意思的商店，时尚的鸡尾酒酒吧，优雅的餐厅，热闹的咖啡馆。Het Kwartier 提供很多。这里小小的商店提供很特殊的商品，吃的喝的有各种，一定可以找到一些合适自己的风格。

8. FREDERIKSTRAAT DEN HAAG

De Frederikstraat straat 位于延 Denneweg, 是一个很有意思的购物街头，特别是因为这儿能卖的家具。这里可以找到一些很特殊的商店，可以感受到海牙本来的风格。在街头的后面也可以找到一些正本美丽的楼，有非常美的前线，所以如果你来了海牙的话，也去看看这个地方吧。

9. DE BERGEN EINDHOVEN

在 Kleine Berg 以及 de Bergstraat 可以找到很多特殊的专卖店。是 Eindhoven 中心的一个有各种有意思的古董商店，书店，二手店以及画廊的街头。

10. 中心 DORDRECHT

在 Dordrecht 的中心有很多正品购物街头。在这里古老的楼可以找到很多特殊的商店，提供各种商品。可以放松地看看所有商店美丽的店面。

Translation 116

<http://damespraakjes.nl/5-x-de-mooiste-skybars-van-nederland/>

荷兰 5 个最美的 Skybars

夜生活，我们超喜欢！10 年前你在个酒吧喝醉后跟着音乐唱，但是你现在已经受够了吧。如果聚会已经不是每周都做的事情了，那你做得时候就做得好吧。这一夜不管你的家庭了，把你的妈妈鞋子换成优雅的高跟鞋，你车换成出租车，跟你的朋友去享受音乐，好喝得以及热闹的环境。但是，在荷兰哪里可以这样做呢？去个 Skybar 吧。是建筑最高的楼，这里一般有一个很奢侈的环境，有特殊的鸡尾酒以及小吃的。是一个越来越受欢迎的优雅方式去过夜生活。非常合适一个 Girls night out!

1. SKYY Bar Amsterdam

感受阿姆斯特丹 SKYY Bar 优雅的风格。享受非常好喝的鸡尾酒，一个特殊的好吃的。同事享受城市美丽的风景。

在 Westcord Fashion Hotel 的第 11 层。

地址: Hedrikje Stoffelsstraat 1

开门时间: 星期日到星期四 17.00 到 1.00

星期五星期六 17.00 到 2.00

<http://skyybar.nl/>

2. The Penthouse

The Penthouse 是荷兰最高的餐厅，Sky Bar 以及商务套房。位于 Haagse Toren 最高的楼，43 层，有一个纽约有名的 Flatiron 建筑的风格。在 135 高有一个餐厅，可以看看 45 公里远的风景。Penthouse 的酒吧从 12.00 点开门。可以在 Sky bar 享受奢侈的饮料。如果在餐厅预定座位了可以免费去 Skybar. 如果只访问 Skybar 要付 6 欧元，可以随便选一个饮料。

地址: Rijswijkplein 786

<http://www.thepenthouse.nl/nl/>

3. Floor 17

Floor 17 阿姆斯特丹 Ramada Apollo Amsterdam Centre 的 18 层，85 米高。这里不但可以喝鸡尾酒的也可以吃奢侈的法国美食。在楼上的阳台也偶尔举行很有意思的活动。冬天可以在这里溜冰，夏天可以带女朋友做热水浴缸看电影。阳台开不开跟天气有关。

地址: Staalmeesterlaan 410

开门时间: 周一: 10.00 – 0.00

周二到周五: 10.00 – 1.00

周六: 10.30 – 1.00

周日: 10.30 – 0.00

<http://floor17.nl/restaurant-floor17/contact/>

4. Nhow Rotterdam

Nhow 鹿特丹的的 BAR 是鹿特丹 2014 年最好的酒吧。Nhow BAR 有非常好的风格，可以跟朋友一起享受鹿特丹美丽的天际线。这里提供各种啤酒，葡萄酒以及鸡尾酒。有新鲜，可惊的音乐。周末还有 DJ。平日到 1 点开门，周末到 2 点。

地址: Wilhelminakade 137

<http://nhow-rotterdam.com/>

5. SKYLounge AMSTERDAM

SkyLounge 是阿姆斯特丹的居民以及国际旅游者认识认识。从这里可以看到欧洲最繁华的首都的风景。白天这里非常合适跟伙伴以及同事商量事情，或者跟朋友吃奢侈的午餐。9 点风格会改变，好酒以及小吃的被拿出来了，DJs 也会过来，把 SkyLounge Amsterdam 变成有活力的俱乐部。

开门时间: 周日到周四 11am 到 1pm 周五周六: 11am 到 3 点

地址: Oosterdokstraat 4

<http://doubletree3.hilton.com/en/hotels/netherlands/doubletree-by-hilton-hotel-amsterdam-centraal-station-AMSCSDI/dining/skylounge.html>

01-05-2015

Translation 117

给老师的支持笔记: 感觉像便便一个保龄球

“我会老老实实祝福一下”应该是这个学生想的。所以她在蓝色的纸给老师写了一封信，让老师 **Sanne Dekker** 了解一下她会面临什么情况。现在这个女孩的支持平反已经在 **Facebook** 被 **Liked** 很多次。

不管老师会生一个女孩，还是一个男孩，至少有一个学生非常祝福这个老师。然后这个女孩解释 27 岁的 **Dekker** 会面临什么样的情况。她说她听说过感觉像便便一个保龄球，也听说过那么疼你会感觉你要死了。但是在最后一句她还是让老师放心：是很多女人都做过的事情。

在 **Noor-Hollandse Blokker, St. Jozefschool** 教课的 **Dekker** 老师说“我跟同事笑死了。6/7/8 级的学生给她送了一个菜篮子，里面她找到了这封信，然后把它发到 **Meester Mark** 的 **Facebook** 夜。”她应该是听说过的有人这么说，但是她说这种话真的很合适她，她是个很聪明的学生。

星期三老师跟学生告别了，应该 6 月 17 日生孩子。虽然这个学生说的话可能没有加强老师的勇气，老师还是说她不担心。

新的内容：

是个男孩吗？是个女孩吗？不管怎么样，我希望你会享受，祝你生孩子时会坚强。我听说过感觉像你在便便一个保龄球，也有别人说过那么疼你感觉你会去世。但是很多女人都这么做过。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3991929/2015/05/01/Steunbriefje-voor-zwangere-juf-alsof-je-bowlingbal-uitpoept.dhtml>

Translation 118

阿姆斯特丹会有粉色热线

阿姆斯特丹推出粉色热线，阿姆斯特丹的同性恋，双性恋，变性，雌雄同体都可以联系。粉色热线是他们关于对安全的问题以及担心可以联系的。

是“粉色日记”星期四发布的措施来增加同性恋者的安全以及被接受的程度。

市议员 **Simone Kukenheim** 说“很多阿姆斯特丹人不敢走出衣柜，以及太多的阿姆斯特丹人不敢手牵手走路。我希望大家在阿姆斯特丹就可以做他们自己”

所以的企业都要做一点付出。学校的老师收到培训上课的时候让性别多样化变成一个可以谈谈的话题，把这个话题放在课程的内容里。所有的学校都要谈谈这个主题。

<http://www.nu.nl/amsterdam/4040958/amsterdam-komt-met-roze-veiligheidsloket-.html>

Translation 119

在希腊有最好的海岛度假。

想享受最好以及最便宜的海岛度假最好去希腊。剧 Trivago 的调查在这里可以找到低价格的好旅馆。

搜索引擎排好了在地中海，加那利群岛和亚速尔群岛哪里可以按最低的价格受最好的服务。

希腊明明是最好的地方。在前 10 名有 7 个希腊岛。排行榜按每个岛客户一般的评论以及旅馆一般的价格做的。

前十名:

1. Paros (希腊)
2. los (希腊)
3. Naxos (希腊)
4. La Gomera (西班牙)
5. Zakynthos (希腊)
6. Corfu (希腊)
7. Terceira (葡萄牙)
8. Folegandros (希腊)
9. Spetses (希腊)
10. Krk (克罗地亚)

西班牙比较贵

一般西班牙的岛不太好，凭你收到的服务，价格算是比较高的。聚会岛 Ibiza 在排行榜的下边。这里客户一般算是最不满意的，而且价格是挺高的，一般每夜 162 欧元。跟 Paros, Los 以及 Naxos 比较真的算很贵，这里的价格一般是每夜 60 欧元。

http://www.telegraaf.nl/reiskrant/23988285/_Naar_Griekenland_voor_beste_eilandvakantie_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

Translation 120

NS 因为关了鹿特丹中心火车站的门了给乘客送郁金香。

今天早上火车的工作人员关了鹿特丹中心的最后一些门。只有有票的人能进去以及出去。

今天 **NS** 早上的高峰时送了乘客郁金香，也有人帮助乘客以及提供信息。

鹿特丹中心是第一个火车站让所有没有票的人进不去。本来 29 个星期之后才会这样做，但是因为最近 **NS** 工作人员遇到的暴力情况现在决定了早点关。

这个措施要防止没有买票的人还是会做火车。一般是没有买票的人攻击 **NS** 的售票员，或者威胁他们。今年在其他的火车站也会关门。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/ns-deelt-tulpen-uit-bij-sluiten-poortjes-rotterdam>

NS 不会关所有 400 个火车站。一共只会关 82 个或者站。但是坐火车的 90% 的乘客坐火车时会遇到一个被关的门。**NS** 建议有订阅卡的也 check in，这样也可以确定他们也能走出火车站。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/nsers-sluiten-vrijdag-de-poortjes-op-rotterdam-cs>

Translation 120

夫妻开了猫旅馆

床，沐浴，好吃的，公共玩儿房间。听起来不错，不是吗？但是这不是一个一般的旅馆，也不是小孩子的旅馆，是个奢侈的猫旅馆

在鹿特丹的 Tinststraat 一个夫妻 Bert 以及 Iris-Nadine Bos 开他们的猫旅馆。特别是为没有找到别人照顾自己的猫的主任去旅游的时候创立的。“我们开了 Kat-Inn 履卦因为我们自己去旅游的时候在附近没有找到一个猫旅馆。我们把我们的猫带到一个动物房。在那儿猫跟 10 个猫一起在一个笼子里面。我们两个星期后来取他们的时候我们的猫受了很多。

我们永远不想再这么做，所以 Bert 以及 Iris-Nadine 开了他们自己的猫旅馆。在旅馆一共有 14 个房间，还有一个公共玩儿的房间。他们还有一个医疗室，那儿还有 4 个房间。

猫在这人住会过得挺舒服。“猫过得好对我们最重要。所以我们会给所有的猫他们自己的房间，这样猫之间不会有冲突。所有的房间有自己的床，垃圾箱，饮用水和食品碗。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/echtpaar-start-kattenhotel-voor-als-baas-op-reis-is>

Translation 121

阿姆斯特丹 11 个被躲藏的地方

旅游指南 “111 个你要看的阿姆斯特丹地方” 不是旅游者看的指南。这是书家 Bas van Lier 的 11 个最喜欢的阿姆斯特丹地方。

1. Vondelbunker:

Vondelbunker 本来是个一个掩体，但是他从来都没有为了保护人民被用过。在 Vondelpark 下面的防空洞当过音乐学校，咖啡，年轻人俱乐部以及排演室。从 2011 年在 Vondelbunker 晚上有酒吧，演出，以及博览会。

2. Bouchon du Centre:

别以为 Bouchon 是个小酒馆。一个 Bouchon 是一个传统，亲密的小酒馆，有来自法国 Lyon 的厨房。Bouchon du Centre 非常亲密。主任一个人管理她的餐厅。早上她去市场买一些新鲜的菜，她会用去做晚饭。吃饭时间是有荷兰风格的，从 17.00 到 20.00 点。

3. Electric Ladyland:

在这个博物馆有荧光艺术，如果想享受不同的世界但是对吸毒品不感兴趣来这里是好办法。岁数比较大的嬉皮士夫妻有一天被荧光材料迷人了，然后在 Electric Ladyland 的上楼开了他们自己做的艺术画廊，下面有一个石头，票据以及其他东西的集采，在灯下可以看到。

4. Gebr. Niemeijer:

你有没有听说过那个关于一个艺术家以及一个社会学家的故事，自己开了他们的法国工匠面包店？这两个兄弟觉得面包师傅尝试自己的面包太少。在 Gebr. Niemeijer 这两个兄弟热情地尝试，揉以及称重他们的面包，唯一的工具是他们的志向。

5. VU Hortus

Hortus 没有的 VU Hortus 有：日本盆景，以及中国盆景景观，还有三大桌子仙人掌。在这个校园学生可以好好放松，准备他们的考试或者玩儿 Instagram.

6. Mezrab in Pakhuis Wilhelmina

Sahand Sahebdivani 是今年讲故事的胜利者。他在 Pakhuis Wilhelmina 举行 Mezrab. 热点：即兴表演以及不正式的讲故事晚上，大家都可以参加。可以随便讲一个故事，或者讲一个很认真的故事。Sahand 的妈妈会做伊朗茶，爸爸会倒茶，有一个在家里的风格。星期一还有裸体模特。

7. De ontdekhoek

NEMO 哪有意思？在 Diep in West 有个博物馆叫 De ontdekhoek. 这里可以做各种实验。这里最重要的规定是爸爸妈妈可以参加，但是要让孩子自己玩儿。这里孩子可以自己把土豆做成土豆片，做肥皂，建堤防。这里孩子就不会想玩儿电脑了。

8. Poort van Constant: optisch genot

不要闭着眼睛通过这个艺术品，那不但很危险，而且会错过视觉享受。如果从对的角度看这个作品会看到 Poort van Constant。在 1963 这应该当一个会议地点。现在是一个人们团结的地方来去参加客场比赛。

9. Siegerpark:

在 A4 以及分配花园 Lissabon 之间有绿洲 Siegerpark. 已经在这人 80 年，但是现在比以前小两倍。两年前在这里放了一些城市集合的雕像。哪些雕像跟公园一样怪诞的。

10. Torpedo Theater: Schouder aan schouder

在 Torpedo Theater 差不多每天都有有意思的谈话节目或者歌舞表演。如果有 30 个人参加这个小剧院已经满了。但是从来都给糕点师傅 Cees Holtkamp 留个座位。他每个星期日都带好吃的。

11. Mediamatic biotoop:

在这个公共的文化实验室生物学家会仔细看看各种生物，跟有机设计师以及调查在架构，时尚以及艺术怎么可以用到自然环境。比如怎么用真菌做饭，油漆可以的环保？在 Mediamatic 不只是能看看，也能自己试验。

<http://www.parool.nl/parool/nl/34261/PS/article/detail/3954219/2015/04/14/11-verborgen-plekken-in-Amsterdam-die-je-gezien-moet-hebben.dhtml>

4-5-2015

Translation 122

买家花费都包括什么？

买房子的时候你要花的钱不只是房子的价钱，还有收购和融资费。买家花费一共多少钱靠几个因素。

转让税

如果你买的是已经存在的房子你还要付转让税。如果买的是新建的，不用花转让税，但是可能要花营业税。

费用多少很有很大的差别，比如经纪人或者公证师的费用。公证师提供送货证书以及抵押契据证书，所以在法律方面一切也安排好了。

采购费用是什么？

这是买方的人要花的费用。这当然包括房子的价钱，也包括 2 % 的转让税，以及送货证书的费用。

融资费用是什么？

融资费用是抵押契据证书的费用以及抵押契据的计价，咨询以及处理费用。

我能不能预算费用？

在 www.abnamro.nl/kostenkoophuis 可以预算一共要花多少钱。这样可以看得出来有什么房贷选项以及都有什么费用。这里也能看到每个月大概要花多少钱。但是这个预算只是迹象。

0900 9210

这是 ABN AMRO 的电话号码， 可以跟他们预订时间开一个介绍会。

必须去一个抵押顾问师吗？

这不是必须的，但是一般这样做还是比较好。 顾问师会找到一个方式找找对你情况最合适的解决方案。 也能帮你做重要的决定，比如长期利率和风险对冲。 顾问师会完全让你了解金融的情况。

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/kosten-koper-wat-valt-daar-allemaal-onder>

Translation 123

因为火车站的门关了鹿特丹没有什么大改变

一个很普通的日子。那是鹿特丹关了火车站的门的影晌。 只有买票的人能进去， 如果他们在一个小时之内在这个火车站也 C h e c k o u t 他们不用花钱， 这样 C h e c k i n 就被取消了。

N S 的工作人说她本来以为会有更多的麻烦。每天都有几千个人赶上火车。 今天客户的态度跟每天都一样。

人多

有的人只会来这里买一些小吃的。在火车站有 Starbucks, Julia's pasta, Yam Yam noodles, 以及 Albert Heijn to go, 还有卖内衣以及袜子的商店 Jambelle. 这都是大家去的商店因为离家近，不是你会做火车过来的。N S 的工作人员说 “我本来以为在大厅的人会少多了，但是你能看出来人还是一样多。”

Broodzaak 的售货员也还没有注意什么差别。 很多客户来自附近的办公室， 比如 Groot Handelsgebouw, 他们午饭的时候会来这里买饭。N S 测试关门的时候我们的客户少多了，但是现在客户还一样多。

在火车站买小吃的

Albert Heijn to go 的经历也觉得没有什么大变化。可能晚上的时候人会少一点。 住在附近的人晚上大概 7, 8 点钟还会过来买一些小吃的，意大利面吧 Yam Yam 也觉得如果客户少一点就会使那个客户群。晚上来火车站买小吃的的附近居民。

没有暴力

N S 的工作人员说 “大家都准备好了， 他们已经知道门要关为了增加 N S 工作人员的安全，我们在电视以及无线电都通知了。

测试的时候情况不一样。那时候有的人暴力因为他们不懂为什么进不去。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/rotterdammers-malen-niet-om-gesloten-ns-poortjes>

Translation 124

在飞机有致命毒药伤害大脑

据AMC Amsterdam 的医学中心飞机清新空气的时候有一些神经毒剂出来，这可以上海乘客的大脑。他们以后会在Brain Image & Behavior 的杂志发布他们调查的结果。

所有的飞机，除了波音 787 梦想飞机，飞机都用一样的系统清新空气，这能上海大脑的白质。这能造成MS和阿尔茨海默氏病。

医生Michel Mulder 向Telegraaf 报道，我们查看了飞行员和客舱乘务员的疾病，然后跟赛车手比较。很多飞机员的大脑的白质受伤了。

据研究院飞机公司没有报道这件事情因为他们担心会受十亿索赔

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3997937/2015/05/04/Dodelijk-gif-in-vliegtuigen-dat-hersenen-aantast.dhtml>

Translation 125

星期日晚上（当地时间）在Garland Texas 的反伊斯兰集会开枪了。荷兰政治家Geert Wilders 是主题演讲嘉宾。这是美国新闻通知的。开枪的时候PVV党的领导已经走了。他在Twitter通知了讲完后马上走了。

据当局两个人从车里向楼前边的警察开枪了。警察把开枪的人射击了，他们死了。警察受伤了，但是不会死。拆弹小组在车里以及集会附近的地方查看有没有炸弹。

外交部长 Bert Koenders 跟Wilders 联系了。他说“我听这个新闻非常吃惊，非常担心。”

Wilders 在Twitter 上发了事情前刚拍到的照片。他跟全副武装的特警队拍照片了。他下面写了 “感谢上帝这些英雄防止了最严重的事情”

展览

在这个反伊斯兰集会有一个穆罕默德漫画展览。花了最好的漫画的人得了10,000 美元。是反伊斯兰组织 American Freedom Defense Initiative 举办的活动。组织者 Pamela Geller 说“这是对言论自由的攻击”。访问者被带到附近的学校。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/05/doden-bij-schietpartij-op-bijeenkomst-vs-met-wilders>

06-05-2015

Translation 126

一包糖果把房子破坏了

剧 Dichtbij 大概在 12.00 点钟一包糖果把房子破坏了。一包大概有 200 到 300 的糖果从飞机被扔下去，然后倒在住在 Zaandam 的 Ralf Dolsma 的房顶上。他房子的屋顶瓦片被破坏了。

这个包属于“糖果行动”，一共 10.000 个糖果从飞机要扔到在 Het Burgemeester in 't Veldpark。但是很多糖果也倒在别的地方了。Dolsma 说“如果这种包倒在别人的偷上，你一定会死。把一整包从飞机扔下去真的疯了，这个包倒在一个小孩子结果会怎么样呢？”

修理

现在这包糖果在他的客厅里面。物业管理公司 Parteon 修理了他的房顶。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zak-met-spekjes-sloopt-huis>

Translation 127

从飞机放 10.000 个糖果失败

扔在 zaandam 的 10.000 个糖果不太顺利了。笨来糖果要到在 Het Burgemeester in 't Veldpark，但是都 Zaan 的路上以及居民的花园。

在 Het Burgemeester in 't Veldpark 有好几个孩子准备好抓一些糖果，但是飞机没有按时放，疯也不合作。在 Facebook 说了“至少在游乐场买糖果的商店有好生意了。”

在 Land van Middelhoven, De Boeg 以及 Kogerveld 被抓到糖果。人们用了雨伞从河把糖果拿出来。

<http://www.dichtbij.nl/zaanstreek/regionaal-nieuws/artikel/4002452/operatie-spekkie-valt-in-het-water.aspx>

Translation 128

男人开网站说中文纹身的真意思

对西方人要一个中文或者阿拉伯纹身算是一个比较危险的事情。你觉得你的纹身有上帝的爱的意思，但是其实是狂人的意思。现在一个男人开了一个 Blog 叫 Hanzismatter，会让大家知道纹身的真意思。

夫首空

还有一个女孩有一个纹身，自己都不知道是什么意思，写的是夫首空。有一个男人有的纹身是：流女气。还有一个女人觉得她腿上写的是爱，但是写的是干。

但是最常见的中文纹身都不是汉字。

以后还是再考虑一下我们要不要一个有外语的纹身。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/man-maakt-website-met-echte-betekenis-chinese-tattoo>

Translation 129

游乐设施卡了半个小时

在 Gelderland 的村 Didam 星期二晚上一些游乐场的访问者面临了恐怖的事情，游乐设施卡了。7 个人在几十米高的座位倒挂卡了 30 分钟。剧 Omroep Gelderland 一个人成为不适了。

紧急服务以及空中救护过来了，但是后来游乐设施自己把他们带到下面了。乘客出来被照顾了因为惊骇了。劳工检查会检查这件事情。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/kermisattractie-hangt-half-uur-op-de-kop>

Translation 130

HTM 罢工被取消了: 工作条件决定好了

海牙- 交通公司 HTM 的董事会跟工会 CNV 以及 FNV 星期一商量好了这两年的新工作条件。所以从星期三打算的罢工被取消了。

工会以及海牙的交通公司因为工作条件有了冲突。现在他们决定好了会进步工作条件 4,4%。HTM 以及工会对他们做的决定都比较满意。工会 FNV 的 Paula Verhoef 说有了很大的进步，现在工作条件是可以接受的。HTM 的董事长 Jaap Bierman 说他们会投资在工作人员方面，这样可以提供让乘客满意的公共交通，会让他们更偶尔坐公共交通。

商量结果

在 2015 年工作人的工资会增加 1%，年终奖金会增加到 1.300 欧元，还能每年多请假 2 点。在 2016 年 1 月 1 日工资每个月会增加 35 欧元，从 7 月会再增加 0,75%。

这上几个星期工会偶尔举行活动来增加工作人员的工作条件。

<http://www.omroepwest.nl/nieuws/04-05-2015/stakingen-bij-htm-van-de-baan-cao-akkoord-gesloten>

Translation 131

1. DEKSELS! 厨房用品 Amsterdam

DEKSELS! 的主任非常爱他们的商品，买很高质量的厨房用品。商店开门之前外面已经有人等着。这个地方是爱做饭以及专业的厨师买他们用品的商店。在同样的路道也有 Tafeltje DEKSELS

可以买桌子上所有需要的商品，以及在 DEKSELS! Lekkere dingen 也能吃以及喝用他们商品做的吃的以及喝的。都离火车站很近。

卖的品牌

Klinkende namen waaronder Rösle, Le Creuset, Peugeot, Demeyere, Cuisipro, Silit, Gefu, Emile Henry, Revol, Weis, Tru Bamboo, Microplane, Scanpan, De Buyer, Zone, Schulte Ufer, Ronneby Bruk, Global en Wüsthof.

地址

Haarlemmerdijk 129

1013 KE Amsterdam

T: 020 52 89 613

www.deksels-amsterdam.nl

2. 漫画店 Sjors Dordrecht 中心

在这里不但卖漫画书，也买各种二手的国际漫画书以及有关商品。这个小小的商店有很舒适的风格，开门时间不要看得太认真。有时候他会晚点开门几分钟因为还在家里找找一个特殊的漫画书，但是他每个月的第一以及最后个星期日会开门来补充这件事情，除非是 25 度以上，那他会去外面享受天气。

地址

Scheffersplein 1

3311 EJ Dordrecht

T: 078 6142012

www.stripwinkel-sjors.nl

3. JUST B. INVITED HAARLEM, 中心

在这里卖的主要是衣服，但是也能买各种饰品以及 lifestyle 商品，非常合适当礼物。牌都是荷兰的或者斯堪的纳维亚的。这儿也偶尔举行一些可以 shopping nights, 可以接受一些个人的时尚咨询，还会按要求的时间开门。

品牌

G-STAR, Object, Twist & Tango, Second Female, King Louie, CowboysBag, BeckSondergaard, Liebeskind, Charlotte Wooning, Jewel Rocks, Pols Potten, Minimum, Ottomania en Compagnie de Provence. /

地址

Grote Houtstraat 163

2011 SL Haarlem

T: 023 5320921

www.facebook.com/Just.B.Haarlem

4. LIV STORES Zwolle

LIV 集合企业家，设计师以及生产者，给他们机会一起在他们的 concept store 让客户注意他们的商品。在商店里可以找到时尚，设计，小配件，lifestyle 和饰品。包括环保时尚，新品牌，有机产品，特殊的礼物以及趋势方面所有的东西。

商店在保护建筑，在 Zwolle 的老路道。这个有历史的建筑满各种很有灵感的商品非常值得去看看。

品牌

除其他外有 Miysu, Piogg, Oker, Woodstylz, Chic@Home, Unik Design, Contravorm, Savon de Provence, Keuken van Kaai, Lonc, PuurWol, St. Azul, i-Bax, Stieglitz, Agna K, Blei Ji, Eijk-Amsterdam, Elements of Freedom.

地址

Sassenstraat 21
8011 PA Zwolle
T: 038 4224138
www.livstores.nl

5. KAET Bussum 中心

如果去 Bussen 买东西一定不要错过 KAET. 士漂亮的商店，卖女的和男的衣服。商品时髦以及独家，而且价格是很合理的。如果不想跟大家一样穿 H&M 的衣服但是也不想花太多钱，去这里比较合适。幸运的话可以在商店前面停车，而且附近有个很不错的咖啡厅。

品牌

Catwalk Junkie (女), Phatoak (女裤子), Love Stories (内衣), Sisters Point (女), Ichi (女), Red Soul (h 男女), Blend (男) Blend She (女), Walk of Shame (女) Anna+Nina, Orelia, Socks Smith.

Spiegelstraat 9a
1405 HV Bussum
T: 035 7502999

6. CONCEPT STORE DORDRECHT

这个商店非常合适买特殊的礼物，商品来自国内以及国外的设计师。有明信片，饰品，书，家居饰品等商品。来这里看看会是一个很特殊的经验，而且在这里也能参加创新的 workshops. 企业家在商店能租商店的一部分销售他们的商品，所以商店买的东西每两个月都会完全不一样。而且这里也能特殊帮你设计一个礼物，比如明信片或者书。

商店的环境也非常不错，在这儿的路子有好几个小企业家卖各种商品，比如吃的，衣服，家居饰品等商品。而且附近可以停车。

品牌

除其他外有 Snug Studio, Bastisrike, Snor en Gezinnig, Dots Lifestyle, Assembli, Verderkijker, Petite Louise, Wow For You, Collégien, Scheur en Kleur, Suussies, Eef Lillemor, Fresk 以及 Indie-ish.
Voorstraat 396
3311 CX Dordrecht

T: 06 14262728 - 06 34139946
www.conceptstoreddordrecht.nl

7. OSHOP Amsterdam 老中心

在这里能买手表，包，饰品以及小礼物。商店的主要生产者之一是 Fullspot, 他们的商品都可以个性化。 Soonsalon 是另外一个主要生产者，是代表荷兰设计师的品牌，都是非常独创的商品。

商店的风格很欢乐，很现代。在阿姆斯特丹的中心，附近也有一些很典型的阿姆斯特丹的咖啡厅。

品牌

Soonsalon, Fullspot, Winter in Holland, Iris Nijenhuis, Dyvsign.

地址

Staalstraat 26
1011 JM Amsterdam
T: 020 7371788
www.oshop.nu

8. XCESORY DEN HAAG, HOFKWARTIER

这个商店买各种男饰品，只要你能想到，他们就会卖。他们卖的商品是非常独家的，常常是手工做的。在全世界给访问者提供一个很好的购物体验。商店有很奢侈的风格，他们卖的商品是很刻意被选出来的，很清楚的被放在商店里面。商店的环境也非常好，在 Papestraat, 这里有各种很特殊的商店，而且离购物地区 Paleispromenade 很近。

品牌

Royal Republiq, MISSONI, LANVIN, Borsalino, Stetson, Paolo Vitale, Barong Barong, SILK jewellery, Plata de Palo, DOSH, DENTS, LBB, Passigatti, Gallieni, Pria, Dante, AD56, BREE, Perlopiu etc.

9. MINT MINI MALL AMSTERDAM, DE 9 STRAATJES

这是挺新的商店，他们有很特殊的商品。除了时尚的一些商品这里也买一些小家具，书，礼物以及更多的商品。不管你是男的还是女的，岁数小还是岁数大，这个海滨别墅风格的小商店谁都喜欢。

品牌

Uno de 50, Cowboysbag, Minnetonka, Campomaggi, Kidscase, House of Jamie, Karma of Charme, Friends Headphones, by LouLou, Nicolas Vahe, Jewel Rocks, Rice, Black Lily, We wood, Two-o, Hammam 34, Granny's Finest, Dolfie, Jots, Depeche, Salt de ibiza, Sophie de giraffe, Niko Niko, Catchii, Claesens, Maed for mini, Mockies, Otentic, House Doctor, AAI, Bsab & Imps & Elfs.

10. FELIZ COLLECTIONS DEN BOSCH

这里有广泛的女人衣服系列，买斯堪的纳维亚，德国，意大利和荷兰商品，都有很高的质量。服务的质量也很高，售货员从来都会热情的环境你，给你个人的建议，而且咖啡和茶从来都准备好了。商店有很独家的风格，非常合适现代的女人。

品牌 Drykorn, DL1961, Sibin/Linnebjerg, Anecdote, Kontatto, Seventy, Soft Rebels, Style Butler, G.Sel, Strenesse Blue, Collection PRC, Abro, Miccy's.

地址

Vughterstraat 61
5211 EX Den Bosch
T: 073 6120018
www.felizcollections.nl

<http://www.nlstreets.nl/NL/award/2014/informatie/>

07-05-2015

Translation 132

'暮光之城' Leiden: 从水上看戏剧

你不喜欢在剧院看戏剧吗？那5月末去 Leiden，从船上看最美的戏剧吧。是第六次这个暮光之城活动被举行了。

荷兰各地的五个做戏剧者给大众提供从水上可以看到的戏剧，特别合适他们在演的环境。Judith Hazeleger & Koen Kreulen (哑剧), Laura Liefing (戏剧), John Schleipen (live-action), Blauwe Uur (投影) 以及 Cristina Hall (跳舞) 会跟新天才安排一个很有变异以及行动的晚上。

你能期望什么：100 多个船游在 Leiden 的中心在不同的地方去看看舞台表演。在路上乘客会收到一些小吃的以及一杯普罗赛克。如果你没有船，别失望，也能走着看这些节目。5月22，23 以及 24 日有这个活动 20:15, 是在 Leiden 中心。门票每人€ 29,50。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/schemerstad-leiden-theater-bekijken-vanaf-het-water/>

<http://www.schemerstad.nl/>

Translation 133

小小偷感觉抱歉，给警察叔叔做礼物。

Charlois 派出所的警察比较惊讶看到一个妈妈跟她的儿子在很短的时间内又进来了。他们两个给警察带孩子自己做的一个用卫生纸卷以及卡板做的警车。

妈妈发现了孩子在商店偷东西了，偷偷把东西放在口袋里面了。然后把孩子带到派出所，让警察跟这个小孩子好好谈一会儿。

这给孩子留下很深刻的印象，他今天回来了给这个警察送一个他自己做的警车。他的作品派出所得到了好位置。

Twitter:

(1/2) 妈妈发现儿子在商店偷东西了，带他去派出所让警察教育他。(2/2) 今天又来了给警察送礼物。好美的警车！

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/jonge-dief-krijgt-berouw-en-knutselt-voor-oom-agent>

Translation 134

NS 改政策因为争议的“介绍费”

NS 在火车找到了钱包，里面有 16,25 欧元，然后确定把钱拿出来，然后发到钱包的主人。这听起来不是对的。现在交通公司自己也这么觉得，所以决定改他们的政策。

一个乘客，Van Velzen 先生今年在火车站丢了他的钱包。他听到一个乘客把它找到了，带到 NS 的失物招领，NS 还愿意把它发回去，他就感觉很幸运。但是他们的这个服务是 15 欧元，这个钱就从他的钱包拿出来了。这样只留下了 1,25 欧元，但是这个钱这个男孩也没有收到。在他收到的信里 NS 写了“留下的钱那么少，我们不会算算这点钱。”

Van Velzen 把他受到的信放在 Dumpert 上，加上了有名的两个词，“谢谢 NS！”。有很多人对这个 post 有反应，这个非常过分，也有人觉得他们偷钱了。

发言人说“保留以及发东西的费至少是 15 欧元，这是我们一般都收的费。我们每年都会找到 90.000 个东西，从来都很小心得把他们留在我们这儿。我们找到的钱会直接放在主人的银行账户上，这样保证认证了。如果我们找到了主人，他会收到收据。这 1,25 欧元我们自己收了因为只是一点点钱，管理费会更高，我们对所有几欧元以下的钱都有这个政策。

但是 NS 还是改了这个政策。“我们马上改了这个政策。这种事情每年只会发生一到三次，一般人的钱包里有更多钱。这个政策是很旧的。但是换钱需要用 GIRO。因为现在可以用网上银行一切都简单多了，所以我们会改这个政策。如果这种事情会再发生，我们会好好管理。”

NS 跟这个男孩联系了，把他的 1,25 欧元放在他的爸爸的银行账户上，他们本来已经知道他账户的号码因为他有订阅火车票。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4003629/2015/05/06/NS-past-beleid-aan-na-omstreden-vindersloon.dhtml>

Translation 135

Rogier Warnawa 是荷兰最帅的男人

来自 Eindhoven 的 Rogier Warnawa 是荷兰最帅的男人。他在 Roermond 的 Men Universe Netherlands 2012 当了胜利者。

星期日一共 20 个男人在 TheaterHotel De Oranjerie 旅馆比赛谁是荷兰最帅的男人。

一共大概 100 个男人来参加。最终只有 20 个参加者，一起在 Roermond 比赛。

24 岁的胜利者 Rogier Warnawa, Eindhoven 的学生，从 6 月 10 日到 6 月 22 日在多明尼加共和国代表荷兰。

出乎意料

Warna 向 Eindhoven Dagblad 说：“其实我真的非常出乎意料：说实话我本来以为自己没有可能性赢这个比赛。在模特的世界我的主要经验是被拒绝，我真的非常惊讶。

好身体

剧胜利者要赢这个比赛不只要一个像上帝一样的身体，你也做个照片拍摄, 代表自己，找支持者。"我很幸运说话是我的最强点。"

<http://mu.imi.international/men-2015/>

<http://www.1limburg.nl/rogier-warnawa-de-knapste-man-van-nederland>

08-05-2015

Translation 136

向 Utrecht 公共汽车的司机的浪漫求婚

因为几个理由在公共汽车的蓝白色的双铰接客车昨天下午是一个引人注目的外观。不但是因为这个车已经不在路上开了，也是因为在车的窗户上写着了一个很特别的信息：亲爱的 Patricia 你愿意嫁给我吗？

这是维修公共汽车的 Wesley 做的。而且他亲爱的 Patricia 说了“愿意。她是公共汽车司机，他维修公共汽车。所以 Wesley 用了公共汽车求婚是挺有道理的。Wesley 安排好了他可以再用一次已经被卖给破坏车的公司的双铰接客车。Patricia 工作在 U-OV, 她那天到车站感觉很惊讶。Wesley 以及 Patricia 事后就请假了，没法跟他们联系。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1039/Utrecht/article/detail/4006147/2015/05/07/Romantisch-aanzoek-op-bus-voor-Utrechtse-buschauffeur.dhtml>

Translation 137

母亲节去阿姆斯特丹的市博物馆

5 月 10 日 2015 年

带你的女儿，姐姐，外婆或者妈妈去博物馆，用母亲节折扣 voucher 免费收到第二门票。

VOUCHER 怎么用？

现在在博物馆有 Matisse 的 Oase 的展览。去看会需要一个时隙。时隙可以免费通过票系统拿。选第二步，"Reeds in het bezit van toegangsbewijs"（已经有门票）。

在博物馆的商店也能买到特殊的礼物，去商店不会需要门票。

<http://www.stedelijk.nl/agenda/events/naar-het-stedelijk-op-moederdag>

Translation 138

鹿特丹女孩给你 6 个母亲节建议

不知道母亲节要你妈妈送什么礼物吗？别担心！鹿特丹的女孩 Jojanneke, Tamara 以及 Evy 给你准备了 6 个号建议，一定会让你妈妈开心。

De Chocoladetuin

巧克力花园是有点难找到的地方，是在 De Kromme Zandweg 的花儿中心 De Molen 附近。在这边有一个可爱的小白色的房间，所有爱巧克力的人会非常喜欢这个地方。巧克力花园每星期开门 6 天，只星期一不开门。你住在鹿特丹的另一边还是很值得过来一下。La Boheme 巧克力真的太好吃。周末还有新鲜的 Charloisse Bollen。Evy

The Leopard Lounge

母亲节也能给指甲和美容院 The Leopard Lounge 的礼品卡，或者预定妈妈-女儿的组合美容护理。丰富颜色的 50 世纪的风格以及美容专家会带你去一个有女人的美容在中心的世界。非常合适好好宠妈妈，而且自己还能享受！Jojanneke

Foodelicious Food & Gifts

Foodelicious Food & Gifts 是非常有意思的商店。主人 Herman 以及 Jaime Sprecker 从各种地方进口油，醋（推荐！），熟食，巧克力，餐具及礼品包。因为我是个鹿特丹人我为我的城市感觉很骄傲。Herman 以及 Jaime 给我准备好了一个有鹿特丹风格的母亲节礼品包。我推荐：Maasstroompjes (一种饼干)，各种巧克力，Foodelicious 草本茶, my sweet honey, 鹿特丹果酱以及无花果干枣醋。商店在 Mariniersweg 47. Tamara

De Patisserie

星期日 5 月 10 日有好机会好好宠一下你生活中最重要的女人。在 Marthal 的 Patisserie 可以买到盒非常好吃的自制马卡龙。主人 Ritchie Sokhal 给妈妈准备不同颜色超好吃的马卡龙。不但很好吃，包装也非常好看。Tamara

Gallery Groene Tuin

我给妈妈买什么？刚摘完的一朵花儿。我妈妈不喜欢有很多绿色的一朵花，而且我特别喜欢那种花木场风格的一朵花儿，很复古，很浪漫。Gallery Groene Tuin 了解买花儿的喜欢什么，特别会按照你的要求做一朵花儿。而且去看看这个地方也很有意思。地址是 Rottekade 11a 在 Zevenhuizen。在这里也能买很漂亮的花园饰品！ Evy

Lush!

如果不想再送巧克力或者花儿，Lush 是一个好地方。这里有很独创的商品，会好好照顾以及宠你妈妈。妈妈从来都不能宠得太多吧！我推荐：yummy mummy 沐浴露以及身体调理，mother superior bubble bar, rose bobshell bath bomb 以及 butterfly 礼盒。Tamara

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/rott-spot-girls-tippen-zes-leuke-moederdagcadeaus>

Translation 139

荷兰五个最美的路线去散步

在大自然去散步，逃跑总是忙的日子跟度假一样。真好在荷兰有够多个地方可以好好散步。特别在天气比较好的时候很值得去散步一下。你可能需要一些灵感了解到新的路线，或者你都没有散步过。下面可以找到荷兰的 5 个最美的路线帮助你做决定。

1. Oostvaardersplassen – Flevoland

Oostvaarderplassen 有江滩，芦苇平原，草原以及池塘。Buitencentrum 是一个很合适出发的地点，从这里开始几个散步路线以及自行车路线，这里也能买吃的以及上厕所。还能去 Natuurbelevingscentrum De Oostvaarders, 这是一个很有风格的餐厅。在这个网站能看到在这儿都有哪些路线

<http://www.staatsbosbeheer.nl/natuurgebieden/oostvaardersplassen/routes>

2. Hof Espelo – Enschede

剧 wandelzoekpagina.nl 这个散步路线是 2015 最好的散步路线。这儿的路线在房地产 Hof Espelo，在 Twente 大学旁边。虽然你在这儿离文明不远，你一点都不会这么感觉，很有可能在这儿你一个人都会见不到。路线从 Landschap Overijssel 的老马车房子开始，这里也能得到一些关于环境的信息。这是 Landschap Overijssel 的网站。

<http://www.landschapoverijssel.nl/hof-espelo>

3. De Veluwe – Gelderland

De Veluwe 是很变异的大自然。这里不但有深林，也有沙平原，农场和牧场。如果很早或者很晚去的话，会非常安静，你可能还会看到一些野生动物。Bezoekerscentrum Nunspeet 是一个比较合适的地方出发。在这儿能看到都有哪些路线

<http://www.staatsbosbeheer.nl/natuurgebieden/veluwe/routes>

4. Sint-Pietersberg – Maastricht

在 Limburg 也有很多合适散步的地方。天然纪念物圣彼得斯堡是好路线之一。圣彼得斯堡在 Maastricht 的边缘。在这里散步会看到泥灰岩采石场，猫头鹰谷以及老堡垒。这里会看到欧洲最大的猫头鹰，而且洞穴有 12 种蝙蝠。这是 Sint-pietersberg 的路线

<https://www.natuurmonumenten.nl/natuurgebied/sint-pietersberg/route/wandelen-op-de-sint-pietersberg-bij-maastricht>

5. Wandelroute Goorven – Oisterwijkse bossen

因为 100 年前决定了砍这边的深林这个路线差点走不了，但是天然纪念物防止了这件事。现在还能享受这边的深林以及冰期创造的沼泽。这里会找到各种鸟，比如凤头鹌鹑，鸬鹚和野鸭。深林不是自然的，它是 19 世纪种的，但是现在大自然完全自己管理他们的环境。这儿能看见这边有什么路线。这儿能看到路线。

<https://www.natuurmonumenten.nl/natuurgebied/oisterwijkse-bossen-en-vennen/route/rolstoelpad-oisterwijkse-bossen-en-vennen>

<http://www.elkedagvakantie.nl/index.php/2015/top-5-mooiste-wandelroutes-in-nederland/>

11-5-2015

Translation 140

高中的期末考试开始了

今天荷兰高中期末考试开始，一共 206.000 个高中学生参加考试。

大部分考 vmbo 水平的考试（最低的，之后能去 MBO 或者 havo），一共 110.000 个。57.000 个学生考 havo 水平的考试，（之后能去 HBO 或者 vwo）。38.000 个学生考 vwo（之后能去大学）

考试 5 月 28 日结束，两个星期以后学生会收到结果。Vmbo 的第一考试是物理学以及化学。Havo 的第一考试是经济学，vwo 的第一考试是荷兰语。

Eindexamenklachtenlijn

从今天也可以通知叫做 LAKS 的期末考试投诉热线。如果要投诉或者想问跟考试有关的问题可以联系他们。

Benedicta Badu，投诉热线的协调员预算这段时间会很忙，跟以前一样忙。我们预算收到跟去年一样的投诉数量。去年是 130.000 个。

历史

剧 **Badu** 一般学生会因为考试的时间以及水平投诉。今年很有可能也会收到比较多历史考试的投诉，这是因为今年改了历史的考试计划。

标准

剧 **Badu** 投诉从来都有用。“我们会处理所有的投诉，如果我们也觉得考试有问题我们会通知 **College voor Examen**, (处理期末考试的企业)。他们会改考试的标准或者删掉一些问题。

<http://www.nu.nl/binnenland/4046423/eindexamens-middelbare-scholieren-van-start.html>

Translation 141

小偷偷别人的大篷车

你想象这样的事情发生：你在大篷车睡觉，他忽然开始开。

剧 **Telegraaf** 这是一个在 **Delftse Schiehallen** 在大篷车睡觉的男人遇到的事情。

他醒来的时候发现不在 **Schiehallen** 了，但是在高速公路 **A13**. 他用了手电筒让小偷偷知道里面还有人。同时联系了 **112** 报警线。

小偷马上在高速公路旁边停车了，断开了车，然后快开走了。在 **Leiden** 他们还是被抓到了。

警察在 **Twitter** 发

偷了大篷车，怀疑人不知道里面还有人。把大篷车断开在 **A13**。

<https://twitter.com/PolDelft/status/596891424714530817/photo/1>

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/dieven-jatten-caravan-met-man-erin>

Translation 142

因为有人送钱了，女孩得到工作了。

一点点的善良能有大影响。这也是来自 **Aalsmeer** 的 **Bjorn Paree** 发现的事情。上星期他咋机场 **Schiphol** 遇见了一个姑娘她需要钱。

Bjorn 通过 **Schiphol** 会开火车到他的工作，这个向他要钱的女孩不看起来像一个流浪者或者吸毒品的人。他在 **Facebook** 写着“他看起来很“正常”我唯一注意到的是她的眼睛红了，她哭了吗？”

Bjorn 带的硬币是一个奥运的 2 欧元硬币。这是他收集的硬币，所以他不愿意送。怀疑了一会儿，他送了这个女孩他钱包里的 20 欧元。

“她看着我的样子看起来很特别，对我说谢谢，然后就已经跑走了。他觉得故事就这样结束了，你也这么觉得吧。

但是不是这样结束了。上星期四 Bjorn 在 Schiphol 又看见了这个姑娘。她请了他喝一杯咖啡，然后给他解释用了钱做什么。Bjorn 写着“他毕业之后已经 3 年没有工作了，用着政府送她的一点钱生活。上星期二有两个重要的事儿，面试以及奶奶的葬礼。”

但是来到那里，他需要钱。她应该那天收到了，但是 07:30 点还没有收到。“她很急了，问了 NS 的售票员能不能一次没买票去做火车，但是没有让她。

然后她决定了问问火车站的人能不能送她一点钱。Bjorn 是她第一问问的人，马上就成功了。她用了这 20 欧元买火车票参加奶奶的葬礼以及面试。

“过了一个半星期他来面试的公司给她打电话了，她星期一可以开始上班。现在的工作会赚够钱照顾自己。过了 3 年的穷日子，现在生活中终于有好运气了！！她一辈子感谢我。”

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/meisje-krijgt-baan-dankzij-gulle-gever>

Translation 143

最浪漫的母亲节

今年是 Linda 第一次过母亲节。但是和有可能已经也过完了她这辈子最浪漫的母亲节。他男朋友 Dennis 用了很有意思的方式向他求婚。

他给孩子穿上了衣服，上面写着“妈妈你愿意嫁给爸爸吗？”

Dennis 说“我觉得在母亲节问她会比较有意思，我们有一个 13 个星期大的儿子，所以我们刚刚当了爸爸妈妈”

Linda 和 Dennis 已经在一起 6 年，所以时间也已经到了，但是 Linda 还是感觉很惊讶“我们现在一起住两年，有了一个儿子。我当然很像结婚，但是我以为他大概五年后才会问。我觉得我们的爱情已经够多了。”

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/dit-is-de-meest-romantische-moederdag-ooit>

Translation 144

因为跟 Kromowidjojo 拍照片了小偷被抓到了

一个小偷在阿姆斯特丹很容易就被抓到了，原因是他给自己跟有名的荷兰游泳者 Kromowidjojo 拍照片了。因为他跟 Ranomi Kromowidjojo 见面了，现在主人会再收到他的手机。

Jan Waalen 从健身房回到家了发现他的 Iphone 6 以及钱包不见额。通过“找我 Iphone”的 APP 他看到了小偷去了 Schiphol. Jan Waalen 说“在我的 Ipad 我什么都看到了，他走到哪了，他停在哪了。”

在机场小偷见到 Kromowidjojo, 她要去土耳其锻炼，小偷要跟她拍照片。Waaen 说“我非常

惊讶了。我收到了这张照片不知道发生什么事儿了。我不认识照片上的男生，但是那个女生，那就是 Ranomi Kromowidjojo!”

Waalén 告警警察了，他们在阿姆斯特丹抓到小偷了，从跟 Kromowidjojo 的照片把他认出来了。游泳者 Ranomi 自己也很惊讶，她在 Twitter 发了“我有时候遇到比较奇怪的人，但是这真的太奇怪。”

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/4011989/2015/05/10/Dief-opgepakt-dankzij-foto-met-Kromowidjojo.dhtml>

Translation 145

18 个妈妈教我们的东西

有时候很烦，但是妈妈（差不多）从来都是对的。因为母亲节 Linda 的读者跟我们分享他们妈妈教他们的东西。

1. 别靠男人 – Marieke Sanders

2. 你从来都不太老过疯狂的生活

我妈妈已经 53 岁，但是写也不会这么觉得。我们的心灵很年轻，她是一个乐观放松过日子的人。我永远不会忘记她说的话“你从来都不太老过疯狂的生活”。亲爱的妈妈，可能我以前有时候有点受不了你在我朋友的眼前疯狂，但是我现在觉得很搞笑。继续你这样的态度吧，我们一起享受生活到老。– Frederique Bosveld

3. 你想别人怎么样对你，也怎么样对别人 – Nathanja van Selst

4. 从来说出你多一个人 – Emma Fijma (16)

可惜的是我妈妈才过了我杯子的 14 年。她是我的英雄。她面对生活得方式特别给我灵感了。她不管生活对她怎么样了，也不管别人有什么看法。她享受生活了，做了自己的选择，不怕做错的选择。最重要的是从来都要告诉别人你多爱他们。

5. 在里面脱外套，要不然在外面没用了 – Sharon van Rijn

6. ‘别因为你改不了的事情生气’

我妈妈买了一碗糖，我不故意的把它破坏了。我以为妈妈会很生气。但是她只问问我们有没有故意的。偷说没有，她就告诉我没事。– Monique Koekenbier

7. ‘享受生活，是很短的时间。’ – Laura Hoekema

8. 别预期别人会做什么，但是说出你的愿望。

可惜的是我妈妈生病了，会活得不久了。她教我最重要的事情我每天都用，在小事儿以及大事儿“别预期别人会做什么，但是说出你的愿望”我打字的时候都会在脑子里听到她这样说，我希望一辈子还会听到。

– Marieke Aalbers

9. 你有更重要的事情要做。别怕什么还没到的事情，到时才要怕，之前不要浪费时间。– Mathilde Huijser

10. 你在胖子放什么都要吃

我妈妈要教我礼貌。比如跟别人说话用两个词（加先生，小姐）或者进来后关门。但是她教我的一个东西有时候还是算不太礼貌。我上次订了排骨，那没什么事。但是她教我要吃完自己的盘子，所以我这样走了。但是我看别人发现别的男人都没有吃完。怎么解释呢？谢谢妈妈，是好建议 – Loes

11. 出门的时候化妆，你不知道会遇到谁。 – Nynke Boverhof-Visser

12. 去大便

我从小到大胃一直有问题。所以我肚子常常不舒服，很严重的时候我会抱怨。我妈妈觉得只有一个解决方案，那是去大便。我们跟别人在一起的时候他也会常常给我这个非常好的建议。我男朋友来我的第二次，我们才在一起一个月，我妈妈还觉得要大声在家里叫出来。你想象这个情况吧：你男朋友在客厅，你告诉妈妈肚子不舒服，她会大声叫：亲爱的，你大便了吗？ – Eva

13. “不要”在墓地，“不会”在他旁边 – Sode Ju

14. 别忘记把瓶子关上

妈妈的最重要一件事情是关上瓶子。我小时候会常常忘记，我常常扫地板了因为不故意的把瓶子倒了。现在还常常把瓶子倒了，但是不用扫了。谢谢妈妈！

– Linda

15. 多吃面包皮会长大胸 – Mathilde

我妈妈小时候告诉我要多吃面包皮，这样会长大胸。我不知道有没有用了，但是我 19 岁减少了我的胸。

16. 只是东西

我出住之后我妈妈常常给我发明信片，上面常常写着一句话，非常善良！上星期她给我发明信片，上面写着“最重要的东西不是东西”那其实也是我妈妈教我的最重要的事儿。 – Laura

17. 热闹是好会议 – Michelle Dorland-Oliver

一个孩子不会记住家里多干净了，他会记住家里多热闹了。所以我不花太多时间打扫家，多跟我孩子玩儿

18. 别裸体睡觉

我从来都学过：不管多舒服，别裸体睡觉，为什么呢？我妈妈从来都说：你想象家里有大火，那你要裸体站在路上。我告诉别人这件事情他们会告诉我“那你就盖被子或者拿浴衣吧”。好办法，但是如果杯子也上火了，我找不到浴衣呢？我还要裸体站在路上，我还是会听妈妈。 – Larissa

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/18x-lessen-die-we-van-onze-moeder-hebben-geleerd/>

12-5-2015

Translation 146

鹿特丹会有自己的英雄队

纽约有 Avengers, 伦敦有 Excakur, 所以鹿特丹 Grafisch Lyceum 的学生觉得鹿特丹也应该有自己的英雄队。五月 22 日会发布 TEAM10, 一个在鹿特丹热点发生的漫画书。

是 Grafisch Lyceum 学生画的，鹿特丹的出版社 Mesj Media 发布的漫画书。特别是给鹿特丹的居民做的。漫画书的价格是 3,50 欧元，他们得到的钱全部会送到慈善机构 Jarige Job，也是鹿特丹的慈善机构。

ABOUTALEB 是英雄

五月 22 日在 Euromast 发布漫画书。市长 Aboutaleb 会受到第一本。在漫画书 Aboutaleb 也是英雄队的领导。市长受到漫画书以后，他自己会得到英雄的名称。

从 6 月在网上和鹿特丹的各地可以找到这本漫画书。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/rotterdam-krijgt-eigen-superheldenteam>

Translation 147

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/rotterdam-krijgt-eerste-hotdogbar-door-crowdfunding>

通过集资鹿特丹会有第一个热狗餐厅

剧 *dichtbij.nl* 第一个热狗餐厅很快就会开门。那应该是鹿特丹和期待着的事儿，因为他们自己花了很多钱实现 ‘*Highstreet Hotdogs*’ 的到来。

这个热狗餐厅在 de Hoogstraat，具体什么时候会开还不确定，但是不会很久了。在四个月内餐厅的资金办好了。Bas Borkent 以及他女朋友 Joranne 从 1 1 月到 4 月一共收了 2 3 . 0 0 0 欧元，用这些钱开他们的商店。

热狗以及特殊的屁股

现在已经在修房子。剧 Bas 一切都发展了很快，主要是因为 *Highstreet Hotdogs* 的概念也很简单：啤酒以及自己做得热狗。

投资=收回钱

Highstreet Hotdogs 可以存在因为集资。Bas 说： " 你会告诉你朋友你想开一个商店，找一个集体平台，不久之后你就有了自己的商店。投资的人可以按 1 0 % 的折扣在我们的餐厅买热狗，每年有 4 % 的回报。因为我们想用这个商店挣钱，我们也必须还给投资人一些。 ”

Translation 148

荷兰青春是荷欧洲最幸福的青春

荷兰人是欧洲最幸福的青春。这是不是因为他们什么都有，是因为他们的朋友，家人，可以多跟他们一起玩儿。

调查

荷兰青春偶尔是最幸福的。这次是剧可口可乐的调查。 他们一共调查了三千个欧洲青春，从 15 岁到 19 岁。 他们一般比爸爸妈妈还幸福。

剧调查荷兰青春是最幸福的音位他们的朋友和家人。为了过幸福的生活他们会跟朋友和家人多花点时间，在社交媒体多跟他们联系，但是在网下也多联系。

有机会发展他们自己，变成他们想要的人也是为什么荷兰人青春人那么幸福。

女孩子的一半也说她们会非常享受生活的小事儿。 男孩子的五分之一会因为达到了他们的目的会感觉非常幸福。

重要

过幸福的生活对荷兰青春比富有， 有好工作，非常成功的未来还重要。过一个幸福的生活他们就想做一些让他们感觉幸福的小事儿。

剧趋势注意者 Adjiedj Bakas 这很有道理。“在经济情况不好的时候， 青春也会觉得物质的东西不太重要，在家人和朋友那边找他们的幸福。 这也是因为荷兰人是很清醒的人。荷兰青春知道谁也不能做个 “有钱有名” 的人，“互相帮助” 是保证最幸福的生活的方式。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/nederlandse-tieners-zijn-gelukkigsten-van-europa>

Translation 149

阿姆斯特丹又是荷兰最不安全的镇

剧 A D 2015 年的犯罪仪， 跟去年一样， 阿姆斯特丹又是荷兰最不安全的镇。荷兰首都都有比较多的扒手，劫匪和攻击。

跟 2014 年一样，Maastricht 在第二位。但是这两个城市的差别变得小一点。 这是因为 Maastricht 的犯罪增加了，阿姆斯特丹的犯罪降低了。鹿特丹排在第三位。

剧阿姆斯特丹的市长 Eberhard van der Laan 阿姆斯特丹人早已经知道在阿姆斯特丹犯罪人比较多。他说是因为这边旅游者很多。

毒品

毒品犯罪

Maastricht 有荷兰南方的特点犯罪问题。Limburg 以及 Noord-Brabant 省的犯罪也比其他的高。这是因为在荷兰南边有很多毒品犯罪，爆窃和车盗窃。

每年 A D 报纸会分析每个镇的犯罪率，分析靠所有镇被报道的犯罪。Korendijk, Kapelle 以及 Zuidhorn 是荷兰最安全的镇。

<http://www.nu.nl/binnenland/4047510/amsterdam-weer-onveiligste-gemeente-van-nederland.html>

-----Translation 150

<http://www.nu.nl/utrecht/4047168/jongen-springt-in-utrechtse-gracht-fiets-redden.html>
男孩跳在 Utrechtse 运河救自行车

上周末一个 20 岁的男孩跳在 Utrecht 的运河里面，为了拿出来一个他自己扔进去的自行车。

这是警察 Emile Vermeulen 在 Twitter 通知的事情。.

剧 DeStadUtrecht.nl. 警察在 de Drift 看到了这个男孩刚把一个自行车扔在运河里面。警察让这个男孩用一个线以及勾把自行车从运河拿出来。但是他抓到了是一些其他的自行车以及婴儿车。

跳

然后这个男孩说他会跳进去把自行车拿出来。警察已经告诉了他这样会不安全，但是男孩没有听话。他还是跳进去了，抓到了他扔进去的自行车。自行车的主人当时已经到了，所以就可以把自行车带回去。他们没有让这个男孩罚款，因为觉得已经被惩罚了够多。每年大概三千自行车从 Utrecht 的运河被拿出来。

Translation 150

NS 司机为受伤的猫停车

一个 NS 的工作人员星期一早上在 Utrecht – 海牙之间的路线看到了一个受伤的猫在铁路
上，intercity 火车的司机停车了，售票员把猫带上火车了，然后坐火车到了终端。在这里动物救护已经到了，把猫带到兽医。

剧动物救护猫会没事的。在 Twitter 大家都夸 NS，不介意又迟到了。

Jolien van der steen

aww, @NS_Online 从 Utrecht 到 Gouda 的车停车因为要救受伤的猫。=) 希望他会报名在 @Amivedi (报名被丢的宠物的企业)

Dierenbescherming (动物福利)

NS 为猫停车，然后联系动物救护的司机做得很好。猫会没事的。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4017269/2015/05/12/Machinist-NS-stopt-trein-voor-gewonde-kat.dhtml>

Translation 151

胶带可以解决恐怖毛毛虫造成的疼

时间又到了，恐怖的橡树毛毛虫会再出现。这个小动物放它的猫的时候会让人们感觉非常痒，会有叮咬，水泡，还会让人炎症。但是胶带可以帮忙！

可能听起来会挺可爱。一个蝴蝶在橡树的树顶生小毛毛虫。但是这个毛毛虫会造成大问题。本来他们刷在树顶，但是这些毛毛虫一起会做个巢，是用他们的毛，换羽以及排泄物做的。

700.000 个毛

最大的问题是毛毛虫的毛，一个长大的毛毛虫有 700.000 个毛！但是这是裸眼看不到的。

它们的毛有倒钩，如果碰到的话很容易进去你皮肤，眼睛或者气道。碰到了之后在几个小时内会感觉很不舒服。

眼睛会红，也会变大以及炎症。也会感觉有点像感冒了，会流鼻涕，嗓子会痒，要咳嗽很多，吞咽困难和呼吸急促。也可能会呕吐，感觉晕，发烧或者全身乏力。毛毛虫的滋扰大概现在开始，会持续到 8 月。

如果你感觉不舒服用一些胶带，然后剥离痒的地方，这能防止其他地方也会痒。然后有暖一点的水洗洗眼睛。把毛从衣服洗出来不见到，所以要好好洗洗。一般痒的感觉会持续两个星期，如果非常痒的话可以用薄荷醇止痛。如果很严重的话最好去看医生。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/plakband-helpt-tegen-horrorrups>

15-5-2015

Translation 152

屠夫就小猪的命

Billy 是来自 Kamerik 的屠夫 Gerard Zwetsloot 的新宠物。从四个星期前这个屠夫找一只快要死的小猪。“我去养猪的农民买两只可以屠宰的猪，此时我看到了它。它只是 750 克，不能喝它妈妈的奶，刷农民它会死。

屠夫决定把猪带回家来照顾它。我觉得养一个快要死的动物，再给它一个新的机会来生活非常有意思。Zwetsloot 把小猪脚 Billy. 他把小猪放在纸箱，把一个灯子放在上面，开始喂小猪。小猪没有力气吸奶，所以他用注入奶在小猪的嘴里。小猪很快就看起来好多了，他现在已经 3,5 公斤，可以自己从碗喝牛奶。

厨房的桌子

虽然 Billy 住在谷仓，也经常在 Zwetsloot 的家里可以找到他。他一整天会跟着我，有时候来我们的商店看看或者坐在厨房里的桌子上。我们只要把猫的吃的抬起来。Zwetsloot 也常常跟他的猪（3 大猪，2 小猪）在 Kamerik 去散步，Billy 也会陪着他。Kamerik 的居民觉得非常有意思。

虽然屠夫的猪有一天都会到他商店的橱窗后面，Billy 让 Zwetsloot 再考虑这件事情。它跟狗狗一样，一直都跟着我，所以也许继续养它会比较有意思。但是那样的话我们要买一个更好的厨房桌子。

但是屠夫也不会发誓他不会屠宰 Billy. 我就是一个屠夫，如果 Billy 达到了 150 公斤，它会变成一块非常好的肉。我为什么不要屠夫它？因为我好好照顾它了吗？要是我没有照顾它，它已经死了。

但是现在 Zwetsloot 还不用做决定。“一年之后 Billy 会达到 150 公斤，所以我还有时间考虑考虑。”

<http://www.ad.nl/ad/nl/34072/Groene-Hart/article/detail/4022331/2015/05/14/Slager-redt-biggetje-van-de-dood.dhtml>

Translation 153

从铁路被救的猫少了脚以及尾巴

剧猫的野医 Brigitte Oomen 星期一被从 Utrecht 到海牙的火车的司机救的猫少了左边脚以及它尾巴的一部分。

NS 觉得很有可能小猫之前被火车撞了。在往海牙中心车站的路上司机给动物救护打电话了，然后把这个不幸运的小猫交给他们。

有希望

虽然可怜的猫看起来很不好，野医表示她很有希望。“本来看起来很严重，但是手术之后它已经再走走，只有 3 脚它也走的了。NS 的司机做得很好”

他不一个人这么觉得，很多人在 Twitter 以及 Facebook 夸这个司机，他们不介意又迟到了。

猫的主人还没有被找到。但是剧野医这不是一个问题，这只猫非常可爱，它一定会找到一个很好的主人。

<http://www.ad.nl/ad/nl/34072/Groene-Hart/article/detail/4019708/2015/05/13/Geredde-kitten-van-spoor-moet-poot-en-staart-missen.dhtml>

Translation 154

NS: 在鹿特丹火车站关门非常成功。

剧 NS 在鹿特丹关火车站的门成功了。从两个星期来鹿特丹中心火车站只能 check in 之后进去。现在也已经有 26 个小火车站完全被关了。

罚款

还是没买票的人已经被罚款了 1000 次。同事在 OV-卡加了钱的人从在 4 月每天 1450 个增加到每天 2500 个。买单票的数量也增加了，5 月之前大概每天 2200 个，5 月的第 10 天增加到 3900 个。

剧 NS 这可以证明火车站的门很有用：“他们防止人没买票还是坐火车，也会增加火车站上以及在火车的安全感。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/ns-aanpak-zwartrijden-rotterdam-is-succes>

18-5-2015

Translation 155

人们收到了工资主要是超市能注意到的

我们都特别期待我们收到工资的日子，但是那天到了我们不会花特别多钱。看起来主要超市在这天会有利。

在每个月的 23 日荷兰人的四分之三会收到他们的工资。男人的 77% 知道他们什么时候会收到工资，比女人多一点（71%）。当天我们会查看我们银行的账户有多少钱 3 次，在一般的日子我们只会这样做一次。

但是荷兰人收到了钱之后他们不会随便去花，不会买什么贵的东西。但是一般荷兰在这个日子会出去买点东西。

以下是荷兰人收到工资之后会去买什么

- 1) 在超市多买点好吃东西 (47%)
- 2) 给爱人或者孩子买小礼物 (45%)
- 3) 给自己买小礼物(32 %)
- 4) 在餐厅吃饭(30%)

早一天

这个月会早一天收到工资，在 5 月 22 日。就在圣灵降临节之前。而且这个月荷兰人不但会收到工资，他们也会收到旅游钱！

虽然荷兰人不会庆典他们收到工资的日子，但是在脑子了确实会有个小聚会。剧 Victor Lamme, UvA 大学神经营销的教授以及大脑研究员：“我们收到工资的时候大脑里的奖励回路会激活。然后我们身体里会有多巴胺，这让我们感觉很开心。我们会感觉我们在公司做出的付出被奖励了。

19-5-2015

Translation 156

爸爸妈妈想养孩子跟自己爸爸妈妈养得不一样

在每 10 个爸爸妈妈，4 个想养他们孩子跟自己爸爸妈妈不一样。荷兰人的 75% 觉得在爸爸妈妈的教育缺了一点点。最大的缺点是爸爸妈妈不表示他们的感受。

管理钱

在每 10 个荷兰人，8 个觉得爸爸妈妈教他们最重要的事情是规范和价值观。素质排在第二位（58%），管理钱在第三位（41%）。

珠宝

在每 5 个家庭，一个家庭里会有一些东西会比如从奶奶被送到妈妈到女儿。比如珠宝和首饰。

宝宝也常常会睡觉在爸爸妈妈或者爷爷奶奶也睡过的床。古董家具和艺术偶尔从爸爸妈妈被送到孩子。

故事

但是回忆是被交给孩子最多的东西，最多通过给孩子讲一些故事（78%）

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/ouders-wensen-andere-opvoeding-voor-kind>

Translation 157

荷兰的青春是欧洲最幸福的，但是是什么让他们那么幸福。M e t r o 在路上去问问。

J a n n i q u e （16）

如果我身边的人幸福，我也会幸福，比如我的朋友。他们的快乐会传染。我们不用做什么特别的事情，以期聊聊就够。

M a r l o e s （16）

让我最幸福的是我们很自由，能去我们所有想去的地方。我们想去逛街就可以。我今年暑假去非洲，在这里不是这样。

T h o m a s （15）

音乐！我喜欢听H o u s e 音乐，或者H a r d s t y l e . 可能听起来很奇怪，但是这会让我感觉很平静，很幸福。我跟朋友一起放松当然也很幸福。

W e n d y （16）

没有很多东西比好天气能让我感到幸福。跟朋友一起坐在阳台，看看路上的人。这样好几个小

时就能坐着。 太阳会让人变得更乐观， 天气好的时候大家都开心。

S a u d (1 5)

在外边慢慢走走，吃东西，聊聊以及跟朋友开玩笑！做一些简单的事情我会忘记学校的压力。上学挺好玩儿， 但是有时候也比较辛苦。我跟我朋友在一起的时候，就不会想这种问题。

D i a n n e (1 6)

音乐会让我最幸福。弹音乐和听音乐都是。会加强我当时的感受。我喜欢弹钢琴， 自己听音乐的时候偶尔会听 E d S h e e r a n .

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/hier-worden-nederlandse-jongeren-gelukkig-van>

20-5-2015

Translation 157

Oma 在市场广场跳舞

你岁数从来都不太大来跳舞。那是一个在 Brussel 广场的奶奶证明的事情。一个 beatboxer 在路上表示他唱歌的能力， 一个岁数大的小姐过来表示她的跳舞能力。

穿着一个有花儿的裙子，拉着小狗狗，一点都不好意的跳舞。狗狗耐性的等等它的主人跳舞好了， 然后继续散步。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/oma-showt-haar-danskunsten-op-marktplein>

Translation 157

荷兰年轻的有钱人怎么变得有钱

这个星期又能买到 Quote Junior 荷兰 100 个最成功的年轻企业家。国际企业家 Kees Verpalen, 有 65.000.000 欧元排在第一位。DJ Hardwell, 有 5.000.000 欧元排在 100 位。但是他们怎么变得那么有钱， 那么成功？这是他们的建议。

这是第十次商务杂志 Quote 做了他们有名的 500 个最有钱的荷兰人的 Junior 版。主要网上的企业家做得很好。Kees Verpalen (39 岁) 有个网上商店比较平台 beslist.nl, 在第二位的 Jitse Groen (37 岁) 有一个订购餐的网站 thuisbezorgd.nl 以及排在第三位的 Dennis Klompalbert 有一个网上旅游社 Travelbird. 他在 36 岁已经挣了 54.000.000 欧元。

剧 Quote 的主编 Paul van Riessen, “如果在网上想开一个企业， 你不需要很多钱。如果你有一个好想法， 会发展得很快。比如 Jitse Groen. 他当时是个学生， 想订购一个披萨， 但是订购不了， 觉得很烦。然后他就开了 Thuisbezorgd.nl 现在他是荷兰最有钱的企业家之一。

WeTransfer

另一个例子是 Ronald Hans, 把自己叫 Nalden. 他 28 岁的时候创立了 WeTransfer. 他排在第八位， 有 30.000.000 欧元。或者 Ben Woldring, 创立了手机比较平台 bellen.com 以

及 Gaslicht.com. 他 13 岁就开始了，现在拍在第 23 位，有 20.000.000 欧元。

DJ 的成功也来的挺快，挺容易，挺便宜。但是他们在音乐搜索结果列表做得比在 Quote Junior 做得好。比如 Afrojack，他有 9.000.000 欧元。排在第 62 位。或者 DJ Hardwell, 世界最好的 DJ 之一，只有 5.000.000 欧元，排在 Quote Junior 的第 100 位。

剧 Riesen “最佳的 DJ 一般也有很多成本，比如要租私人飞机。他们挣很多钱，但是也好花很多钱。”只可能是为什么新来的明星 Martin Garrix (19 岁) 达到了荷兰 5 个最年轻的最佳 DJ 的排行榜，但是没有达到 Quote 的排行榜。

为公司付出一切

剧 Van Riessen 你会不会坚持会决定你年轻的时候会不会成功。你在生活中只要关注你的公司，你会忘记生日聚会，为公司会付出一切。

Danny Mekic, 15 岁变成企业家的男孩也给个建议。他在 2008 年开了他的第一家公司。被 Quote 选为最年轻的成功人。一年之后他剧 Sprout 是荷兰最家的年轻企业家。“我看过好想法失败，不好的想法成功。我工作非常多。如果要成功，你就要工作非常努力。

但是他的努力没有让现在 28 岁的 Mekic 失望。他现在是虚拟主机公司 Domeinbalie.nl 的大股东，开了他自己的咨询公司 Newteam，在 Dubai 以及 Sydney 都有项目。“有太大的想法”也是他给企业家的建议。“我看到了很多企业在自己家乡或者城市做生意，但是为什么不爱全荷兰做生意，或者全世界？很多人不住在荷兰，考虑在你的网站加一个语言，扩大自己的市场。

Mekic 在澳大利亚开了一个农民的社交网络。“我注意世界的 10.000 个最大公司。不要怕失败，事先不能实现的事情。我喜欢创新的想法，如果是一个已经做过的想法我觉得没意思。”

一共这 Quote Junior 排行榜的 100 个年轻人拥有 1468 十亿欧元。年轻在这个杂志算到 40 岁。40 岁以下的人都是年轻人。

女百万富翁

能注意到的是在排行榜没有很多女人，只有 6 个。Quote 没有包括挣很多钱的足球员。剧杂志他们是得到很高工资的奴隶。如果也包括了足球员，Arjen Robben (37.000.000 欧元) 以及 Van Persie 一定排得很高。

当然 Quote 500 个最有钱的荷兰人还是最重要的。但是因为最少的是 35.000.000 欧元，Junior 版的企业家的大部分不会拍在这个排行榜上。但是剧 Quote, Junior 版还是最有魅力的。在正常的排行榜有很多人通过遗产得到了很多钱，在 Quote Junior 年轻的企业家都通过自己的付出挣了钱。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/4034370/2015/05/20/Hoe-werden-die-allerrijkste-jonkies-van-Nederland-rijk.dhtml>

虽然 HEMA 去年被选为荷兰不能没有的商店，这个荷兰商店的生意不是特别好。去年这个商店有了 1.100.000.000 欧元的营业额，但是有了 189.000.000 欧元的损失。这些理由是为什么荷兰不能没有一个 HEMA。

蛋糕最好吃

花 2,50 欧元就能吃完饭

HEMA 合适所有的人

他们特别创新

当然也不要忘记：HEMA 的熏香肠

也不要忘记 HEMA 的好听的歌曲

21-5-2015

Transaltion 159

怎么找到有意思的可以实习的地方

剧 **Nationale Stagemonitor** 今天发布的内容，荷兰学生的一半觉得找到一个可以实习的地方很难。调解实习学生的公司给建议怎么找到可以实习的地方。

早点开始找找，用自己的关系找找。有的学生写了一封信已经放弃。那太可惜。发的信越多，可以找到实习的地方的可能性越高。

准备

准备好会有很大的影像。了解了解一下你想来实习的公司，写一封创新的新解释你为什么想来那里工作。在求职信绝对不能写错词，所以发之前一定还要给别人看看。

为什么

你被拒绝了吗？从来都问问一下你为什么被拒绝了。这样你下次去求职会做得更好。

主动

你觉得达到很高的分数重要吗？那你要敢主动，这是公司非常珍惜的事情。给他们一些创新，新鲜的建议，也请他们好好培训你。这样你会好好了解他们对你有什么希望。受到好培训的学生一般也得到更高的分数。

明信片

很多公司也把实习生看成未来的工作人员。如果你送一个明信片你的可能性会更大实习完之后还能继续在那家公司工作。如果你喜欢你实习的地方，希望可以在那里工作，那实习完也让公司知道一下。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zo-vergroot-je-jouw-kans-op-een-leuke-stage>

Transaltion 160

在 Maasvlakte II 的“裸泳海边”被偷了

写着“裸泳海边” 的牌子好像是人们喜欢收集的东西。荷兰裸体主义者协会在鹿特丹政府请求了能不能在 Maasvlakte II 放新的牌子。

最近四个告警这边是裸泳海边的牌子被偷了。

荷兰裸体主义者协会 去年访了这些牌子在海边因为裸体主义者以及普通的访问者都抱怨了。后者偶尔不知道他们来玩儿的地方是一个裸泳海边， 结果是这边穿衣服的访问者比不穿衣服的还多。

荷兰裸体主义者协会的公共裸体游憩顾问 Bernd Huijser 说 “现在又没有牌子了。只在海边的入口还有一个牌子。”

很贵的玩笑

虽然他可以想象很多人会想要这样的牌子，但是这些牌子被偷走了让他很不开心。“对我们这是很贵的玩笑。 每个牌子快 2 0 0 欧元。

因为裸体主义者以及穿衣服的访问者都希望这件事情会清楚，裸体主义者协会希望可以再放新的牌子，越快越好。 他希望在三个星期之内能做到。 也要看看怎么能防止这些牌子被偷了。

<http://www.nu.nl/opmerkelijk/4052499/bordjes-naaktstrand-strand-maasvlakte-ii-gestolen.html>

Transaltion 160

怎么让家里没有蜘蛛

这可能是对很多人的很重要的问题，而且我们有答案。给自己家里薄荷油的味道。 看起来蜘蛛很不喜欢这个味道。如果你家里有薄荷油的味道， 蜘蛛一定不会想进去。

安排

在每五个女人一个女人看到蜘蛛的时候会跑走，在男人是每十个一个。我们给这些人一个简单的建议。放水在喷雾器， 家 2 0 滴剂薄荷油， 好好遥遥一分钟。 然后在家里的各地喷一下！注意：一定不要忘记家里的所有角落以及裂纹。

你偶尔要这样做，因为家里不会一直有这个味道。 如果真的不要蜘蛛进来每天都要这样做两次。如果想更加强的效果也可以用纯薄荷油， 放在一个棉垫， 把这些棉垫放在家里的各地。结果：家里没有蜘蛛了！

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/een-simpel-trucje-om-je-huis-spin-vrij-te-maken>

22-05-2015

Transaltion 161

荷兰去玩儿的时候带面包

剧加油站 **Tango** 你很有可能星期一出去玩儿的时候会带自己的面包。荷兰人就喜欢省钱。荷兰人的大部分出去玩儿的时候会带自己的饮料以及吃的。大概荷兰人的一半出发之前会找找一些去玩儿的折扣票。

女人

女人为了省钱出发之前会做最大的准备。他们看看怎么能他们出去玩儿的日子变得最便宜。他们常常会找一个折扣号码，或者折扣票。

加油

男人为了省钱会去一个便宜的加油站加油。在每 5 个开车的人，一个人会出发之前先开到一个便宜的加油站。来自 **Brabant, Zeeland** 以及 **Limburg** 的人最偶尔这样做。只有 33% 需要加油的时候会随便去一个加油站，就算快没油了大部分还会选择开到一个便宜一点的加油站。

交通

荷兰人的 75% 会开车到他们想去玩儿的地方。20% 会坐火车。只有 5% 骑自行车去。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/meeste-nederlanders-smeren-bammetjes-voordagje-weg>

Transaltion 162

星期一为什么放假？

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/lang-weekend-dankzij-tweede-pinksterdag-maar-waarom>

这周末比一般长一天，我们要感谢五旬。我们有一个习惯把一个节日过在 2 天，结果是荷兰人多可以放假一天，但是为什么呢？

先要了解了解一下圣经：五旬是在复活节的 50 天后。其实这天结束复活节的节日。在复活节我们过耶稣从死里复活。40 天以后，在耶稣升天节我们过耶稣去天堂，留下他的使徒，但是 10 天后圣灵回来看看使徒，这是我们在五旬过的节日。

在星期一的五旬

剧 **Meertens** 学院，天主教在中世纪很努力要为一个基督教的日子多举行一个可以放假的日子。这也是为什么五旬一天之后还可以放假：在星期一的五旬。以前在有的地区基督教的日子（圣诞节，复活节，以及五旬）会过 8 天，或者 3 天：五旬三。这样教堂希望人们会更加看重这个基督教的日子，也会给人民时间多去访问教堂。

没有规定

当时还没有正式的规定决定每个地区的工作人可以放假多少天。在荷兰的改革之前所有多余的假日被取消了。在 1618 年全国主教会议决定圣诞节，复活节，五旬以及每个星期日都是官方宗教的节日。节日的一天之后可以让工作人员放假，但是不是必须的，每个地区可以自己决定。

1815

在 1815 年来了一个法规觉得第二个五旬节是一个必须放假的日子（包括第二个复活节以及第二个圣诞节）在很多欧洲国家第二个五旬还是一个要放假的日子，但是比如在美国不是。

第三个五旬节

I 在 **Zaanstreek** 以及 **Zeeland** 偶尔还有一个第三个五旬节。这样一来之前被提出来的五旬三还是存在。

取消

枢机主教 **Wim Eijk** 这个星期说了教堂都不过第二个五旬节，所以也应该不是一个假日了。只有欧洲的北西边过这个节日。他说“我在罗马学习的时候第二个五旬节还要去参加天主教大学的课。”

结束了

复活节，耶稣升天节以及五旬节，下个星期都变成过去了。国王节也已经过完了。下次放假要等到圣诞节。

26-05-2015

Transaltion 163

阿姆斯特丹有很多非法的猫

他们可能要罚款特别多，但是阿姆斯特丹的酒店业的企业家还是想养一只猫。

剧食品安全局在准备做菜的地方养一只猫是非法的，但是剧报纸 **Parool** 在阿姆斯特丹的各地有非法的猫。

一个企业家对报纸说“在一个面包店不养猫也不是一个好选择”，而且其他的酒店业的企业

家有同样的看法。养一只猫是唯一的方式在商店驱逐各种害虫，主要是老鼠。

SMOKEY

荷兰的食品安全局以前不太认真进行这个政策，但是现在好像要认真了。9月咖啡厅 ‘t Loosje 的猫 Smokey 要离开咖啡厅。这个星期面包店“De Pasteibakkers”通知了他们的猫 Hannes 也不能来商店了。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/05/dit-zijn-7-hele-koppige-chinezen>

Transaltion 164

Feyenoord Street League 决赛

星期三 5月27日玩儿今年 Feyenoord Street League 的决赛，今年决赛在鹿特丹中心的 Markthal 前边。一整季节 Feyenoord, Charlois 以及 IJsssemonde 的 24 个地区足球队参加了街头足球比赛，参加了 Workshops 以及用了他们创意的想法为了增加地区的生活条件。在这个创意的活动‘没有的话，但行动’可以得到很多分数。让足球队知道社会中的目的比在足球比赛中的目的重要。

在这个特殊的地点，在 Markthal 前边的广场，叫做 Binnenrotte 足球队会打他们的决赛。决赛结束之后在 DJ Stefan Vilijn 的音乐下胜利者会得到奖励。这个活动从 14.00 到 18.00 点，还有好多孩子喜欢玩儿的活动。比如他们能去看看足球队的新汽车，玩儿 panna football 以及 polesoccer，可以跟 Coentje 拍照片，画在脸上或者参加前 Feyenoord 足球队队员的 Mike Obiku 的足球课。还有鹿特丹的几个 DJ 来参加。

你也来参加吧，星期三在 Binnenrotte 见！

Transaltion 165

Facebook 上最奇怪的活动

你最近在 Facebook 一定看到了一些活动，然后想了：‘啊？这是设么’这些奇怪的，搞笑的，讽刺的活动最近特别多。跟这些活动比较在 IKEA 玩儿躲迷藏以及在 Dirk 超市迪斯科购物都不算奇怪了。

这个星期错过了被举行的“跟你的马参加照片拍摄”吗？不要再错过这类的活动？我们给你准备了一个单子，这段时间不用再错过 Facebook 上的活动。还简单介绍了一下这个活动是什么意思，这样你就知道可以期待什么。

建议：不要把这些活动看得太认真。

扔设得兰矮种马世界锦标赛

2015 年 9 月 5 日在比利时举行扔设得兰矮种马世界锦标赛。你应该带着自己的小马。现在已经有 4.000 个参加者。注意：是高级水平的比赛。不喜欢扔设得兰矮种马但是喜欢设得兰矮

种马？那就参加“跟设得兰矮种马的照片拍摄吧。

初学者的摸摸狗课

这听起来很有意思，对吧？在 7 月 5 日在 Noord-Brabant 的 Veerkensweg 可以学习应该怎么摸摸狗狗，解决一个常见的问题。而且你都不用带一只狗狗，学会这个能力都不会需要一只狗狗。

荷兰第一个 Air 三角形乐器比赛

已经有 176 个参加者来参加在 Heerlen 的荷兰三角形乐器比赛。Heerlen？组织者在 Facebook 说“我们选了 Heerlen 的 Schelmenhofje 当活动的地点是因为这里非常合适举行音响重要的活动”。7 月 25 日别忘记带你的 Air 三角形乐器，是很容易丢的。

跟你左撇子的八角金盘参加照片拍摄

因为参加者比想得多，这个活动变成了一个持续三天的活动。我们也能了解有那么多参加者。参加是免费的，价格 € 25,00.

左侧深还弹珠欧洲锦标赛

这是一个非常受欢迎的活动，一共有 30.000 个参加者。举行活动的企业在海底会随便拿烤好的面包。而且加点是右手持拍的不能参加。

在 Bijlmer 跳比利时矮人 Plop 的舞

你星期四已经有事儿吗？没有吗？那参加在 Bijlmer 跳比利时矮人 Plop 的舞。非常经典的活动。美丽的欢迎，好音乐，一定会是个美好的日子。

裸体跟阿拉丁和茉莉开飞毯

如果你已经跟你的设得兰矮种马去了比利时，那也要参加一下那边的裸体跟阿拉丁和茉莉开飞毯 workshop. 你应该带着自己的飞毯，但是当地买也可以。

斯洛文尼亚排箫会议

42.000（！）个人参加斯洛文尼亚排箫会议。“在这里可以更加了解排箫以及排箫的音乐课。一个师傅会给成熟的人一个简单以及短的小组课程。7 月 20 日在当地的社区中心，文化馆，图书馆和类似机构可以参加。

向红色头发的人扔 Hagelslag

为什么最近人们那么讨厌红色头发的人？他们是有灵魂，也没办法有阳光的时候要带雨伞。在巴布亚新几内亚的“向红色头发的人扔 Hagelslag”的活动也可以带水果滋味的 Hagelslag. 为什么 Hagelslag? “是因为他们只能晒红，不能晒黑，只算是一个礼物。”

荷兰放盐在蜗牛比赛 NK naaktslak bezouten

已经有 10.000 个参加者来参加荷兰放盐在蜗牛比赛。6 月 5 日在 Doetinchem 举行这个比赛。

在 IKEA 躲你的马

躲。马。IKEA。你懂吧。14.000 个人 7 月 23 日在 Breda 的 IKEA 参加活动。

Verstoppertje. Paard. IKEA. Je snapt 'm wel. 14.000 mensen op 23 juli bij IKEA Breda.

跟 Dave Roelvink 以及马在 Huishoudbeurs 拍照片

这个跟知道怎么举行活动。他把所有的陈词滥调都放在一起。Dave Roelvink? 有。

Huishoudbeurs? 有。跟马拍照片? 有。在 IKEA? 是。只有用 Capslock 骂人的女人还不在，但是我们预算那不会很久了。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/de-raarste-facebookevenementen-op-een-rij>

Transaltion 166

工匠? 我不相信!

荷兰人不相信在超市里的工匠商品是工匠做的。他们都觉得在商品的包装上写着“工匠”特别烦。

如果你去超市你会看到各种工匠做的饼干，肉和蛋糕，很多人觉得这些商品是骗人的，而且觉得太贵。荷兰人的三分制二觉得“工匠”就是一个属于市场营销的词。

剧 Consumentenbond 的调查只有几个人相信在超市的“工匠”商品真的是工匠做的。大部分都不相信也是应该的!

不销售了

在 Consumentenbond 的调查他们发现了有好几个商品包装上写着工匠但是商品却不是。现在这些商品的已经被改了，或者他们不被销售了。如果你买一个工匠的商品，你会预期里面没有人工添加剂，而且是手工做的。

比如“奶奶做的小煎饼”。这些工匠的小煎饼除了奶粉以及水意外，还有味剂和乳化剂。你哪能找到一个奶奶用这些做小煎饼?! 现在这些煎饼已经不被销售了。

一大公司的 yorkham 正品是还能买到的。在这个 Yorkham 有一些 E-号码以及味剂。正品的意思是滋味是纯的，所以超市用了味剂就不算是正品了。

鸡蛋饼

工匠的鸡蛋饼跟一般的鸡蛋饼看起来一模一样，它们一样大，材料是一样的，只是价格不一样。每四个饼干工匠的比一般的贵 € 0,18，而且跟一般的饼干一样，饼干也包括大家所知的 E-号码。

Consumentenbond 觉得应该有清楚的规定决定“工匠”是什么意思。荷兰可以看看爱尔兰是怎么处理的。这儿一个检查员决定哪些商品是“工匠”以及哪些不是。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/ambachtelijk-mijn-hoela>

29-05-2015

Transaltion 167

女人 2015 年的夏季趋势：波尔卡圆点回来了

剧天气预报我们可以把我们的冬天的衣服-暂时-放在柜子里。夏天来了！只是。。。如果我们想穿得时髦一点应该穿什么？

白色

一般女人最西华的颜色不是白色的，是因为白色的不会让你看起来瘦一点，而且红酒也洗不出来。但是白色还是今天夏天的颜色。不管你跟一个有浅褐色的外套以前，或者完全都穿白色的，今年夏日白色非常时髦。好处：白色不会让你感觉非常热。坏处：白色皮肤的人穿白色的衣服不是很优雅。

回到 70 世纪

大裤子，有条纹的外套以及长波希米亚裙子：我们（或者我们妈妈的）的旧衣服有了一个新的聚会。只要把发霉的味道洗出来，就能在穿一整季节。好处：没有很多钱的人这样很容易可以跟着这个时尚潮流。所以在电视开 'That Seventies Show'，得到今年夏天的时尚灵感。

正方跟鞋

可能很时髦，但是我们估计男朋友不会喜欢这个时尚潮流。正方跟鞋很时髦，而且它都不用很高，这对不会穿高跟鞋的女人比较合适。上个季节我们已经看到了大家所知的水鞋，袜子都能穿在里面，但是这不是很迷人。可能比较合适躲在 70 世纪的大裤子下面。

波尔卡圆点

在 Tour de France 他们早就知道，米妮老师也已经喜欢快一百年：波尔卡圆点很时髦！今年夏天在哪都会看到，在优雅的晚礼服加上圆形亮片图案，在弗拉门戈裙子以及饰品也会看到。不是所有的女人都喜欢这个时尚潮流，但是如果你不管吸引大家的注意，这些欢乐的点点一定很适合你。

混搭

如果你在以上的时尚潮流不会选你想穿哪个，那也没问题。因为今年夏天最特别的时尚潮流是混搭。就是说：什么都一起穿。什么都可以就是什么都可以的意思，颜色，资料，等。剧时尚圣经 **Vogue** 什么都不会太奇怪。喜欢不一般的人可以穿 **pop art** 风格的衣服，这些衣服会让你想起蒙德里安的花儿。觉得一般已经够奇怪的人可以选择穿牛仔裤，连衣裤以及航海蓝色，这些从来都很时髦。

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/zomertrend-2015-voor-dames-de-polkadot-is-terug>

Transaltion 168

荷兰监狱的 60%是外国人

在荷兰监狱里的每 10 个人， 6 个是外国人。这跟社会中的比例不一样，在荷兰社会只有 20% 的外国人。在 2014 年一共有 27.000 个外国被拘留者。这都是因为犯罪活动被拘留的外国人， 不包括因为没有护照被拘留的外国人。

被拘留的外国人 10,7% 是摩洛哥血统的人， 但是荷兰社会中的摩洛哥血统的人只是 2,2%。 9,7% 是苏里南血统的人， 但是他们在荷兰社会中只有 2,1%。安的列斯和阿鲁巴血统的人(8,6 procent)， 以及土耳其血统的人（4,8%） 在监狱的百分比也比在荷兰社会中的百分比高一点。

带在监狱的时间比较短

剧 CBS 去年荷兰监狱有 43.240 个被拘留者。这比 2013 年多 1, 3%。需要带在监狱多长时间跟 2013 年比较短一点。这是因为很多人被拘留了因为没有罚款。如果因为这件事被拘留了不用带很长时间。

到 25 岁的被拘留者在这 10 年内降低了。最多的拘留者 25 到 45 岁，在 2014 年这群一共是 24.000 个人， 全被拘留者的 56,5%。这群人的百分比这几年在降低， 但是 45 以上的被拘留者的百分比在增加。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/60-procent-gevangenen-is-allochtoon>

Transaltion 169

来自荷兰的 Boyan 在日本的海里会收集塑料。

20 岁的 The Ocean Clean up Foundation 的创始人以及董事长 Boyan Slat 的梦想快要事先， 他可以从海里收集塑料。一年之后在日本的海岛 Tsushima 前边会有一个 2000 米大的试点安装。

塑料汤

一切都从 2012 年在希腊的独家开始了。来自荷兰的 Boyan 在海里游泳的时候看到了塑料袋比鱼还多。这给了他灵感， 让他去想象一个方式来解决这个问题。就是在海里边放一个巨大的 boomerang， 然后让洋流自己收集塑料垃圾。

下一步

他的故事在荷兰很有名， 但是在其他国家他也变得挺有名了。现在 The Ocean Clean up 不仅是一个一个梦想， 他已经证明了这个方式是好用的。

在日本下手

Boyan 找到了一个完美的方式去试试看： Tsushima. Tsushima 在日本以及韩国之间。过这个岛的洋流每年大概带着 30000 立方米垃圾， 都会流到海滩。现在每年都用手工打扫这个垃圾， 但是这样处理这个问题很贵。

从塑料到电

Slat 的系统会在垃圾到海滩之前抓到它， 这样不会伤害动植物。剧安排垃圾然后会被带到一个

发电厂，然后垃圾被做成电。这够多给全海岛的居民提供电。这几天 Boyan 在日本签合同以及跟媒体联系。

只是 20 岁

日本人接受这种有风险的创新安排比较特别。一般日本人会先看看，确定没有风险才会去做。而且日本人也不习惯停着一个只是 20 岁的男孩的安排。

最长的漂浮设备

可能是因为日本人想拥有世界上最长漂浮设备。一共 Boyan 的设备是 2000 米长。但是如果 Boyan 可以决定的话，这不会是最长的漂浮设备很长时间。他想在夏威夷和旧金山之间还建一个 100 公里长的漂浮设备。

<http://www.lindanieuws.nl/wereldwijven/nederlandse-boyan-gaat-plastic-soep-opruimen-in-japan/>

Transaltion 170

Holland's Next Top Model 不要胖一点的模特

来自荷兰北边的 Heemskerk 的 Nienke van der Peet 很想给人们一个更实际的概念女人看起来怎么样。所以他要参加 Holland's next Top Model 电视节目的比赛。可惜的是 Van der Peet 没有成功得到一个 wildcard.

上个星期人们都可以投票所有 Van der Peet 可以参加比赛。虽然它按 10.000 个投票排在第一位，专业评审团还是决定了让另一个模特参加比赛。剧专业评审团她的身材不合适就不合适参加 Holland's Next Top Model 的比赛。

Nienke 说“看起来 HNTM 还没有准备好让一个胖一点的姑娘参加比赛，以身作则”但是受到了那么多的投票，以及通过 Facebook 以及 Instagram 的善良信息让我感觉非常好。他们让谁参加了比赛我们 9 月才会知道。当时可以看看 Holland's Next Top Model 的新季节。

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/hollands-next-top-model-wil-plus-size-model-niet>

1-5-2015

Transaltion 171

新婚夫妇的婚礼从 IKEA 的早餐开始

好像没有更独创的方式：从在 Amersfoort IKEA 1 欧元的早餐开始婚礼。新婚夫妇 Daisy（21 岁）以及 Gerard (23 岁) 就按这个特殊的方式开始了他们的大日子。连锁店实现了他们的梦想。

新婚夫妇到 IKEA 的时候说“我们很惊讶商店实现了我们的梦想。上 12 月他们在 Amersfoort IKEA 的圣诞愿望树挂了我的梦想。”那天的客户也很惊讶。55 个人知道一件事要发生，但是肯定没想到这个。

更多的远

IKEA 马上请了新婚夫妇以及他们的客户过来吃早餐。Amersfoort IKEA 的发言人说 “我们觉得给我们客户还给一件事是很重要的，我们希望能用这种特殊的方式让他们惊讶以及灵感。今年 IKEA 还想实现更多圣诞愿望树里的梦想。看看新婚夫妇脸上的微笑，这次他们非常成功了！<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/bruidspaar-begint-grote-dag-met-ontbijt-bij-ikea>

Transaltion 172

女人在 AH 三明治找到蜗牛

你想象吧。你在 AH To Go 买一个有奶酪以及芥末的三明治，在火车上吃。差点吃完了在沙拉找到一只小蜗牛，你会不会开心？

这是倒霉的 Jana Nuiten 发生的事情。她说她得到了“永远的创伤”。

在 Facebook 上的信息 Nuiten 写着“我放松得在火车上吃面包的时候感觉非常饿，所以吃得很快。我差点吃完了在包装上看到了奇怪的东西。我仔细看的时候发现了是小蜗牛！”
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/vrouw-vindt-naaktslak-in-ah-sandwich>

Transaltion 173

太阳，海边，夏天：这个星期天气很好

如果几天前说了夏天的天气要到了，好像不会有人相信。但是现在看起来好天气真的要来了。据天气预报公司 Weerplaza 我们要把太阳镜以及游泳衣从衣柜拿出来！

到星期三天气还会挺凉。是阴天，在有些地方还会下雨。但是从星期四就不一样了！来自非洲北边以及南西欧洲的空气会过来我们的小凉国家，然后会达到 20 到 25 度。

周末很暖

周末天气会更热，大概 27 度，在荷兰南东边还会达到 30 度。

下周末也会很不错。大部分会有太阳，预期会有热带的温度。但是 Weerplaza 也警告会有风暴。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zon-zee-zomer-volgende-week-heerlijk-weer>

2-5-2015

Translation 174

火车因为倒计时按时出发

一个倒计时算到火车应该出发的时间还有多长时间， 剧在 Hilversum 火车站的调查这是好方式让火车按时出发。在有倒计时的火车站火车比一般到得按时 17 秒。

剧 Prorail 倒计时会进步所有附近有道口的火车站的情况。不但这个方式会对旅游者有好处， 想过道口的人需要等到道口的障碍会让开的时间会更短。

安全

就算只会降低需要等的时间一点点， 剧 Prorail 这对进步安全会非常重要。因为倒计时所有的道路使用者会更耐心，障碍让开之后以及障碍要关路的时候不会着急过去。这样也会减少火车迟到是因为撞了车。

因为测试成功了， 在 Hilversum 的倒计时会留在那。在 2016 年在 Boxtel 以及 Vught 也会有倒计时， 然后在 Den Helder 以及 Amsterdam 之间的路线的火车站。最终应该在 200 个多火车站挂一个倒计时。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/trein-vertrekt-scherper-dankzij-afteller-op-perron>

Translation 175

心碎的公牛能活下去

疯狂的 Schotse Hooglander 公牛从 Natuurpark Overstegen 公园跑走了是因为它去找找它最爱搬家的牛。公牛不会被屠宰了， 这是 Doetinchem 政府星期一像媒体公布的。因为心碎疯狂的公牛暂时被带到其他的地方了。

恋爱

有时候 Natuurpark Overstegen 的牛会被带到其他的地方。看起来星期六跑走的公牛跑走了是因为它想去找找上星期被带到其他地方的牛。剧政府：“公牛找了一个他能出去的地方，然后用了它的重质量找方式离开公园。但是公牛没有对别人暴力了。”

剧政府他们从来都没有考虑过屠宰这只牛。政府从来都不会屠宰健康的牛。这个星期政府会想想一个对公牛以及人们的安全好的方式来解决这个问题。政府考虑把牛卖给或者换给其他一群 Schotse Hooglander 牛。到他们找到解决方案了公牛会带在 Koekendael. 公牛不能回去 Overstegen 是因为它现在知道了能怎么跑走。

Doetinchem 的居民星期日已经开始了做请愿书来保护这只公牛。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/dolle-stier-met-liefdesverdriet-mag-blijven-leven>

Translation 176

来自阿姆斯特丹的人骑自行车从北极到南极

为了给慈善机构收钱，来自 Amsterdam 的 Dirk Spits (34 岁) 骑自行车了 30.000 公里从北极到南极。

在 2012 年 Dirk 在酒吧见了一个姑娘，他说了他哥哥骑自行车了从 Melbourne 到伦敦。让他想想“我为什么不骑自行车从南极到北极？”

在 2013 年 1 月，Dirk 开始了实现他的梦想，两个朋友帮了他。他们通过 crowdfunding 一共收了 17.000 欧元。那也就是他需要的钱可以实现他的安排。Dirk 说“我当然需要买飞机票和自行车”9 月 1 日 Dirk 就到 Alaska 了。

慈善机构

在他的旅游中他自己去看看了一些慈善机构，是因为他想知道这些机构会用他的钱来做什么。他给钱的慈善机构主要在美国的南边和中心支持教育。“我去了各种学校和大学，跟学生谈谈贫穷以及应该怎么跟人们分享我们的钱。他一共收了 60.000 欧元，送到 17 个慈善机构。

Dirk 之前没有具体准备好怎么会骑自行车到北极，他用了 TomTom 以及偶尔问了当地的人怎么骑。他一共骑自行车 20 个月了。他玩儿的很开心，但是很多日子特别辛苦，但是这也教他很多只是了。一次在河边的旁边在一个帐篷睡觉，夜晚忽然有了大雨，1 米大的小河变成了 20 米大的喝，水达到了他的腰。他快拿了东西，从河爬出来。但是这个回忆在他感觉辛苦的时候会让他乐观一点，他会想想“情况还会更不好”

非常孤单

虽然 Dirk 发现他身体的能力很不错，他发现了这个旅游精神上也很辛苦。他偶尔感觉很孤单。在哥伦比亚南部一切都改变。Dirk 说“我在一个旅馆认识了一个来自瑞士的姑娘，我一见钟情了。我们还发现我们的路线差不多了，这样没三个星期都会见。在旅游中真的给了我一个可以期待的日子。

5 月 Dirk 回到了荷兰。骑自行车在有那么多骑自行车的人的城市感觉很奇怪。我也感觉到了我们特别富，生活过得很简单，我们很自由，很会享受生活。但是 Dirk 不会留在荷兰很长时间 他打算下个星期日搬家到瑞士，跟他女朋友一起住。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/4047307/2015/06/01/Amsterdammer-fietst-van-Noord-naar-Zuidpool.dhtml>

3-5-2015

Translation 177

DJ Willem-Alexander 在芝加哥疯狂

荷兰的国王 Willem-Alexander 当 DJ 不是最我们常见的图像。但是喜欢 house 以及 dance 音乐的人星期二晚上在芝加哥受到了惊喜。皇族的夫妻受到电子舞曲的 Masterclass 的时候跳舞着在舞台上。.

国王，女王，法庭以及在 Edith Schippers 领导下的贸易代表团 Koning 热烈得在 Jay Pritzker Pavillion 玩儿，几百个跳舞着的没有人非常鼓励了他们。

专业的 DJ

差不多没有人知道 Willem-Alexander 和 Máxima 是谁，但是 Jan Maarten Havertong, “School of House” 的组织者介绍 “King and Queen” 的时候，大家都非常欢迎。然后 Willem-Alexander 给大家看看他是一个专家的 DJ，让露天寺庙好好摇一摇。国王开玩笑说“真是 个 house of Orange”

芝加哥算是 House 音乐的发祥地，也在荷兰很快的速度变成了荷兰的出口商品。Havertong, 叫做 DJ Jama, 在 dance 业创立了专业学校。他说 “Dance 会让人们更近，在这时候这就是我们需要的东西。” 当时课已经结束了，大家在来自荷兰的 DJ Roog 以及 Chuckie 的音乐下跳舞。

对 Rahm Immanuel 荷兰的皇族访问他的城市也有很特殊的结束。他被送了 60.000 个球根花卉。

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/06/dj-willem-alexander-gaat-los-in-chicago>

3-5-2015

Translation 178

鸭子 Guus 是个明星

这个叫 Guus 的鸭子追它的梦想。家庭 Pronk 给它开了自己的 instagram 账户，它的粉丝都能跟着它的冒险。现在这只鸭已经有 1000 多个人关注。

Guus 在照片上穿各种衣服，夏威夷风格的，唐老鸭以及优雅的 High tea 裙子。它过生日的时候当然穿了一个欢乐的帽子。这些衣服都是它的主人 Sam (20 岁) 自己做的。她到底怎么做了鸭子可以穿上的衣服？很简单：他先自己做了一个有鸭子形式的模特，所以 Guus 穿上就会非常合适它。Guus 的主人对 AD 说 “它会不动一分钟，是因为他知道之后我会给它吃玉米。” 看起来 Guus 那么喜欢它的衣服，他经常不想脱。

幸运的鸭子

他的名字来自 Guus Geluk, 是唐老鸭从来都很幸运的一个表哥。剧 Sam 这个鸭子也是很幸运的。像 Guus 那样的鸭子常常被卖给中国餐厅，然后会变成好吃的北京烤鸭。Sam 从在 Katwijk 饲养鸭子的公司救了 Guus。Sam 说：“我们会好好宠它”

骑自行车

现在 Guus 在荷兰南方的小村变得很有名。Sam 经常带着 Guus 在 Hekelingen 骑自行车。它会陪着她去买餐，或者去看看奶奶和爷爷。他就会坐在自行车的篮子。Sam 说 “它比我的狗狗还听话。”

除了鸭子意外 Sam 还有更多的宠物：包括一只仓鼠，三个兔子，3 只鸡，两只狗。所以 Guus 的主人答应了爸爸妈妈不会养更多的宠物。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/06/guus-de-eend-is-een-ware-ster>

Translation 179

火车的工作人：不被尊重的英雄

“又有个人跳在火车前边。”通过很长的路子我往 Amsterdam 开火车。我在听听两个陌生人说话。“我知道，其实挺可怜吧？”“才不是，我觉得很荒谬，我们又不会按时到。”

那天我跟一个朋友走走在 Amsterdam。她告诉我今天发生了什么事情。“我先大声得听喇叭，然后听到刹车尖叫。我就知道出现了问题。在我舱的售票员的脸变白色的，骂着跑到机械师的房间。”我朋友停着一下，我好好想了一下。然后她继续说。

“因为我在机械师附近我能听到他们说话。糟糕，我们撞到他了，糟糕，糟糕，糟糕。太最后时刻还改变了想法，但是我们还是撞到他了。快给救护车打电话！”我朋友努力演售票员的声音。后来售票员和机械师因为情况太迷茫了，不敢继续开车。那很有道理，他们得创伤，会一辈子得跟着他们。会有噩梦，那么实际的噩梦他们好像一辈子都会忘记不了这件事。

在那个房间两个工作人员的生活改变了，在火车以及附近的车站可以停着几百个人的抱怨，他们不会按时到工作，又要等半个小时。我自己也经常体验过了，人们对 NS 的工作人员开始抱怨。那天晚点到家的人们吃饭的时候会在发脾气火车又晚了一个小时，懊恼得吃下他们的饭。

但是他们忘记那天有两个人一口都吃不下，一辈子会有那天恐怖的图像在脑子里。每天 NS 的工作人员都去上班，不知道他们那天晚上能不能畅快地吃饭。一直都有撞人或者自己被打了可能性。现在做 NS 的工作人员不是一般的工作了。现在他们是不被尊重的英雄，而且那是应该改变的事情。

<http://www.metronieuws.nl/lezerscolumn/bentewouw/actueel/2015/06/de-conducteur-een-held-die-ondergewaardeerd-wordt>

Translation 180

大家在鹿特丹房顶节日上房顶

在全世界这几年在一些最高的楼的顶上举行各种活动。在纽约，伦敦，现在也在荷兰，当然在荷兰的鹿特丹！在鹿特丹的第一房顶节日从 6 月 11 日到 6 月 14 日在 43 个鹿特丹的房顶上可以看到鹿特丹的天际线。

今天创始人 Leon van Geest 以及 Joep Klabbers 介绍到现在还不清楚的节目。Klabbers 说“他们本来想早点早点介绍，但是上星期在结束节目了。”创始人觉得很可以以上的世界是不被使用的世界，所以我们就想在鹿特丹的房顶上举行一些活动。在我们前边有一个新的世界，房顶节日都是关于感受城市的风格。

放松到 DISCO

从放松在 Groothandelsgebouw 的房顶上，到在 De Doelen 房顶上学瑜伽，或者在 Parking Westblaak 看看 street-art, 在 Laurenskerk 听音乐会。鹿特丹的房顶节日孩子，他们爸爸妈妈以及之间的岁数都会喜欢。节日星期四 21.00 点在 Parking Westblaak 会用 Silent Disco 的方式正式开始活动。

Klabbers 说：“在鹿特丹的房顶节日可以去本来不给客人公开的地方。比如 Bijenkorf，Erasmushuis, 以及 Delftse Poort 的顶上。但是公开的地方也用得太少，比如 Parking Westblaak. 那边非常美丽，但是只会有一些溜冰者。”

票畅销

大概卖了多少还不知道到，但是 Klabbers 说很畅销。一共星期六和星期日 2000 人能来。如果我们看看在 Facebook 多受欢迎我们的票就已经卖没了三倍。买周末一天的票 10 欧元。为了控制人们多他们发展了一个 APP。这样可以看看你要访问的房顶有多少人。

房顶应该当公开的地方

Klabbers 决定应该会有一个第二次。但是他说“我希望不会需用举行一个第二次。我希望房顶就会变成公开的地方。人们随时可以打球，抓鱼，等等。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/06/allemaal-het-dak-op-met-de-rotterdamse-dakendagen-0>

4-6-2015

Translation 181

笔是对中国奶粉贸易商的武器

黑色的笔是 Deka 超市对大量买奶粉的中国人的武器。如果在奶粉桶上有一些难看的字，这些奶粉桶在中国很难销售。

比如如果用一些难看的字在上面写价格，亚洲就不想买了。所以现在每天有一个销售商用黑色的笔好好在奶粉桶写一写。在 Haarlem 的 Deka 超市的工作人员对 AD 说“从我们在奶粉桶上写字，我们的销售降低了很多。”

政策

超市发现最多给每个客户两桶的政策没有用，结果就是有 8 个中国人一起来买。女儿，儿子，爸爸，妈妈，阿姨等等都来，结果在几个小时内 40 桶都买没了。

因为上面有字的奶粉桶卖得不好，黑色笔应该是解决方案。中国人不懂为什么上面有这些字，会担心商品有问题，所以还是不买。剧 Deka 现在中国客户已经少多了。

Haarlem 分公司的领导说“荷兰人不介意这些词，特别如果零售商解释为什么是这样。”

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/viltstift-wapen-tegen-chinese-melkpoederhandelaar>

海草汉堡，海草片，大家都想吃海草吗？

是绿色的，很盐，很滑溜的，可能也是未来的重要食物。星期四从荷兰的北海收成第一几公斤海草，这还是不能吃的，是为研究用的。但是剧去年建了海草农村的农民，一年后来自荷兰北海的盐蔬菜很有可能是在各种餐厅以及超市能买到。

恶心

谁觉得直接吃这新鲜从海里出来的海草太恶心，可能会接受编辑的版本：海草片，海草酱，海草汤或者海草汉堡。剧海草农村的 Koen van Swam 这些只是消费盐的北海蔬菜方式的一些例子。

他说“海草不只是食物。海草也是在牙膏，睫毛膏和巧克力奶用的。在海草里有可以当增稠剂的物质。用着海草的方式非常多。

种海草

星期四收成的海草不是野生的海草，是半年前种的。大概离 Texel 海岛 10 公里。我们本来就想证明在北海能养海草。在 11 月我们在 10 米长的线上种了小海草，希望我们过了半年至少能收成一公斤海草。但是现在看起来特别好，我们预算至少可以收成 20 公斤。如果所有的检查都可以证明海草是能吃的，我们在一样的地点会放一公里长的海草线。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/zeewierburger-en-zeewierchips-iedereen-aan-zeewier>

Other translation work
(Dutch – Chinese)

Wie a zegt moet ook b zeggen.

谁说 A 也要说 B

如果开始一件事情， 你要完成

De aanval is de beste verdediging.

进攻是最好的防御。

你不要等到一件事情发现， 你要自己主动

Al draagt een aap een gouden ring, het is en blijft een lelijk ding.

就算一个猴子带一个金色的戒指， 他还很丑

你是个不好的人， 你看起来怎么样都没有用

De appel valt niet ver van de boom

The apple doesn't fall far from the tree

孩子跟父母很像

April doet wat ie wil.

四月想做什么就做什么

你不能预测四月的天气

Baat het niet, het schaad ook niet.

如果没有好处也不会， 也不会有坏处

试试看吧， 没用也没事

Wie de bal kaatst kan hem terug verwachten

谁弹跳一个球， 可以知道它会回来

如果你欺负了一个人， 你可以预测他会报复你

Een goed begin is het halve werk.

有好的开始的开始就已经做到一半了

开始最难， 如果开始是好的， 一切都会顺利

Belofte maakt schuld

答应一件事情就会欠一个人一件事情

如果你答应了一件事情， 你一定要做到

Bezint eer ge begint

开始之前先好好想想

In het land der blinden is een oog koning.

在只有盲目的人的国家， 有一眼睛的人是国王

如果你做的一件事情不好， 你在有做的更差的

人的环境里还算很厉害

Wat de boer niet kent, dat vreet hij niet.

农民不认识的东西他不会吃

这个人不愿意试试新的东西

Hoge bomen vangen veel wind.

高的树面临很多风

如果你有很高的位置， 也会有很的人和事情来

烦你

Boontje komt om zijn loontje.

豆豆会收到工资

如果你做了一件坏事， 你早晚会收到惩罚, 你

该了

Wie zijn billen brandt, moet op de blaren zitten.

如果你烧你的屁股， 你要座在水泡上

如果你做了一件不好的事情， 你要接受后果

De een zijn dood is een ander zijn brood.

一个人的死亡是另一个人的面包

别人遇到的困难会是你的运气

Een goede buur is beter dan een verre vriend.

一个好邻居比一个远的朋友好

Pluk de dag.

摘每一天

珍惜每一天

Wie het eerst komt, die het eerst maalt.

谁先来，谁先能吃

第一来的人有最好的选择

Een ezel stoot zich gemeen tweemaal aan dezelfde steen.

一个驴不会撞一样的石头两次

如果你做两个一样的错误，你就非常笨

Gekken en dwazen schrijven hun namen op muren (of deuren) en glazen.

有脑病的人和傻逼写他们的名字在玻璃和墙上最多

有最少有用的话可以说的人，是说话最多最闹的人

Als het getij verloopt moet men de verzet men de bakens

如果潮改变，你要改变信标的位置

如果情况改变，你要改变战略

Goedkoop is duurkoop.

便宜买的东西是贵买的东西

便宜的东西会很差，钱就浪费了，那再要买东西最后买便宜的东西比买贵一点的东西还贵

De morgenstond heeft goud in de mond.

早上有金在嘴里

如果早点起床有更多时间去做事情

Spreken is zilver, zwijgen is goud.

说话是银，安静是金

有时候不说话比较好

Het gras bij de buren lijkt altijd groener.

邻居的草从来都更绿色的

别人情况或者东西看起来比自己的，但是不一定是

Vele handen maken licht werk.

很多手做很轻的劳动

如果很多人来帮忙，劳动就不累了，很快能做完

Uit het oog, uit het hart.

不在眼睛里，不在心里了

如果看不到一个人了就会忘记他

Zachte heelmeesters maken stinkende wonden.

温柔的术士造成丑的伤口

一个问题需要认真的解决，要不然结果还会更差

Je moet geen slapende honden wakker maken.

你不要叫醒在睡觉的狗狗

你不要说出一件别人没有注意到的问题

Blaffende honden bijten niet.

叫的狗狗不咬

如果一个人偶尔威胁你，他不会真的那么做

Wanneer twee honden vechten om een been, loopt de derde ermee heen.

如果两只狗因为骨头在大家，另一个会把它带走

如果两方在吵架，另一方可以让这件事情变成他的好处

Honger maakt rauwe bonen zoet.

饿的感觉让生豆的滋味变成甜的
如果很饿，什么都好吃

Ieder huisje heeft zijn kruisje.

每家有个十字架

什么都不完美

Men moet het ijzer smeden als het heet is.

你在铁热的时候把它弄好
你在情况合适的时候要做你该做的事情

Jong geleerd, oud gedaan.

年轻的时候学习的东西，老的时候做的东西
如果岁数小的时候学了一些东西，你岁数大的时候还会

Als het kalf verdrongen is, dempt men de put.

小牛溺水了以后 人会把水从水井拿出来
会的事情发生之后，人才会解决问题

Als de kat van huis is, dansen de muizen.

如果猫不在家了，老鼠跳舞在桌子上
如果管住大家的人不在，大家都会疯狂

Een kat in het nauw maakt rare sprongen.

一个在很紧的地方的猫会跳的很奇怪
如果不知道怎么办了会找到很奇怪的解决方案

Kinderen en dronkaards spreken de waarheid.

孩子以及喝醉的人从来说实话

Kinderen die vragen worden overgeslagen.

问的孩子会被不理
孩子一直问他能不能得到什么东西，他就会得不到

Van een kale kip kun je niet plukken.

从一个秃鸡你不能摘
从一个什么都没有的东西你什么都拿不到

Wie het kleine niet eert, is het grote niet weerd.

谁不尊重小东西，谁不该大东西
你要珍惜小东西

Zoals het klokje thuis tikt, tikt het nergens.

时钟在家里做的声音，你哪都听不到
没有地方比家里好

Wie een kuil graaft voor een ander, valt er zelf in.

Those that dig a hole for others, will drop in the hole themselves
如果你想让别人变成受害者，自己会变成受害者

Beter laat dan nooit.

晚到比永远不到好

Wie het laatst lacht, lacht het best.

最后笑的人笑得最开心
比赛结束之后你才可以确定谁赢了

Een dag niet gelachen is een dag niet geleefd.

一天没有笑，一天没有活着
你每天都要笑一次

Al is de leugen nog zo snel, de waarheid achterhaalt ze wel.

就算骗的很快，真相会抓到它
真相从来都会被找到

Zolang er leven is, is er hoop.

只要还活着，就好还有希望
就算情况很差，你不要放弃

De liefde van de man gaat door de maag.

男人的爱情经过他们的肚子
男人喜欢会做饭的女人

De laatste loodjes wegen het zwaarst.

最后的乙最重
要完成东西之前的最后一些东西会最辛苦

Maart roert zijn staart.

三月呐喊它的尾巴
三月会有暴风

In mei leggen alle vogeltjes een ei.

在 4 月所有的鸟做个蛋

Metten is weten, gissen is missen.

算一算就知道，估计就会错

Gelijke monniken, gelijke kappen.

一样的僧侣，一样的帽子
在一个组织里，所有的人要收到一样的对待

Morgen is er wéér een dag.

明天还有一天
每完成或者没有成功没事，还有时间

Dat is mosterd na de maaltijd.

那是饭后收到的芥末。
这个信息本来会很有用，但是现在已经太晚了

Als de nood het hoogst is, is de redding nabij.

被救救的需求最高的时候，来救救的人或者方式就来

In nood leert men zijn vrienden kennen.

在有大问题的时候你会知道你的朋友是谁

Onbekend maakt onbemind.

不有名就不被爱
人不认识的东西会不够尊重

Een ongeluk zit in een klein hoekje

事故在一个小小的角里面
你没想到会危险，或者创造一个问题的东西，
会创造事故或者问题

Het oog wil ook wel wat.

眼睛也要什么东西
东西或者人看起来的样子重要

Oog om oog en tand om tand

眼睛给眼睛，牙齿给牙齿
一个人伤害你，你一样要报复他

Men mag een gegeven paard niet in de bek kijken.

你不要看看在被送到的马的最里面
你不要批评免费收到的东西

De pen is machtiger dan het zwaard.

笔比刀厉害
写出或者说出什么东西比用暴力好

De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet.

水盆怪锅它是黑色的
一个人怪另一个他自己也做过的事情

Kleine potjes hebben grote oren.

小的水盆有大的耳朵
你在孩子的身边要小心你说什么

Op ieder potje past een dekseltje.

每个水盆有个盖子
什么样的人都有个合适他的人

Alle wegen leiden naar Rome

每个路会到罗马

有很多不同的方式可以做到你的目标

Rome is ook niet op één dag gebouwd.

罗马没有建在一天之内

什么都需要时间

Waar rook is, is vuur.

哪有烟， 哪有火

在看起来不太好的地方， 一定有一个问题

Als er één schaap over de dam is, volgen er meer.

如果一个养经过大巴了， 会有更多跟着他

如果一个人敢了做一件事情， 别人也敢

Niet geschoten is altijd mis.

没有开枪一定会打不到

至少可以试试看

Wie de schoen past, trekt hem aan

谁能穿上鞋子， 谁会穿上

这跟谁有关系， 跟有关系的人就会知道

Schoenmaker, blijf bij je leest.

鞋匠， 关你学会的东西

别管你不懂的事情

Ware schoonheid zit van binnen.

真正的美丽在里面

一个好性格比看起来的样子重要

Haastige spoed is zelden goed.

着急很少是好事情

De beste stuurlii staan aan wal.

最好的舵手站在岸上

不负责事情觉得比负责的人了解这件事情更多，
或者觉得会做得更好。

Oost west, thuis best.

东西， 家最好

没有地方比家里好

De tijd heelt alle wonden.

时间会愈合所有的伤口

时间会解决问题

Tijd is geld.

时间是钱

要把事情做完越快越好

Van uitstel komt afstel.

推迟会被取消

现在就做， 要不然你可能就不会做

De uitzondering bevestigt de regel.

例外确认规则

哪都有例外

Wat in het vat zit verzuurt niet

在桶里面的东西不会变酸

你可以留着这个机会， 以后还能去做

De vis wordt duur betaald.

买很贵的鱼

得到你想要的东西需要很大的付出

Beter één vogel in de hand dan tien in de lucht.

有一个鸟在手里比十个在天空里好

因为你可能会得到的东西， 不要放弃你已经有的东西

Zoals de waard is, vertrouwt hij zijn gasten.

主持人是怎么样的人，他就会这样相信他的客户

如果一个不相信别人， 他也是一个不可以相信的人

Wie niet waagt, die niet wint.

谁不敢， 谁不赢

试试看吧

Wat niet weet, wat niet deert.

不知道的东西不会害

有时候不告诉一件事情比较好

Waar een wil is, is een weg.

哪有遗嘱， 哪个路子

只要你愿意， 就会有一个办法

Als de wijn is in de man, is de wijsheid in de kan.

如果酒在人里面， 合理在瓶里面

喝醉的人没有合理

Goede wijn behoeft geen krans.

好酒不需要装饰

如果东西好你不用用什么方式让大家知道

Na regen komt zonneschijn.

夏雨后有太阳

坏事情之后会有好事情

Een nieuwsgierig aagje.

一个好奇的 Aagje (女孩的名字)

一个好奇的人

Gauw aangebrand zijn.

很快焦了

很容易生气

Nu komt de aap uit de mouw.

现在猴子从袖子出来

现在终于知道真原因是什么

In de aap gelogeed zijn.

住在猴子里 （这在荷兰语也没有什么道理， 剧网络这可能跟一个也留猴子的旅馆有关系）

到一个很不好的情况

Voor aap staan.

站在猴子前

在公共地方丢人

Iemand na-apen.

跟着猴子一个人

跟一个人做的一模一样的事 （这个人会觉得很麻烦）

Weten waar Abraham de mosterd haalt.

知道 Abraham 在哪买芥末

对一个事情很有知识

Hij is niet op z'n achterhoofd gevallen.

他没有倒在他的头后上

他很聪明， 很难被骗

De laatste adem uitblazen.

吹最后的呼吸

死

De langste adem hebben.

有最长的呼吸

可以坚持最久

Iemand's hete adem in de nek voelen.

在脖子感到别人的热呼吸

有人让你感觉着急

Advocaat van de duivel spelen.

做魔鬼的律师

因为想看到别人的反应说一个你没有的看法
(也是大家都不支持的看法)

Op z'n dooie akkertje.

在他死去的田地

慢慢的, 放松的

Alles op alles zetten.

放一切在一切上

会付出一切为了做到你的目标

Appels met peren vergelijken.

苹果跟梨子比较

比较两个不一样的东西

Appeltje-eitje

小苹果 小鸡蛋

简单的事情

Door de zure appel heen bijten

咬一个酸苹果

做一个不喜欢做的事情

Een appeltje met iemand te schillen hebben.

还要跟一个人果皮苹果

还要报复一个人

Een appeltje voor de dorst.

一个可口时可以吃的苹果

省一点钱所以以后可以用

Een oogappel

一个苹果眼睛

你爱的一个人 (一般是爷爷奶奶的孙子或者孙女)

Voor een appel en een ei.

换一个苹果和鸡蛋

非常便宜

Iemand in de arm nemen.

怀抱一个人

找一个人来帮助

Iemand met open armen ontvangen.

开着胳膊欢迎一个人

非常欢迎一个人或者事情

Aan de bak komen.

可以收到一个箱子

找到工作

Het is volle bak.

是个满的箱子

人很多

Het komt voor de bakker.

会来面包师父前

会做得到

Hij weet er geen bal van.

他一个球都不懂

他一点都不了解

Ergens een balletje over opgooien.

折腾一个球

说一个建议为了看看别人的看法, 如果喜欢就

坚持, 不喜欢就放弃

Dat is een ver-van-mijn-bed-show.

那是一个离我床很远的表演

这件事情跟我没有关系, 我不管

Met beide benen op de grond staan.

有两个腿在地面上
一个很实际的人

Met de benenwagen.

开腿车
走

De benen nemen.

拿着腿
跑走

Met het verkeerde been uit bed gestapt zijn.

用了错的腿下床
今天脾气不好

Zijn beste beentje voorzetten.

把最好的腿放在前面
会努力去做

Iemand op het verkeerde been zetten.

把人放在错的腿上
让一个人故意误会你的意思，

Een ongelikte beer.

没有被添过的熊
一个没有礼貌的人

De beest uithangen.

把野物放在外面
不管别人怎么看你的去玩儿

Iemand wel achter het behang kunnen plakken.

想把一个人贴在壁纸后
觉得一个人非常麻烦

Aan de bel trekken.

拉着种
让别人知道出现问题了

Er gaat een belletje rinkelen.

钟开始响了
我开始懂你在说什么

Geen blad voor de mond nemen.

嘴上没有页
他什么都会说出来， 直接说话

Een blauwtje lopen.

走一个蓝色的
追着爱被拒绝了

Iemand het bloed onder zijn nagels vandaan halen.

让人流出指甲下的血
气死一个人

De bloemetjes buiten zetten.

把花儿放在外面
去疯狂的聚会

Over iemand een boekje open doen.

打开关于一个人书
说说一个人不想让你告诉别人的事情

Hij is een open boek voor mij.

他对我来说是一个被打开的书
我非常了解他

Lachen als een boer die kiespijn heeft.

笑得跟一个有牙疼的农民一样
笑， 但是其实感觉很不搞笑

De bokkenpruik op hebben.

带着养假发
有不好的心情

Door de bomen het bos niet meer zien.

因为树不能看到森林了
信息太多就不懂了

De kat uit de boom kijken.

看到猫从树跳下来
等着看自己应该做什么

Een boom van een kerel.

一个像树的男人
一个很大的男人

Voor spek en bonen meedoen.

为熏肉以及豆参加
参加游戏但是不能赢也不能输， 只想玩儿

Zijn eigen boontjes doppen.

果皮自己的豆
不用别人的帮助

Met een bord voor de kop lopen.

脸前带个盘子
不愿意考虑其他的看法或者做法

Maak je borst maar nat.

让你的胸变成湿的
准备面临辛苦的事情

Tot op het bot uitzoeken.

到骨头调查
非常详细的进行调查

Met zijn neus in de boter vallen.

鼻子倒在黄油上
有了一个好结果

Een goede boterham verdienen.

收一个好面包
有好工资

Iemand uit de brand helpen.

从火里救一个人
帮助一个有大问题的人

Ergens een eind aan breien

织一个结束
快点结束你在做什么

Iets door een gekleurde bril zien.

从有颜色的眼镜看事情
坏偏见的看事情

Een roze bril op hebben.

带粉红色的眼睛
因为在恋爱看不到一个人的坏地方

de broek aan hebben

带裤子的人
在夫妻中做决定的人

hete broodjes over de toonbank gaan.

像热面包经过柜台
畅销

Iets op je buik kunnen schrijven.

可以写在肚子上
可以预测这件事不会发现

Twee handen op één buik zijn.

两个手在一个肚子上
从来都互相同意， 一起面临一切

Het klopt als een bus.

像一个公共汽车的对
确实是这样

De daad bij het woord voegen.

在说的话加上做的事儿
马上做你说你会做的东西

Je kan het dak op.

你可以去房顶上
我不会实现你的愿望

Dat ging van een leien dakje.

那是从一个板岩的屋顶下来的
那非常顺利了

Met de deur in huis vallen.

跟门一起倒在家里面
直接说话，忽然提一见事情

Niet met iemand door één deur kunnen.

不能跟一个人经过门
不能跟一个人合作因为性格太不一样

Zo gek als een deur zijn.

跟门一样疯
一个很疯的人

Zo zat als een deur zijn.

跟门一样醉
非常醉了

In het diepe gegooid worden.

被放在深里面
人让你没有准备就去做一件事情

Te diep in het glaasje kijken.

看杯子太深了
喝了太多酒

Er geen doekjes om winden.

不放布在情况上
就直接说情况多么严重

Zo dood als een pier.

跟码头一样死
确定他死了

Doof als een kwartel zijn.

跟鹌鹑一样聋
什么都听不到

Oost-Indisch doof zijn

东印度聋
只能听到你想听到的东西

De draad kwijt zijn.

丢了线
不懂了

Aan een zijden draadje hangen.

挂在丝线上
还有机会了，但是可能性很小

Het interesseert me geen drol.

我大便都感不兴趣
我一点都不管

Er geen drol van begrijpen.

一个大便都不懂
一点都不懂

**Dat is de druppel die de emmer doet
overlopen.**

那是让桶溢出的水滴
这件小事情让我受够了

Uit zijn duim gezogen.

从拇指吸出来的
他的这个故事完全不是真的

Dweilen met de kraan open.

开着龙头刷地板

如果没有找到原因，不能解决问题

Eieren voor zijn geld kiezen.

用钱买鸡蛋

放弃所以结果不会更差

Het is koek en ei tussen hen.

他们之间像饼干和鸡蛋

他们是好朋友了

Het was een eitje.

是个鸡蛋

是非常简单

Zijn ei niet kwijt kunnen.

不能放他的鸡蛋

不知道自己应该去做什么让你的一种感觉去消失

Alsof er een engeltje over je tong piest.

像一个天使小便在你的舌头上

非常好吃

Op die fiets.

在那个自行车

哦，是这样

Een fluitje van een cent.

一个用一毛钱做的哨子

非常简单

Hij begreep er geen fluit van.

他一个哨子都不懂

他一点都不懂

Daar is geen woord Frans bij.

那一个法语词都没有

那非常清楚

Opgroeien voor galg en rad.

为绞刑架和车轮长大

是个会变成犯人的人

Een gat in zijn hand hebben.

在手里有一个空

不知道怎么花钱

Je groen en geel ergeren.

烦得绿色黄色

感觉非常烦

Dat is geen geld.

那不是钱

那很便宜

Iets voor geen goud willen missen.

就算会收到金都不愿意过错

非常想参加一件事情

Er geen gras over laten groeien.

不让草长在上面

马上抓机会

Zich de haren uit het hoofd trekken.

拿出来你的头发

非常后悔

Geen haar op mijn hoofd die er aan denkt.

我头上的一个毛都不愿意

我一定不会这样做

Met de hakken over de sloot.

脚跟经过河流

差点没有通过考试

Van de hak op de tak springen.

从脚跟跳到哦树枝
一直改变话题

Uit de hand lopen.

从手走出来
不能控制事情了

**De hand voor iemand in het vuur
durven steken.**

为一个人愿意把手放在火里
非常相信一个人

Het hart op de goede plaats hebben.

心在对的地方
是个善良的人

Het hart op de tong dragen.

带心脏在舌头上
说出你心里感到的东西

**Iemand een hart onder de riem
steken.**

把一个心放在别人的腰带下
鼓励一个人，给一个人自信

Je hart volgen.

跟着你的心
做你想去做的事情

Zijn hart vasthouden.

拿着你的心
担心一件事情

Iemand het hemd van het lijf vragen.

要一个人身上的衬衫
什么都问一个人（主要隐私的事情）

Ik ben Gekke Henkie niet

我不是傻 Henkie
如果我这样做，那我就笨，但是我不笨

Onder één hoedje spelen.

玩儿在一个帽子下
合谋

Het loopt in 't honderd.

走到一百
要失败了

De hond in de pot vinden.

找到够在腕子里
来不及，你要的已经没了

Er was geen hond.

一个够都不在
差不多没有人

Hondenweer.

够天气
非常不好的天气

Een hard hoofd hebben

有个硬的头
觉得不会有解决方案

Het hoofd boven water houden.

保留头在水上
有够钱活着

Met zijn hoofd in de wolken.

他的头在云里面
他那么幸福他注意不到重要的东西

Te veel hooi op je vork nemen.

有太多干草在杈上
自愿负责太多东西

Op een houtje bijten.

咬一个根本
感觉非常饿

Op eigen houtje doen.

在自己的木上做
独立去做

Veel in huis hebben.

有很多东西在家里
有很多能力

Jan en alleman.

Jan 和每个人
大家

Zich de kaas van het brood laten eten

让人吃你面包上的奶酪
让人拿走你应该得到的东西

Er geen kaas van hebben gegeten.

没有吃一件事情的奶酪

Van het kastje naar de muur sturen.

告诉一个人从柜子去墙
一个总是听到他应该找别人，最后没有人回答他的问题

Uit de kast komen.

从柜子出来
告诉别人你是同性恋者

Een kat in de zak kopen.

买个在袋子里的猫
买了不好的东西

In de kerk geboren zijn.

在教堂出生了
进来之后不关门

Een kind kan de was doen.

一个孩子可以洗衣服
非常简单

Met de kippen op stok gaan.

跟鸡上根
早点去睡觉

Als een kip zonder kop.

一个没有头的鸡
没有考虑就去做

Dat gaat je niet in de kouwe kleren zitten.

那不会放在冷的衣服里面
那是一个不快会忘记的事情（坏事情）

Iets aan de grote klok hangen.

放在大钟上
一个只跟几个人有关系的事情告诉大家

Nu breekt mijn klomp.

现在我的木鞋坏了
这个我没有想到

De knoop doorhakken.

砍扣子
做决定

Oude koeien uit de sloot halen.

把老牛从河流拿出来
再说过去已经说完的事情

Over koetjes en kalfjes praten.

谈谈牛和小牛
随便聊

Een koekje van eigen deeg krijgen

受到一个用自己面生做的饼干
一个人用你过去用过的方式来报复你

De koek is op.

饼干没了
能做到的都做到了，现在做什么都没有用

Je kop in het zand steken.

把头放在沙里面
假装没有问题

Oefening baart kunst.

练习生艺术
如果多联系会做到很厉害的成绩

Aan je laars lappen.

把规则擦在靴子上
不跟着规则

De lat hoog leggen.

把板条放得很高
选一个很难做到的目标

Leven als God in Frankrijk.

过的像在法国的上帝
过一个很富，没有担心的生活

Over mijn lijk.

经过我的尸体
你想这样做你先要杀我

Een kort lontje hebben.

有个短保险丝
很容易生气的人

Het loodje leggen.

放个铅
死

Een gat in de lucht springen.

在天空里跳个孔
非常开心

Gebakken lucht verkopen

卖被烤的空气
说一个好听的故事，但是其实没有意思

Uit de lucht komen vallen.

从天空里倒下去了
忽然出现

Het is naar de maan.

去月球了
东西坏了

De woorden uit de mond halen.

把词从嘴里拿出来
一个人说你刚要说的话

Met de mond vol tanden staan.

有一个有很多牙齿的嘴
不知道应该说什么

Van een mug een olifant maken.

蚊子变成象
因为一件小事情非常难过或者生气

Critical evidence: Internship goal 2

(Translation Chinese – English)

I have been thinking
That people are supposed to
travel
When they are young and free
When you believe in their dreams,
the time is just right
To take some wistful pictures for
the old days, to remember the
past

People are supposed to travel
to far-off places
to rediscover long forgotten
feelings
that makes them feel warm
inside

We are supposed to travel
Not to count the roads we have
walked or sights we have seen
But for the process of traveling

The people you have met, the
experience you gained
Will unconsciously follow you
around a lifetime

The pleasure of traveling
Is not in what you have found
It is in disappearing in the unknown
To find the answers on your own
To find yourself and return, as a different person

Return for a better departure next time
Bring along your dreams looking for the unexpected

unknown dreams awaken here

Travel Europe and your dreams will follow

一直觉得
人是应该去旅行的
趁着棱角分明，梦想还热
趁着年华依旧，时光刚好
拍一些美到想哭的照片，留给年老的自己，温热曾经时光

人，是应该去旅行的
在一个陌生的地方
发现一种久违的感动，
然后温暖整个心房。

我们应该去旅行的
不是为了看多少风景，炫耀走过多少路
而是在旅行的过程中
遇到了什么人，经历了什么事。
以及那些不经意间忽略的一眼万年

旅行的乐趣
有时不在于找到了什么
而是让自己迷失在未知之境。
并靠自己找到答案
找到自己，然后不一样的归来

归来，是为了下一次更好的出发
带着梦想，寻找下一个不期而遇

未知的梦，苏醒在这里

乐游欧洲 梦想随行

本次活动一方面结合了用户在过新年时候需要准备年货的需求，另一方面时结合中国人新年发红包送祝福的习惯，对整个活动的主题及推广方式进行的设计。

The design of the theme and promotion methods for this event are based on the users needs to buy gifts in preparation of the new year celebration and the Chinese tradition of giving red envelopes as a blessing.

此次活动的重心放在了前期推广，以实现本次活动的核心目的----increase customer flow and brand image。我们利用近期较为流行的 HTML5 技术，通过制作 wechat 游戏进行活动的前期宣传与用户互动。该方法不仅可以在前期引爆关注，并通过线上红包领取，线下红包兑换的方式，实现线上线下整合。

The center of the event is focused at the pre-promotion period in order to realize the core purpose of this even: increasing customer flow and brand image. We make use of the recently launched popular HTML5 technology to create games for interaction with the users in order to get pre-publicity. This method can not only grab the attention of a large group of people before the event, but also integrate the on and offline activities by receiving the red envelopes online and exchanging them offline.

Dear Sir / Madam

We gladly invite you come to our annual dinner party at Wok de Mallejan at Sunday 1 march. It is a great honor for us the celebrate the new year with you and we are very grateful that you have signed up for this event.

We will make sure that you will have a wonderful evening by entertaining you with (activities & schedule).

To fully enjoy our event, please make sure to arrive on time. Those who will fully use their own transportation to arrive at the event, please arrive at Because the event will start at... Parking at Wok de Mallejan is free and there will be enough parking space available for all our guests.

We also provide transportation from the train station in Maarssen to Wok de Mallejan with ... of our volunteers. They will be available to pick you up from the train station and take you to the restaurant from To Thanks to our volunteers the transportation fee is only 2 euro per person, please bring some cash money, drivers might not be able to give change. Volunteers and busses will also transport everyone back to the train station in Maarssen. (do they need to pay for this?)

Please prepare your trip in advance as Dutch public transportation can be very unpredictable. If any problems occur and you will not be able to arrive at the train station in Maarssen on time, we advice to book a taxi from the train station in Utrecht or Maarssen, taxi prices will be equal. Please call the following number 030 - 2300 400.

If you still have any questions or other problems occur, please feel free to contact our employees. (Contact numbers)

We are looking forward to seeing you at the Wok de Mallejan and make a great start in your 2015!

Sincerely yours,

GogoDutch

Dear Sir/Madam,

My name is Dyonne Letter, sourcing manager from NvWang, an E-commerce company located in Rotterdam. We are dedicated to introduce and bring Dutch quality products to millions of Mainland Chinese Customers.

We are very interested in selling products from the De Tuinen to the customers in Mainland China. We have contacted the Tuinen but they informed us that they only sell their products in Europe. We would like to become your authorized agency to sell De Tuinen's products in Mainland China.

We have a lot of knowledge about the Chinese market and we are sure that by our cooperation we can expand your market and increase sales.

I am looking forward to hearing from you.

Yours faithfully,

Dyonne Letter

Dear Sir/Madam,

The development of the project is going well, we are looking forward to see you next Saturday. However, we still have some questions that need to be confirmed in preparation of the event.

At the day of the event, please bring the gifts that you prepared for us to the information center before we arrive. Because after our busses arrived, we will let the customers enter the shopping village directly, those that received a gift will pick these up at the information center.

2. All gifts and vouchers should be physical. Because our customers all have digital versions of the vouchers, these will need to be traded for valid vouchers and gifts. They will pick them up directly after they have arrived.

Gift list:

Gifts 1. Kipling Large shoulder bag 1 bag

2. Kipling wallet 1 wallet

3. L'Occitane 25 European new year set 欧新年套装 1 个

4. L'Occitane 35 Europe Immortelle set 欧蜡菊套装 1 个

5. L'Occitane Hand cream set 25sets

vouchers: 1. Mea Cuppa & G&G 5 euro value tickets 10 tickets

2. Ellis burger 10 euro value tickets 5tickets

3. Shopping village 10 euro value Gift cards 5 cards

Please place them at the information center in advance

3. We have an other 50 people that signed up to take part in the event, they are departing from Rotterdam, so we need to update the amount of people. Other than that we will need an extra bus.

4. Furthermore, please give the additional 10% discount cards when we exit the bus. We hope your employees will hand them out at the parking place, after the customers exit the bus.

5. On Saturday we will depart from 3 locations, the people in charge are listed below.

Rotterdam: Tan Xi 0631681557

Didi Wu 0683714131

Dyonne Letter 0687771913

Dear Friends,

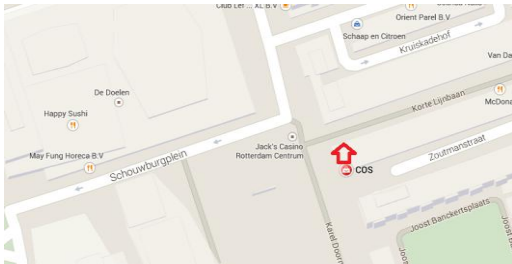
Hello !

First of all, thank you and your friends for signing up to take part in the Maasmechelen shopping village event.

All employees of GogoDutch wish you a good trip and a wonderful day!

The program of the event :

9:00 gather at Schouwburgplein 52 , 3012 CL Rotterdam



9:15 Departure

12:00 Arrival in Maasmechelen Shopping village

12:00-16:15 Free time

16:15-16:25 Gather for return

16:30 Depart from Maasmechelen

18:30 Arrival in Rotterdam

****please arrive 15 minutes early at the departure location to make sure we can depart on time****

Emergency contact person : Tan Xi 0631681557

We are looking forward to see you 7 February!

Yours truly,

The Team of GogoDutch



MORE STRENGTH & MORE PROFESSIONAL

Synnray is an innovative China focused Marketing & Advertising company, providing full-service on branding strategy, online & offline marketing promotion and Social Media promotion service for European companies that want to enter the Chinese Market.

PROFESSIONAL TEAM

Synnray's team consists of both Chinese and Dutch professionals. This way, we can guarantee clients' needs will be clearly interpreted and transferred into the correct strategy and implementation.

OWN PLATFORM

Through our sister company GoGoDutch BV, Synnray has full access to the largest Chinese platform about the Netherlands, GoGoDutch.com, which is at the center of all Chinese who are interested in the Netherlands.

EXTENSIVE RESOURCES

Synnray has cooperation with many Chinese internet channels, such as Weibo, Baidu, Tencent and TaoBao. This gives us the confidence to provide full Internet strategies across China.

CLOSE TO YOUR CUSTOMER

Synnray is close to your clients, the Chinese. We know what they think, what they want and how to promote to them, because we are one of them.

“The amazing team of Synnray helped/s us to explore the China global education insurance market with full marketing strategy(a full marketing strategy or full marketing strategies) and an unique Chinese support center. Now we are not only the market leader, but we have also never been so close to our Chinese clients before.”

YOU HAVE A QUESTION ABOUT MARKETING in China? LET'S HAVE A CUP OF CHINESE TEA.

Synnray is the advertising & consultancy company established by the GoGoGroup in 2006. Through 8 years of dedicated operation, with its strong professional strength and combination of online & offline resources and media channels, Synnray has been providing marketing and branding solutions for many Dutch enterprises and Chinese groups in the Netherlands and Mainland China.

Synnray is committed to meet the demands of the clients. With the use of our own advantages and resources, we provide one-stop services including full-range brand positioning, marketing strategy, as well as an online and offline promotion plan to enhance brand image, market share and sales of our clients.

The planning dept. is mainly responsible for providing full-range marketing & branding services, including brand positioning, brand designing, marketing strategy development and promotion planning

The executive dept. is mainly responsible for the execution of online and offline marketing campaigns in accordance with the promotional plan developed by the planning dept.

The Creative dept. is mainly responsible for the graphic design such as KV, Logo, newsletter, banner and website etc. In addition, it is responsible for copy writing such as slogan, advertorial, media soft text, etc.

The digital dept. is mainly responsible for developing digital marketing tools including official & interactive websites, APPs, videos, mainstream website advertising , SEM, etc.

We think in your shoes and go beyond. Discover new possibilities through our channels, resources and experience for achieving your goal.

Why use our service

Synnray does not only have an experiential, creative and international team, but is also equipped with extensive channels and resources to help us to reach the best marketing effects for you.

EXTENSIVE RESOURCES AND CHANNELS

We have extensive online & offline resources, including internet, media, government and data resources in most industries, in both China and The Netherlands. Our partners can fully offer support to our business and they are unique. (We have unique partners that can...)

OUR OWN ONLINE COMMUNITYGGD

is the most important intermediary and information tool for Chinese to understand the Dutch culture and the Dutch life. The number of registered members has reached 0.3M and the coverage rate of Chinese in Holland is 75%.

Your target customers are all here.

PROFESSIONAL TEAM

Our team is composed of Chinese and Dutch people, each with rich marketing experience (an average of 6 year) and online & offline promotion experiences. We possess unique insights and awareness of the Chinese market and customers.

Our process - Check lay out (and a very long sentence)

Write to us

Whether you have a question regarding to entering China or China's Outbound Travel Market in the Netherlands, we are happy to have open discussion with you and clear your mind with our professional knowledge and experience.

Critical evidence: Internship goal 3

Communication*

Emails for information about shrink seal machine

☐	☆	Michel, me (4)	Inbox	Offerte seal/krimpcombinatie - : Offerte seal/krimpcombinatie Beste meneer t		Mar 9
☐	☆	me		Krimp Seal combinatie Volt - over Krimp Seal Combinaties. Mijn opdrachtgever is geir		Mar 6
☐	☆	Ming@synnray (2)	Inbox	machine to rent - outlet-seal-krimp-combinatie.html -- Met vriendelijke groeter		Mar 6
☐	☆	Daisy, me (3)	Inbox	Offerte SQM02215 - betreft een seal/krimpcombinatie. U heeft mij een dag er		Feb 3
☐	☆	Idépack - Jan-Paul Bergr.	Inbox	Minipack Sealmachines - Minipack Media Seal/Krimpcombinatie : € 6.560,- -		Jan 19
☐	☆	me, Henk, Erwin (5)	Inbox	krimp seal machine - : krimp seal machine Beste meneer Snoeren, Dank u w		Jan 16
☐	☆	Daisy, me (3)	Inbox	Aanbieding seal/krimpcombinatie - : Aanbieding seal/krimpcombinatie Beste i		Jan 16
☐	☆	me, M.Geijteman (5)	Inbox	krimpmachine - 2 krimp seal combinaties de goedkoopste die u heeft of heeft		Jan 16
☐	☆	Manfred, me (4)	Inbox	Offerte - de krimp seal combinatie > machines zodat de leidinggevende van c		Jan 16
☐	☆	Peter, me (2)	Inbox	Document1 (Compatibiliteitsmodus) - daarbij behorende seal folie. > > Genoë		Jan 16
☐	☆	me		paperlinx - 尊敬的罗哥， 我附上了Paperlinx 发给我的资料。祝好Dyonne		Jan 16
☐	☆	me		Shrink/seal machines - Shrink/seal machines的价格，照片和网站的文件。如果有一个		Jan 16
☐	☆	tours, me (4)	Inbox	Bevestiging 3112790 01-03-2015 - Beste meneer/mevrouw, Hierbij de geteke		Feb 27
☐	☆	Ming@synnray	Inbox	bus contract - -- Met vriendelijke groeten/with kind regards, Ming Luo Synnray		Feb 27
☐	☆	Ming@synnray	Inbox	bus contract - -- Met vriendelijke groeten/with kind regards, Ming Luo Synnray		Feb 27
☐	☆	tours@connexxion.nl	Inbox	Offerte 3112790 - Geachte heer / mevrouw, Vriendelijk bedankt voor uw aanv		Feb 26
☐	☆	Jannie, me (5)	Inbox	prijsindicatie vervoer 1 maart Utrecht-Utrecht - tarief per bus: € 135,- excl. 6%		Feb 25
☐	☆	tours@connexxion.nl	Inbox	Offerte 3112790 - Geachte heer / mevrouw, Vriendelijk bedankt voor uw aanv		Feb 25
☐	☆	me, Tours (2)	Inbox	dubbeldekker bus - van de bus. In de regel is het huren van een touringcar v		Feb 25
☐	☆	me, Utrechtse (6)	Inbox	Taxi voor event huren - personen per bus om binnen een uur 300 man te ver		Feb 24
☐	☆	me, Ribotax (2)	Inbox	Busjes 8 Personen 1 Maart - maar 1 bus. We kunnen deze ritten niet regelen		Feb 19
☐	☆	me, Taxi (3)	Inbox	Taxi 1 maart - > grote bus met chauffeur in te zetten.bij mij is het mijn eigen t		Feb 18
☐	☆	me		Kosten bus - tot de bus vol is voordat die kan vertrekken). Maar omdat op de terug we		Feb 17
☐	☆	me, Smoortax (4)	Inbox	bus huren - Re: bus huren Beste Petra Keuning, Het gaat om zondag 1 Maar		Feb 17
☐	☆	Jon, me (3)	Inbox	Re: Uitnodiging bedrukken - een soortgelijke kaart te produceren als te zien		Feb 27
☐	☆	me, Rens (2)	Inbox	Kaart Ontwerpen - Onderwerp: Kaart Ontwerpen Beste meneer/mevrouw, Ik l		Feb 25
☐	☆	Patricia, me (3)	Inbox	LETTER - Uitnodiging bedrukken - van de kaart en het bedrukken? Zou papie		Feb 25
☐	☆	me, Hegadruk (2)	Inbox	Uitnodiging bedrukken - van de kaart en de papiersoort. > > In de bijlage vinc		Feb 24
☐	☆	me, Kylie (2)	Inbox	Uitnodiging bedrukken - van de kaart en de papiersoort. > > In de bijlage vinc		Feb 24
☐	☆	me, Drukkerij (2)	Inbox	Uitnodiging bedrukken - kunnen soortgelijke kaart wel produceren. Eigenlijk h		Feb 24
☐	☆	Diana	Inbox	Re: Baby-cards.nl - [Ref:500006039] - Bestelling - van de kaart en de papiers		Feb 24
☐	☆	me, Bobby (3)	Inbox	Uitnodiging bedrukken - een HVO kaart met goudfolie. En de kaart is gestans		Feb 24
☐	☆	me, Antoine (2)	Inbox	Uitnodiging bedrukken - de bijgesloten kaart moet ik helaas constateren dat v		Feb 23
☐	☆	me		Uitnodiging bedrukken - van de kaart en de papiersoort. In de bijlage vind u een voort		Feb 23
☐	☆	me		Eigen uitnodiging - van de kaart en de papiersoort. In de bijlage vind u een voorbeeld		Feb 23
☐	☆	me, info (2)	Inbox	Eigen ontwerp - van de kaart en de papiersoort. In de bijlage vind u een voorl		Feb 23
☐	☆	me, info (2)	Inbox	Eigen ontwerp - dit soort kaarten. Uw voorbeeld is bijv. voorzien van foliedruk		Feb 23
☐	☆	Xi Tan	Inbox	confirmation letter - 15 发车* *12:00 到达 Maasmechelen 打折村* *16:30 返程		Jan 28
☐	☆	Lei, me (3)	Inbox	Fwd: Fw: Maasmechelen Village Chinese New Year celebration 欢庆春节 - ！		Jan 27

Emails for information about producing tailor-made cards

Emails for information for productions of printed boxes

Marketing*

List of marketing related documents

2 sets of 4 pictures.doc	Davitamon Introduction - 20141205 - Final.doc	monthly costs marketing and SEO.doc
Babyproducts.xls	Drukken Kalender.doc	namecard.doc
bags list for Dyonne.xlsx	Facebook bezochte websites gebruikers huawei.xls	Nederlandsemarketingbureaus-20141211-A1.xls
Bijenkorf-0612015-A1.doc	Google AdWords services.doc	Pictures website -16032015.doc
Busses.xls	How to get a job in Holland.doc	PPC.xls
CBS 使用ICT 16-4-2014.xls	Huawei related platforms.doc	Script opening movie.doc
Cocurrentie-20141211-A1.xls	info facebook game.doc	Shrink Seal combination machines.doc
cosmetic list.xlsx	Internet Use Holland.docx	Translation Agency.xls
costs social media maintenance.doc	Measuring ROI for social media.doc	Zuiver Media & PRA.doc
Data collection KLM Weixin - 20150113 A1.xls	Mirabeau.doc	

*On request I can send the documents or full content of the emails

☐ ☆ Johan, me (3)	Inbox	Tel. 9-1-2015 - Over de dozen heb ik nog geen opdracht gekregen. Zodra ik i	Mar 17
☐ ☆ me		paperlinx - 尊敬的罗哥， 我附上了Paperlinx 发给我的资料。 祝好Dyonne	Jan 16
☐ ☆ Michel, me (4)	Inbox	Offerte seal/krimpcombinatie - Beste mevrouw Letter, Dank u voor uw aanvre	Jan 14
☐ ☆ me, info (6)	Inbox	Offerte dozen en tape - . Kartonnen Dozen Model: Fefco 201 (Amerikaanse \	12/15/14
☐ ☆ me, Jacob (2)	Inbox	Sample ontvangen - kunnen wel dozen maken in een nog zwaardere BC-golf	12/15/14
☐ ☆ me, Nispen (3)	Inbox	Offerte Dozen - voor bedrukte dozen en bedrukt tape. Ik zou graag een > off	12/11/14
☐ ☆ me		报价 - 便宜。 Dozen.nl 不会生产数量少的箱子。 我还联系了， Nispen Verpakkingen :	12/1/14
☐ ☆ Johan, me (3)	Inbox	Offerte: 013.892 - voor de dozen en de afmetingen van de rol tape, hoe bree	12/1/14
☐ ☆ me, Verkoop (6)	Inbox	Offerte dozen - : Offerte dozen Beste meneer Hurenkamp, Bedankt voor de c	11/28/14
☐ ☆ me, Jan (6)	Inbox	Offerte dozen - service@dozen.nl Nederland i www.dozen.nl Van: Dyonne Le	11/28/14
☐ ☆ Kelvin, me (3)	Inbox	10540 Synnray - : Offerte Dozen Beste meneer/mevrouw, Ik zou graag een o	11/28/14
☐ ☆ me		Offerte Dozen - bestellen van dozen. Zou u een overzicht kunnen geven van de prijze	11/27/14
☐ ☆ me		Offerte dozen - bestellen van dozen. De hoeveelheid is afhankelijk die wij willen beste	11/27/14
☐ ☆ Nispen Verpakkingen	Inbox	Automatische beantwoorder - bedrukken van dozen. Kunt u mij vertellen wat	11/27/14

Critical evidence: Internship goal 4

News suggestions

11-28-14

<http://www.nu.nl/buitenland/3936213/koningin-maxima-brengt-vn-bezoek-china.html>

这篇文章是关于 Maxima 为什么去了中国和有什么安排。

<http://www.eo.nl/tv/blauwbloed/artikel-detail/koningin-maxima-ziet-verschillen-in-china/>

这篇文章是 Maxima 去了什么地方，看了中国两个很不一样的方面。

<http://www.lindanieuws.nl/>

我觉得这是荷兰姑娘现在很喜欢的新闻网站

12-1-14

我刚看到了这在鹿特丹拍得视频，觉得很有意思。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3801221/2014/11/30/Een-kijk-van-bovenaf-op-de-highlights-van-Rotterdam.dhtml>

这是一个关于中国在荷兰媒体 AD 出现的新闻，关于一个很有钱的工程师，在他长大的地方给邻居做了漂亮的房子。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3801162/2014/11/30/Miljonair-verbouwt-geboortedorp-tot-villawijk.dhtml>

12-2-14

孩子在学校欺负同学在荷兰也是一个很多人觉得有意思的话题。这是一篇文章关于最近发生的事情，一个被欺负的孩子杀了一个欺负他的同学。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3802186/2014/12/02/Machteloze-moeder-Anthony-Ze-maakten-hem-kapot.dhtml>

这个比较好玩儿，关于一个放在路边的路标，大家都不知道是谁放的。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3801673/2014/12/01/Pas-op-overstekende-sinterklazen.dhtml>

下面是一个我们荷兰人常常用的网站过 Sinterklaas. 对我们非常有用，因为拿纸的时候不用先团结，可以在网上拿，而且可以在这个网站填你的愿望所以大家可以随时对地看看应该给他们应该准备礼物的人买什么礼物，也可以匿名问问这个的人的意见。所有参加聚会的人也能在这一起谈谈聚会的打算。这个网站只有荷兰语，但是如果可以好好解释，也许中国人以后也可以用到。

<https://www.lootjestrekken.nl/uitleg>

12-3-14

<http://www.amsterdam.nl/@857516/levensgevaarlijke/>

这是阿姆斯特丹政府放的新闻，说说他们都做了什么解决这个问题，和你应该自己做什么。你有什么不明白的尽管问。

12-4-14

这是我在今天的报纸看到的新闻。是关于一个荷兰习惯，我们见朋友的时候或者要走会亲亲彼此，但是这个习惯在改变，现在会让人感觉不知道应该怎么做，也会让人很尴尬。

<http://www.metronieuws.nl/mode/modecolumn-zoenen-boksen-en-knuffels/SrZnIc!NAsO9fq80gjDY/>

12-5-14

今天 Sinterklaas journaal 结束了，这是荷兰很多孩子看的节目。算是他们控制荷兰的 Sinterklaas 情况。他们今年特别注意了 Zwarte Piet 的事情，因为很多人反对他。他们已经给荷兰介绍了一些不黑色的 Zwarte Piet，现在还介绍了黑色的 Sinterklaas. 荷兰人都很惊讶，有的人觉得是一个非常创意的方法解决这个问题，也很多人生气，因为他们觉得不应该听这些生气的黑人的话，也觉得这个节目不该有权利影响我们的文化。

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/sinterklaasjournaal-sluit-af-met-zwarte-sint/>

星期三在荷兰第一次下雪了。

http://www.powned.tv/nieuws/foto/2014/12/de_sneeuw_blijft_liggen.html

这是一些 Sinterklaas 菜的菜谱。

<http://www.24kitchen.nl/search/recepten?festivity=183>

这是一个朋友给我看的文章， 已经是比较老的文章关于坐火车的时候有什么态度。

<http://lab.nrcnext.nl/verhalen/treinetiquette.html>

12-9-14

上星期日 Amalia 公主过了她 11 岁的生日， 在这儿能看到她从出生到现在的照片。

<http://www.show.nl/showflits/2014/prinses-amalia-viert-11e-verjaardag/#178574>

今天的早高峰是今年最大的。

<http://www.nu.nl/binnenland/3948414/ochtendspits-dinsdag-drukste-van-2014.html>

Sinterklaas 的时候有很多人收到了他们不喜欢的礼物， 他们现在在 Marktplaats.nl 卖给别人， 或者在 ruilen.nl 跟别人换

<http://www.nu.nl/geldzaken/3947993/sintcadeaus-massaal-verkocht-en-geruild.html>

越来越多学生需要上 HBO 学校之前做一些事情， 比如写一篇文章或者面试， 但是学生常常查不到应该做什么， 不确定要求是什么， 觉得没有公平的机会。

<http://www.metronieuws.nl/nieuws/schimmige-selectie-aan-de-poort-voor-studenten/SrZnlh!RpAGglvPFpvSM/>

12-10-14

根据调查你看起来的样子招聘的时候有大影响。

<http://www.volkskrant.nl/leven/bij-sollicitaties-gaat-het-om-de-looks-daarna-pas-om-de-capaciteiten-a3807546/>

从星期四你一年从日落一个小时内阿姆斯特丹可以看到一个灯光艺术作品， 是因为车站过他 125 岁的生日。

<http://www.nu.nl/cultuur-overig/3948520/lichtkunstwerk-prijkt-zonsondergang-amsterdam-cs.html#125-jaar-amsterdam-centraal-4>

一个中国僧的木乃伊被带到荷兰医院， 他已经 1000 岁。 里面应该有器官的地方有一些有汉字的纸。 这很特别， 但是也是很特别的事情因为是西方唯一的中国僧的木乃伊。 荷兰人其实不觉得很有意思， 很多人挺生气这个人在医院可以收到调查， 但是他们需要等很长时间。

<http://www.ad.nl/ad/nl/4561/Wetenschap/article/detail/3806991/2014/12/09/Mummie-gescand-ziekenhuis-doet-unieke-ontdekking.dhtml>

12-11-14

如果你把自行车放在错的地方， 政府偶尔把它带走， 但是他们这样做常常不对。 在这篇文章可以看看自行车在哪被带走最多。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3807923/2014/12/10/Hier-is-de-kans-dat-je-fiets-wordt-verwijderd-het-grootst.dhtml>

因为天气的情况， 很多海星到了 Terschelling 的海边。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3808031/2014/12/10/Duizenden-aangespoelde-zeesterren-bij-Terschelling.dhtml>

在 Landsmeer 主气坏了， 从星期三晚上那里的人没有气了， 问题现在解决了但是可能还要等几天那里的人再能用气。 所以政府给大家用电的暖气机。

<http://www.nu.nl/binnenland/3950227/deel-landsmeer-zonder-gas-lek-kanaal.html>

12-12-14

根据调查从 Schiphol 机场出发的飞机对阿姆斯特丹的人民有坏影响。

<http://www.nu.nl/binnenland/3951327/ultrafijnstof-schiphol-waarschijnlijk-risico-amsterdammers.html>

这是关于今天的风很大， 那么大 KNMI 给了黄码， 意思是天气有点危险。 这篇文章说说天气对交通的影响。

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/stormachtig-weer-trekt-over-nederland-a3809592/>

这也是关于今天的天气， 但是这是关于因为天气被取消的市场和夏雨。

<http://www.metronieuws.nl/nieuws/zuidwesterstorm-is-een-feit-code-geel-in-hele-land/SrZnl!!LyKcTv701oSs/>

根据英国调查男人死因为做了傻事的可能性比女人大多了。

<http://www.metronieuws.nl/nieuws/vaker-fatale-idiote-acties-door-mannen/SrZnl!!d3ndtw7X7ZmU/>

12-16-14

火车上的工作人员遇到暴力的情况越来越多。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3812261/2014/12/16/NS-personeel-steeds-vaker-fysiek-belaagd.dhtml>

关于荷兰的黑市场，卖的假商品越来越少

<http://www.trouw.nl/tr/nl/4492/Nederland/article/detail/3811628/2014/12/15/Boven-Bazaar-hangt-nog-wolkje-namaak.dhtml>

现在圣诞树也可以在网上买，这很方便，但是可能买圣诞树就必须不方便。

<http://www.trouw.nl/tr/nl/4328/Opinie/article/detail/3810731/2014/12/13/Wat-is-er-erg-aan-een-kerstboom-van-Bol-com.dhtml>

关于这篇文章，荷兰社会分6个分类，这篇文章分析他们多幸福

<http://www.trouw.nl/tr/nl/4492/Nederland/article/detail/3809619/2014/12/12/SCP-Nederlandse-bevolking-lijkt-op-een-clubsandwich.dhtml>

这篇文章是关于很多国家一起谈谈怎么让世界的环境更好，但是中国现在不那么重视这件事情，他们觉得会对经济发展不好。

在 Facebook 没有很多人回复，但是回复的人说中国已经做的很不错，只要我们支持他们继续那么便宜的生产产品，我们不凭什么抱怨。

<http://www.trouw.nl/tr/nl/13110/Klimaatverandering/article/detail/3811154/2014/12/14/Zwakke-klimaatop-schuift-belangrijke-besluiten-door.dhtml>

12-17-14

小孩子在 heythuysen 找到了二战手榴弹，他们带回家了，洗一洗。妈妈给警察打电话了，然后 EOD 安全地让这个二战手榴弹爆炸。孩子特别幸运了。

<http://www.nu.nl/binnenland/3954620/kinderen-heythuysen-vinden-granaten-in-sloot-en-poetsen.html>

NS 预期很多人会参加 Het Glazen Huis 的活动，所以长点的火车从星期四会开到 Haarlem

<http://www.nu.nl/binnenland/3954628/langere-treinen-glazen-huis-in-haarlem.html>

在 Roermond 因为火现在空气里面有石棉，只有住在那的人能进去 Roermond，小学关门，商店最早 12.00 点开门。政府建议开车的时候也避免 Roermond。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3812967/2014/12/17/Binnenstad-Roermond-afgesloten-na-asbestalarm.dhtml>

12-18-14

Roermond 的情况会继续这样到星期六

<http://www.nu.nl/binnenland/3955840/noodverordening-roermond-zaterdagochtend-van-kracht.html>

Den Haag 的政府准备了 2.200.000 欧元支持城市里的活动

<http://www.nu.nl/den-haag/3955521/gemeente-haag-steekt-22-miljoen-in-evenementen.html>

在 Rotterdam 的动物园生了两个白熊

<http://www.nu.nl/binnenland/3955678/ijsbeertweeling-geboren-in-diergaarde-blijdorp.html>

12-19-14

世界上最贵的狗狗来自中国。大部分荷兰人生气够这么贵，狗狗都一样，应该一样有价值，不是一种商品。也有不少人说这个狗狗很幸运，因为很多狗狗在中国被吃了。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2014/12/dit-is-s-werelds-duurste-hond>

在中国生产 Apple 产品的手机有人偷偷拍视频了，让大家知道这里的工作情况多残忍。荷兰人的反应是什么品牌都差不多这样，是很不好，但是如果你要抱怨先要改变自己。

<http://www.volkskrant.nl/economie/bbc-filmt-wantoestanden-in-chinese-apple-fabriek~a3814370/?akamaiType=FREE>

在中国的一个小村人民要一个 8 岁的孩子离开这个城市因为他有 HIV。荷兰人也觉得这非常过分，中国的教育不好，文化不好。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2014/12/jongetje-8-met-hiv-weggestuurd-uit-dorpie>

现在在荷兰有个流感疫情

<http://www.nu.nl/binnenland/3956910/milde-griepepidemie-heerst-in-nederland.html>

12-22-14

星期六在 Hillegersberg 的一个车山被找到了一些可以爆炸的化学制品，今天夜晚警察调查了这件事情，然后把化学制品带走了

<http://www.nu.nl/binnenland/3959043/gevaarlijke-stoffen-gevonden-aanhanger-in-hillegersberg.html>

在鲁特大出去吃 3 道菜的圣诞餐最贵，荷兰一般的圣诞餐是 32,71，在鹿特丹是 36,36。Utrecht 的圣诞餐最便宜，是 29,46。

<http://www.nu.nl/rotterdam/3956929/driegangenkerstdiners-duurst-in-rotterdam.html>

在 Deventer 城市上个周末变成的 19 世纪的英国村。来的人比以前少因为天气不好。
<http://www.nu.nl/binnenland/3959148/dickens-festijn-in-deventer-trekt-125000-bezoekers.html>

今年不会有白色的圣诞节，会夏雨
<http://www.nu.nl/binnenland/3958848/regenachtige-kerst-verwacht.html>

从 2008 年有 22.000 商店破产了
<http://www.nu.nl/ondernemen/3959311/sinds-begin-crisis-22000-winkels-verdwenen.html>

1-6-15

这是在 AD 关于中国的新闻。是一个摄影师在中国拍的照片。大多数的荷兰人觉得很厉害，很好玩儿。
<http://www.ad.nl/ad/nl/5600/Kunst-literatuur/article/detail/3823534/2015/01/05/Straatfotograaf-toont-zijn-perfecte-getimede-shots.dhtml>

这是哈尔滨冰灯的照片，说虽然在荷兰冷在哈尔滨更冷。大家都觉得很漂亮，也有两个人抱怨那里那么冷火车还开。
<http://www.ad.nl/ad/nl/3122/reizen/photoalbum/detail/3823309/569583/4/Immense-ijssculpturen-in-ijskoud-China.dhtml>

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/01/man-duwt-rolstoel-vriendin-voor-reis-door-china>

这是关于一个中国男孩带他生病的女朋友去旅行，荷兰人也很佩服这个男孩，觉得是真爱。
<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/01/man-duwt-rolstoel-vriendin-voor-reis-door-china>

这是关于荷兰语，一个来自韩国的留学生学了荷兰语 5 年，他发现有很多句子，词和成语不可以直接翻译，意思会很奇怪。
<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3823078/2015/01/05/Koreaans-Vinnie-Ko-dolt-Nederlanders-met-eigen-taalkronkels.dhtml>

在 Groningen 的两个体育馆被找到了军团菌
<http://www.nu.nl/groningen/3967110/twee-gymzalen-in-groningen-gesloten-vanwege-legionella.html>

在减振器制造商 Koni, 在 Oud-Beijerland 有大伙了，在这儿附近的人要关窗户和门。
<http://www.nu.nl/binnenland/3967086/zeer-grote-brand-bij-bedrijf-in-oud-beijerland.html>

这四个政府在 Ameland 会放很多沙，这样方面海到人们的家里。
<http://www.nu.nl/binnenland/3967003/twee-miljoen-kuub-zand-versterkt-kust-ameland.html>

这几个月 Amsterdam 的政府告警来 Amsterdam 的人别买白色海洛因，现在要慢慢停这样做，但是警察还没有找到卖这个海洛因的人。
<http://www.nu.nl/binnenland/3966878/waarschuwingcampagne-witte-heroïne-afgebouwd.html>

在 Utrecht 的 China light Festival 来了大概 90.000 个人。这个活动非常成功了。
<http://www.nu.nl/utrecht/3966608/90000-bezoekers-china-light-festival.html>

2015 荷兰新闻的预测
<http://www.mt.nl/478/87592/nieuws/de-10-voorspellingen-voor-2015.html>

2015 年的预测
http://opiniepanel.eenvandaag.nl/uitslagen/56431/voorspellingen_2015_minder_ebola_meer_zwarte_piet

2015 年经济方面的预测
<http://www.nu.nl/weekend/3963387/economische-ontwikkelingen-in-2015.html>

7-1-15

今年大多数的工作人员的净工资会高一点
<http://www.volkskrant.nl/dossier-werk/wat-gaat-er-veranderen-op-uw-loonstrookje-dit-jaar-a3824226/>

因为现在有很快的自行车，政府希望在自行车路最快能开 25km/hour
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/fietsberaad-maximumsnelheid-op-het-fietspad>

做 Rotterdam 的 Markthal 的人收到了市场营销奖励
<http://www.nu.nl/cultuur-overig/3967562/architect-en-ontwikkelaar-markthal-winnen-marketingprijs.html>

因为 12 月 17 日倒在船上的桥， 还会几个月不能经过 Tilburg 的 Wilhelminakanaal
<http://www.nu.nl/binnenland/3967472/wilhelminakanaal-nog-weken-dicht-ongeval-met-hefbrug.html>

Amsterdam 的桥上的灯要更高效节能
<http://www.nu.nl/overig/3967361/amsterdam-wil-bruggen-anders-belichten.html>

8-1-15

荷兰警察昨天抓了 3 个带着枪的法国人
<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3825056/2015/01/07/Nederlandse-politie-pakt-drie-gewapende-Fransen-op.dhtml>

一个爸爸通过 Facebook 收到了供肾
<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3824610/2015/01/07/Almeerder-krijgt-donornier-na-oproep-op-Facebook.dhtml>

一个无聊的新闻广播员， 参加荷兰节目 Wie is de Mol? 之后忽然变成了帅哥
<http://www.ad.nl/ad/nl/5601/TV-Radio/article/detail/3824198/2015/01/07/Rik-van-de-Westelaken-is-sekssymbool-dankzij-De-Mol.dhtml>

在 Winterswijk 找到了一个很特别的史前动物的化石
<http://www.volkskrant.nl/wetenschap/onwaarschijnlijk-maf-beest-is-nieuwe-oersoort-a3825031/?akamaiType=FREE>

9-1-15

今天风很大，在海边风 100km/hour, 星期六也会。
<http://www.ad.nl/ad/nl/9124/Het-weer/article/detail/3825606/2015/01/08/KNMI-Waarschuwing-voor-gevaarlijk-weer-in-hele-land.dhtml>

张磊和罗哥让我发给你这个新闻， 是关于火车 90,2% 到的时间不比 3 分钟晚。有很多人不相信这个新闻，感觉火车从来都迟到。
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/recordaantal-treinen-reed-op-tijd-in-2014>

今天也看到了这个新闻， 说在每 10 个工作在火车的工作人员， 有 6 个担心火车不安全， 偶尔有什么东西坏了他们好几个星期之后才会修理。
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/zorgen-bij-niers-over-het-spoor-en-de-treinen>

MH17 的事情发生之前， 荷兰政府已经被通知了在那里开飞机不安全， 但是政府没有通知机场。
<http://www.nu.nl/politiek/3969096/overheid-kende-gevaren-luchtruim-oukraine-ramp-mh17.html>

从 12 月 18 日不见的游客的尸体昨天下午在 Amsterdam 的水里面被找到了。
<http://www.nu.nl/binnenland/3968896/lichaam-van-vermiste-noorse-toerist-gevonden-in-amsterdam.html>

今天风很大，在海边风 100km/hour, 星期六也会。
<http://www.ad.nl/ad/nl/9124/Het-weer/article/detail/3825606/2015/01/08/KNMI-Waarschuwing-voor-gevaarlijk-weer-in-hele-land.dhtml>

张磊和罗哥让我发给你这个新闻， 是关于火车 90,2% 到的时间不比 3 分钟晚。有很多人不相信这个新闻，感觉火车从来都迟到。
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/recordaantal-treinen-reed-op-tijd-in-2014>

今天也看到了这个新闻， 说在每 10 个工作在火车的工作人员， 有 6 个担心火车不安全， 偶尔有什么东西坏了他们好几个星期之后才会修理。
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/zorgen-bij-niers-over-het-spoor-en-de-treinen>

MH17 的事情发生之前， 荷兰政府已经被通知了在那里开飞机不安全， 但是政府没有通知机场。
<http://www.nu.nl/politiek/3969096/overheid-kende-gevaren-luchtruim-oukraine-ramp-mh17.html>

从 12 月 18 日不见的游客的尸体昨天下午在 Amsterdam 的水里面被找到了。
<http://www.nu.nl/binnenland/3968896/lichaam-van-vermiste-noorse-toerist-gevonden-in-amsterdam.html>

13-1-2015

1月第12天的温度比一般高2,4度，春天已经要开始了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/lente-komt-alweer-op-gang-in-natuur>

剧调查荷兰的女人想要更疯狂的性生活

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/01/onderzoek-vrouw-wil-meer-kinky-seks>

一个偷偷想在中国进口 iPhone 的人被海关抓到了

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/01/smokkelaar-plakt-94-iphones-op-lichaam>

用 Drone 给 Utrecht 的大教堂塔拍视频的视频收到了 2014 最漂亮的 Drone 视频的奖励

<http://www.nu.nl/utrecht/3971217/filmpje-domtoren-verkozen-drone-video-van-jaar-.html>

IS 和基地组织鼓励恐怖分子在几个车站，包括 Amsterdam 放炸弹

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23551233/_A_dam_doelwit_terroristen_.html

14-1-2015

关于 2014 年火车的故障，在哪个地方发生了最多，什么时候发生最多以及发生多少次了。

<http://www.nu.nl/rotterdam/3971563/traject-tussen-rotterdam-en-utrecht-heeft-meeste-treinstoreningen.html>

Charlie Hebdo 的杂志现在非常畅销，在荷兰从星期四会买到 500 个。

<http://www.nu.nl/buitenland/3972158/nieuwe-charlie-hebdo-veel-plekken-al-uitverkocht.html>

一个学校不让老师在教室里放 Charlie Hebdo 的画儿，因为让穆斯林学生不舒服。

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23554710/_Verbod_Charlie_Hebdo_op_school_Heemskerk_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

这个新闻说因为恐怖分子来荷兰的可能性增加了，和发生的暴力事情越来越多，警察的人数要增加 2000 个人，他们要带着更好的枪以及要抓到卖枪的人。

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23553287/_Politie_wil_meer_slagkracht_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

Amsterdam 的市长在有威胁的时候想更加保护学校，编辑部，警察局的地方。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/van-der-laan-overweegt-beveiliging-scholen>

荷兰的反应有很多种。在 Facebook 最收到支持的反应是我们不应该害怕，不要理这件事情，恐怖分子就像让大家害怕，所以我们不要害怕。最被 Liked 的反应是一个做蛋糕的菜谱。也有很多人说问题就是荷兰政府不够理这件事情，让我们国家最受伤的人不是恐怖分子，而是政府。也有很多人感觉害怕，不敢出门了，感觉未来问题也只会越来越大。还有很多人生 Telegraaf 的气，说他们帮助恐怖分子让大家害怕，也不要相信在网上所有看到的东西。

15-1-15

这篇文章解释为什么一个荷兰学校不让老师放 Charlie 的画儿放在教室里。荷兰文化最终就是关注每个人的感受，不可以让别人感觉伤心，其实没有真正的言论自由。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3830274/2015/01/15/Nederlanders-geen-Charlies-Grens-aan-vrije-mening.dhtml>

Charlie 的杂志明天再荷兰才能买到

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3830246/2015/01/15/Charlie-Hebdo-vanochtend-nog-niet-te-koop-in-Nederland.dhtml>

荷兰大学第一年级退学的学生降低了 10%

<http://www.volkskrant.nl/dossier-onderwijs/aantal-eerstejaarsstudenten-dat-stopt-daalt-a3829957/?akamaiType=FREE>

政府谈了巴黎的事情，很多政府里面的党感觉政府做的不够多。

<http://www.nu.nl/politiek/3972710/stevig-debat-aanslagen-parijs-levert-weinig.html>

荷兰最干净的空气在荷兰的北边，新闻里面有一张图，可以看到每个地方的空气多干净。

<http://www.nu.nl/binnenland/3972524/schoonste-lucht-gemeten-in-noorden-van-nederland.html>

昨天一个带着盐酸的车被撞了

<http://www.nu.nl/binnenland/3972434/groot-alarm-a73-lekkage-zoutzuur-tankwagen.html>

16-1-15

在比利时警察找到了 3 个可能是恐怖分子的人，跟法国的事情没有关系，警察已经找了他们几个星期，2 个嫌疑人死了，一个被抓到了，有的媒体说 3 个死了。警察昨天去抓他们了因为觉得他们马上要攻击，恐怖分子的目标是警察。

<http://www.volkskrant.nl/dossier-buitenland/live-drie-doden-bij-anti-terreuractie-in-belgie-a3830721/>

Sinterklaas 变成收到保护的民族传统。

<http://www.nu.nl/binnenland/3973474/sinterklaasfeest-nationaal-beschermde-traditie.html>

荷兰年轻人对同性恋者不好的看法跟 2006 年降低了 12%，现在只有 6% 不接受同性恋者。但是在每 10 个同性恋恋人，有 4 个人在一年内被欺负了。保护同性恋者的协会觉得情况还非常不好。

<http://www.nu.nl/binnenland/3973607/jongeren-minder-negatief-homo--en-biseksualiteit.html>

中国公司 United Vansen 变成足球队 ADO Den Haag 8.000.000 欧元的股东

<http://www.nu.nl/sport/3973311/chinese-overname-ado-haag-eindelijk-rond.html>

20-1-15

17 日在阿姆斯特丹过了郁金香季节，可以免费拿走郁金香。

<http://www.nu.nl/amsterdam/3974912/aftrap-tulpenseizoen-dam-in-amsterdam.html#tulpen-op-de-dam-6>

星期五 2 月 20 日在阿姆斯特丹过春节。一天之后太海牙过。

<http://www.nu.nl/amsterdam/3975588/grootse-viering-chinees-nieuwjaar-dam.html>

在这张图可以看到在那里生活最贵

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/01/de-goedkoopste-en-duurste-landen-om-te-leven>

21-1-15

有名的英国厨师 Jamie Oliver 今年在鹿特丹开意大利餐厅

<http://www.nu.nl/lifestyle/3976504/jamie-oliver-opent-italiaans-restaurant-in-markthal.html>

警察找这两个人，他们用了 12 月被杀的鹿特丹人的银行卡

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3834205/2015/01/21/Duo-pinde-met-bankpas-vermoorde-Rotterdammer.dhtml>

在比利时被抓到的恐怖分子的地方也找到了 Utrecht 的一个圣战的护照

<http://www.trouw.nl/tr/nl/33627/Aanslag-Charlie-Hebdo/article/detail/3833923/2015/01/21/Spoor-van-terreurdreiging-Belgie-leidt-naar-Utrecht.dhtml>

1 月 29 日在 Amsterdam 开一个古典音乐演唱会，是中国作曲家 Tan Dun 写的

<http://www.trouw.nl/tr/nl/4512/Cultuur/article/detail/3833367/2015/01/20/Een-contrabas-op-de-Chinese-steppe.dhtml>

这是我昨天找的一些东西，是荷兰年轻的女孩觉得比较有意思的一些文章。

荷兰可以吃早餐的最好一些餐厅

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/de-lekkerste-ontbijtplekken-van-nederland/>

可以在机场吃的最好吃的东西的地方是纽约，荷兰的寿司餐厅 *Bubbles Seafood & Wine Bar* 排在第四位。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/de-lekkerste-vliegveldmaaltijd-scoor-je-in-new-york/>

在 Amsterdam 每个第三个星期日有一个活动，在这个活动你可以吃好吃的东西，不用买票，你要自己带一些可以吃的，会被送到食物银行。也要自己带盘子和刀叉，在那也可以洗碗。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/neighbourfood-market-kom-eten-en-neem-wat-mee/>

23-1-15

支持 Ajax 足球的房子被火坏了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1441/Ajax/article/detail/3835847/2015/01/23/Zware-schade-supportershome-Ajax-door-brand.dhtml>

情人节荷兰开第一个可以买拥抱的商店，半个小时 40 欧元

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3835221/2015/01/22/Linda-is-Nederlands-eerste-professionele-knuffelaar.dhtml>

因为冬天很暖了夏天会有很多灾害

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3834373/2015/01/22/De-zeven-plagen-die-ons-wachten-na-een-zachte-winter.dhtml>

星期六会很滑溜

<http://www.nu.nl/salland/3978148/vooral-in-oosten-verraderlijke-gladheid-zaterdag.html>

在 Hoorn 城市下被找到了 1563 的隧道

<http://www.nu.nl/binnenland/3978175/ondergrondse-gangen-van-1563-ontdekt-in-centrum-van-hoorn.html>

27-1-15

昨天在 Amsterdam 的一个车上，一个人死了，司机没有记住到，别人告诉他有人死了也不相信，就继续开车。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3837547/2015/01/26/Amsterdamse-trambestuurder-rijdt-rond-met-dode.dhtml>

一个人一个半小时走在从 Amsterdam 到 Utrecht 的告诉公路上因为火车不开。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3837296/2015/01/25/Agenten-halen-wandelende-man-van-snelweg-A2-af.dhtml>

在 Utrecht 建世界上最大的停自行车站，明年一部分已经可以用，2018 年完成

<http://www.nu.nl/utrecht/3979965/eerste-deel-grootste-fietsenstalling-wereld-volgend-jaar-open.html>

今天早上一个车滑进了一个小河里面了，消防车以及救护车来帮忙，但是也滑进去了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/brandweer-en-ambulance-glijden-sloot-in>

28-1-15

荷兰卫生保健是欧洲最好的

<http://www.nu.nl/binnenland/3980398/nederlandse-gezondheidszorg-weer-beste-van-europa.html>

在波兰过了奥斯威辛 70 年开放后的纪念日。

<http://www.nu.nl/buitenland/3980750/bevrijding-auschwitz-herdacht-in-polen.html>

这是一些中国人可能会觉得有意思的信息

荷兰最好吃的汉堡在鹿特丹的 ter Marsch & co 可以吃到

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/hamburger-van-ter-marsch-co-beste-van-nederland/>

从今天一个艺术家会工作在 Amsterdam 女王店的小塔上。跟 Rijksmuseum 一起合作，他们请几个国际和国内的艺术师来做一些项目。以后在女王店可以看到他们做的东西。

<http://www.debienkorf.nl/debienkorf-start-werkplek-voor-kunstenaars>

2 月 27 号到 3 月 1 号日太阳马戏团在鹿特丹。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/verbluffend-guidam-van-cirque-du-soleil/>

这是关于 Leiden 的火车站，今天早上不能达到，但是问题已经解决了，那个包裹没有什么危险的东西。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3839190/2015/01/28/Verdacht-pakketje-Leiden-CS-blijkt-loos-alarm.dhtml>

今天在 Zoetermeer 也停了那边的地铁因为有一个让他们担心的包裹，后来是脏的尿布。

<http://www.nu.nl/den-haag/3981236/randstadrail-bij-zoetermeer-kort-stilgelegd-vieze-luiers.html>

Chipknip 不能用了，银行会把所有人 Chipknip 上的钱放到他们的银行

<http://www.nu.nl/geldzaken/3981207/grootste-banken-storten-825-miljoen-chipknipsaldo-terug.html>

在 Utrecht 的 Amsterdam Rijnkanaal 被看到了一个海豹，还不确定是真的还是有人在开玩笑

<http://www.nu.nl/utrecht/3981319/utrechtse-signaleert-zeehond-in-amsterdam-rijnkanaal.html>

29-1-15

冬天的天气会坚持到下个星期，雪在荷兰的大部分会马上融化，在东边雪留在地上的可能性大一点。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/vanaf-woensdagavond-lange-periode-van-winters-weer>

这是一篇文章关于荷兰人的大便习惯

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/nederlanders-hebben-poepangst>

今年 Nijntje 会 60 岁在荷兰和日本会有几个艺术品，也开了一个博物馆。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/nijntje-viert-een-heel-jaar-feest>

在 Leiden 的包裹包括一个摄像机，是一个要广告公司放的，但是没有好好跟 NS 沟通。剧 Telegraaf 在 Facebook 放的信息，这个广告公司是给 NS 自己做广告视频的。

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23611457/_Bommelding_is_misverstand_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

30-1-15

1 月 11 日两个亚洲人，很有可能是中国人换了假钻石，偷了 175.000 欧元的钻石。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3840136/2015/01/29/Mannen-verwisselen-diamant-met-goedkope-zirkoniasteen.dhtml>

一个 21 岁的同性恋者在 Amsterdam 被几个出租车的司机打了，也偷了他的钱。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/01/jonge-homo-maakt-horrorrit-in-taxi-in-amsterdam>

昨天事情的人质是守门人，对荷兰人来说他是一个英雄，但是他是谁大家还不知道。

<http://www.ad.nl/ad/nl/33823/Gewapende-man-bij-NOS/article/detail/3840812/2015/01/30/De-NOS-portier-is-een-held-maar-wie-is-hij.dhtml>

这是一些关于昨天带枪的人的信息

<http://www.ad.nl/ad/nl/33823/Gewapende-man-bij-NOS/article/detail/3840815/2015/01/30/Tarik-was-een-loner-maar-hij-was-zeker-niet-gewelddadig.dhtml>

这是关于这个人怎么做到了关 NOS 新闻

<http://nos.nl/artikel/2016237-hoe-een-19-jarige-student-de-npo-uitzendingen-platlegde.html>

3-2-15

2015 Gay Pride 的主题是 Share，今年是 20 年，活动一共 9 天，从 7 月 25 日到 8 月 2 日。

<http://www.nu.nl/amsterdam/3984603/thema-amsterdam-gay-pride-2015-share.html>

在 Rotterdam 的公寓有了一个瓦斯爆炸，一共 12 个人受伤了。愿意不确定，很有可能是一个事故。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3842604/2015/02/02/Geschrokken-daklozen-na-gasexplosie-in-Rotterdam.dhtml>

今天的高峰是今年荷兰最大的，8.30 的时候一共大概 400 公里，一般只是 120 公里。是因为路特别滑。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3843395/2015/02/03/Ongelukken-door-gladheid.dhtml>

因为堵车那么长时间了，一个人拿出了自行车，然后继续骑自行车在高速公路上。不确定他本来是开车过来的还是跟别人一起上车了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/in-de-file-dan-maar-verder-op-de-vouwfiets>

Maxima 以及 Willem Alexaner 2 月 17 日访问 Veendam 和 Drenthe

<http://www.nu.nl/groningen/3984875/koninklijk-paar-bezoekt-veenkolonien.html>

没有工作的年轻人今年在荷兰更有可能找到工作

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/2015-wordt-goed-jaar-voor-jonge-werklozen>

Prorail 的系统太旧了，已经用的 20 年。NS 应该改进他们的系统，政府不接受现在的情况了。

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/systemen-prorail-zijn-meer-dan-twintig-jaar-oud-en-niet-flexibel-a3842858/>

在荷兰买一个枪非常容易，一个电视节目在两个星期就买到了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/kalasinikov-kopen-doodeenvoudig>

养狗和猫对身体好

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/katten-zijn-goed-voor-ie-hart>

一个荷兰孩子赢了 IKEA 的娃娃设计比赛

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/koen-10-ik-vind-het-heel-tof-dat-ik-heb-gewonnen/>

比较受欢迎的新闻：

唐氏综合症的 12 岁女孩唱歌

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/01/zingend-meisje-met-down-wil-mensen-inspireren>

兄弟再拍一次他们以前的照片， 做日历送给妈妈

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/01/volwassen-broers-recreeren-jeugdfotos-voor-kalender>

因为情人节的活动，在麦当劳可以免费吃如果能让服务员看到你的爱， 荷兰会不会参加这个活动还不确定

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/valentijnsactie-mc-donalds-betalen-met-liefde>

瑞士病死的一个 15 岁男孩在他最后的日子事先他的梦， 陪女朋友参加舞会

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/laatste-wens-van-doodzieke-tiener-gaat-in-ervulling>

在圣地亚哥只有一本书的流浪者被送到一个 E-reader

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/zwerver-met-een-boek-dolblij-met-geschonken-e-reader>

在英国一个 67 岁的男人被虐待了， 21 岁的女孩用慈善机构方式来帮助她， 本来目标只是 660 欧元， 但是达到了 380.000 欧元。 这个男人去买个新房子。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/heldin-zamelt-fortuin-in-voor-mishandelde-bejaarde>

一个老师跳舞的视频

<http://www.lindanieuws.nl/snacks/leraar-swingt-met-zijn-leerlingen/>

一个女人拍照片时候让老公知道她怀孕了

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/vrouw-verrast-man-met-babynieuws-tijdens-fotoshoot/>

性感的男人跟没有家的猫拍的日历非常成功

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/sexy-mannen-gezocht-voor-kalender-met-asielkatten/>

4-2-14

在台湾一个飞机倒在河里面了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3844200/2015/02/04/Vliegtuig-stort-neer-in-Taiwan.dhtml>

在中国的一女人脑梗塞之后只能说英文

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/chinese-vrouw-sprekt-alleen-nog-engels-na-infarct>

在中国的一个女人在火车上生了个孩子

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/vrouw-bevalt-van-baby-in-trein>

Monopoly 游戏过 80 岁的生日， 在 80 个盒子放了真钱， 从 250 到 20.580 欧元

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3843470/2015/02/03/Monopoly-viert-verjaardag-en-stopt-echt-geld-in-de-does.dhtml>

三个军人在法国的犹太人中心被杀了

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/3-franse-militairen-neergestoken-bij-joods-centrum>

在 Utrecht 警察注意 19 个讨伐异教徒人

<http://www.nu.nl/utrecht/3985799/negentien-mogelijke-jihadisten-utrecht.html>

5-2-15

阿根廷的总统在 Twitter 欺负了中国的总统的英文

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3845080/2015/02/05/Argentijnse-presidente-heeft-eigen-Gordon-momentje.dhtml>

Maxima 参加一个活动的时候收到了 AH 35%折扣的郁金香。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3844438/2015/02/04/Maxima-ontvangt-bosje-tulpen-uit-de-bonus.dhtml>

今年堵车最多， 550 公里

<http://www.nu.nl/binnenland/3986433/drukste-spits-van-jaar-sneeuwbuien-en-bevriezing.html>

明天可能是今年最冷的一天， 会感觉是零下 12 度

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23643660/_Morgen_koudste_dag_van_het_jaar_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

6-2-15

一个从 Rotterdam 来的艺术家在网络香蕉艺术品变得有名

<http://www.ad.nl/ad/nl/5600/Kunst-literatuur/article/detail/3845381/2015/02/05/Rotterdammer-verovert-internet-met-bananenkunst.dhtml>

昨天在 Brabant 一个水厂坏了， 然后出现了一个 Sinkhole, 一个车开到里面了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3845321/2015/02/05/Auto-zakt-door-straat-door-breuk-waterleiding.dhtml>

在 1 年之内大家可以选用手机付钱， 不用用银行卡了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3844209/2015/02/04/Bankpas-dit-jaar-al-overbodig.dhtml>

TU Eindhoven 学生发展的太阳能家庭用车在圣弗朗西斯科得了奖励

<http://www.nu.nl/wetenschap/3987286/studenten-eindhoven-winnen-technologieoscar-gezinsauto-zonne-energie.html>

跟着雪里面的轨道 3 公里， 警察抓到了小偷。

<http://www.nu.nl/opmerkelijk/3986739/inbrekers-laten-spoor-van-drie-kilometer-achter-in-sneeuw-in-haarlem.html>

最有钱的人住在哪

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/waar-wonen-de-rijkste-mensen-op-aarde>

这张照片证明人玩儿手机太多, 一个人玩儿手机的时候都没有看到鲸鱼在他穿旁边

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/man-druk-met-telefoon-ziet-enorme-bultrug-niet>

一些重要的荷兰文化习惯。

<http://www.iamexpat.nl/read-and-discuss/expat-page/articles/ten-things-i-love-about-the-dutch>

<https://www.hi.nl/blog/13-nederlandse-gewoontes-internationale-studenten-nooit-zullen-begrijpen-246>

关于荷兰文化， 国家和产品的信息

<http://www.aroundtheglobe.nl/reizen/voorbereidingen/wat-typisch-nederlands-si12522.html>

火车晚了收回钱的程序以及要求。

<http://www.ns.nl/reizigers/klantenservice/klantenservice/hulp-als-het-even-tegen-zit/meer-dan-een-uur-vertraging.html>

一个中国姑娘已经在澡堂生活了半年， 因为爷爷忘了带天， 他把她放在那所以工作人员可以确定他会回来。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/meisje-6-leeft-al-maand-lang-als-borg-in-badhuis>

迪士尼会做冰雪奇缘的第二部， 但是只是 7 分钟

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/bekijk-m-hier-tipje-van-frozen-2/>

很多人觉得这个香港广告非常感人

<http://www.lindanieuws.nl/videos/het-ware-verhaal-achter-de-opgewekte-vader/>

荷兰超市 Lidl 会推出他们内衣系列。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/lidl-lanceert-lingerielijn/>

荷兰最便宜的超市是 Aldi, 最贵的是 C1000。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/waar-moet-je-zijn-voor-de-goedkoopste-boodschappen/>

荷兰人给小费越来越少

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/borrelpraat/gierige-trend-we-geven-steeds-minder-fooi/>

2月12日 Rijksmuseum 举行 50 年内的最大的伦勃朗博览会

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/grootste-rembrandt-expo-sinds-jaren-in-rijks/>

用小时候的照片再做好玩儿的照片

<http://www.ad.nl/ad/nl/1003/You/article/detail/3843496/2015/02/03/Zeven-keer-jeugdfoto-s-in-een-nieuw-jasje.dhtml>

荷兰的人口增长增了很多因为 180.000 个移民

<http://www.nu.nl/binnenland/3985803/recordaantal-immigranten-zorgt-versnelde-groei-nederlandse-bevolking.html>

一个 13 岁的女孩自己让警察知道他爸爸卖毒，因为她受不了了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3845974/2015/02/06/Meisje-13-geeft-slechtste-vader-ooit-aan-bij-politie.dhtml>

9-2-15

上大学的荷兰人降低了，但是在荷兰上大学的国际学生增加了，主要是因为中国人和德国人。

<http://www.nu.nl/binnenland/3988405/minder-scholieren-hoger-onderwijs.html>

一个住在 Texel 的 12 岁的男孩找到了一瓶，里面有信，是一个 11 岁的荷兰姑娘在英国的时候放在水里面的。他非常努力找这个女孩。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3847550/2015/02/09/Jeroen-12-zoekt-overal-naar-Jette-van-de-flessenpost.dhtml>

一个荷兰的警察狗狗去美国工作，因为跟狗狗的沟通，美国主人学习了荷兰语。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3846937/2015/02/07/Agent-in-VS-leert-Nederlands-voor-hond.dhtml>

Prorail 还不确定为什么上个星期一在 Utrecht 没有火车开，所以问题也还没有解决，很有可能会再发生这样的事情。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/prorail-heeft-geen-idee-over-oorzaak-grote-storing>

每人只能买一盒 Nutrilon 不解决问题，Diemen 的 Jumbo 花了 10 欧元才能买到一盒，在 Waddinxveen 要花 25 欧元。

<http://www.trouw.nl/tr/nl/4504/Economie/article/detail/3847542/2015/02/09/Nutrilon-kopen-Eerst-tientje-besteden.dhtml>

现在很多荷兰人追着健康的生活方式，但是根据在超市被买到的东西，荷兰人生活得越来越不健康。荷兰人每天在超市买 1.752 卡路里，在中国只是 500。但是荷兰人不是很胖是因为不出去吃快餐那么多。

<http://www.nrcq.nl/2015/02/06/wat-zijn-we-lekker-gezond-bezig-in-nederland-of-toch-niet>

今天 NS 送的郁金香在 30 分钟内就送完了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/reizigers-op-utrecht-cs-verrast-met-tulpen-van-ns>

一个 23 岁的女人从厕所间倒下去了 10 米，被带到医院

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/vrouw-valt-tien-meter-naar-beneden-uit-raam-utrecht/>

V&D 还在谈谈怎么可以解决商店的问题

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/nog-steeds-geen-duidelijkheid-over-toekomst-vd/>

Blokker 很有可能会破产

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/personeel-blokker-morgenavond-bijeen/>

学习很多的人的眼睛会比较差，荷兰社会的 50% 的眼睛不好，在亚洲西边大概是 80%，也跟基因有关系。

http://www.volkskrant.nl/gezond/dragen-nerds-en-studies-vaker-een-bril-a3847226/?akamaiType=HYPERD&_qda__st=1423484663-exp=1423484673-acl=%2fgezond%2fdragen-nerds-en-studies-vaker-een-bril-a3847226%2f%3fakamaiType%3dHYPERD%26_qda_%3d%2a-hmac=c86dd9ee833ecdbf939be66759cc807c1f2201f9ab0d779adc73e309b44fd5f3

荷兰的纯种犬有很多问题，主要是法国斗牛犬

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/franse-bulldog-zieligste-hond>

荷兰最好玩的城市

<http://hotspotholland.nl/nederland-leukste-steden>

10-2-15

因为 IS 的威胁在比利时大家对狂欢节感觉比较担心，但是在荷兰应该不用担心，虽然讽刺从来都是狂欢节的主题，荷兰不会允许受辱宗教和民族的主题。在 Sittard 的游行里面有一个人车的牌子上说 "Je suis Charlie" 但是他会穿的像查理·蔡平。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3848271/2015/02/10/Carnaval-vieren-met-een-kogelvrij-vest-aan.dhtml>

荷兰最浪漫的城市是 Maastricht, 在欧洲只有 Venetie 和 Brugge 更浪漫。巴黎排在第四。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/romantisch-genieten-doen-we-het-liefst-in-maastricht>

V&D 还不用关门，他们会减少租金。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/vd-kan-weer-even-verder>

在 Rotterdam 的 Markthal 的 Asian glories 受到了奖励

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/asian-glories-krijgt-postuum-horeca-bokaal>

Blokker 会减少工作人员来解决利润太低的问题。我在报纸里面还看到了一个图片开玩笑解决方法是卖奶粉。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/blokker-schrapt-circa-440-banen>

政府在 Amsterdam 每天带走 200 个自行车，还要改规定所以以后可以带走更多自行车。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/gemeente-amsterdam-verwijdert-200-fietsen-per-dag>

从星期二可以用 Google street view 去看看荷兰的皇家音乐厅，阿姆斯特丹竞技场，或者做船去看看，阿姆斯特丹运河。现在 Google Street view 加了 12 个新的荷兰名胜古迹。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/amsterdam-arena-en-de-grachten-in-google-street-view>

剧 Goeuro 旅行社 Utrecht 是欧洲最浪漫的城市

<http://www.nu.nl/utrecht/3989407/utrecht-meest-romantische-stad-van-nederland.html>

Samsung 发展了一个电视可以用声音控制，但是他会录音所有被说的话，然后会被发到第三方，所以秘密事情不要在电视前说。

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/02/besprek-geen-gevoelige-informatie-voor-smart-tv>

一个孩子跟他狗狗拍的可爱照片

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/reddingshond-en-zijn-maatje-verrassend-op-de-kiek/>

13 日，5 点之前发有亲亲的信，Post NL 14 日会免费送到你爱的人

<http://www.rtlnieuws.nl/nieuws/opmerkelijk/valentijnskaarten-frankeren-met-een-dikke-zoen>

13-2-15

这篇文章有一些关于星期五 13 日的信息。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3850658/2015/02/13/Vrijdag-de-13de-extreem-veel-pech-of-is-het-bijgeloof.dhtml>

在美国的 Facebook 用户可以选择去世之后谁可以管理他们的 Facebook，在荷兰去世之后家人可以跟 Facebook 联系，然后

Facebook 会在名字之前加这个 Facebook 页是为了记住这个人，或者网页会被删掉。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5595/Digitaal/article/detail/3850118/2015/02/12/Facebookers-kunnen-nalatenschap-overdragen.dhtml>

澳大利亚最老的男人给企鹅织可爱的毛衣。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3849295/2015/02/11/Man-109-breit-truitjes-voor-besmeurde-dwergpinguins.dhtml>

V&D 和 Blokker 的生意不好，但是 Action 非常成功，主要是因为他们可以预算客户想要什么，然后大批采购。他们提供的东西也非常灵活。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1100/Consument/article/detail/3849102/2015/02/11/Het-geheim-van-het-succes-van-Action-briljante-inkopers.dhtml>

可以看到 Rotterdam 被轰击破坏的时候看起来怎么样的视频。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3848566/2015/02/10/Unieke-beelden-van-door-bommen-verwoest-Rotterdam.dhtml>

学生在 bijbanen.nl 或者 scholierengezocht.nl 可以找到兼职。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1040/Den-Haag/article/detail/2066353/2009/06/09/Bijbaantjes-voor-jongeren-op-website-a-href-http-www-scholierengezocht-nl-target-blank-scholierengezocht-nl-a.dhtml>

狂欢节的时候天气会很不错。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/gunstig-carnavalsweer-voorspeld>

荷兰人的约会习惯

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/nederlander-zoent-graag-op-eerste-date>

美国孩子尝不同国家的早餐，荷兰的是最喜欢的。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/hilarisch-kinderen-proeven-verschillende-ontbijtjes>

荷兰男人喜欢什么样的女人

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/de-nederlandse-man-houdt-niet-van-sexy-hakken>

奥巴马参加了做一个搞笑的视频，鼓励年轻人买报销。

<http://www.lindanieuws.nl/videos/obama-laat-zich-van-een-andere-kant-zien/>

据调查狗狗可以看得懂人们的表情

<http://www.volkscrant.nl/wetenschap/hond-herkent-emoities-van-mensen-a3850340/>

约会的时候要谈谈得 36 个问题，然后就会让这个人爱上你

<http://www.volkscrant.nl/dossier-de-week-in-wetenschap/stel-deze-vragen-en-je-valentijnsdate-wordt-gegarandeerd-een-succes-a3849386/>

中国写了一首歌关于他们网上的休止。没有很多荷兰人感兴趣，一个觉得中国很恐怖，一个觉得欧洲和美国也很快会有差不多一样的情况。

<http://www.volkscrant.nl/media/chinas-internetcensuur-krijgt-bloemrijk-themalied-a3850197/>

3 月 7 日可以从晚上 20 点到 00 点去 Rotterdam 的博物馆，要买 17，50 欧元的门票，可以去所有的博物馆，公共交通也是免费的。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/in-het-donker-kunst-spotten-in-rotterdam-staat/>

这个星期日从 11 点到 18 点在 Amsterdam 又有免费的 Neighbourfood-market 的活动，这个月的主题是葡萄酒。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/speciale-wijneditie-van-neighbourfood-market/>

据调查过狂欢节的人大概和 26 杯啤酒

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/gemiddeld-26-bier-met-carnaval>

这是关于过狂欢节的劈腿习惯和他们买衣服大概花多少钱

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/brabanders-gaan-massaal-vreemd-tijdens-carnaval>

这是关于荷兰人过情人节的习惯

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/valentijnsdag-is-niet-meer-voor-stille-aanbidders>

这是一些地图，可以看到哪里旅游者拍得照片多。红色的是旅游者拍照片的地方，蓝色的是当地人拍照片的地方

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/stadskaart-toont-waar-je-precies-niet-moet-komen/>

这里有一些过情人节的建议

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/10-x-origineel-met-valentijnsdag/>

昨天选了最好的美容产品

<http://beautypers.nl/dit-zijn-de-beste-beauties-van-2014/>

Ikea 做了一些表情符号

<http://www.lindanieuws.nl/videos/he-wat-handig-emoticons-van-ikea/>

因为 NS 的服务质量太低，政府让 NS 付款。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/weinig-geduld-meer-met-volle-treinen-bij-ns>

孩子谈谈什么是爱情

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/liefdeslessen-van-kinderen>

在 Heerlen 的两个房子里被找到了 3 个 3 米大的鳄鱼。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3850991/2015/02/13/Dierenpolitie-ontdekt-verwaarloosde-krokodillen.dhtml>

16-2-15

在 Chaam 的露营被抓到了一个有枪的人。

<http://www.nu.nl/binnenland/3993330/man-opgepakt-arrestatieteam-camping-in-chaam.html>

Rotterdam 的市长去白宫谈谈穆斯林激进的问题

<http://www.nu.nl/politiek/3993386/aboutaleb-witte-huis-top-radicalisering.html>

在 Breda 的狂欢节蝙蝠侠抓到了小偷

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3851906/2015/02/15/Rotterdamse-Batman-grijpt-zakkenrollers-in-Breda.dhtml>

中国保险公司购买了 REAAL 保险公司。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/zwitserleven-gevoel-komt-in-chinese-handen>

在 Ter Apel 过狂欢节的时候有了事故，33 岁的女人死了，然后狂欢节被取消了

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/carnaval-ter-apel-gestopt-na-tragisch-ongeluk/>

荷兰哪的旅馆最好

<http://www.ad.nl/ad/nl/31848/Amersfoort/article/detail/3849356/2015/02/11/De-beste-hotels-vind-je-in-Amersfoort.dhtml>

不同的国家过狂欢节的方式

<http://www.nu.nl/videos/3991681/zo-wordt-carnaval-gevierd-in-verschillende-landen.html>

这段时间荷兰的学校会放假一个星期，这篇文章建议一些放假的时候合适玩儿的东西

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/10-x-een-spectaculaire-voorjaarsvakantie/>

荷兰政府希望在阿姆斯特丹的中心没有大公共汽车了，因为对空气不好。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/02/politiek-wil-af-van-hop-on-hop-off-bus-in-amsterdam>

关于 Kopenhage 的恐怖分子的信息

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/terrorist-kopenhagen-haalde-op-school-achten>

17-2-15

一个荷兰公司的车忽然在叙利亚被拍照了，公司说他们 2 年前已经把这辆车带到汽车拆卸

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/leidse-ondernemer-schrikt-van-busje-in-syrie>

在 Limburg 的一个妈妈生了双胞胎，但是她本来都不知道她怀孕了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/ limburgse-bevalt-van-tweeling-tijdens-carnaval>

在 Brabant 一个男孩跟朋友开玩笑，把很多东西放在他家的门口前所以不能进去，警察没觉得搞笑，他们被警察逮捕了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/vrienden-barricaderen-deur-man-in- valkenswaard>

在 Oosterschelde 游泳者一个迷路的小座头鲸。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/video-bulrug-gespot-in-oosterschelde>

Utrecht 的 Dom 塔发展了一个 APP, 可以看到塔 2000 年的历史, 这个 APP 得了奖励。

<http://www.nu.nl/utrecht/3993738/utrechtse-app-tijdreis-domplein-wint-online-geschiedenisprijs.html>

Amsterdam 更安全了, 袭击降低了 32%。

<http://www.nu.nl/amsterdam/3993906/amsterdam-in-2014-veiliger-ondanks-liquidaties.html>

10.000 个人在 Kopenhagen 在一起想起在文化中心的触摸

<http://www.nu.nl/buitenland/3994143/tienduizenden-bij-herdenking-aanslagen-in-kopenhagen.html#herdenking-aanslagen-in-kopenhagen-5>

欧洲最老的女人的秘密是, 单身过日子, 吃生鸡蛋。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/vrouw-115-oud-worden-mijd-mannen-en-eet-eieren>

在 Utrecht 的 Griffpark 被看到了怪异的猫头鹰

<http://www.nu.nl/utrecht/3994515/zeldzame-uil-gespot-in-griffpark-in-utrecht.html>

阿姆斯特丹想提高可以达到 Schiphol 机场的方式

<http://www.nu.nl/binnenland/3994227/amsterdamse-gvb-wil-metrolijn-schiphol.html>

在每 5 个犯罪的人, 1 个是外国人, 大多数来自欧洲东边。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/meer-oost-europeanen-verdacht-van-misdrijf#comments>

荷兰公司 GSUS 发展了一个夏天不会穿得太热的黑裤子。

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/02/jeans-die-afkoelt-in-de-zomer>

今年在 Amsterdam 的 Sail 今年会有最多的船, 8 月 19 日可以看到

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/langste-botenparade-bij-sail-amsterdam-ooit>

在 Rotterdam 一些学生为学校在拍一个电影, 然后演他们要抢劫一个商店, 附近的商店不知道是假的, 让警察过来

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/02/filmstudenten-zorgen-voor-paniek-met-nepoverval>

Gucci 的利润降低 1%因为中国人不太感兴趣了, 也是因为中国的反腐败政策

<http://www.volkskrant.nl/economie/gucci-is-zo-chique-niet-meer-a3853232/>

南极找个邮递员。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3853152/2015/02/17/Postbode-gezocht-die-tegen-stinkende-pinguins-kan.dhtml>

迷路的座头鲸游泳回去北海了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3853324/2015/02/17/Bulrug-zwemt-voor-ogen-echtpaar-vrijheid-tegemoet.dhtml>

18-2-15

昨天 Burger Zoo 的小老虎第一次出去玩儿了, 拍了一些可爱的照片。

<http://www.spitsnieuws.nl/fotos/2015/02/lievv-tijgertweeling-burgers-zoo-naar-buiten>

昨天狂欢节结束了。

<http://www.nu.nl/carnaval/3994841/breda-sluit-carnaval-2015-af.html>

在 Scheveningen 的码头会建一个 42 米高的摩天轮。

<http://www.nu.nl/den-haag/3994958/pier-scheveningen-krijgt-reuzenrad.html>

Starbucks 提供一个送咖啡豆到客户家里的服务, 现在只在美国提供这个服务。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/starbucks-bezorgt-nu-ook-thuis>

中国政府想管理外国旅游者在中國不好的态度。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/china-start-campagne-tegen-asotoeristen>

下面是荷兰人比较喜欢的一些新闻

一个女人把名字变成 ABCEFGHIJKLMN OPQRST UVWXYZ

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/vrouw-heet-nu-officeel-abcdefg-hijklmn-opqrst-uvwxyz>

一个日本男人教大家怎么拍照片, 让大家以为你有女朋友

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3853374/2015/02/17/Zo-neem-je-een-selfie-met-de-vriendin-die-je-niet-hebt.dhtml>

一个印度人拍了一些青蛙起甲虫照片

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/cowboykikker-gebruikt-neushoornkever-als-rodeostier>

一个战士去阿富汗的时候他的狗狗被（也是军队的狗）被送到警察了，战士回来的时候得了创伤后应激障碍，只有这个狗狗能让他感觉好一点，所以妈妈把他找回来了。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/agente-herenigt-marinier-met-geliefde-gevechtshond>

一个爸爸跟他女儿情人节的时候出去吃饭，然后收到了餐厅一个情侣的信，说他是個非常好的爸爸。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/vader-krijgt-hartverwarmend-valentijnsbriefje>

爸爸和女儿都是飞行员，他们巧合得一起要开一个飞机

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/vader-en-dochter-schrijven-luchtvaartgeschiedenis>

剧美国和中国调查，你饿的时候会买更多东西，非食品也会买得更多。

<http://www.volkskrant.nl/wetenschap/wie-honger-heeft-moet-niet-gaan-winkelen~a3853492/>

Roompot 打算建游客可以住的地方来增加 Zeeland 的游客，这篇文章解释为什么这个地方那么好玩儿。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1007/Reizen/article/detail/3853950/2015/02/18/Hier-aan-de-kust-toerisme-in-Zeeland-krijgt-flinke-impuls.dhtml>

政府每年花 33.000.000 欧元抓麝鼠，保护荷兰的堤。被抓到的麝鼠会被扔掉，但是其实这个动物很好吃，CDA 党的领导想改变规律所以以后可以吃这个动物，这样也不浪费。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3853164/2015/02/17/Delicate-muskusrat-niet-weggooien-maar-opeten.dhtml>

2015 年世界上最美的海边

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/dit-zijn-de-mooiste-stranden-van-2015>

荷兰公司 Friesland Campina 的领导做第三大的啤酒公司的领导。

<http://www.volkskrant.nl/economie/deense-biergigant-carlsberg-krijgt-nederlandse-topman~a3853880/>

一个男孩要在 AH 招聘，但是他要招聘一天之前警察给他一个超市禁令，是因为偷了百加得可乐。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/dief-met-supermarktverbod-heeft-sollicitatie-bij-ah>

因为他老婆，一个中国的男人在 10 年内 147 次献血。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/man-stond-147-keer-bloed-af-in-10-jaar-voor-vrouw>

在动物园 Burger Zoo 过新年，19 日从 18 点有龙舞。

<http://www.arnhemsekoerier.nl/nieuws/traditionele-leeuwendans-opent-chinees-nieuwjaar-1.4771883>

在海牙和阿姆斯特丹游客增加了 18%，在这两个城市 19 日过新年。

<http://www.omroepwest.nl/nieuws/15-02-2015/groeierende-groep-chinezen-viert-voorspoed-den-haag-met-chinees-nieuwjaar>

在 Den Bosch 23 日过新年，有烟花，中国音乐和游行，从 19.30 大家带着小灯从 Hekellaan 走到 Zuiderpark

<http://www.bd.nl/regio/den-bosch-en-omgeving/s-hertogenbosch/chinees-nieuwjaar-vuurwerkshow-in-den-bosch-1.4756746>

如果想做个成功的企业家，最好在龙的年出生，中国 3 个最成功的企业家都属龙。

http://www.telegraaf.nl/dft/nieuws_dft/23696305/Beste_Chinese_ondernemer_is_een_draak_.html

阿姆斯特丹希望他们可以让欺负邻居的居民离开他们家。

<http://www.nu.nl/amsterdam/3995276/amsterdam-wil-burgers-veel-overlast-geven-woning-plaatsen.html>

在 Brabant 有一些有毒的狗饼干，一只狗吃了之后死了。

<http://www.nu.nl/binnenland/3995292/onrust-giftige-hondenbrokken-in-brabant.html>

一个偷车的犯人躲在垃圾桶里面，用狗和直升机犯人找到了

<http://www.nu.nl/binnenland/3995262/politie-vindt-verdachte-autodiefstal-in-kliko-zoektocht-met-helikopter.html>

一个女人的银行卡里面忽然有 10.000.000 美元

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3853505/2015/02/17/Vrouw-krijgt-plotseling-tien-miljoen-op-haar-rekening.dhtml>

一个四岁的男孩给偷他狗狗的人写信

www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/jochie-4-schrijft-brief-aan-man-die-puppy-stal

19-2-15

荷兰足球队 Ajax 用中文祝大家新年快乐。

<https://www.facebook.com/video.php?v=807664132614270&fref=nf>

Michael Simon de Normier 要拍电影关于 Charlie Hebdo 的触摸。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/speelfilm-in-aantocht-over-aanslag-charlie-hebdo>

一家公司会做跟你宠物一模一样的娃娃。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/bedrijf-maakt-pluchen-replicas-van-je-huisdier>

Apple 很有可能在发展一辆车。

<http://www.volkskrant.nl/tech/komt-apple-met-een-auto-ipad-op-wielen-is-de-toekomst-a3852505/>

过狂欢节的时候，得到酒精中毒的年轻人越来越多。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/carnaval-meer-jonge-drinkers-in-het-ziekenhuis>

一个西班牙 Photoshop 艺术家用了 Photoshop 让明星变得很胖。他觉得他们的美和成功更他们多胖没有关系，胖的时候他们还看起来一样好。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1002/Show/article/detail/3854295/2015/02/18/Spaanse-kunstenaar-maakt-slanke-sterren-zwaarlijvig.dhtml>

一个妈妈去世的儿子的心脏被放到一个姑娘的胸里面，过了 18 年，她又听到了儿子的心跳。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3854068/2015/02/18/Moeder-luistert-via-borstkas-naar-hartslag-overleden-zoon.dhtml>

有一种恶意软件，如果在手机里面，手机就算关机了，还会拍照片，打电话和发短信。还没有杀病毒软件可以解决这个问题，只能把电池拿出来。

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/02/nieuwe-malware-werkt-als-android-smartphone-uitstaat>

5 年之后没有学会开车的人可以开车，会有一个自动会开的车，而且比自己开车还安全。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/rijbewijs-straks-niet-meer-nodig>

鹿特丹的市场在 CNN 说出了他对穆斯林的看法，很多人表扬他。

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/veel-lof-voor-interview-aboutaleb-op-cnn/>

2015 年在 Utrecht 火车站都会有什么不方便的情况。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/ook-in-2015-overlast-bij-verbouwing-utrecht-centraal>

在鹿特丹开了一个餐厅，厨师有两个米其林星级。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/nieuw-in-rotterdam-tiengangendiner-bij-joelia/>

20-2-15

两个荷兰人把免费的兔子换成在德国的房子了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3860429/2015/02/20/Ruilkoningen-hebben-inmiddels-6-persoons-vakantiehuis.dhtml>

Photoshop 过 25 岁的生日，这篇文章谈谈 Photoshop 的发展，和被 Photoshop 的照片

<http://www.ad.nl/ad/nl/5595/Digitaal/article/detail/3854715/2015/02/19/25-jaar-Photoshop-tops-flops-en-manipulaties.dhtml>

在 Efteling 建一个新的过山车，现在可以看看完全的设计。

<http://www.ad.nl/ad/nl/15048/Dossier-De-Efteling/article/detail/3854734/2015/02/19/Dit-komt-er-na-de-vrije-val-van-Baron-1898-in-de-Efteling.dhtml>

医院在提高他们提供的食品，吃得时间也会更灵活。

<http://www.msn.com/nl-nl/nieuws/other/het-nieuwe-ziekenhuiseten-laet-pati%C3%ABnt-minder-klagen/ar-BBhMaUD>

Apple 打算在 2020 年生产他们的第一辆车。

<http://www.nu.nl/gadgets/3996359/apple-wil-eerste-eigen-auto-in-2020-al-produceren.html>

Rotterdam 足球队的人在意大利骚乱

<http://www.metronieuws.nl/sport/2015/02/feyenoordfans-krijgen-celstraffen-en-boetes>

荷兰国王访问了 马里的兵人

<http://www.nu.nl/buitenland/3996138/koning-willem-alexander-brengt-tweedaags-bezoek-militairen-in-mali.html>

所有有跟便便有关系的名字的人星期六免费可以去 Amersfoort 的动物园，荷兰已经有 281 个人性 ‘Poepjes’ 小便便的意思。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/mensen-met-een-poepnaam-mogen-gratis-naar-dierentuin>

23-2-15

一个邻居看到了在 Achterhoek 博物馆前面放了一个炸弹，然后着急得找博物馆的领导。一个匿名的人夜晚的时候把它送到博物馆了，炸弹 250 公斤。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/wel-hele-bijzondere-bommelding-bij-museum-hengelo>

女人最危险一个人去旅游的城市。（我觉得只包括人们常常去旅游的城市）

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/de-16-gevaarlijkste-steden-om-als-vrouw-te-bereizen>

因为父母让孩子吃得太健康，现在不少荷兰孩子营养不良

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3870277/2015/02/21/Geef-ze-een-patatje-af-en-toe-niet-alleen-superfood.dhtml>

在 Houten 两个男人被带到医院，他们都吃了一样的 XTC。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3870869/2015/02/22/Man-uit-Houten-kritiek-door-gevaarlijke-xtc-pil.dhtml>

英国的女王找新的司机，工资 32.000 欧元

<http://www.ad.nl/ad/nl/1002/Show/article/detail/3870900/2015/02/22/The-Queen-zoekt-chauffeur-salaris-maximaal-32-000-euro.dhtml>

吃维生素丸对大多数的身体没有什么用

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/worden-we-nou-gezonder-van-vitaminepillen/>

Cambridge 发展了一个可以防止皱纹的皮肤的巧克力

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/02/anti-rimpel-chocola-te-mooi-om-waar-te-zijn>

这个冬天比较暖了

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/winter-2015-was-vlees-noch-vis/>

火车夜晚开车，让 270.000 个人睡不着

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/treinen-houden-zon-270000-mensen-wakker>

年轻人聚会的时候用毒品越来越多，也用越来越重的。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/partydrugs-steeds-normaler-en-zwaarder>

从 2 月 21 日到 3 月 1 日可以去家庭市场，是第 70 次。

<http://www.nu.nl/lifestyle/3997049/huishoudbeurs-viert-jubileum-met-museum.html>

Alexander, Maxima, 他们的孩子和 Beatrix 去滑雪了, 荷兰媒体一年只能拍他们的私生活两次。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3871501/2015/02/23/Koningspaar-en-prinsesjes-poseren-in-sneeuw.dhtml>

为了省钱, 消防车出发之前会等 3 分钟

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/brandweer-wacht-straks-eerst-3-minuten-met-uitrukken>

在 Efteling 一个天鹅的伙伴死了, 它在垃圾桶的反射找到了它

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/efteling-zwaan-ziet-overleden-vriendin-in-prullenbak>

从这个星期一开始在鹿特丹的火车站整理垃圾

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/proef-met-gescheiden-afval-op-zes-treinstations>

伦勃朗的展览现在也在网站可以看到

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/02/tentoonstelling-rembrandt-online-te-bekijken>

如果在 Kijkshop 的网站订购货物, 你在两个小时之内能受到

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/02/kijkshop-bezorgt-vanaf-nu-binnen-twee-uur>

Doutzen 不会在 Victoria's Secret 工作了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1002/Show/article/detail/3871693/2015/02/23/Doutzen-stopt-bij-Victoria-s-Secret.dhtml>

24-2-15

19 个海牛卡在废水管里面了

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/zeekoeien-gered-uit-afvoerpijp>

一个警察狗要马上去世, 他的同事跟他告别

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/agenten-brengen-laatste-groet-aan-politiehond>

今年奥斯卡颁奖典礼最有意思的 10 个点

<http://www.volkskrant.nl/film/tien-hoogtepunten-uit-de-oscar-show-a3871430/>

谈谈奥斯卡颁奖典礼的裙子的文章

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/wie-straalde-en-wie-faalde-tijdens-de-oscars/>

荷兰女人的约会习惯和兴趣 的调查

<http://www.mentoday.nl/nieuws/wat-wil-de-single-vrouw-de-onderzoekresultaten/337.html>

在荷兰生一个孩子之后要给大家送 Beschuit met muisjes, 一个跟荷兰人结婚的日本设计师做了一个吃完之后可以用 muisjes 玩儿游戏的盘子。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/he-kijk-nou-er-zit-een-muis-op-je-bord/>

25-2-15

一个猫头鹰攻击了两个跑步的人, 他最近最近偶尔攻击人了, 但是抓到他不容易。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3872716/2015/02/24/Beruchte-oehoe-valt-hardlopers-Purmerend-aan.dhtml>

在荷兰剪第四个 同性恋纪念碑

<http://www.nu.nl/binnenland/3998931/schiedam-krijgt-vierde-nederlandse-homomonument.html>

20 欧元新的设计

<http://www.nu.nl/geldzaken/3999004/ecb-onthult-nieuw-ontwerp-twintigeurobiljet.html>

George Rickey 的艺术品 Two Turning Vertical Rectangles 会被放回到 Binnenwegplein.

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/02/opvallend-kunstwerk-terug-op-binnenwegplein>

年轻人学习开摩托车越来越多

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/motorrijden-wint-aan-populariteit-onder-jongeren>

荷兰图书馆越来越少，常常都不能有自行车达到

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/bibliotheek-steeds-vaker-niet-meer-op-fietsafstand>

一个猴子 30 年被关在西班牙的一个小房子里面，上个 9 月被带到荷兰，她非常开心得拥抱着其他的猴子

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/aap-knuffelt-voor-het-eerst-in-30-jaar-andere-aap>

在英国一个空的 Nutella 瓶被放到窗户旁边，然后阳光经过这瓶就造成了大伙，房子和家的狗狗都没了。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/pot-nutella-veroorzaakt-brand-hond-komt-om>

在中国过年的时候一个男人在寺庙送了他的 Iphone 6

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/man-gooit-iphone-6-in-giftenbak-tempel>

在差不多每个欧洲国家生活变得更便宜

<http://www.nu.nl/geldzaken/3998776/leven-in-bijna-alle-eurolanden-goedkoper-geworden.html>

在 Purmerend 的猫头鹰主要攻击女人，它感觉是她的对手。Rabobank 会送可以雨伞，防止猫头鹰会伤害他们。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/agressieve-oehoe-heeft-het-gemunt-op-vrouwen>

过了 18 年，Post NL 变了出生邮票的设计。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3873181/2015/02/25/PostNL-komt-na-18-jaar-met-nieuwe-geboortezegel.dhtml>

现在差不多都清楚了在 Pinkpop 都会有什么样的节目。

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/02/line-up-pinkpop-2015-vrijwel-helemaal-bekend>

老公第一次看到新娘的一些照片

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/prachtige-fotoserie-bruidegom-ziet-bruid-voor-het-eerst/>

在 Haarlem 有一个 1500 米的市场可以买到好牌子的二手家具。Home Stock Limited Editions 星期二到星期六开门从 10 点到 17:30 周日从 12:00 到 17:00

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/home-stock-een-walhalla-voor-je-portemonnee/>

现在在 Amsterdam, 跟 Krokot 一样可以把花儿从墙拿出来。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/handig-trek-een-bos-bloemen-uit-de-muur/>

一个荷兰公司想免费修理在罗马被鹿特丹足球的支持者坏的喷泉

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/nederlands-bedrijf-wil-beschadigde-fontein-rome-herstellen/>

26-2-15

在荷兰会有两个医院用更好的方式治疗癌症

<http://www.volkskrant.nl/wetenschap/nederland-krijgt-twee-centra-voor-behandeling-kanker-met-protonen-a3873487/>

Apple 发展了有不同颜色的皮肤的表情符号

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3873151/2015/02/25/Getinte-emoji-s-van-Apple-is-de-gele-Aziaat-racistisch.dhtml>

这个周末在动物园 Blijdorp 第一次能看到 12 月出生的两个小北极熊

<http://www.ad.nl/ad/nl/1100/Consument/article/detail/3873320/2015/02/25/Blijdorpse-ijsberenbaby-s-dit-weekend-voor-publiek-te-zien.dhtml>

KFC 在发展一个用饼干做的杯子

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3873498/2015/02/26/KFC-maakt-eetbare-koffiebeker-met-laagje-chocolade.dhtml>

在荷兰的 Coffeeshop 卖野草是合法的，但是养这个花儿不是，D66 党希望养野草也会是合法的。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3873799/2015/02/26/D66-Wiet-kweken-legaliseren.dhtml>

在 2017 年在人能进行头移植

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/02/chirurg-in-2017-eerste-hoofdtransplantatie-bij-mens>

在 Amsterdam 开一个 Topshop，是欧洲大陆的第一个 Topshop。

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/02/topshop-mode-met-iets-gekkigs>

一个孩子有很多胎记，为了让孩子感觉好一点，父母有了一样胎记的纹身

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/ouders-nemen-moedervlek-tattoo-voor-dochter>

在 Poopy Cat 公司公司有猫做工作人员

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/kantoor-heeft-katten-als-werknemers>

Youtube 发展一个特别给在的 Youtube

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/youtube-lanceert-kindvriendelijke-videosite/>

4 月 1 日在 Amsterdam 开一个 Pop-up 商店，在这儿可以喝很多不同的牛奶，还举行很多跟牛奶有关的活动。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/02/melk-proeven-in-de-pop-up-melksalon-in-amsterdam>

在 futurelearn.com 可以免费学会荷兰语，学习荷兰语的人比语言中心想到的多得多

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/gratis-cursus-nederlands-wereldwi>

Nike 按 6 个城市设计了鞋子，包括上海，从 3 月 8 日会买到。

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/02/sneakers-we-love-nike-city-collection>

实习时女实习生收到的工资比男实习生少 18%。

http://www.studenten.net/carriere/stage_lopen/25194/vrouwelijke_students_krijgen_18_minder_stagevergoeding_dan_mannen

10 个毕业之前必须做的事情。

http://www.studenten.net/studieleven/studeren/25158/10_dingen_die_jie_meegemaakt_moet_hebben_voordat_jie_afstudeert

荷兰学生考试时不知道答案会选 B 最多。

http://www.studenten.net/studieleven/studeren/25060/studenten_kiezen_massaal_voor_antwoord_b_als_ze_moeten_gokken_op_tentamens

荷兰学生觉得最考试时最烦的 5 个事情。

http://www.studenten.net/studieleven/studeren/25035/5_dingen_die_bloedirritant_zijn_tijdens_tentamens

一个在 Amsterdam 上学的学生的收入和花费。

http://www.studenten.net/studieleven/financieel/24908/de_inkomsten_en_uitgaven_van_roos_21_uit_amsterdam

荷兰学生给别人买礼物的时候一般会花 10 欧元。

http://www.studenten.net/studieleven/financieel/24830/poll_hoeveel_geld_besteed_jij_aan_een_cadeau

27-2-15

从 2016 年商店不能免费送塑料袋了

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/gratis-plastic-tasjes-verboden-met-ingang-van-2016-a3874299/>

Delft 的火车站星期六开门

http://www.volkskrant.nl/binnenland/wie-delft-aandoet-baad-t-in-het-licht-van-vermeer-a3874257/?akamaiType=HYPERD&_gda__=st=1425027811-exp=1425027821-acl=%2fbinnenland%2fwie-delft-aandoet-baad-t-in-het-licht-van-vermeer-a3874257%2f%3fakamaiType%3dHYPERD%26__gda__%3d%2a-hmac=7c0a9858e5c6a3c992942aabff56154fea7acfbfb97959ecc11c7cc0dbe38120

今天最热的话题是一个裙子是什么颜色，有的人觉得白色金色，有的人觉得黑色蓝色

<http://www.nu.nl/opmerkelijk/4000868/onduidelijkheid-twitter-kleur-jurk.html>

Blijdorp 动物园的小北极熊今天已经可以出门

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/02/ijsbeertweeling-blijdorp-mag-naar-buiten>

Facebook 发展了一个自杀按键。如果你按别人发的东西感觉他们会自杀，可以按这个，然后 Facebook 会来帮忙

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/02/facebook-komt-met-zelfmoordknop>

从 2008 年酒店业的生意第一次增加了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/bestel-maar-beste-horecajaar-sinds-2008>

在国王节一共举行 12 个大舞会，从今天可以买票

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/02/twaalf-grote-dancefeesten-op-koningsdag-amsterdam>

可乐瓶存在 100 年

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/coca-cola-flesje-bestaat-100-jaar/>

Amsterdam 的公共交通更安全了

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/02/reizen-in-stadsvervoer-is-veiliger-geworden>

非常可爱的照片，两个松鼠在雪里玩儿

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/02/fotos-eekhoorns-houden-sneeuwballengevecht>

3-3-15

一个看起来一点都不一样的双胞胎

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/deze-tweeling-kan-iedereen-uit-elkaar-houden>

一个黄鼠狼骑着鸟的背后

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/bijzondere-foto-van-wezel-en-specht-is-internethit>

最大的集装箱船今天在鹿特丹

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/03/aankomst-grootste-containerschip-in-rotterdam>

这个周末会感觉到春天到了，会 14 度

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/hoera-zon-en-warmte-komend-weekend>

一个 18 岁的美国男孩去中国找他在网上认识的姑娘，但是被甩了。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/amerikaan-voor-niks-naar-china-voor-online-liefje>

在 Gouda 放了一个牌子，打错词了，现在意思是他们会送所有 Gouda 的人民钱，而不是这个牌子在 Gouda 所有的地方有效。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3879701/2015/03/03/Wijk-in-Gouda-rijk-dankzij-foutje-op-verkeersbord.dhtml>

住在核电厂 100 公里的范围内的孩子以及怀孕的女人会收到一些药，防止他们在核灾难受伤。

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3879438/2015/03/03/Massaal-aan-de-jodiumpil-tegen-gevolgen-kernramp.dhtml>

在日本的一个岛上有很多猫，这个网站有一些照片，可以看到岛上的情况

<http://www.nrc.nl/inbeeld/2015/03/03/een-japanse-poezenplaag/>

荷兰奶酪博物馆世界上最贵的奶酪切片机被偷了。

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/opmerkelijk/duurste-kaasschaaf-ter-wereld-gestolen-staat-klaar/>

现在大家都在看的一张照片，有搞笑的老鼠

<http://www.lindanieuws.nl/videos/evenlachen/hilarische-foto-van-muis-gaat-wereld-over/>

宜家家居发展了一些可以无线充电的家具

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/interview/crea-van-ikea-smartphone-oplader-in-je-tafel/>

荷兰家庭怎么管理家里的温度的分析

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/vrouw-doorgaans-de-baas-over-de-thermostaat-in-huis>

我们为什么那么喜欢熊猫

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3877428/2015/03/02/Waarom-de-logge-panda-zo-tot-onze-verbeelding-sprekt.dhtml>

住在旅馆越爱越贵，价格增加了 3%

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/nachtje-in-een-hotel-wordt-steeeds-duurder>

荷兰人每天上网 2 个小时

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/nederlanders-internetten-twee-uur-per-dag>

每天喝 5 杯咖啡对身体好

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/tot-5-koppen-koffie-per-dag-is-goed-voor-het-hart>

在火车每 10 个座位，一个会给身体情况不好的人，或者怀孕的人

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/1-op-de-10-stoelen-in-trein-wordt-invaliditeitplaats>

Lidl 超市发展了自己的衣服系列 <http://www.metronieuws.nl/mode/2015/03/supermarktketen-lidl-komt-met-kledingcollectie>

4-3-15

很多旅游者去日本有很多猫的岛，在每 1 人有 6 只猫

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/op-dit-eiland-wonen-meer-katten-dan-mensen>

鹿特丹的 Markthal 关门之后有一个东西爆炸，没有人受伤，发生了什么事还不清楚

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3881205/2015/03/03/Bewoners-Markthal-schrikken-van-raadselachtige-explosie.dhtml>

鹿特丹的 Markthal 买很多特殊的菜，但是买的最好的食品是薯条

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3880768/2015/03/04/Pataatkonink-Ladage-topper-in-culinaire-Markthal-Rotterdam.dhtml>

比较久以前很多人谈谈非常帅的罪人 Jeremy，他还要在监狱过两年，然后会当名模。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/criminele-hunk-jeremy-meeks-wordt-model-na>

中国公司 Xiao Mi 上欧洲的市场

<http://www.nu.nl/gadgets/4003984/xiaomi-opent-webwinkel-europese-markt.html>

在 MH17 去世的人的朋友和家人看飞机的残骸的照片系列

<http://www.ad.nl/ad/nl/4564/Nederland/photoalbum/detail/3882650/578110/0/Bekijken-wrak-MH17-helpt-nabestaanden.dhtml>

荷兰可能是第一国家让自动开的车上路，这篇文章谈谈不好的效果

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/zelfsturende-auto-is-gevaar-voor-humeur>

5-3-15

25%多的荷兰人会跟车说话，23%还会温柔的摸摸他们的车，1/6 会给车起名字

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/nederlander-geeft-auto-vaak-naam-en-aai>

在德国他们用特殊的防水涂料染墙，如果有人小便在墙上，小便会自动回来。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/zo-worden-wildplassers-rosse-buurt-hamburg-aangepakt>

有很多人抱怨上火车的人太多，比以前多 3 倍，NS 说坐火车就是这样。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3884893/2015/03/05/Klachtenregen-NS-We-staan-hier-als-ingeblikt-sardientjes.dhtml>

可能 Madonna 买了荷兰最贵的耳房

<http://www.ad.nl/ad/nl/1022/Celebs/article/detail/3882821/2015/03/04/Zit-Madonna-achter-koop-miljoenenpenthouse-Rotterdam.dhtml>

在中国不能建看起来很奇怪的的房子

http://www.volkskrant.nl/beeldende-kunst/china-niet-langer-speeltuinen-voor-architecten-a3881555/?akamaiType=HYPERD&_gda__=st=1425547101~exp=1425547111~acl=%2fbeeldende-kunst%2fchina-niet-langer-speeltuinen-voor-architecten-a3881555%2f%3fakamaiType%3dHYPERD%26__gda__%3d%2a-hmac=452964ab756e05dcbbf5788b8c1f56ccc59fd11e6c8a806d5920f82adb0208a8

从 3 月 31 日一个月在阿姆斯特丹过郁金香节，一共在阿姆斯特丹种 400.000 个郁金香

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/nog-meer-tulpen-in-amsterdam>

对外国工作人员阿姆斯特丹的生活条件排在第 11 位，排在第一位的城市是维也纳

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/amsterdam-enorm-populair-onder-expats>

在加拿大举行了一个冻结头发比赛，有一些搞笑的照片

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/hair-freezing-contest-levert-leuke-plaatjes-op>

6-3-15

喝两杯葡萄酒让人看起来比较漂亮

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/je-bent-knapper-als-je-wijn-drinkt>

星期日可能是荷兰历史中最暖的 3 月 8 日

<http://www.nu.nl/binnenland/4005281/zondag-mogelijk-warmste-8-maart-ooit.html>

在 3 月 7 日鹿特丹的博物馆夜晚可以看到很多奇怪的艺术品

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/de-kunsthal-toont-gekke-werken-tijdens-museumnacht/>

女人的工资比男人少会延续 70 年，现在女人的工资是男人的 77%

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/vrouw-verdient-komende-70-jaar-minder-dan-man>

欠银行钱的荷兰人常常还储钱，但是虽然欠钱租金比储钱的租金高，人还不愿意用他们储得钱给银行还钱。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/waarom-zou-je-aflossen>

为了让聋的女儿感觉好一点，一个爸爸有了听力设备的纹身

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/vader-neemt-gehoorapparaat-tattoo-voor-dove-dochter>

在 Purmerend 的猫头鹰又攻击了一个人

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/terror-oehoe-slaat-weer-toe-krantenbezorger-g>

Leeuwarden 是 2015 年有最好的滋味的城市

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/onderschat-leeuwarden-blijkt-een-stad-vol-smaak>

National Comite 觉得 5 月 4 日和 5 月 5 日应该变成一个全荷兰放假的节日

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/5-mei-moet-een-nationale-vrije-dag-worden>

在荷兰男经理比女经理多一倍

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/vrouwen-half-zo-vaak-manager-als-mannen-a3887665/>

因为数字化，很 100.000 个行政工作会没了

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/uwv-100000-banen-minder-door-digitalisering-a3887948/>

盲目的人现在也可以摸摸和闻到梵高的画儿

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/ook-blinden-kunnen-nu-van-goghs-bewonderen/>

在荷兰有很白的腿的时候不敢给别人看，这是两个故事关于两个很努力让腿晒黑的人

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/melkflessen-kom-ik-aan-met-mijn-witte-benen/>

现在的荷兰年轻人一般从 30 岁才有一个比较稳定的生活

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/settelen-wordt-een-dingetje-voor-dertigers>

政府在阿姆斯特丹办的活动不能放气球了

<http://www.nu.nl/amsterdam/4005318/geen-ballonnen-meer-amsterdamse-evenementen.html>

今天和这个周末有一个巧克力活动

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/proeven-tot-je-een-ons-weegt-op-het-chocoladefestival/>

星期日有一个 workshop 怎么做对身体好的蛋糕

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/he-fijn-taart-eten-zonder-schuldgevoel/>

这是两个挺搞笑的 Blog 关于荷兰，是用英文写的

<http://stuffdutchpeoplelike.com/>

<http://www.invadingholland.com/>

一个火车的售票员被打 <http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/spoorpersoneel-geschokt-na-monsterlijke-mishandeling>

一个有火的车撞了一个有人的车

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/goederentrein-ramt-passagierstrein-bij-tilburg>

阿姆斯特丹也想夜晚的时候带走停在错的位置的车

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/goederentrein-ramt-passagierstrein-bij-tilburg>

9-3-15

在 Utrecht 的宿舍太少，从现在到 2019 年会建 5.000 个宿舍

<http://www.nu.nl/utrecht/4006080/tekort-van-ruim-5700-studentenkamers-in-utrecht.html>

为什么 Amsterdam 的生活条件那么好

<http://www.nu.nl/weekend/4005470/waarom-amsterdam-zo-hoog-scoort-leefbaarheid.html>

今天德国电影公司开始在 Amsterdam 的 Merwedeplein 排 Anne Frank 的电影

<http://www.nu.nl/amsterdam/4006909/opnames-duitse-anne-frank-film-van-start-merwedeplein.html>

今天早上 9 点钟所有的火车嘟了 1 分钟，是因为他们希望工作情况会更安全。

<http://www.nu.nl/binnenland/4006919/treinpersoneel-laet-claxon-horen-protest-agressie-in-trein.html>

在中国一个筷子进去了他鼻子，达到他脑子了。在荷兰有不少人不相信这个故事，大部分觉得很恐怖，还是用勺子吃饭更好。也有人吃惊这么小的孩子已经可以用筷子吃饭。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/baby-leeft-tien-dagen-met->

<https://www.facebook.com/Metro/posts/802800553101189>

在中国不能看一个关于污染空气的电影了。因为在荷兰我们都要付很多钱解决这个问题，荷兰人比较生气中国政府要不理这个问题。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/china-haalt-documentaire-over-smog-van-internet>

过了 150 年，狼又回来荷兰了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/wat-moet-je-weten-over-de-comeback-van-de-wolf>

在 Hilversum 挂了一个大电视，在电视上可以 Live 看到城市里安全摄像头拍的东西，是为了增加安全感。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/live-camerabeelden-op-scherm-voor-veiliger-uitgaan>

在条码 EE1632 的 Roquefort 奶酪里面找到了让人生病挺严重的东西

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/gevaarlijk-kaasje-veroorzaakt-bloederige-diarree>

昨天不是最人的 3 月 8 日，去年更热了，但是在有的地方达到了 18,6 度

<http://www.ad.nl/ad/nl/9124/Het-weer/article/detail/3891355/2015/03/08/Lokaal-recordwarme-8-maart.dhtml>

荷兰女王访问学校，跟学生和老师谈谈怎么用钱

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/03/zwaaien-juichen-wapperen-want-daar-is-de-koningin>

荷兰孩子怎么花钱

<http://www.nu.nl/geldzaken/4006869/kinderen-stoppen-geld-liefst-in-spaarpot.html>

很多荷兰人的网络不好因为线满了

<http://www.nu.nl/internet/4007019/ruim-helpt-nederlanders-heeft-last-van-slechte-wifi-kwaliteit.html>

狼为什么来荷兰，他是什么样的狼

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3892769/2015/03/09/Gekke-wolf-op-zoek-naar-vrouwtje-in-gevangenschap.dhtml>

一个男孩骑自行车从鹿特丹到新加坡

<http://www.ad.nl/ad/nl/32605/Dordrecht/article/detail/3892861/2015/03/09/Wereldreiziger-op-fiets-komt-aan-in-Dubrovnik.dhtml>

一个学校用 AH 送的小菜园给 Voedselbank (免费给没有很多钱的家庭送吃的企业) 养蔬菜

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23777594/Moestuintjes-voor-voedselbank_.html

梵高会是 Keukenhof 今年的主题

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23775965/Van-Gogh-inspiratie-Keukenhof_.html

很多外国公司在荷兰投资

<http://www.nu.nl/ondernemen/4006880/buitenlandse-bedrijven-investeren-recordbedrag-in-nederland.html>

因为亚洲 Heineken 会限制他们在荷兰卖的啤酒

<http://www.rtvnh.nl/nieuws/160847/aziaten-zorgen-voor-biertekort-in-nederland-heineken-beperkt-verkoop->

这个星期五可以看到偏食

<http://www.scientias.nl/gedeeltelijke-zonsverduistering-in-nederland-mis-het-niet/>

中国教育代表团来访问荷兰学校

<http://www.nationaleonderwijsgids.nl/voortgezet-onderwijs/nieuws/26753-chinese-onderwijsdelegatie-bezoekt-nederland.html>

从 3 月 11 日也可以用手机在 AH 自己扫描

<http://www.gondola.be/nl/content/albert-heijn-lanceert-mobiel-zelfscannen-nederland-76705>

10-3-15

从 4 月 27 日可以在 9 个国家买到 Apple Watch, 但是在荷兰还买不到

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/03/apple-watch-nog-niet-meteen-naar-nederland>

荷兰酒店业的生意现在好多了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/nederlanders-slaan-weer-aan-het-dineren-en-snacken>

被发展了一个 App，登记在红绿灯后它会告诉你骑自行车多快，所以不用在红灯等等
<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/03/altijd-groen-licht-voor-fietsers>

在海牙的运动学校免费给 NS 的工作人员提供自卫课程

<http://www.nu.nl/den-haag/4007288/ns-personeel-krijgt-gratis-zelfverdedigingslessen-van-haagse-sportschool.html>

在 Wageningen, Ede 和 Venendaal 现在可以买到大麻冰欺凌

http://www.telegraaf.nl/uitwinkelen/opmerkelijk/23777881/_Wietijs_gaat_er_wel_in_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

在荷兰监狱的人位社会生产面包，床，啤酒箱，等产品

<http://www.nrcq.nl/2015/03/10/made-in-prison-bedden-brood-en-bierkratten>

都可以用用过的茶包做什么

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/gebruikte-theezakjes-dit-kun-je-ermee-doen>

11-3-15

在 Facebook 一个人安排了跟一些人在 IKEA 玩儿捉迷藏，现在 18.000 个人要参加，IKEA 不让他们玩儿了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3895148/2015/03/10/Ikea-in-Eindhoven-weert-18-000-verstopptje-spelers.dhtml>

荷兰人用网络的习惯

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/03/9-op-10-mensen-gebruikt-dagelijks-internet>

剧 Amsterdam 的大学的调查，表扬孩子太多会让他自恋

<http://www.nu.nl/wetenschap/4007867/overmatig-prijzen-van-kind-kan-narcistische-trekjes-opwekken-.html>

荷兰空气污染最严重的地方

<http://www.nu.nl/den-haag/4007736/hooqste-concentratie-luchtvervuiling-in-haag.html>

一个荷兰人用新的方式找工作，他免费为公司工作，希望他们以后会录用他。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/sander-biedt-zich-gratis-aan-op-zoek-naar-baan>

12-3-15

荷兰麦当劳要开始从客人的桌子提供服务

http://www.telegraaf.nl/dft/nieuws_dft/23786274/_McDonald_s_test_tafelbediening_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

荷兰牌子的商品在中国卖的很好

<http://www.volkskrant.nl/dossier-china/hollandse-waar-geeft-chinees-status-a3897612/?akamaiType=FREE>

狼回去德国了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3896750/2015/03/11/Voorlopig-einde-van-het-wolvenavontuur-in-Nederland.dhtml>

Buzzfeed 发展了一个单子，可以看看你多么像荷兰人

<http://www.buzzfeed.com/maggyvaneijk/you-aint-much-if-you-aint-dutch#.wfAJpayB6>

13-3-15

荷兰省让贸易代表团访问最多的国家是中国。

<http://www.volkskrant.nl/dossier-china/provincies-vaakst-naar-china-voor-handelsmissie~a3898329/>

今天是国际睡觉日，这篇文章比较荷兰的睡觉习惯跟其他的国家。

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3900729/2015/03/13/Meeste-Nederlanders-slapen-goed-en-voor-de-rest-zijn-er-deze-slaaptips.dhtml>

鹿特丹的 Markthal 得了世界上最好的公务中心的奖。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3900136/2015/03/12/Markthal-is-beste-winkelcentrum-ter-wereld.dhtml>

警察帮助一个年轻的女孩在 Dirk 超市生一个孩子

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3899990/2015/03/12/Vrouw-bevalt-van-baby-Amsterdamse-supermarkt.dhtml>

在鹿特丹的火车站可以试试 NS 新设计的椅子，大家可以选哪个最舒服，有最好的评论的椅子会被放在 NS 新的 Sprinter 里面

<http://www.nu.nl/binnenland/4009321/treinreizigers-testen-stoelen-rotterdam-centraal.html>

H&M 推出了新的小孩子的衣服系列，所有卖的衣服的 10% 给 UNICEF

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/hm-elk-verkocht-kledingstukje-is-een-poliovaccin/>

Katy Perry 去了一个 Wallen 的小薯条店去买薯条

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3898672/2015/03/12/Katy-Perry-haalt-patatje-azijn-bij-snackbar-op-de-Wallen.dhtml>

一个女人的狗狗从来自己出去便便，但是那在荷兰是非法的，有时候警察会跟着它回家，这可女人每年大概要付 1000 欧元。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1040/Den-Haag/article/detail/3898347/2015/03/12/Zichzelf-uitlatende-poedel-Sam-kost-baasje-veel-geld.dhtml>

16-3-15

昨天在动物园 Beekse Bergen 两只猎豹逃生了，跑到犀牛住宿。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3905705/2015/03/15/Loslopende-jachtluipaarden-zorgen-voor-chaos-in-Beekse-Bergen.dhtml>

因为 DUO 认为学生没有付学费，他们让 10.000 个 MBO 学生罚款，但是这是错误。

<http://www.volkskrant.nl/dossier-onderwijs/duo-stuurt-deurwaarder-naar-duizenden-studenten~a3906028/>

一个南非过 100 岁生日的女人去跳伞，今天还要跟鲨鱼游泳

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/oma-viert-100e-verjaardag-met-parachutesprong>

50 个人从阿姆斯特丹骑自行车到海牙。他们想要一个更好的大麻政策。

<http://www.nu.nl/amsterdam/4011270/cannabis-lobbyisten-fietsen-van-amsterdam-haag.html>

这个星期的天气预报，天气会挺好，但是星期五会阴天，所以会看不清楚日食。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/het-wordt-weer-lente-in-nederland>

17-3-15

喜欢性感男人和狗狗的人应该跟着的 Instagram。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/sexy-mannen-met-hun-hond-zijn-hit-op-instagram>

关于日食的新闻

<http://www.nu.nl/binnenland/4012395/zonsverduistering-vrijdag-waarschijnlijk-niet-zien-bewolking.html>

明天有两个选举，一个是省级选举，一个是水板选举，但是大部分荷兰人一点都不知道这是什么。这篇文章解释水板做什么，还包括选举的预算。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3907928/2015/03/17/Wat-doen-de-waterschappen-Bijna-de-helft-heeft-geen-idee.dhtml>

咬手指甲的人是完美主义者

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3909323/2015/03/17/Nagelbijten-is-een-teken-van-perfectionisme.dhtml>

荷兰的老师要学会怎么认出激进

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3909310/2015/03/17/Terreurclub-taint-leraren-in-herkennen-radicalisering.dhtml>

在 Instagram 出现了很多有跟一个短尾矮袋鼠拍照片的人。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3907248/2015/03/16/Australisch-buideldier-blijkt-enthousiast-selfie-maker.dhtml>

一个荷兰人觉得我们在荷兰文化不随便为别人做件事情非常可惜，所以她买花儿的时候也会随便给一个陌生人买一朵花儿。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/mooi-vrouw-koopt-bloemen-voor-wildvreemden/>

D66 党的领导跟 PVV 党的领导有激烈的辩论 PVV 说 D66 党的领导是猫头鹰，D66 党的领导说 PVV 党的领导是狼。

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/pechtold-vs-wilders-meest-bekeken-debat-tot-nu-toe/>

看全欧洲最完美的路游

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/dit-is-de-ideale-roadtrip-door-europa>

4 月 10 日在阿姆斯特丹的 Dirk 超市可以迪斯科购物

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/dansend-op-disco-hits-door-de-supermarkt>

2015 年的 Dance Valley 活动有 100 多个音乐家参加

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/03/meer-dan-100-artisten-op-dance-valley-2015>

一个德国人开着坦克到 Limburg，送人民德国护照

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/duitser-valt-nederland-binnen-met-tank>

游乐园 Efteling 找 1300 个 6 到 13 岁的孩子来参加他们的音乐舞台剧

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/03/efteling-zoekt-1300-kinderen-om-op-te-treden>

鹿特丹有最好的咖啡厅

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/03/rotterdamse-koffiebar-hoofdkantoor-beste-van-land>

18-3-15

今年春天最有意思的美食节。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/5-x-de-leukste-culinaire-lentefestivals/>

在荷兰比利时最有名的女子乐队 K3 要分开。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1002/Show/article/detail/3913152/2015/03/18/K3-gaat-door-in-nieuwe-formatie.dhtml>

剧德国调查，每十个男人有 6 个对自己的岳母感兴趣。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/ruim-helft-mannen-valt-stiekem-op-schoonmoeder>

荷兰第一次通过驾照的比率

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/40-procent-amsterdammers-slaagt-bij-eerste-rijexamen>

年轻的工作人员烧出越来越多

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/jonge-werknemers-met-stress-op-de-bank>

在阿姆斯特丹现在可以免费取你的旧，被拿走的自行车。在阿姆斯特丹的每 10 个人民有一个故意在路上丢了他们旧的自行车。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/meldingen-van-ongebruikte-fietsen-vertienvoudigd>

在 Instagram 的一个小兔子有 30.000 个人跟着它。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/highfive-gevend-konijntje-heeft-eigen-kledinglijn>

20-2-15

荷兰镇 省级选举的结果

<http://www.ad.nl/ad/nl/3622/Provinciale-Statenvkiezingen/article/detail/3914304/2015/03/18/Bekijk-hier-de-uitslag-van-de-verkiezingen-in-jouw-gemeente.dhtml>

在 Noordeinde 也有一个猫头鹰，这个不攻击别人，会小心得坐在过去人的头上

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3915508/2015/03/19/Terror-Op-Veluwe-knuffelen-we-gewoon-met-onze-oehoe.dhtml>

荷兰人付钱用现金比银行卡多

<http://www.volkskrant.nl/economie/nederlanders-betalen-vaker-in-contanten-dan-met-pinpas-a3915809/>

在国际 Monopoly 游戏会有两个荷兰城市，Amsterdam 以及 Giethoorn

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/keethorn-gietkorn-giethoorn-op-speelbord-wereldeditie-monopoly-a3915634/>

因为警察对工作条件不满意他们每个星期五会打哪，今天从 11.59 到 12.00，每个星期这个问题没有商量好，他们会增加打哪的时间一分钟。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/politiepersoneel-zet-elke-vrijdag-de-sirenes-aan>

中国的一个艺术家在别人身上画画儿，所以他们跟环境看起来一模一样。

<http://www.ad.nl/ad/nl/2831/showbizz/photoalbum/detail/3917439/583771/0/Kan-jij-Liu-vinden.dhtml>

日食的照片

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3917490/2015/03/20/Foto-s-de-zonsverduistering-in-Nederland.dhtml>

同事觉得别的同事做的最烦的事儿

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/rokende-of-ruikende-collega-grootste-ergernis>

在阿姆斯特丹胖的孩子降低了

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/03/aantal-te-dikke-kinderen-in-amsterdam-daalt>

每 3 个孩子，一个荷兰孩子的维生素 D 不够多

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/kinderen-hebben-tekort-aan-vitamine-d>

23-3-15

在中国一个人在公共汽车下，大概二十个人把车抬起来。荷兰人的大部分觉得很棒，有人觉得这就是他们该做的事儿，还有一个人觉得这样做更危险。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/omstanders-tillen-bus-op-waar-slachtoffer-vast-zit>

一个夫妻结婚 38 次在 38 个国家

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/stel-trouwt-in-83-dagen-op-38-plekken-over-de-wereld>

在 Aalten 居民要付税最少（520 欧元），在 Blaricum 最多（1198 欧元）。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/gemeente-blaricum-is-kampioen-belasting-innen>

为什么荷兰人都开始种自己的蔬菜

<http://www.nu.nl/weekend/4015361/magie-van-moestuin-waarom-zelf-telen-terug.html>

这几天在巴黎的空气污染很严重，上周末和今天在巴黎的公共交通，有奇车牌号的车也不能上路。

<http://www.nu.nl/buitenland/4015844/helft-autos-in-parijs-staat-maandag-stil-wegens-luchtvervuiling.html>

在阿姆斯特丹两个男人向小偷扔购物篮，他们对他们开枪但是是吹帽枪，然后他跑走了

<http://www.nu.nl/opmerkelijk/4016202/overvallers-in-amsterdam-bekogeld-met-winkelmandjes.html>

昨天火车撞的车里面的人，是要自杀的。他死了，火车上的人都没有受伤。Deventer 和 Apeldoorn 之前星期二才会开火车了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3920389/2015/03/22/Trein-ontspoort-na-ongeval-met-auto-in-Gelderse-Teuge.dhtml>

一个爸爸的孩子被孩子的妈妈绑架到叙利亚，他给荷兰政府写信了关于他对宗教的看法。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3920468/2015/03/22/Vader-ontvoerde-kinderen-Een-nachtmerrie-op-aarde.dhtml>

荷兰的一个孩子在河里找到一个有金色首饰的包，他还给警察了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3922052/2015/03/23/Pepijn-vindt-schat-en-is-m-weer-kwijt.dhtml>

24-3-15

FNV 想增加到 23 岁年轻人的最低工资

http://www.telegraaf.nl/dft/geld/werk-inkomen/23838231/FNV_wil_hoger_loon_voor_jongeren_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

研究员发展了不长胖的米饭的菜谱

<http://www.volkskrant.nl/wetenschap/minder-dik-met-light-rijst-a3922848/>

因为警察对工作条件不满意他们现在罚款很少，每天省荷兰人民几十万。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/actie-politie-bespaart-burgers-tonnen-per-dag>

有人送了教皇披萨，让教皇非常开心

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/video-paus-krijgt-pizza-bezorgd-in-pausmobiel>

每个月的第一个星期一 12 点听到报警会不见

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/sirenes-op-eerste-maandag-van-de-maand-verdwijnen>

3 月 28 日在 Earth hour 一个鹿特丹的公司会在埃菲尔铁塔旁边建一个舞池，如果跳舞的人给了够多能源，灯才会再开。

<http://www.nu.nl/overig/4016936/rotterdams-bedrijf-verlicht-eiffeltoren-tijdens-earth-hour.html>

一个男人在研究所偷了马桶，跟着从马桶出来的水小偷被抓到了

<http://www.nu.nl/opmerkelijk/4017088/man-steelt-toiletpot-bij-instelling-in-rotterdam.html>

这十年在 Breda 会建 8.115 套房子

<http://www.nu.nl/breda/4017058/breda-krijgt-1590-nieuwe-woningen.html>

入室盗窃降低了，但是在每 10 个入室盗窃只有一个犯罪人被抓到了

<http://www.ad.nl/ad/nl/13595/Kleine-criminaliteit/article/detail/3922910/2015/03/24/Dader-inbraak-zelden-gepakt.dhtml>

今年国王节的打算

<http://www.volkskrant.nl/dossier-inhuldiging-willem-alexander/nooit-meer-beatrix-op-koningsdag-a3922253/>

25-3-15

在荷兰接种疫苗时用的针里面被找到了胶水，会严重损害人们的身体

<http://www.lindanieuws.nl/videos/dossier-eenvandaag-waarschuwt-voor-lijmnaalden/>

荷兰最大的犯人明天被执行了，因为他的两个姐姐当见证他很有可能永远不能从监狱出来

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/john-van-den-heuvel-ik-heb-respect-voor-deze-vrouwen/>

肚子胖比腰胖危险，被找到了一个基因确定你身体在哪留着脂肪

<http://www.trouw.nl/tr/nl/6700/Wetenschap/article/detail/3922960/2015/03/24/Gen-gevonden-dat-lichaamsvet-verdeelt.dhtml>

自然和环保组织希望人会把他们的车租给别人，这样有车的人也可以挣比较多钱，而且对么有车的人也比较方便。每十个人6个愿意把车租给陌生人。

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/nederlanders-bereid-auto-te-verhuren-aan-vreemde-a3923433/>

自主视觉艺术课程，在 Arnhem 的 HBO 学校以 Hogeschool Rotterdam 在鹿特丹，被评为荷兰最好的硕士教育。学生比较喜欢学生少的教育。

<http://www.nu.nl/binnenland/4017988/kleinschalige-masteropleidingen-worden-meest-gewaardeerd.html>

春天每年短 30 秒，但是夏天会更长

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/lente-ieder-jaar-een-stukje-korter>

KLM 以前被通知 Airbus 的系统有问题，Germanwings 飞机的系统可能有了一样的问题。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/klm-ingelicht-over-computerproblemen-airbus>

飞机上有一个 20 岁的荷兰女孩，是否还有别的荷兰人还不确定

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3923555/2015/03/24/20-jarige-Brabantse-aan-boord-van-rampvlucht.dhtml>

在下水道能找到的金，跟金矿差不多

<http://www.ad.nl/ad/nl/4561/Wetenschap/article/detail/3924554/2015/03/25/Ons-toilet-blijkt-een-ware-goudmijn.dhtml>

在鹿特丹路上能看到的街头艺术

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/8-x-de-mooiste-street-art-van-rotterdam/>

26-3-15

ADO den Haag 的中国业主送了首相一个足球衬衫，但是把名字写错了

<http://nos.nl/artikel/2026879-chinees-ado-shirt-voor-premier-rutten.html>

首相在中国被欢迎的照片

<http://nos.nl/artikel/2026934-in-beeld-rutte-warm-onthaald-in-china.html>

中国以及荷兰的金融关系

<http://nos.nl/artikel/2026739-premier-rutte-op-zakenreis-naar-china.html>

首相的目的以及荷兰中国之间的关系

<http://www.nu.nl/ondernemen/4018361/premier-rutte-wil-nederlandse-bedrijven-in-china-helpen.html>

首相访问的打算

<http://www.rijksoverheid.nl/nieuws/2015/03/25/rutte-op-handelsmissie-naar-china.html>

首相访问的打算

<http://www.volkskrant.nl/dossier-china/nu-gaat-rutte-alweer-naar-china-a3925111/>

Germanwings 的飞行员飞机出生了意外之前出了座舱，然后打不开门了，座舱，那时候还有一个飞行员，他怎么了不清楚。

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3926723/2015/03/26/Piloot-kon-cockpit-neergestort-vliegtuig-niet-meer-in.dhtml>

在 Rosmalen 出现了一个火烈鸟，他来自德国的大自然

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3925588/2015/03/25/Flamingo-neergestreken-in-Rosmalen.dhtml>

Utrecht 希望也可以举行西班牙单车游的开始，7 月 5 日也举行法国环法自行车的开始

<http://www.nu.nl/wielrennen/4018931/utrecht-hoopt-start-ronde-van-spanje-2019.html>

100 天之后法国环法自行车从 Utrecht 开始

<http://www.nu.nl/utrecht/4018837/nog-honderd-dagen-tourstart-in-utrecht.html>

荷兰不同城市护照， 身份证， 驾照以及 摘抄 BRP 的价格

<http://www.nu.nl/twente/4018515/kosten-paspoort-id-en-rijbewijs-laagst-in-tubbergen-en-dinkelland.html>

在伦敦一个女人把钱折成狗狗， 一共 500 个， 然后放在城市的各地

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/gratis-geld-uitgedeeld-in-de-straten-van-londen>

HEMA 客户可以决定降低哪些商品的价格

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/klanten-mogen-prijzen-in-hema-verlagen>

27-3-15

在中国被拍到了一个很罕见的一种兔子。 文章说现在很多人在谈谈它是不是比中国的熊猫还可爱。 但是荷兰人的翻译一般是什么都不比熊猫可爱。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3927712/2015/03/26/Zeer-zeldzaam-magisch-konijn-duikt-op-na-20-jaar.dhtml>

两个月之前 Germanwings 的飞行员已经写了一篇文章， 表示他对副驾驶和关门规则的担心

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3929068/2015/03/27/Kan-ik-mijn-copiloot-nog-wel-vertrouwen.dhtml>

关于副驾驶的个人信息， 他善良， 有天才， 有点安静， 谁也没有想到他会这样做

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3929451/2015/03/27/Lief-talentvol-en-stil-Er-leek-niets-mis-met-Andreas.dhtml>

L' Oreal 发展了一个可以试试化妆的 App, 主要的用户是男人

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/03/digitaal-make-uppen-hit-bij-mannenvolk>

今天冰岛过 "free the nipple day", 女人放她们胸的照片在社交媒体， 是因为她们觉得女人必须躲她们的胸不公平。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/03/het-is-vandaag-freethenipple-day>

从下个月在阿姆斯特丹的两个公司可以拍在墙上的一道健康的菜的照片， 然后下班之后可以在公司的餐厅取配料

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/boodschappen-bestellen-via-muur-op-de-werkvloer>

NS 早已经知道 Mat 64 的火车出轨的可能性撞时比较大， 但是他们没有关这件事儿

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/grote-kans-ontsporing-treinen-nu-al-jaren-bekend>

在 Amsterdam, Hilversum, Schiphol, Zaandam, Alkmaar 以及 Almere 的一些地方没有电了。 几个人被关在电梯里面， 阿姆斯特丹的一些医院也没有电了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3929748/2015/03/27/Grote-stroomstoring-in-regio-Noord-Holland.dhtml>

30-3-15

星期二风会很大， 特别在海边

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/dinsdag-mogelijk-storm-aan-kust>

这整个星期一直会感觉不到已经是春天了， 复活节的时候也只会 9 度。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/niks-lente-het-likt-herfst-en-dat-blijft-ook-zo>

Dutch comic con 的过程

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/03/in-beeld-stripfanaten-op-dutch-comic-con-in-utrecht>

现在每个星期日， 在荷兰大部分的城市商店今年一整年能开门

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3931947/2015/03/28/De-winkels-dicht-op-zondag-He-wat-raar.dhtml>

从今天买车的人会收到新的车牌系列

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3934449/2015/03/30/D-Day-voor-kentekenfanaten-nieuwe-reeks-begint-vandaag.dhtml>

德国报纸 Bild 发布了在飞机记录都听到了什么

<http://www.ad.nl/ad/nl/34341/Crash-Airbus-Frankrijk/article/detail/3933311/2015/03/29/De-laatste-woorden-van-piloten-Patrick-en-Andreas.dhtml>

一个藻类可以减少宿醉的症状 96%

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/03/de-ultieme-oplossing-voor-jouw-kater>

Rutte 说荷兰想参加 AIIB，觉得荷兰和中国的合作会造成很多机会

<http://www.nu.nl/politiek/4020411/premier-rutte-ziet-brood-in-aziatische-bank.html>

31-3-15

荷兰交通因为风变得很乱，几个卡车被吹倒了，飞机以及火车延迟了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3936740/2015/03/31/Chaos-in-de-ochtendspits-vrachtwagens-omvergeblazen.dhtml>

对荷兰年轻人找工作很难，这篇文章有一些荷兰年轻人的故事

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/jong-en-werkloos-zonder-ervaring-wil-niemand-je>

因为忘了刷卡，NS 不能让有订阅卡的人罚款

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/boete-abonnementhouder-voor-zwartrijden-mag-niet>

Wageningen 的大学在中国开校园，但是其实他们在荷兰的校园也大部分是中国人。包括一个来自中国在 Wageningen 上学的学生对荷兰教育的看法。

荷兰年轻的夫妻喜欢怎么过星期六早上

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/mannen-willen-op-zaterdag-meer-knuffelen-dan-vrouwen/>

荷兰 10 个最迷人的地方

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/top-10-meest-magische-plekken-nederland>

复活节的时候有什么好玩儿的活动

<http://weblog.zoover.nl/algemeen/wat-te-doen-met-pasen-2015/>

复活节有什么意思？

<http://www.tubantia.nl/regio/enschede/the-passion/8-feiten-over-pasen>

1-4-15

这个网站已经找了几个好玩儿的 tweets. 我附上了其他的一些 Tweets.

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/16-x-de-loligste-inhakkers-op-storm/>

今年愚人节 Google 的玩笑是在 Google maps 可以玩儿 Pacman

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/03/speel-pac-man-in-je-eigen-buurt-met-google-maps>

为了省钱 KLM 会在超过 8,5 小时的航班会让 3 个人开飞机，本来是 4 个。这个决定很不合适因为刚刚在 Germanwings 发生的事儿

<http://www.volkskrant.nl/economie/klm-wil-ondanks-germanwings-minder-piloten-aan-boord-a3938988/>

鹿特丹公寓的房顶被吹坏了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/windvlaag-rukt-dak-van-rotterdams-flatgebouw-af>

112 电话号码有太少的工作人员，会危害人们的生存机会

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/112-centrales-ernstig-onderbezet>

因为风都出生了什么意外，一个房子被吹坏了，一个男人死了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3938354/2015/03/31/Mogelijk-twee-mensen-onder-puin-ingestort-pand-Ede.dhtml>

FOID 用藏宝图找到了犯人的藏宝，一共 180.000 欧元

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3938516/2015/03/31/FIOD-graaft-misdaadfortuin-op-met-schatkaart.dhtml>

以前公司都用了什么方式开愚人节玩笑

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/03/cafeweetje-1-april-hoezo-en-hamburger-parfum>

从昨天可以开始用 Whatsapp 打电话

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/03/je-kan-nu-ook-gratis-bellen-met-whatsapp>

愚人节可以都开什么玩笑

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/13-x-grappen-die-je-uit-kunt-halen-op-1-april/>

2-4-15

剧调查欧洲最完美的男人和女人看起来这样

<http://www.ad.nl/ad/nl/1003/You/article/detail/3940396/2015/04/01/Zo-ziet-de-perfekte-man-en-vrouw-eruit.dhtml>

愚人节的时候都开了什么玩笑

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/13-x-nu-al-de-leukste-1-aprilgrappen/>

<http://www.volkskrant.nl/binnenland/ah-de-1-april-grap-zag-u-m-aankomen-a3940177/?akamaiType=FREE>

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3939922/2015/04/01/1-april-Van-Titanic-cruise-tot-paling-peeling.dhtml>

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/11-x-jullie-1-april-grappen/>

NS 想为旅游者做 OV 卡

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/kabinet-wil-ov-kaart-voor-toeristen>

Utrecht 要变成欧洲的可持续性的图标

<http://www.nu.nl/utrecht/4022756/westelijk-centrum-utrecht-wordt-europees-duurzaamheidsicoon.html>

今天晚上在 Enschede 举行的 Passion，想去的人最好做火车过去

<http://www.nu.nl/twente/4022671/enschede-adviseert-bezoekers-the-passion-met-trein-komen.html>

为什么大家喜欢看有猫的视频

http://www.volkskrant.nl/media/een-kattenfilmpje-gaat-er-altijd-in-a3941789/?akamaiType=HYPERD&__gda__=st=1427964269-exp=1427964279-acl=%2fmedia%2feen-kattenfilmpje-gaat-er-altijd-in-a3941789%2f%3fakamaiType%3dHYPERD%26__gda__%3d%2a-hmac=e6c71cf03c10c3b9dbc433f3a3cbde5818a3166ee9c262dd4ac871d09586469

在动物园 Artis 种了 52400 个郁金香，还有很多其他的花儿

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/van-de-52-400-tulpen-in-artis-wordt-iedereen-vrolijk/>

每个星期六在阿姆斯特丹的 Local Goods market 每个星期能买不同当地的商品

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/sprokkel-lokale-toppers-op-de-local-goods-market/>

女人的包里面的东西一般有 705 欧元的价值

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/inhoud-handtas-meer-waard-dan-kleine-auto/>

Paaspop 被风暴坏了，他们再雇佣了 100 个人按时准备好

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/paaspop-zet-extra-mensen-in-na-stormschade/>

现在用 Ideal 方式付钱之前可以在 beschikbaarheid.ideal.nl 看看有没有故障

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/banken-komen-met-storingstool-voor-ideal>

星期六是国际枕头大战节，在 Maastricht, Utrecht, Amsterdam 都可以玩儿

<http://pillowfightday.com/>

星期六和星期一做旧得复活节火车，或者船。坐火车的话夜可以看到好多美丽的花儿
<http://www.museumstoomtram.nl/nl/evenementen/5-6-april-de-spanndste-tijdreis-met-pasen>

睡觉太少会影响你的 IQ
<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/04/slaaptekort-heeft-effect-op-ie-ig>

这是现在比较受欢迎的视频，介绍 60 年音乐里的发展
<http://www.lindanieuws.nl/videos/spectaculaire-hit-medley-in-auto-van-de-50s-tot-nu/>

一个荷兰人在照片展台偷拍了来的人拍照片的时候的样子，然后跟歌手合作了做视频
<http://www.lindanieuws.nl/videos/bijzondere-videoclip-stiekem-gefilmd-in-fotohokjes/>

剧调查荷兰女人的 61% 避免巧克力
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/meerderheid-vrouwen-laait-paaseitjes-liggen>

3-4-15

荷兰人对警察不满意 30% 比去年多。

<http://www.nu.nl/binnenland/4023648/politie-krijgt-fors-meer-klachten-gedrag.html>

5 月 5 日在阿姆斯特丹会用船做一个桥，就像第二次大战之后的桥
<http://www.nu.nl/amsterdam/4023947/amsterdam-krijgt-brug-ij-bevrijdingsdag.html>

荷兰家庭很幸福
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/nederlands-gezin-prijst-zichzelf-gelukkig>

昨天有 3500000 个人看了 The Passion
<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/04/35-miljoen-kijkers-zien-the-passion>

荷兰人的 75% 不为老了以后多省一点钱
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/gros-nederlanders-spaart-niet-voor-later>

一个旅馆的工作人员在房间找到了 2.000.000 欧元
<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/2-miljoen-euro-aan-contanten-in-hotelkamer-gevonden>

在 Breda 一个人被三个人杀了
<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3944061/2015/04/03/Slachtpartij-bij-winkelcentrum-Breda.dhtml>

不同国家的工作人员一般每个小时赚多少钱。
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/nederlander-verdient-gemiddeld-2550-per-uur>

在海牙的政府博物馆可以闻到有粪便气味的香水
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/het-bestaait-parfum-met-mestgeur>

有一个照片，如果从近的地方看起来像爱因斯坦，如果从很远看变成玛丽莲·梦露
<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/04/test-je-ogen-welk-gezicht-zie-ij>

7-4-15

可能 NS 的安全卫士以后会带胡椒喷雾以及棒球棒。
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/wet-staat-pepperspray-en-wapenstok-voor-nser-toe>

有 NS 的折价订阅卡星期一应该收到了折扣，但是很多人没有收到。NS 说乘客没自己要回来
<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/ns-vergeet-korting-te-rekenen-op-tweede-paasdag>

这周五天气终于会比较好了，在荷兰南边应该能达到 20 度。
<http://www.ad.nl/ad/nl/9124/Het-weer/article/detail/3945437/2015/04/06/Komende-vrijdag-wordt-het-barbecueweer.dhtml>

Nu.nl 选了今年最好玩儿的十个音乐活动。

<http://www.nu.nl/weekend/4024267/tien-tips-nederlandse-festivalseizoen.html>

从星期四可以骑自行车或者散步在海牙 5.000 公里长的德国防御。

<http://www.nu.nl/den-haag/4025850/haag-krijgt-wandel--en-fietsroute-atlantikwall.html>

以前在 Amsterdam 卖了杀人的可卡因的人自己去警察承认了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3945605/2015/04/07/Amsterdamse-cokekiller-meldt-zich-bij-politie.dhtml>

荷兰最好的咖啡吧

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/de-10-beste-koffiebars-nederland>

荷兰最好玩儿的车道路

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/toeren-7-leuke-autoroutes-door-n>

荷兰最美的海边

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/top-12-mooie-nederlandse-stranden>

阿姆斯特丹 10 个有意思的旅馆

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/10-geweldige-art-hotels-amsterdam>

8-4-15

我附上了荷兰 12 个最美的海滩。

<http://www.skyscanner.nl/nieuws/top-12-mooie-nederlandse-stranden>

基金会社会与安全觉得让乘客保护 NS 的工作人员是最好的解决方案。他们想给乘客提供一个半个小时的课程，教他们 NS 工作人员被攻击的时候怎么办。

<http://www.volkskrant.nl/economie/zet-burger-in-tegen-treingeweld-a3946324/?akamaiType=FREE>

如果在火车站忘了 Check out，现在在 NS 的网站还是能做。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/stickers-voor-reizigers-met-uitcheckmoeite>

通过一个新发展的 App 可以看到不用跑到火车站。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3946025/2015/04/07/Nooit-meer-de-trein-missen-met-de-app-Moet-ik-Rennen.dhtml>

一个荷兰人通过给陌生人发明信片免费旅行在全世界的各地。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3945845/2015/04/08/Ansichtkaartjes-brengen-Michael-gratis-de-wereld-rond.dhtml>

4 月 22 日在阿姆斯特丹开一个猫餐厅，一共有八只猫，可以一边喝咖啡，一边抱着猫

<http://www.nu.nl/lifestyle/4025876/eerste-kattencafe-van-nederland-opent-deuren.html>

鹿特丹 NS 的工作人员希望今天在荷兰大家不查看乘客有没有买票。

<http://www.nu.nl/binnenland/4026426/rotterdamse-conducteurs-roepen-collegas-geen-kaartjes-controleren.html>

这儿还有几个关于荷兰的排行榜

荷兰五个最美的城堡

<http://www.libelle.nl/vakantie-en-dagjes-uit/top-5-mooiste-kastelen-van-nederland>

每个地方 10 个最好玩儿的名胜古迹。

包括：

阿姆斯特丹	格罗宁根
阿珀尔多伦	德伦特
布雷达	弗里斯兰
登博斯	哈勒姆
海牙 & 斯海弗宁恩	马斯特里赫特
埃因霍温	米德尔堡

海尔德兰	北布拉邦
豪达	北荷兰省
莱顿	上艾瑟尔
林堡	罗森达尔
鹿特丹	乌得勒支
法尔肯堡	瓦登岛
泽兰	弗利辛恩
南荷兰省	

<http://www.top10bezienswaardigheden.nl/nederland/utrecht.htm>

荷兰比利时最有意思的动物园。

<http://www.top10bezienswaardigheden.nl/top10/dierentuinen-in-nederland-en-belgie.htm>

荷兰最好玩的娱乐园

<http://www.alletop10lijstjes.nl/populairste-attractieparken-in-nederland/>

UNESCO 世界遗产单子上的 10 个荷兰东西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/de-10-nederlands-objecten-op-de-unesco-werelderfgoedlijst/>

荷兰最有名的十个发明

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-beroemde-nederlandse-uitvindingen/>

荷兰十个最大的城市

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-grootste-steden-van-nederland/>

被访问最多的 10 个荷兰博物馆

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-meest-bezochte-musea-van-nederland/>

8-4-15

KLM 自己有一席关于他们的服务的信息。 也有一些文章， 但是都是很旧的。还有一个 2014 年的新闻。

在这篇英文文章 KLM 系统服务的主任解释系统的发展（比较久的文章 2007 年）

内容主要谈：

用 SSCI (Self Service Check In) 的人数的比率预算

本来出现的问题

SSCI 扩大到其他的市场了

<http://www.airport-technology.com/features/feature1237/>

这也是一篇比较久的文章。（大概 2003）

<http://www.copybook.com/airport/klm-systems-services/articles/self-service-check-in>

2014 年的新闻。墨西哥也有了 KLM 的 SSCI， 在全世界范围内现在有 4.800 个 KLM 的 SSCI 在 100 个地方。以后在北京，马尼拉和巴拿马城以后也会有。

<http://www.luchtvaartnieuws.nl/nieuws/categorie/2/airlines/klm-opent-self-service-check-in-kiosks-op-luchthaven-mexico>

KLM 在哪些国家有 SSCI

http://www.klm.com/travel/gb_en/prepare_for_travel/checkin_options/airport_checkin/ici_availability.htm

有一小部分关于 Self check in 行李

<http://www.airlinetrends.com/2011/01/10/innovative-airlines-2011-klm/>

在 3 月 2012 开始自动查看护照。系统比较人们的脸以及在护照里的数码照片。也查看是不是警察找的一个，是不是假护照。

<http://www.defensie.nl/documenten/videos/2012/03/28/marechaussee-beproeft-automatische-paspoortcontrole>

只有来自欧盟，挪威，冰岛，列支敦士登和瑞士的国家可以这样查看护照。因为这个新的系统也已经找到额 4 个警察找的人。

<http://www.nu.nl/binnenland/2773243/proef-met-automatische-paspoortscans-schiphol.html>

在出发和到来厅 3 可以按这个方式查看护照，必须是 18 岁以上，有一个 2006 年后办的护照。

<http://move.bcdtravel.nl/self-service-paspoortcontrole-met-de-e-gates-op-schiphol/>

这也是一篇文章关于数码方式查看过边境的人，也包括一些关于 Schiphol 的 No-Q 方式。内容没有什么以上还说的，但是这是 2015 年的来源

<https://decorrespondent.nl/2458/Hoe-passeer-je-de-digitale-grens-van-Nederland-/119697226-86877097>

9-4-15

荷兰人非常喜欢在 Netflix 看电影

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3946896/2015/04/08/Nederlanders-meer-verslaafd-aan-Netflix-dan-buurlanden.dhtml>

从 9 到 11 日在鹿特丹有运动电影活动

<http://www.nu.nl/rotterdam/4027160/eerste-sportfilmfestival-in-rotterdam-donderdag-geopend.html>

在鹿特丹的 Erasmusbrug 被看到了海豹

<http://www.nu.nl/rotterdam/4026815/zeehond-gezien-bij-erasmusbrug.html>

在荷兰最有影响力的牌子是 Google, Facebook 以及 Samsung

<http://www.nu.nl/mobiel/4026679/samsung-volgens-nederlanders-invloedrijker-dan-apple.html>

Hema 降低了客户选择的商品的价格

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/extra-grote-damesslips-en-goedkopere-worst-bij-hema>

10-4-15

荷兰的一个游乐园 8 年前关门了，但是他的旅游景点还在。这儿能看到他 8 年没有人来的

<http://www.volkskrant.nl/reizen/zo-ziet-het-land-van-ooit-er-tegenwoordig-uit-a3947564/?akamaiType=FREE>

住房市场的发展。

<http://www.volkskrant.nl/vk/nl/2/Home/integration/red/frameset/VK15072014Huizenmarkt2014Q2/index.dhtml>

在阿姆斯特丹想用 DNA 的方式让遛狗的时候不打扫狗的大便罚款

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/dna-test-voor-hondenpoep-moet-wildpoepers-opsporen>

剧 3FM "Het regent zonnestrallen" 是荷兰历史中最好听的荷兰歌曲。

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/04/acda-en-de-munnik-maken-beste-nederlandse-lied-ooit>

关于 Rokjesdag “裙子节”的信息。

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/04/cafeweetje-alles-over-rokjesdag>

Ootmarsum 想吸引中国旅游者，

<http://www.nu.nl/twente/4027335/ootmarsum-aast-chinese-toeristen-in-giethoorn.html>

今天 Johan Nijenhuis 开始拍新的荷兰电影叫做 Rokjesdag。他会在天气好的日子偷偷拍阿姆斯特丹 Vondelpark 以及 Museumplein 的风景

<http://www.nu.nl/film/4027928/opnames-komedie-rokjesdag-in-vondelpark.html>

今天是荷兰的 2015 年第一个正式的暖日子。

<http://www.ad.nl/ad/nl/9124/Het-weer/article/detail/3947940/2015/04/10/Vandaag-mogelijk-eerste-officiële-warme-dag.dhtml>

13-4-15

虽然 Oldenbroek 的猫头鹰没有伤害人，政府还是想抓到他，带他去别的地方。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/knuffel-oehoe-zaait-angst>

鹿特的丹马拉松过得怎么样

<http://www.nu.nl/binnenland/4029172/bijna-miljoen-toeschouwers-marathon-rotterdam.html>

星期二天气已经会很不错，星期五在荷兰南边可能会达到 25 度

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3949570/2015/04/12/Dinsdag-mooi-maar-woensdag-echt-lekker-weer.dhtml>

今天下午 UvA 的学生为民主抗议

<http://www.nu.nl/binnenland/4029372/docenten-uva-plannen-ludieke-demonstratie-maandag.html>

荷兰以及摩洛哥当局防止了 IS 的恐怖分子攻击荷兰。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/aanslag-is-in-nederland-voorkomen>

在荷兰也有很多人在 Facebook 反应了关于那个做整形外科的中国女孩有。很多人怪父母，也有很多人怪社会的变化，大家都觉得很恐怖。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/04/meisje-15-ondergaat-plastische-chirurgie-voor-ex>

每个荷兰人去年大概吃了 140 公斤土豆

<http://www.nu.nl/advertorial/advertorial-zo-eet-nederland/4014451/nederlanders-verstouwen-140-kilo-aardappelen-per-persoon.html>

想卖房子的人一般要等 23 个月才能卖到他们的房子，去年那只是 21 个月

<http://www.nu.nl/geldzaken/4029618/koopwoningen-staan-gemiddeld-bijna-twee-jaar-in-etalage.html>

14-4-15

在鹿特丹两个人暴力得进来了房子，12 岁的孩子躲在卫生间给警察打电话

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/12-jarige-verstopt-zich-en-schakelt-politie-in>

飞机的座位会更小

http://www.telegraaf.nl/reiskrant/23917043/_Steeds_krapper_in_vliegtuig_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

在阿姆斯特丹一个流浪者把他放她妈妈的浴火重生的背包丢了。警察帮他找回来了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3952775/2015/04/13/Politie-herenigt-dakloze-man-met-overleden-moeder.dhtml>

在每 5 个司机有一个喝了太多酒开过车。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3953508/2015/04/14/Een-op-de-vijf-stapt-met-te-veel-alcohol-achter-het-stuur.dhtml>

在鹿特丹哪能买到最好吃的冰淇淋

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/ijsjestest-rotterdam-van-heerlijk-tot-chemisch>

荷兰的网络是欧洲最常用的网络做网络攻击。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3953496/2015/04/14/Cyberaanvallen-Nederland-Dreigings-top-van-de-wereld.dhtml>

10 个在 Groningen 要玩儿的东西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-groningen/>

10 个在 Maastricht 要玩儿的東西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-maastricht/>

10 个在鹿特丹要玩儿的東西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-rotterdam/>

10 个在海牙要玩儿的東西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-den-haag/>

10 个在 Utrecht 要玩儿的東西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-utrecht/>

荷兰最美的十个自行车路道

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-mooiste-nederlandse-fietsroutes/>

10 个在 Amsterdam 要玩儿的東西

<http://www.alletop10lijstjes.nl/top-10-dingen-om-te-doen-in-amsterdam/>

15-4-15

关于 Hui Wang 的一些信息以及他对 Ado Den Haag 的安排。是 2014 年 8 月的新闻

<http://www.denhaagdirect.nl/de-plannen-van-chinese-eigenaar-wang-hui-met-ado-den-haag/>

星期日的新闻，Ado den Haag 打败 FC Utrecht 的时候非常开心，好像他的到来给足球队带来幸运

<http://www.omroepwest.nl/sport/12-04-2015/video-eigenaar-hui-wang-kan-weer-juichen-voor-ado-den-haag>

4 月 11 日的新闻，Ado den Haag 在招聘新的常务董事

<http://denhaagfm.nl/2015/04/11/hui-wang-laatste-fase-gesprekken-directeurskandidaten-ado-den-haag/>

花粉过敏的季节到了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/hooikoortsseizoen-barst-los>

荷兰人堵车的时候做什么

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/vrouwen-zingend-de-file-door>

荷兰人天气好的时候觉得应该穿什么衣服去上班

<http://www.ad.nl/ad/nl/1100/Consument/article/detail/3953808/2015/04/14/Slippers-taboe-op-werk-zelfs-bij-zomerse-warmte.dhtml>

修理 Utrecht 的老运河延迟 4 个星期是因为在那边有一个喜鹊筑巢

<http://www.nu.nl/utrecht/4030318/broedende-ekster-vertraagt-werkzaamheden-damwand-oudegracht.html>

在鹿特丹会有一个没有顶的旅游巴士，带游客去看看鹿特丹的景点

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/nieuw-open-bustour-langs-hotspots-van-rotterdam>

16-4-15

在荷兰 33% 的纹身墨有致癌物

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/een-derde-tatoeages-bevat-kankerverwekkende-inkt>

在商店买的羊肉常常其实是火鸡肉

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/consumenten-belazerd-met-zogenaamd-lamsvlees>

在 Nijmegen 举行一个 vintage 活动，让退休的人给年轻人买他们的衣服

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/bejaarden-verkopen-hun-hippe-kleren-aan-jongeren>

今年末在 Deventer 开一个可以吃有自然材料的食品的市场

<http://www.nu.nl/salland/4031388/fooddock-vestigt-zich-in-zwarte-silo-in-deventer.html>

政府打算在阿姆斯特丹中心星期六不让车开了。

<http://www.parool.nl/parool/nl/5/POLITIEK/article/detail/3958818/2015/04/16/De-Negen-Straatjes-worden-op-zaterdag-autovrij.dhtml>

17-4-15

在鹿特丹一只猫已经坐在电车站 10 年，大家都非常喜欢它

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/avontuurlijke-trampoes-ake-hit-op-internet>

在阿姆斯特丹 11 个你要去看的隐蔽的地方

<http://www.parool.nl/parool/nl/34261/PS/article/detail/3954219/2015/04/14/11-verborg-en-plekken-in-Amsterdam-die-je-gezien-moet-hebben.dhtml>

感觉痒的 Maastricht 学生要去看医生， 在很多学生中有疥疮

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/studenten-maastricht-opgepast-er-heerst-schurft>

鹿特丹的政府自己想种大麻

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/rotterdam-klaar-om-zelf-wiet-te-telen>

荷兰父母很少看到自己的孩子， 到 3 岁的孩子一般都是跟爷爷奶奶一起养的

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/nederlandse-baby-ziet-ouders-bijna-nooit>

荷兰牌子 Kings of Indigo 用了在红灯区找到旧裤子做新的裤子

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/04/spijkerbroeken-van-afval-van-de-wallen>

政府对 Schiedam 的徽标很不满意， 觉得有点像已。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3958847/2015/04/16/Ophef-over-hakenkruis-in-concept-logo-Schiedam.dhtml>

Corendon 是荷兰最受欢迎的旅游社

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/prijzen-voor-reizen-steeds-belangrijker>

20-4-15

在 Heerlen 一个公寓爆炸了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3967949/2015/04/20/Groot-alarm-na-explosie-in-flat-in-Heerlen.dhtml>

孤单的退休的人给荷兰学生做饭

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3967784/2015/04/20/Eenzame-ouderen-koken-Hollandse-pot-voor-studenten.dhtml>

一个护林员在深林找到了一个被抛弃的小猪， 他带回家养了它。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/3967779/2015/04/20/Boswachter-ontfermt-zich-over-gedumpt-biggetje.dhtml>

有癌症的 16 岁男孩跟足球队 PSV 一起过他们冠军的胜利

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3965853/2015/04/19/Zieke-Sem-16-viert-feest-met-zijn-helden-van-PSV.dhtml>

在 Groningen 大学发现了一个可以防止哮喘发作的蛋白质

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/geen-astma-aanvallen-meer-dankzij-speciaal-eiwit>

NS 国际火车票不用打印了， 可以用手机的 APP 带

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/smartphoneticket-megasucces-op-thalys-en-ic-brussel>

国王节火车的一些改变， 不太具体说哪会有更多车， 哪会有更少。

<http://www.ns.nl/reizigers/blind/koningsdag-2015/oranjediensregeling.html>

这是电车和公共汽车在阿姆斯特丹国王节时具体的安排

<http://www.gvb.nl/reizen/tram-bus-metro-en-veren-op-koningsdag-27-april>

21-4-15

一个荷兰男孩周末的时候旅游去各地给全世界介绍荷兰的 Pannenkoeken

<http://www.ad.nl/ad/nl/5595/Digitaal/article/detail/3968098/2015/04/20/Wereldwijde-fanclub-voor-pannenkoekenbakker-Robin.dhtml>

在 Ajax-Cambuur 足球队的比赛，一个生病 2 岁的孩子当主题。他们为孩子的手术集资

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/hele-arena-in-actie-voor-doodzieke-nathaniel-2>

10 个 5 月假期要去的地方

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/10-x-een-mieterse-meivakantie/>

14 个天气好的时候要去的阳台

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/14x-terrassen-om-het-hele-mooi-weer-seizoen-te-vertoeven/>

在路上买好吃的的一辆车 Kanen bij 回来了，现在在 Kohnstammhof，阿姆斯特丹大学附近。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/kanen-bij-wie-hip-wil-zijn-eet-een-hap-op-sstraat/>

在 Instagram 的账户 passengershaming 收集没有素质的飞机乘客。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/04/asociale-passagiers-aan-de-schandpaal>

荷兰男人对在 Tinder 上的女人的看法

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/meepraten/tinder-mannen-vrouwen-zijn-zo-agressief/>

在 Breda 的停自行车场又免费了

<http://www.nu.nl/breda/4034061/bewaakte-fietsenstallingen-weer-gratis.html>

PSV 足球队过他们的冠军把环境弄得非常乱，还有人丢了他的假牙。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3968852/2015/04/20/Rotzooi-na-PSV-huldiging-bankstellen-en-kunstgebit.dhtml>

StukTV 赢了最佳的荷兰 Youtube 渠道的奖励

<http://www.zoeterwoudeonline.nl/stuktv-uit-uden-wint-veed-award-voor-het-beste-youtube-kanaal-9943.html>

剧这个网站 Furtjuh 以及 Enzo Knol 是荷兰最佳的 Youtubers

<http://www.rtlnieuws.nl/nieuws/binnenland/youtube-awardshow-dit-zijn-de-beste-vloggers>

StukTV 在荷兰娱乐公园 Efteling 想造成侏儒入侵，他们被罚款了

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/224185922/Kabouterinvasie+in+de+Efteling+bestraft.+medewerkers+StukTV+op+de+bon+geslingerd.aspx>

StukTV 夜晚的时候偷偷进去了 Ouwehands 动物园，动物园逼他们删掉视频

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/203574902/Ouwehands+Dierenpark+woedend+over+actie+van+Udense+programmamaker+Giel+de+Winter+van+StukTV.aspx>

StukTV 的目标

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/182245812/StukTV.+de+Brabantse+Jackass+pissen+tegen+schrikdraad+maar+de+onderb+roek+blijft+aan.aspx>

StukTV 想裸体在 Kruidvat 买发水

<http://nieuws.nl/trending/20150318/man-koopt-naakt-shampoo-voor-youtube-filmpje-stuktv/>

StukTV 做了世界上最大的鱼手指

<http://www.omroepbrabant.nl/?news/220905722/Eet+smakelijk!+Mannen+van+StukTV+maken+visstick+van+258+kilo.aspx>

来自荷兰的牧师拍到了他自己看 Starwars trailer, 过了 4 天已经被看了 440.00 次。

<http://www.ad.nl/ad/nl/31848/Amersfoort/article/detail/3971592/2015/04/21/Mediapriester-Roderick-Vonhogen-wereldwijde-internethit-met-Starwars.dhtml>

HEMA 关门 1 个小时之前会再新鲜商品有 25% 的折扣。

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/lekker-hoor-hema-houdt-happy-hour/>

警察星期五不接电话

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/politie-neemt-vrijdag-de-telefoon-niet-op>

热带鸟飞到 Den Bosch

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/tropische-vogel-zwerft-door-binnenstad-den-bosch>

专门的足球队员帮助他们的粉丝减肥

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/voetbalprofs-helpen-fans-van-hun-bierbuiken-af>

警察星期三会故意的在高速公路创造堵车

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/kans-op-files-door-trage-agenten>

政府要抓到 Spangen 的鹅, 然后他在 Facebook 得到了 1.100 个想保护他的好友

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/04/terroorgans-gerard-uit-spangen-populair-op-facebook>

2015 年所有的音乐活动。

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/04/overzicht-festivals-2015-deze-wil-je-niet-missen>

最好 4 月不在阿姆斯特丹订房间, 那时候价格会比较贵。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/goedkoop-op-vakantie-in-amsterdam-sla-april-over>

有猫的餐厅非常受欢迎, 今天才开门, 但是已经有 600 个人预定座位了。

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/iedereen-wil-taart-eten-tussen-de-katten>

中国不是来荷兰因为文化, 他们来逛街。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/3971029/2015/04/21/Chinees-doet-Amsterdam-Keukenhof-en-Roermond.dhtml>

IKEA 跟 Eindhoven 大学一起在设计一个可以热饭, 重量桌子上的东西, 记住你冰箱还有什么等等的桌子。

<http://www.nu.nl/gadgets/4034756/ikea-toont-keuken-van-toekomst-met-slim-werkblad.html>

卖白色的海洛被放走了因为不可以确定他本来知不知道他卖的是什么

<http://www.nu.nl/binnenland/4034555/verdachte-verkoper-witte-heroine-vrije-voeten-gesteld.html>

预算是在国王节天气不会特别好

<http://www.ad.nl/ad/nl/31040/Koningsdag/article/detail/3970848/2015/04/21/Wisselvallig-en-koel-op-Koningsdag.dhtml>

23-4-15

旅行社要让来荷兰的旅游者去看阿姆斯特丹之外的一些地方，只有 13% 的旅游者看阿姆斯特丹外的地方。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3975788/2015/04/23/Toeristentrekker-Amsterdam-bezwijkt-onder-populariteit.dhtml>

两个朋友在花园找到了 90 世代在花园地下被躲的色情片

<http://www.ad.nl/ad/nl/1039/Utrecht/article/detail/3974808/2015/04/22/Utrechtse-vrienden-graven-ene-na-andere-seksschat-op.dhtml>

在 Den Bosch 被看到的热带鸟来自 Efteling 的鸟类表演

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3973336/2015/04/22/Ibis-uit-de-Efteling-vloog-flink-blokje-om-naar-Den-Bosch.dhtml>

Philips 不会做 PSV 足球队的赞助

<http://www.ad.nl/ad/nl/1433/PSV/article/detail/3972768/2015/04/21/Philips-stopt-na-34-jaar-als-shirtsponsor-PSV.dhtml>

在 2016 年 NS 的 Sprinter 会有插座

<http://www.nu.nl/mobiel/4036161/ns-sprinters-krijgen-eind-2016-stopcontacten.html>

海牙的公共交通星期五也抗议，从 11.54 到 12.00 点，电车，公共汽车以及地铁会打哪

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/den-haag-heeft-vrijdag-ook-actievoerend-ov-personeel>

警察和犯人建议犯人偷东西的时候你就要接受，不要抵抗

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/tip-van-overvallers-werk-gewoon-met-ons-mee>

剧 Utrecht 大学汗会感染感受，感觉害怕的男人的汗也让其他女人感觉害怕，开心的男人的汗让女人感觉开心。

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/04/dipje-ruik-de-oksel-van-een-gelukkige-man>

夫妻在 AH 的面包里面找到了老鼠

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/stel-vindt-dode-muis-in-ah-brood>

24-4-15

这里说在荷兰大概每年有十个官司关于老师对学生的性骚扰，学校在这方面的沟通非常不好。

<http://www.omroepwest.nl/nieuws/11-02-2015/seksuele-intimidatie-op-social-media-scholen-moeten-er-opener-over-zijn>

这是荷兰男老师写的文章，说男老师偶尔被诬告了他们性骚扰学生，让老师很担心，不知道应该对学生有什么态度，不要让他们误会在性骚扰他们

<https://columnistenvancatan.wordpress.com/2014/05/14/vertrouwen-in-de-mannelijke-docent/>

这有一部分说指控会有什么影响

<http://www.valsbeschuldigd.nl/beschuldigingen/valse-beschuldiging-van-seksuele-intimidatie>

在这一篇文章有一些反应，但是不是很多。

在第一个有一个人说通过社交媒体的骚扰就可以关掉手机

在第二个有一个人也表示对男老师的担心，觉得很可惜因为这种事情男人不敢当老师了

在第三有一个人自己被诬告，说对他们的生活有了很大的影响。

国王节天气会不好

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/koningsdag-wordt-koud-en-nat>

一个人手机从飞机掉下去了，倒在 Texel 的房子上，没有坏了。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3976122/2015/04/23/Piloot-laait-iPhone-vallen-en-vindt-hem-terug-op-Textel.dhtml>

14 个过国王节的建议

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/14-x-tips-voor-een-onvergetelijke-koningsdag/>

星期日有 Food-Truck 活动

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/truckin-food-festival-feesten-op-zn-amerikaans/>

荷兰有流感疫情已经 20 个星期了，是 40 年最长的流感疫情

<http://www.nu.nl/binnenland/4036571/huidige-griepepidemie-langste-in-veertig-jaar.html>

荷兰人的 75% 吃得不健康

<http://www.nu.nl/gezondheid/4036437/driekwart-van-nederlanders-eet-ongezond.html>

国王来访问，受损眼力孩子的学校

<http://www.ad.nl/ad/nl/1039/Utrecht/article/detail/3976828/2015/04/23/Wij-hebben-zo-n-mooi-nieuw-terrein-Koning-Komt-u-ook.dhtml>

荷兰人没有那么幸福了，他们从 2013 的四位，现在在第七位。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/nederlanders-zijn-minder-gelukkig>

荷兰最好吃的薯条在哪能买到

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3977389/2015/04/24/Winnaars-AD-frietest-Deze-friet-vertelt-alles-over-ons.dhtml>

28-4-15

扩大高速公路 A12 延迟了一个月因为先要搬周围的爬行动物

http://www.volkskrant.nl/binnenland/stress-in-de-lage-landen-reptielen-evacueren-a3982402?akamaiType=HYPERD&_gda__=st=1430209353~exp=1430209363~acl=%2fbinnenland%2fstress-in-de-lage-landen-reptielen-evacueren-a3982402%2f%3fakamaiType%3dHYPERD%26_gda_%3d%2a~hmac=9e1016291c0e087a3b2badd152ad1f200e315d54314f3f3804984d2df5074dc2

从昨天在 超市 AH 也可以租赁车

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/autos-in-de-aanbieding-gewoon-bij-albert-heijn>

一些荷兰人怎么过了国王节的故事

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/zo-viert-nederland-koningsdag>

住在 Amsterdam , Utrecht 以及 Leiden 的宿舍太贵

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/studenten-betalen-veel-te-veel-voor-kamer>

荷兰每省的薯条一般得到了多少分

<http://www.nu.nl/den-haag/4037830/haagse-snackbar-tweede-bij-ad-frietest-2015.html>

国王节 2015 年的照片

<http://www.nu.nl/dvn/4038802/zo-ziet-koningsdag-2015-eruit-in-amsterdam.html>

火车的售票员跟客户唱歌

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/3981428/2015/04/25/Conducteur-verrast-reizigers-met-muzikaal-intermezzo.dhtml>

冰淇淋店也特别为狗卖肝肠冰淇淋

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/3982253/2015/04/26/Leverworstis-nieuwste-trend-voor-honden.dhtml>

29-2-15

一个灯柱倒在别人的头上因为被狗狗的小便坏了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/lichtmast-bezwijkt-door-hondenpis-valt-op-fietsster>

昨天早上是历史中最冷的 4 月 28 日，在 Enschede 达到-10 度

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/koudste-28-april-ooit-min-10-in-enschede>

在 Blijdorp 动物园一个访问者被鸟攻击了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/3987297/2015/04/29/Bezoeker-Blijdorp-gewond-bij-Bokito-actie-van-gier.dhtml>

政府会考虑增加 NS 没买票的客户要付的罚款， 希望这样可以增加买票的人， 减少售票员以及客户之间的冲突

<http://www.nu.nl/politiek/4039723/kamer-wil-afschrikwekkende-boetes-zwartrijders.html>

剧 CBS 发布的调查荷兰从 15 到 25 岁的年轻人一半做过志愿， 他们常见朋友， 对政治比较有兴趣。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/helft-jongeren-doet-vrijwilligerswerk>

30-4-15

荷兰人开车的时候觉得红灯是最烦的事情

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/automobilisten-storen-zich-enorm-aan-rood-licht>

去年一个来自 Groningen 的男人找到 50.000 欧元了， 他给警察了， 法官现在说警察要还给他。

http://www.telegraaf.nl/binnenland/23983683/_Machinist_mag_schat_houden_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

荷兰人用 Whatsapp 的习惯

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/vrouw-ook-op-whatsapp-grotere-klets-kous-dan-man>

在海牙下星期三电车 1, 9, 11 以及 17 到 14.00 点不开

<http://www.nu.nl/den-haag/4040215/htm-personeel-opgeroepen-trams-en-bussen-laten-staan.html>

有名的荷兰电视节目 Fikken Maastricht 现在也在鹿特丹拍

<http://www.nu.nl/film/4040460/politieserie-flikken-rotterdam-in-maak.html>

一辆车开到河里面了， 三个人跳进去了救了车里面的女人

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3988210/2015/04/29/Omstanders-redden-vrouw-van-verdrinkingsdood.dhtml>

因为 4 月 4 日去世的纪念日，在 8 点火车都会挺两分钟

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/treinen-stoppen-twee-minuten-tijdens-dodenherdenking>

1-5-15

荷兰小孩子给怀孕的老师写信祝福她。说他听说过跟保龄球以及去世一样。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3991929/2015/05/01/Steunbriefje-voor-zwangere-juf-alsof-je-bowlingbal-uitpoept.dhtml>

在阿姆斯特丹会有一个粉色热线，想问问题的同性恋者可以联系这个电话号码

<http://www.nu.nl/amsterdam/4040958/amsterdam-komt-met-roze-veiligheidsloket-.html>

去欧洲的岛旅游最好选希腊

http://www.telegraaf.nl/reiskrant/23988285/_Naar_Griekenland_voor_beste_eilandvakantie_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

剧调查可以看看全世界的人一般对国家的什么商品感兴趣，在荷兰是学习

http://www.telegraaf.nl/digitaal/23988622/_Google_verraadt_wat_we_waar_willen_kopen_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

鹿特丹火车站送郁金香因为门被关了

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/ns-deelt-tulpen-uit-bij-sluiten-poortjes-rotterdam>

在鹿特丹开了一个猫旅馆。这里猫都有自己的房间，受很好的服务。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/echtpaar-start-kattenhotel-voor-als-baas-op-reis-is>

现在在 Friesland 有个激进的鹭

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/agressieve-buizerd-teistert-fries-dorpje>

修理车最好去问问各种商店的价格，会差 1000 欧元

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/ruim-1000-euro-meer-dokken-voor-zelfde-autoreparatie>

荷兰人一般母亲节的时候买什么，花多少钱

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/mannen-lappen-drie-tientjes-voor-moederdag>

一个梵高的照片被找到了，是第一个有梵高大人的时候的照片，但是不确定是不是他

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/unieke-foto-vincent-van-gogh-opgedoken-of-niet>

在阿姆斯特丹会开很多便宜的旅馆。给学生，背包客和年轻的企业家提供可以睡觉的地方

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/amsterdam-komt-binnenkort-om-in-goedkope-hostels>

30-4-2015

荷兰人开车的时候觉得红灯是最烦的事情

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/automobilisten-storen-zich-enorm-aan-rood-licht>

去年一个来自 Groningen 的男人找到 50.000 欧元了， 他给警察了， 法官现在说警察要还给他。
http://www.telegraaf.nl/binnenland/23983683/Machinist_mag_schat_houden_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

荷兰人用 Whatsapp 的习惯

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/vrouw-ook-op-whatsapp-grotere-klets-kous-dan-man>

在海牙下星期三电车 1, 9, 11 以及 17 到 14.00 点不开

<http://www.nu.nl/den-haag/4040215/htm-personeel-opgeroepen-trams-en-bussen-laten-staan.html>

有名的荷兰电视节目 Fikken Maastricht 现在也在鹿特丹拍

<http://www.nu.nl/film/4040460/politieserie-flikken-rotterdam-in-maak.html>

一辆车开到河里面了， 三个人跳进去了救了车里面的女人

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/3988210/2015/04/29/Omstanders-redden-vrouw-van-verdrinkingsdood.dhtml>

因为 4 月 4 日去世的纪念日， 在 8 点火车都会挺两分钟

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/treinen-stoppen-twee-minuten-tijdens-dodenherdenking>

荷兰本来今天过女王节， 一些旅游者还不知道我们星期一已经过完了

<http://www.ad.nl/ad/nl/31040/Koningsdag/article/detail/3990108/2015/04/30/Toeristen-met-pruiken-op-klaar-voor-Koninginnedag.dhtml>

星期天是国际微笑日， 在阿姆斯特丹的 Herengracht 会免费送 bitterballen

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/bar-herengracht-deelt-bitterballen-uit-op-wereldlachdag/>

在阿姆斯特丹可以去看看 World Press Photo 2015 最美的照片的展览

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/11-x-s-werelds-allermooiste-fotos/>

荷兰 5 个最美的 Skybars

<http://damespraatjes.nl/5-x-de-mooiste-skybars-van-nederland/>

荷兰 5 个最美的散步路线

<http://www.elkedagvakantie.nl/index.php/2015/top-5-mooiste-wandelroutes-in-nederland/>

阿姆斯特丹最美的婚礼地点

<http://www.zankyou.nl/p/de-15-leukste-mooiste-meest-bijzondere-trouwlocaties-van-amsterdam-6191>

100 特殊的荷兰东西

<http://www.detop100.nl/dingen-waar-nederland-bekend-om-staat/>

50 个代表荷兰的照片

<http://plazilla.com/page/4295166724/titel>

荷兰最有意思的购物街头以及商店

<http://www.nlstreets.nl/NL/award/2014/informatie/>

1-5-2015

荷兰小孩子给怀孕的老师写信祝福她。 说他听说过跟便保龄球以及去世一样。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/3991929/2015/05/01/Steunbriefje-voor-zwangere-juf-alsof-je-bowlingbal-uitpoept.dhtml>

在阿姆斯特丹会有一个粉色热线， 想问问题的同性恋者可以联系这个电话号码

<http://www.nu.nl/amsterdam/4040958/amsterdam-komt-met-roze-veiligheidsloket-.html>

去欧洲的岛旅游最好选希腊

http://www.telegraaf.nl/reiskrant/23988285/_Naar_Griekenland_voor_beste_eilandvakantie_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

剧调查可以看看全世界的人一般对国家的什么商品感兴趣，在荷兰是学习

http://www.telegraaf.nl/digitaal/23988622/_Google_verraadt_wat_we_waar_willen_kopen_.html?utm_source=facebook.com&utm_medium=referral&utm_campaign=facebookpage

鹿特丹火车站送郁金香因为门被关了

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/ns-deelt-tulpen-uit-bij-sluiten-poortjes-rotterdam>

在鹿特丹开了一个猫旅馆。这里猫都有自己的房间，受很好的服务。

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/echtpaar-start-kattenhotel-voor-als-baas-op-reis-is>

现在在 Friesland 有个激进的鹭

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/agressieve-buizerd-teistert-fries-dorpie>

修车最好去问问各种商店的价格，会差 1000 欧元

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/ruim-1000-euro-meer-dokken-voor-zelfde-autoreparatie>

荷兰人一般母亲节的时候买什么，花多少钱

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/mannen-lappen-drie-tientjes-voor-moederdag>

一个梵高的照片被找到了，是第一个有梵高大人的时候的照片，但是不确定是不是他

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/04/unieke-foto-vincent-van-gogh-opgedoken-of-niet>

在阿姆斯特丹会开很多便宜的旅馆。给学生，背包客和年轻的企业家提供可以睡觉的地方

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/04/amsterdam-komt-binnenkort-om-in-goedkope-hostels>

4-5-2015

买房子除了房子的价格，都还要花什么钱？

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/kosten-koper-wat-valt-daar-allemaal-onder>

从 9 月动物不能表演了，现在找一个他们可以住的地方

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/gezocht-plekje-voor-ex-showleeuwen-en-tijgers>

警察在直升机拍到了一个夫妻在花田拍婚礼照片。他们想找到这个夫妻，把照片交给他们

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/politiehelikopter-zoekt-bruidspaar-in-tulpenveld>

三个女孩推荐在荷兰比较好玩儿的地方，今天推荐一些牧场，可以看看这里的农民怎么干活儿，可以自己来帮助，也可以吃他们新鲜的菜

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/rott-spots-de-buytenhof>

这你好像已经发过，是关于一个男孩跟猫自行车到伦敦

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/05/amsterdammer-trapt-bakfiets-met-katten-naar-londen>

5 月 5 月都有哪些音乐会

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/5x-uit-je-dak-voor-de-vrijheid>

鹿特丹关门了没有造成什么大变化

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/rotterdamers-malen-niet-om-gesloten-ns-poortjes>

以后再 Domino 订皮萨可以在 APP 看看送皮萨的人在哪

<http://www.nu.nl/internet/4042866/dominos-laait-klanten-pizzabezorgers-volgen-via-gps-trackers.html>

据 AMC Amsterdam 的调查在飞机新鲜空气的系统对脑子不好。

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/3997937/2015/05/04/Dodelijk-gif-in-vliegtuigen-dat-hersenen-aantast.dhtml>

荷兰岁数最大的人星期二过 110 岁的生日

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/oudste-nederlandse-wordt-dinsdag-110-jaar/>

6-5-2015

NS 要把门做得更高因为客户可以跳过去

<http://www.nu.nl/politiek/4043462/ns-moet-toegangspoortjes-verhogen.html>

一个车撞了桅杆的时候两个男孩过来帮忙，救这个人的时候他们车里的东西被偷了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/bus-leeeggeroofd-tijdens-reanimatie>

三个人从存库要偷东西，里面有奶粉

<http://www.nu.nl/den-haag/4043604/melkpoederdieven-betrapt-bij-opslagruimtes-in-haag.html>

跟荷兰最老的女人的访问

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/jarige-nelly-de-vries-oudste-inwoner-van-nederland>

荷兰这 70 年过解放日的照片

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/in-beeld-bevrijdingsdag-door-de-jaren-heen>

一个男人开了网站，会告诉别人他们的中文纹身是什么意思

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/man-maakt-website-met-echte-betekenis-chinese-tattoo>

解放日的时候从飞机扔下去了 10.000 个糖果，一个有 200，300 个糖果的包倒在一个人的房顶上，房顶破坏了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zak-met-spekjes-sloopt-huis>

荷兰人的洗衣服习惯

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/mannen-weigeren-de-was-te-doen>

警察因为工作条件想从飞机跳在足球场里面，让大家关注这件事情，但是因为天气不好他跳到足球场的外面了，谁也没有看他

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/4001049/2015/05/05/Actie-politie-flopt-parachutist-landt-niet-in-maar-naast-Kuip.dhtml>

解放日乘坐游乐场卡了，乘客倒挂半个小时了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4002269/2015/05/05/Angstige-momenten-in-kermisattractie-Didam.dhtml>

剧预算全欧洲会越来越胖，但是荷兰人会瘦了

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/4002730/2015/05/06/Europa-wordt-steeds-dikker-Nederlanders-niet.dhtml>

7-5-2015

一个妈妈带孩子去看警察因为他偷东西了，孩子回来了给警察做了礼物

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/jonge-dief-krijgt-berouw-en-knutselt-voor-oom-agent>

今年有多少个学生来上大学以及 HBO

<http://www.nu.nl/binnenland/4044391/ruim-66000-aanmeldingen-universiteiten.html>

NS 找到了一个人的钱包，里面有 16,25。NS 把钱拿出来然后发回去，说服务费是 15 欧元，还拿了那个 1，25 欧元是因为这样更方便

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4003629/2015/05/06/NS-past-beleid-aan-na-omstreden-vindersloon.dhtml>

5月22日23日24日在 Leiden 可以坐着船看戏剧

<http://www.lindanieuws.nl/lifestyle/schemerstad-leiden-theater-bekijken-vanaf-het-water/>

两个女人死了因为被闪电打了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/twee-vrouwen-20-overleden-door-blikseminslag-park>

今年还有了另一个比赛来选荷兰最帅的男人，胜利者已经选好了

<http://www.1limburg.nl/rogier-warnawa-de-knapste-man-van-nederland>

<http://mu.imi.international/men-2015/>

在大坝宫的墙上写了 Fuck 荷兰的国王。是因为人生气一个人被逮捕了因为他说这句话了

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/05/paleis-op-de-dam-beklad-fuck-de-koning>

星期二会 25 到 28 度

<http://www.nu.nl/binnenland/4044772/dinsdag-zomerse-temperaturen-verwacht.html>

跟 112 联系现在也能通过 APP

<http://www.metronieuws.nl/digitaal/2015/05/noodsituatie-melden-kan-nu-ook-via-app>

还觉得为他们的家人以及宠物开保险最重要

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/kinderen-willen-het-liefst-hun-ouder>

博物馆 NEMO 来鹿特丹的火车站

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/nemo-komt-tijdelijk-naar-rotterdam-centraal>

荷兰收音机 DJ 在中国电视节目 Blue Veins 演

<http://www.3fm.nl/nieuws/detail/362108/Mark-van-der-Molen-gaat-voor-een-Chinese-Oscar-nominatie>

8-5-2015

Romee Strijd 会代替 Doutzen，荷兰的男人都已经爱上他了

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/romee-strijd-bij-rtl-late-night-mannen-gaan-los-op-twitter/>

母亲节可以免费带你妈妈，外婆或者姐姐去市博物馆

<http://www.stedelijk.nl/agenda/events/naar-het-stedelijk-op-moederdag>

卖白色海洛因的人又被逮捕了

http://www.nu.nl/algemeen/4045059/verdachte-witte-heroine-dealer-weer-vast.html?utm_source=twitter&utm_medium=socialmedia&utm_campaign=nunl_twitter

中国的 People Daily 报纸会有欧洲版本

<http://www.marketingtribune.nl/media/nieuws/2015/05/chinese-krant-peoples-daily-komt-naar-nederland/index.xml>

你是哪种旅游者

http://www.telegraaf.nl/reiskrant/23988047/Welk_type_reiziger_ben_jij_.html

在荷兰的儿童书写少了一个字，现在意思是阴茎在屁股，而不是咬屁股

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/4005911/2015/05/07/Komische-typfout-kinderboek-Action-pik-in-de-bil.dhtml>

因为警察不会来足球比赛（因为工作条件）鹿特丹市长取消了比赛，他觉得会不安全

<http://www.metronieuws.nl/sport/2015/05/aboutaleb-verbiedt-feyenoord-vitesse>

六个在鹿特丹的母亲节建议

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/roth-spot-girls-tippen-zes-leuke-moederdagcadeaus>

两个邻居从有大火的房子救了 4 个孩子

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4007638/2015/05/08/Buurmannen-held-van-de-dag-in-geschrokken-Enschede.dhtml>

荷兰在癌症方面做了大进步，现在在身体外可以长癌症细胞，所以进行调查会更方便

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/4006746/2015/05/07/Grote-stap-Nederlandse-kankeronderzoekers.dhtml>

一个男人向 Utrecht 的公共汽车司机求婚了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1039/Utrecht/article/detail/4006147/2015/05/07/Romantisch-aanzoek-op-bus-voor-Utrechtse-buschauffeur.dhtml>

荷兰国王会参加在 Utrecht 的法国环法自行车的开始

<http://www.nu.nl/binnenland/4045095/koning-willem-alexander-aanwezig-bij-start-tour-france-in-utrecht.html>

一个荷兰人会散步 2000 公里，为尼泊尔收钱

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/nederland-loopt-2000-kilometer-voor-hulp-aan-nepal>

11-5-2015

一个男人脱衣服跳进河里，所以能在河的另一边把他的羊从铁路抓到了，安全带回去。

<http://www.ad.nl/ad/nl/1040/Den-Haag/article/detail/4013248/2015/05/10/Herder-negeert-politie-en-redt-schaap-van-spoor.dhtml>

一个中国老板带他的 6.400 个工作人员去法国旅行

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/4011684/2015/05/10/Chinese-baas-trakteert-6-400-werknemers-op-luxueuze-reis.dhtml>

一个男人的手机被偷了，通过 APP 可以跟着小偷，然后看到他在飞机场跟荷兰有名的游泳者拍照片了，然后被抓到了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/4011989/2015/05/10/Dief-opgepakt-dankzij-foto-met-Kromowidjojo.dhtml>

警察暴力得处理一个没有买火车票的客户以及过来帮忙的人

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/4012035/2015/05/10/Handhavers-pakken-mannen-hard-aan-op-Amsterdam-CS.dhtml>

高中今天开始烤期末考试

<http://www.nu.nl/binnenland/4046423/eindexamens-middelbare-scholieren-van-start.html>

红色头发节的组织者想收 20.000 欧元过这个节日，节日的主题是梵高

<http://www.nu.nl/breda/4046514/crowdfundcampagne-moet-roodharigendag-2015-roder-maken-dan-ooit.html>

一个人被逮捕了因为他发了他在火车站的椅子上小便，他说照片是假的

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/treinplasser-het-was-niet-echt-en-maar-een-grapie>

一个爸爸母亲节的时候给孩子穿上一个上面写着“妈妈你愿意嫁给爸爸吗？”的衬衫

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/dit-is-de-meest-romantische-moederdag-ooit>

两个俄国人爬上上海 660 米高的塔

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/waaghalzen-beklimmen-toren-van-660-meter-hoog>

一个人的大篷车被偷了，但是车被偷的时候主人还在里面睡觉

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/dieven-jatten-caravan-met-man-erin>

18 个妈妈给孩子最有价值的教训

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/18x-lessen-die-we-van-onze-moeder-hebben-geleerd/>

剧有的网站在西方有胖一点的肚子的男人现在算是最性感的

<http://www.libelle.nl/actueel/borsthaar-is-het-helemaal>

荷兰人算是比较接受同性恋者的人，但是他们在公共地方亲密还是让很多人不舒服

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/onderzoek-zoenende-homos-liqt-gevoelig>

昨天高速公路被关了是因为一群羊跑走了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/kilometers-file-door-kudde-schapen>

一个女孩要一个男孩的钱，他不知道为什么但是还是给他，一周之后他们在恰巧得在见面。然后她告诉他用了钱坐火车去面试以及外婆的葬礼，而且现在得到工作了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/meisje-krijgt-baan-dankzij-gulle-gever>

18-5-2015

美国人试吃荷兰糖果

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/amerikanen-proberen-nederlandse-lekkernijen-uit>

小偷偷 90 公斤保龄球

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/dieven-stelen-90-kilo-aan-bowlingballen>

荷兰想国际化大学的教育，这样留学的学生不用在荷兰以及外国学校都交学费

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/einde-aan-dubbel-collegegeld-studie-in-buitenland>

荷兰人收到工资了会做什么

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/uitbetaaldag-vooral-feest-in-de-supermarkt>

访问 Keukenhof 的人比以前都多

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/bezoekersrecord-voor-keukenhof>

昨天 Youtube 过 10 岁的生日，Google 做了个单子荷兰人看了哪些视频最多 <http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/de-best-bekeken-youtube-filmpjes-in-nederland>

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/de-tien-meest-bekeken-youtube-videos-ooit-in-nederland/>

荷兰国家博物馆被学问欧洲 2015 年的博物馆

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/rijksmuseum-is-europees-museum-van-het-jaar>

一个猫已经在树里 11 天，消防部门过来了 4 次，但是每次都失败把猫拿下来。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/kat-zit-al-11-dagen-vast-in-boom-in-oisterwijk>

一个故事关于一个 15 岁的女孩怀孕了，生孩子两个星期之后通过高中的期末考试

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/u-kunt-echt-geen-toneelspelen/>

我记得以前要给静文发一些结婚照片，Linda 杂志收集了读者的一些结婚照片

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/12-x-jullie-heerlijk-romantische-trouwfotos/>

19-5-2015

在火车救了一个姑娘的男人被找到了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/floors-levensredder-is-terecht>

一个荷兰的摄影社要照顾他哥哥的孩子，他拍了搞笑的照片

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/wims-oppasservice-internationale-hit>

荷兰人的 40%想照顾他们的孩子跟爸爸妈妈照顾他们的样子不一样

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/ouders-wensen-andere-opvoeding-voor-kind>

几个荷兰的青春说说什么让他们幸福

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/ouders-wensen-andere-opvoeding-voor-kind>

13 个对妈妈看起来很熟悉的照片

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/13-x-waar-alle-ouders-tegenaan-lopen/http://www.lindanieuws.nl/nieuws/13-x-waar-alle-ouders-tegenaan-lopen/>

歌手 Trijntje 已经换了裙子三次，Twitter 上的人还是很满意

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/broekpak-trijntje-afgemaakt-op-twitter/>

<http://www.ad.nl/ad/nl/1002/Show/article/detail/4031392/2015/05/18/Definitief-Trijntje-kiest-voor-jumpsuit-op-songfestival.dhtml>

荷兰的银行 DNB 发展了一个 APP 可以查看钱是不是真的

<http://www.nu.nl/geldzaken/4051275/dnb-komt-met-app-briefgeld-controleren.html>

20-5-2015

昨天在欧洲电视歌曲大赛的半决赛国外也开始批评 Trijntje 的衣服以及她的歌曲。她没有通过半决赛。

<http://www.ad.nl/ad/nl/13344/Dossier-Eurovisie-Songfestival/article/detail/4034511/2015/05/19/Buitenlandse-twitteraars-over-Trijntje-Wat-erg-dit.dhtml>

荷兰最年轻的有钱人怎么变得有钱

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/4034370/2015/05/20/Hoe-werden-die-allerrijkste-jonkies-van-Nederland-rijk.dhtml>

两个女人在给小天鹅建一个楼梯，所以他们从水能出来。6 个警察过来帮忙。很多人夸奖他们，但是也有很多人批评这样做浪费我们付的税。

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/4032494/2015/05/19/Grote-reddingsactie-voor-zwanen-mooi-of-onzin.dhtml>

在 Wageningen 的公约楼有大火了

<http://www.nu.nl/binnenland/4052183/congrescentrum-wageningen-ontruimd-grote-brand.html>

在 Brussel 一个人在路上唱歌，一个奶奶过来跳舞

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/oma-showt-haar-danskunsten-op-marktplein>

胖一点的模特想参加 Holland's next topmodel

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/plus-size-model-gaat-voor-hollands-next-top-model>

两个男孩救一个卡在垃圾箱的鸟

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/nederlandse-helden-redden-zeemeeuw-van-afvalbakdood>

21-5-2015

最帅的公共汽车司机被找到了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4035432/2015/05/20/Vrouwen-van-slag-door-knappe-kop-in-streekbus.dhtml>

怎么找到一个可以实习的地方？

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zo-vergroot-je-jouw-kans-op-een-leuke-stage?>

这两个都是对实习的调查

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/allochtone-studenten-gediscrimineerd-bij-stage>

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/mannen-krijgen-veel-meer-stagevergoeding-dan-vrouwen>

海边的裸泳牌子偶尔被偷了，很多穿衣服的人这样也会来裸泳海边

<http://www.nu.nl/opmerkelijk/4052499/bordjes-naaktstrand-strand-maasvlakte-ii-gestolen.html>

大学学生对学校比去年满意一点，也对租宿舍满意多了

<http://www.nu.nl/binnenland/4052959/student-tevredener-dan-ooit-opleiding.html>

怎么让家里没有蜘蛛

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/een-simpel-trucje-om-je-huis-spin-vrij-te-maken>

22-5-2015

用 3D 眼睛以后可能可以访问梵高的花儿

<http://www.ad.nl/ad/nl/1014/Bizar/article/detail/4036995/2015/05/21/Bekijk-de-wereld-door-de-ogen-van-Vincent-van-Gogh.dhtml>

鹿特丹的火车站是一个完美的楼，被选为 2015 年最佳的楼

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/4037129/2015/05/21/Rotterdam-Centraal-is-beste-gebouw-van-2015.dhtml>

一个女人开 Facebook 网页请有马的人来参加她的照片拍摄，结果是 22.000 个人说来参加，在她的网页开玩笑

<http://www.ad.nl/ad/nl/5595/Digitaal/article/detail/4036653/2015/05/21/Facebookevent-paardenshoot-belaagd-met-grappenmakers.dhtml>

在 Purmerend 有两只狗吃了有钩钩的香肠，讨厌狗的人应该是给他们吃的

<http://www.ad.nl/ad/nl/5596/Planet/article/detail/4037005/2015/05/21/Honden-eten-knakworsten-met-vishaken-in-Purmerend.dhtml>

荷兰人去玩儿的时候怎么省钱

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/meeste-nederlanders-smeren-bammetjes-voor-dagje-weg>

你的手指代表你的性格

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/wat-zeggen-jouw-vingers-over-je-persoonlijkheid>

荷兰人很幸福，只在经济方面有点担心

<http://www.nu.nl/werk-en-privé/4053246/meeste-nederlanders-tevreden-met-leven.html>

为什么星期一放假

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/lang-weekend-dankzij-tweede-pinksterdag-maar-waarom>

26-5-2015

在 Assen 一个女人开进去加油站了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/vrouw-rijdt-auto-tankstation-in-assen-binnen>

在欧洲电视歌曲大赛代表荷兰的人穿了 Trijntje 的裙子

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/05/jurk-edsilia-was-idee-van-maurice-wijnen>

有的在车站要买东西的人觉得在鹿特丹的火车站门关了特别烦，但是效果还是很好

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/niet-iedereen-kan-wennen-aan-poortjes-rotterdam-cs>

应该怎么洗衣服

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/wastips-voor-een-vlekvrije-zomergarderobe>

在阿姆斯特丹的酒店业养猫是不可以的，但是还是有很多人这么做。现在警察尽力在让养猫的人罚款

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/05/amsterdam-vol-illegale-katten>

一些动物比较好玩儿的照片

<http://www.lindanieuws.nl/snacks/12-x-dieren-in-shock/>

23 个看起来比较奇怪的照片

<http://www.lindanieuws.nl/nieuws/23-x-het-is-niet-wat-het-lijkt/>

7 个中国人不想离开他们房子。荷兰人大部分觉得他们做得很好，荷兰人也应该固执一点。

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/05/dit-zijn-7-hele-koppige-chinezen>

在一个电视节目看看所有国家的爸爸妈妈怎么样孩子。星期日看了中国的有钱人怎么照顾孩子。有的人非常羡慕，也有的人觉得爸爸妈妈应该多点照顾自己的孩子。

<http://www.lindanieuws.nl/videos/baby-spa-voor-rijke-pasgeboren-chinese-babys/>

27-6-2015

从下个星期天气会终于暖一点

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zomer-nu-echt-in-aantocht-25-graden>

荷兰人不相信有“工匠”在牌子上的商品，而且他们不相信常常是对的。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/ambachtelijk-mijn-hoela>

荷兰人去旅游的时候会觉得什么比较烦。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/vakantiegangers-ergeren-zich-rot-aan-reisgenoten>

在 Facebook 被举行了一个活动叫“跳火车站的门比赛” NS 回答了他们也举行了比赛叫“罚款比赛”

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/ns-komt-met-nederlands-open-boetes-uitschrijven>

在荷兰被举行了一些最奇怪的 Facebook 活动

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/05/de-raarste-facebookevenementen-op-een-rij>

荷兰女人的洗脸习惯

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/een-derde-van-nederlandse-vrouwen-slaapt-met-make-up>

今年的 5 月是从 1991 年最冷的 5 月

<http://www.nu.nl/binnenland/4055803/minst-aantal-warme-dagen-in-mei-sinds-1991.html>

在 Utrecht 第四次被举行橡皮船活动

<http://www.nu.nl/utrecht/4055766/utrecht-krijgt-vierde-rubberboot-missie.html>

一个盲目的荷兰女孩子过生日的时候受到了她自己的小雕像， 现在就知道她看起来怎么样

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4041011/2015/05/27/Blinde-Danique-16-ziet-zichzelf-dankzij-3D-print.dhtml>

今天夏天什么衣服算是时髦

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/wat-moeten-we-eigenlijk-aan-deze-zomer>

在荷兰监狱 60 % 是外国人

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/60-procent-gevangenen-is-allochtoon>

女孩在教育中一般都比男孩做的好，但是男孩一般会受到更高的工资

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/meisjes-beter-op-school-maar-jongens-verdienen-meer>

28-5-2015

鹿特丹 B o i j m a n s 的博物馆的餐厅被选为最佳的博物馆餐厅

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/museumcafe-suf-niet-in-010>

从下个星期在飞机场登机不会需要 2 个小时了，只需要 10 分钟，而且会是一个好玩儿的经验

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/twee-uur-voor-boarden-op-schiphol-hoeft-niet-meer>

如果鹿特丹的人没有工资， 想受到政府的钱，他们先要扫地板 15 个星期。 教育高的人觉得这样很没有面子

<http://www.ad.nl/ad/nl/1038/Rotterdam/article/detail/4041504/2015/05/28/Bijstandsgerechtigden-voelen-zich-vernederd.dhtml>

一个 6 岁的孩子像警察招聘了， 警察让他帮帮一天

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4041390/2015/05/27/Moedeg-en-sterek-jongetje-loopt-stage-bij-de-politie.dhtml>

https://twitter.com/Politie_Breda

哪个城市是世界上最安全的城市

<http://www.metronieuws.nl/extra/2015/05/en-de-veiligste-stad-van-de-wereld-is>

一个 20 岁的荷兰男孩觉得他找到了一个方式把海里面的塑料袋拿出来，他去日本试试看

<http://www.lindanieuws.nl/wereldwijken/nederlandse-boyen-gaat-plastic-soep-opruimen-in-japan/>

29-5-2015

昨天荷兰期末考试结束了

<http://www.nu.nl/algemeen/4057729/laatste-examens-middelbare-scholieren-zitten-erop.html>

荷兰女人觉得女人不合适喝啤酒，但是男人觉得喝啤酒的女人有意思以及放松

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/vrouw-met-bier-niet-sexy-dat-valt-best-mee>

在告诉公路 A10 旁边要建一个可以当做的墓地音障

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/05/begraven-worden-in-een-geluidswal-langs-de-a10>

一个胖一点的姑娘想参加 Hollands next top model 的比赛，她得到了最多的投票，但是还是不让她参加比赛

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/05/hollands-next-top-model-wil-plus-size-model-niet>

两个比利时人为一个流浪者收集钱，再给他过好生活得一个机会

<http://www.ad.nl/ad/nl/1013/Buitenland/article/detail/4041884/2015/05/28/Belgische-studentes-veranderen-leven-dakloze.dhtml>

一个电台 DJ 鼓励了荷兰人再参加一个 challenge，为了让大家注意乳腺癌，参加者要放一瓶可乐在他们的乳腺中，但是乳腺癌感觉很被受辱

<http://www.ad.nl/ad/nl/4560/Gezond/article/detail/4041777/2015/05/28/Woede-over-borstkankeractie-HoldaCokeWithYourBoobs.dhtml>

Julie 音乐节目的舞者跳舞在鹿特丹的名胜古迹

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/05/tof-timor-steffens-dansend-door-rotterdam>

说了“Fuck 荷兰的国王”的人不会被起诉了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/geen-vervolging-in-fuck-de-koning-zaak>

1-6-2015

学生开了一个 Facebook 网页，上面有火车客户跟售票员一起拍的照片。网页被开了为了尊重火车的售票员

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/treinrespect-vraagt-om-selfies-met-conducteur>

星期六 4500 个中国人来了 Utrecht Jaarbeurs 吃饭

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/utrechtse-jaarbeurs-kookt-voor-4500-chinezen>

这个周末温度大概 27 到 30 度

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zon-zee-zomer-volgende-week-heerlijk-weer>

不喜欢 Zwarte piet 的人又开始了准备官司

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/opnieuw-offensief-tegen-zwarte-piet>

一个狗狗拉肚子，主人没办法打扫狗狗的大便，但是还是被罚款了

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/zieke-hond-heeft-diarree-bazin-krijgt-boete>

一个夫妻星期五从 IKEA 1 欧元的早餐开始了他们的婚礼

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/bruidspaar-begint-grote-dag-met-ontbijt-bij-ikea>

一个女人在 AH 的面包找到了小蜗牛

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/05/vrouw-vindt-naaktslak-in-ah-sandwich>

一个女人在她在 Lidl 买的冰箱豆豆中找到了图钉，Lidl 送了它一大包商品

<http://www.ad.nl/ad/nl/5597/Economie/article/detail/4044130/2015/05/31/Chapeau-voor-oplossing-Lidl-na-punaise-tussen-diepvriesbonen.dhtml>

2-6-2015

剧 Prorail 如果在车站算算还有几分钟到火车会出发，火车会早点出发 17 秒。为了增加安全感他们想在 200 个火车站放一个可以算算还有多少分钟到出发时间的设备。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/trein-vertrekt-scherper-dankzij-afteller-op-perron>

一个公牛从公园跑走了，是因为他的爱的牛搬家了。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/dolle-stier-met-liefdesverdriet-mag-blijven-leven>

5 个能更幸福的过日子的方式

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/06/doe-deze-5-dingen-en-je-voelt-je-meteen-gelukkiger>

Utrecht 会有荷兰第四大的 H&M 商店

<http://www.nu.nl/utrecht/4060001/utrecht-krijgt-mega-hm.html>

荷兰的鲱鱼季节会晚 8 天。

<http://www.nu.nl/eten-en-drinken/4059794/hollandse-nieuwe-komt-later-dan-verwacht.html>

一个荷兰人骑自行车从北极到南极

<http://www.ad.nl/ad/nl/1041/Amsterdam/article/detail/4047307/2015/06/01/Amsterdammer-fietst-van-Noord-naar-Zuidpool.dhtml>

一个 83 岁的荷兰爷爷还很喜欢在音乐活动去跳舞

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4046758/2015/06/01/House-opa-Johan-83-loopt-festivals-af.dhtml>

3-6-2015

荷兰人不会换公司因为工资更高，他们最想要的是更大的挑战。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/meer-salaris-nee-dank-je>

在世界上自行车最安全的 5 个城市，3 个是荷兰城市

<http://www.metronieuws.nl/buitenland/2015/06/de-vijf-meest-veilige-fietssteden>

荷兰的国王在美国去当 DJ 了，

<http://www.metronieuws.nl/showbizz/2015/06/dj-willem-alexander-gaat-los-in-chicago>

用 ANWB 的新 OV 卡可以收到 40% 的折扣，旅游后付钱，也能免费用 OV 自行车

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/achteraf-betalen-en-korting-in-ov-met-anwb-chipkaart>

一只猫喝醉了，被带到底护，过了两天又能吃饭，预期下个星期后会把他放回去大自然

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/goed-nieuws-dronken-egeltje-heeft-roes-uitgeslapen>

一个故事关于火车的司机撞了人，得了一辈子的创伤，乘客只会抱怨又迟到了

<http://www.metronieuws.nl/lezerscolumn/bentewouw/actueel/2015/06/de-conducteur-een-held-die-ondergewaardeerd-wordt>

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/06/ben-je-in-de-markthal-nu-echt-zo-veel-geld-kwijt>

荷兰女人的发型习惯

<http://www.metronieuws.nl/mode/2015/06/nederlandse-vrouwen-zijn-saai-op-haargebied>

现在在 Google maps 也包括公共交通有没有迟到

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/google-maps-tipt-alternatief-bij-vertraging-in-ov>

从 6 月 11 到 14 日在鹿特丹第一次过鹿特丹房顶节日，可以在鹿特丹 43 个房顶享受鹿特丹的风景

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/06/allemaal-het-dak-op-met-de-rotterdamse-dakendagen-0>

质量最好的旅馆在海牙，鹿特丹在第二位，阿姆斯特丹在第三

<http://www.metronieuws.nl/rotterdam/2015/06/rotterdamse-hotels-verslaan-die-in-te-dure-amsterdam>

荷兰的一只鸭在 Instagram 当名模

<http://www.metronieuws.nl/koffiepauze/2015/06/guus-de-eend-is-een-ware-ster>

4-6-2015

商店会用写在奶粉桶的方式减少中国人买奶粉的数量

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/viltstift-wapen-tegen-chinese-melkpoederhandelaar>

荷兰去公园玩儿的时候不想吃薯条了，他们想吃健康的菜

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/nederlander-wil-geen-patat-maar-salade-in-pretpark>

在荷兰开始了收成海草。海草都能用做什么样的菜。

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/zeewierburger-en-zeewierchips-iedereen-aan-zeewier>

在药妆店客户常常生气是因为不清楚什么时候保险会不会付费，不听了药的解释

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/dagelijks-heibel-in-apotheek-over-kosten-medicijnen>

从明年会有更多的工作，但是大多数都是只合适教育高的年轻人

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/hoera-er-komt-meer-werk-maar-niet-voor-iedereen>

NS 的工作人员很开心社会现在那么支持他们

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/spoorpersoneel-voelt-zich-gesteund-door-reiziger>

长的荷兰人要求在飞机有更多腿部空间

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/nieuw-kussen-helpt-lange-mensen-niet-in-vliegtuig>

中国餐厅都大量开始做寿司，中国人知道怎么做生意

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4053690/2015/06/04/Sushi-rukt-op-in-Chinese-restaurants-Sambal-bij.dhtml>

Maastricht 的居民最喜欢自己的城市，海牙的人最讨厌自己的城市

<http://www.metronieuws.nl/binnenland/2015/06/hagenees-klaagt-meest-over-eigen-stad>

七个夏天的趋势

<http://www.ad.nl/ad/nl/9124/Het-weer/article/detail/4054048/2015/06/04/Tropische-hitte-zeven-zomertrends-op-een-rij.dhtml>

Schiphol 新的 security check 挺顺利了

<http://www.ad.nl/ad/nl/1012/Nederland/article/detail/4051864/2015/06/03/Schiphol-nieuwe-controles-verlopen-soepel.dhtml>

两个 Amsterdam 的姑娘发明了大量做特殊形式的冰淇淋的方式

<http://www.metronieuws.nl/amsterdam/2015/06/ijsje-van-de-toekomst-van-amsterdamse-meiden>